



United Nations in Timor-Leste



Dezafiu no Rekomendasau sira kona-ba Estensaun

Protesaun Sosiál ba Ema Hotu iha Timór Leste

Relatório husi Diálogu Nasionál ne'ebé
Bazeia ba Avaliasaun





United Nations in Timor-Leste



Dezafiu no Rekomendasau sira kona-ba Estensaun Protesaun Sosiál ba Ema Hotu iha Timór Leste

Relatório husi Diálogu Nasionál ne'ebé Bazeia ba Avaliasaun





Copyright © Nasōins Unidas/ Organizasaun Internasional Traballu nian / Ministériu Solidariedade Sosial Timór Leste. Publikasaun dahuluk iha tinan 2018.

Direitu sira hotu husi publikasaun Bureau Internasional Traballu rezervadu tuir Protokolu 2 Konvensaun Universál Direitus Autór nian. Maibé, bele reproduz parte kikuau, lahó autorizasaun, ho kondisaun katak tenke hatudu nia fonte. Kona-ba direitus reproduzaun ka tradusaun, tenke submete pedidu ba Gabinete Publikasaun sira (Direitus no Autorizasaun), iha morada *International Labour Office*, CH-1211 Jenebra 22, Suisa. Pedidu hirak-nee Bureau Internasional Traballu nia sei simu ho di'ak.

Biblioteka, instituisaun no utilizador sira seluk, ne'ebé rejistradu iha organizasaun direitus reproduzaun ruma bele halo kópia tuir lisensa sira ne'ebé sira simu ba finalidade ida-ne'e. Bele vizita www.ifrro.org hodi bele hetan organizasaun direitus reproduzaun iha ita-boot-nia nasaun.

Dadus katalogasaun OIT nian

ISBN: 978-92-2-030902-5; 978-92-2-030903-2 (web pdf)

Dezafiu no no Rekomendasun ba Extensaun Protesaun Sociál ba Ema Hotu-Hotu iha Timor-Leste: Relatorio ne'e Diálogu Nasionál ida ne'ebé Bazeia ba Avaliasaun (ISBN 978-92-2-030904-9; 978-92-2-030905-6 (web pdf)), Díli, 2018.

Protesaun sosiál / seguransa sosiál / política protesaun sosiál/ finansiamentu protesaun sosiál nian/ Timór Leste

Disponível mós ho lian português: *Desafios e Recomendações para a Extensão da Proteção Social a Todos em Timor-Leste: Relatório do Diálogo Nacional Baseado na Avaliação/ Nações Unidas*; Organização Internacional do Trabalho Indonésia e Timor-Leste; Ministério da Solidariedade Social de Timor-Leste. Díli: ONU/OIT/Ministério da Solidariedade Social, 2018.

Disponível mós ho lian Inglés: Challenges and Ways Forward to Extend Social Protection for All in Timor-Leste: Assessment Based National Dialogue Report (ISBN 978-92-2-030900-1; 978-92-2-030901-8 (web pdf)), Dili, 2018.

Designasaun sira ne'ebé uza iha publikasaun husi Bureau Internasional Traballu (BIT), tuir práтика Nasōins Unidas nian, no apresentasaun dadus ne'ebé deskreve iha ne'ebá la inklui tomada pozisaun husi BIT kona-ba estatutu jurídiku nasaun, zona ka territóriu determinadu ka nia autoridade sira, no kona-ba markasaun ba ninia fronteira sira.

Responsabilidade kona-ba opiniaun ne'ebé inklui iha artigu, estudu no testu sira seluk ho asinatura kompromete, de'it, nia autór sira, no la signifika katak BIT subskreve opiniaun ne'ebé inklui iha publikasaun hirak-ne'e.

Mensaun ka omisaun husi empreza, produtu ka prosesu komersiál ruma la signifika apresiasaun favorável ka la favorável husi BIT.

Ita bele hetan BIT nia publikasaun sira iha livraria no iha plataforma distribuisaun dijital, ka bainhira halo solisitasau diretamente liuhusi morada eletrónica: ilo@turpin-distribution.com. Hodi hetan informasaun liutan bele vizita ami-nia fatin iha internet: <http://www.ilo.org/publins> ka kontaktu liuhusi: pubvente@ilo.org

Foto sira © OIT Indonézia no Timor-Leste. Kapa Fernando do Carmo Lim Ribeiro.

Imprime iha Indonézia.



Dezafiu no Rekomendasau nira kona-ba Estensaun Protesaun Sosiál ba Ema Hotu iha Timór Leste

Relatóriu husi Diálogu Nasional ne'ebé Bazeia ba Avaliasaun

Deskrisaun kona-ba dezafiu dezenvolvimentu ohin loran nian, medida protesaun sosiál ne'bé iha ba garantia haat idak-idak Pizu Protesaun Sosiál sira-nian, identifikasiasaun kona-ba políтика sira-nia lakuna no problema implementasaun, rekomendasau nira, protokolu avaliasaun lais atu halo estimativa kona-ba kustus hodi avansa pizu protesaun sosial no ezersísiu mikrosimulasaun hodi halo estimativa kona-ba reforma sira-nia impaktu.

André Felipe Bongestabs (OIT) mak prepara relatório ida-ne'e lori Nasõins Unidas no Ministério Solidariedade Social Timor Leste nia naran.

Aleinde autor na'in, Antónia Carmen da Cruz (MSS), Aida Maria Soares Mota (MSS), Leoneto Vicente F.C. Pereira (MSS), Teresa Coelho (MSS), Nelson José da Cruz Pereira dos Santos (MSS), Nuno Meira Simões Cunha (OIT) no Nuno Tavares-Martins (OIT) mós kontribui ba relatório ida-ne'e nia dezenvolvimentu.

LIAN MAKLOKE MINISTÉRIU SOLIDARIEDADE SOSIÁL NIAN



Hahú iha tempu independénsia, iha tinan 2002, Timór Leste luta loron-loron hodi rekupera husi tinan barak ho konflitu, no kria kondisaun atu nia sidauna sira bele moris ho kualidade. Maské iha avansu oioin, sei iha nafatin dezafiu barak kona-ba mukit, nutrisaun, asesu ba saúde, traballu dignu no protesaun kontra risku sosiál enjerál.

Protesaun Sosiál mak direitu ne'ebé Konstituisaun Nasional garante, no nu'udar elementu importante tebes ba koezaun no dame sosiál. Vizaun idane'e refletidu ona iha kriasaun programa no política lubuk ida, ho objetivu atu fó apoiu ba grupu populasaun oioin, maibé maioria programa hirakne'e dezenvolve ho maneira ketak-ketak, no laiha vizaun estratéjika luan.

Kuadru ida-ne'e husu ita atu aumenta ita-nia esforsu ba dezenvolvimentu política protesaun sosiál sira, atu asegura katak timoroan sira hotu hetan oportunidade hodi hala'o sira-nia moris dignu. Atu hatán ba dezafiu hirakne'e, Governu Timór Leste hahú prosesu partisipativu diálogu nian, ho ator relevante sira husi governu, parseiru sosiál sira, sosiedade sívil no Nasōins Unidas ne'ebé halo konvite atu halo diskusaun no halo planu hamutuk kona-ba futuru protesaun sosiál nasaun nian. Relatório ida-ne'e mak rezultadu ida husi diálogu hirakne'e, hodi dezenvolve Sistema Nasional Protesaun Sosiál nian ida ne'ebé eficiente, efikás no integradu liu.

Observasaun no análise ne'ebé ita realiza durante prosesu diálogu fó vizaun ida luan liu no moos liu kona-ba política protesaun sosiál sira-ne'ebé iha. Lakuna no problema implementasaun sira-nian ne'ebé identifika hatudu indikasaun importante kona-ba limitasaun no obstáculo sira, ne'ebé sistema atual hasoru, no loke dalan atu bele foti asaun efetivu hodi hadia asesu no protesaun ne'ebé oferese ba timoroan sira-hotu. Rekomendasau sira propostu mak rezultadu esperiênsia no koñesimentu husi ator lubuk boot ida, ne'ebé envolve iha prosesu diálogu, hamutuk ho evidênsia konkreta, ne'ebé bazeia ba dadus ikus liu no dadus ne'ebé ita bele fiar no estudu sira ne'ebé disponível iha nasaun. Liuliu, reprezenta sosiedade timoroan nia rikusoion no diversidade, nu'udar vizaun konjunta atu protesaun sosiál nia prosesu bele lao ba oin.

Rezultadu sira ne'ebé apresenta iha relatório ida-ne'e hanesan baze ida kapa'as tebe-tebes ba Estratégia Nasional Protesaun Sosiál nian, no nia proposta sira buka haforsa elementu krítiku sira hodi kontribui ba política sosiál iha nasaun nia lala'ok di'ak, inklui habelar apoiu ba grupu vulnerável sira, hametin kapasidade institucionál sira kona-ba halo planu, entrega no halo avaliaasaun ba operaasaun sira hotu.

Ha'u iha serteza katak reforma proposta sira-nia ezekusaun habelar kobertura no nível protesaun, ne'ebé sistema ezistente oferese, maibé sei prodús mudansa signifikativu ba ema hotu nia kondisaun moris iha Timór Leste, laharee ba ema nia tinan, jéneru ka fatin, maibé liuliu proteje no fó apoiu ba sira-ne'ebé vulnerável liu.

Dra. Florentina da Conceição Pereira Martins Smith
Ministra Solidariedade Sosiál

LIAN MAKLOKE NASŌINS UNIDAS NIAN

Pizu Protesaun Sosiál sira-nian mak konjuntu garantia bázika protesaun sosiál sira-nian ne'ebé tenke habelar ba ema hotu. Hahú tuir iniciativa hamutuk ONU nian, Diresaun Ezekutiva ONU nian iha tinan 2009, no Konferénsia Internasional Traballu nian adota globalmente, iha tinan 2012, liuhusi Rekomendasau 202 OIT nian kona-ba Pizu Protesaun Sosiál sira. Konseitu kona-ba Pizu Protesaun Sosiál aliñadu ho Objetivu Dezenvolvimentu Sustentável (liuliu meta 1.3, kona-ba implementa, iha nível nasional, medida no sistema protesaun sosiál sira-nia ne'ebé adekuadu ba ema hotu). Governu Timór Leste haree protesaun sosiál nu'udar elementu importante ida b adame no estabilidade, maibé hanesan mós base ida ba sidaudaun sira-nia moris-di'ak.

Nasōins Unidas rekoñese katak protesaun sosiál mak instrumentu ida ne'ebé efetivu atu NASAUN ida hamenus mukit, promove dezenvolvimentu sosioekonómiku, no fó apoiu kreiximentuekonómiku sustentável no inkluzivu. Direitu ba protesaun sosiál reflete iha Konstituisaun Nasional, Artigu 56, no tradús iha programa no medida sira ne'ebé Governu implementa, hanesan Subsídu ba Ferik/Katuas no Inválidu sira (SAII), Merenda Eskolár, programa transferénsia rendimento kona-ba *Bolsa da Mãe* ba labarik sira, Seguransa Sosiál Kontributiva ne'ebé foin hahú, entre sira seluk. Maibé, medida hirak-ne'e seidauk iha abordajen estratéjiku integradu, no ministériu no ajénsia oioin mak planeia no implementa.

Maské investimentu públiku signifikativu iha protesaun sosiál, populasaun timoroan parte boot ida moris nafatin ki'ak, laiha asesu ba servisu esensiál no oportunidade empregu dignu, no espostu ba risku sosiál no ekonómiku. Labarik, feto, traballadór ekonomia informál no ema ho defisiénsia vulnerável liu.

Atu realiza direitu konsagradu iha Konstituisaun, atu alkansa objetivu estabelesidu iha Objetivu Dezenvolvimentu Sustentável no iha Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasional, no kumpre kompromisu internasional ne'ebé Timór Leste asume, presiza esforsu boot husi Governu no husi parseiru dezenvolvimentu, inklui Nasōins Unidas.

Parte importante husi prosesu ida-ne'e mak halibur ator interesadu sira hotu, atu hamutuk identifika lakuna no problema implementasaun sira-ne'ebé iha, no dezenvolve rekomendasau kona-ba política konsolidadaun pizu protesaun sosiál iha NASAUN. Ezersísiu, hahú iha tinan 2016, complementa ho ezersísiu ida kona-ba kustus no estimativa kona-ba reforma sira-nia impaktu posível, esensiál atu define prioridade viável no asesível.

Ita hein katak prosesu Diálogo Nasional ne'ebé Bazeia ba Avaliasaun nia rezultadu sira, liuliu rekomendasau apresentadu iha relatório ida-ne'e constitui baze importante atu governu bele dezenvolve Estratégia Nasional Protesaun Sosiál. Ita fiar katak abordajen partisipativa ne'ebé uza iha ezersísiu ne'e kontribui mós atu aumenta ator nasional no parseiru dezenvolvimentu sira-nia komprensaun kona-ba protesaun sosiál nia importânsia no kona-ba dezenvolvimentu vizaun komún ida ba protesaun sosiál iha Timór Leste nia futuru.



Roy Trivedy

Nações Unidas

Coordenador Residente em Timor-Leste



Michiko Miyamoto

Organização Internacional do Trabalho

Diretora para Indonésia e Timor-Leste

AGRADEIMENTU SIRA

Ekipa husi Diálogu Nasionál ne'ebé Bazeia ba Avaliasaun (DNBA) agradeise apoio ne'ebé simu husi ema hotu ne'ebé envolve iha ezersísiu DNBA iha Timór Leste: Gabinete Primeiru-Ministru (GPM), Ministériu Solidariedade Sosiál (MSS), Ministériu Saúde (MS), Ministériu Edukasaun (ME), Ministériu Planu no Finansas (MPF), liuliu Diresaun Jerál Estatística (DGE), Ministériu Agrikultura no Peskas, Ministériu Justisa, Komisaun Direitus Labarik, Sekretaria Estadu Juventude eno Empregu (antiga Sekretaria Estadu Formasaun Profisionál no Empregu), Inspesaun Jerál Traballu nian (IGT), Sekretaria Estadu Igualdade Jéneru no Inklusaun Sosiál (antiga Sekretaria Estadu ba Apoio no Promosaun Feto), Komisaun Funsaun Pública (CFP) Polísia Nasionál Timór Leste (PNTL), Ministériu Defeza (MD), Ministériu Reforma Institusionál, antigu Gabinete Ministru Koordenador Assuntus Ekonómikus (MECAE), no antigu Gabinete Ministru Koordenador Asuntos Sosiais (MECAS), reprezentante traballadór sira no empregadór, liuliu Konfederasaun Sindikatu Timór Leste (KSTL) no Câmara Komérsiu Indústria Timór Leste (CCI-TL). Aleinde ne'e, equipa DNBA rekoñese parseiru dezenvolvimentu no organizasaun sociedade sívil sira-nia kontribuisaun importante durante ezersísiu avaliasaun.

Ekipa DNBA hakarak agradece ba Ministériu Solidariedade Sosiál, liuliu ba Diretor-Jerál Protesaun Sosiál, Sr. Eujénio Soares, Diretora Nasionál Seguransa Sosiál Kontributiva, Sra. Aida Mota, no Diretora MSS Munisípiu Líkisá, Sra. Antonia Carmen da Cruz, ba sira-nia lideransa, kompromisu no apoio durante prosesu DNBA.

Ekipa DNBA hakarak agradece ba instituisaun ONU nian iha Timór Leste ba sira-nia apoiu, participasaun ativa no kontribuisaun téknika ba relatório ida-ne'e, liuliu kontribuisaun boot no importante husi UNICEF, OMS no ONU Feto.

Ekipa DNBA valoriza apoiu konstante husi Sra. Michiko Miyamoto, Diretora Eskritóriu OIT ba Timór Leste no Indonézia durante prosesu tomak. Ida-ne'e mós ba Sr. Nuno Cunha, Espesialista OIT kona-ba Protesaun Sosiál iha Ázia no Pasíku, Sr. Fabio Durán-Valverde, Xefe Unidade Atuariado, Finansas Públikas no Estatística Departamenu Protesaun Sosiál OIT nian no OIT Timór Leste nia equipa tomak ne'ebé contribui ba relatório ida-ne'e liuhusi orientasaun esensiál no ho asisténsia durante consulta ba ator sira interesadu iha implementasaun projetu ne'e.

Ikusmai, equipa toma DNBA agrade tebe-tebes ba Ministériu Traballu, Solidariedade no Seguransa Sosiál (MTSSS) Portugal tamba nia apoiu fundamental ba DNBA liuhusi projetu Koperasaun ba Dezenvolvimentu “*ACTION/Portugal - Reforço dos Sistemas de Proteção Social dos PAOP e Timor-Leste*” (2015–18), ne'ebé OIT implementa.

Maibé, autór-na'in mak responsável úniku ba konteúdo no ba opiniaun saída de'it mak inklui iharelatóriu ida-ne'e.

Díli, fulan maiu tinan 2018.

SUMÁRIU EZEKUTIVU

Kompromisu ne'ebé Timór Leste assume kona-ba dezenvolvimentu umanu no, liuliu, kona-ba protesaun sosiál, klaru loos iha Konstituisaun¹ no iha política sira nasaun nian. Hahú iha independénsia iha tinan 2002, iha ona avansu boot loos, ho melloria vizível iha ekonomia, saúde, edukasaun, hamenus mukit no asesu ba servisus esensiál. Husi independénsia to'o agora, nasaun nia ekonomia aumenta dala haat, tuir termus reais, ho ajuda liuliu husi reseita setór petrolíferu sira-nian. Reseita hirak-ne'e investe diretamente iha fundu investimento ida, ne'ebé kria hodi halo jestau ba reseita hirak-ne'e no atu garante katak jerasaun tuir mai bele simu buat di'ak husi rekursus naturais nasaun nian.

Maibé, kreiximentu ekonómiku ne'ebé lais no ne'ebé la akompaña totálmente ho dezenvolvimentu umanu no iha nafatin dezafiu oioin. Sei iha nafatin buat barak atu alkansa atu timoroan sira hotu bele hetan moris ida ne'ebé dignu no ho oportunidade ne'ebé permite atinje sira-nia potensiál tomak – iha tinan 2014, populaun porsentu 41,8 moris ho osan kiik liu duké 1,54 dólares americanus ba loron ida, liňa mukit nacionál. Progresu neneik liu iha área rural, no apresenta dezigualdade entre Munisípiu 13 ne'ebé halo parte nasaun nian. Maioria ema ne'ebé moris iha liňa mukit nia leten, enjerál, moris ladún dook husi liňa ne'e – populaun liu porsentu 90 moris ho osan menus liu duké 5 dólares americanus ba loron ida no família sira husi eskalaun rendimentu sira hotu hasoru bebeik difikuldade hodi satisfás sira-nia nesesidade bázika, hanesan alimentasaun, edukasaun, saúde no abitasaun. Protesaun Sosiál bele dezempeña funsaun boot liu kona-ba investimento rikusoin mina nian ba dezenvolvimentu kapitál umanu no atu hadia populaun nian moris-di'ak.

Iha ámbitu roteiru dezenvolvimentu ne'ebé estabelese iha Planu Estratégiku Dezenvolvimentu Nacionál 2011-2030 (PED), nasaun estabelese ona meta ambisosu, ne'ebé inklui: dezenvolve infraestrutura, fó asesu ba eletrisidade, bee, saneamentu, saúde no edukasaun ba ema hotu, harii instituisaun sira ne'ebé forte no eficiente, fó apoiu ba setór privadu ne'ebé diversifikadu no prósperu, hakotu mukit no dezenvolve kapitál umanu, entre sira seluk. Vizaun estratégiku mak halo Timór Leste nasaun ida ho rendimentu médiu-aas, to'o iha tinan 2030.

Iha kontestu internasional, nasaun mak hanesan defensor boot ida ba ajenda 2030 no ba Objetivu Dezenvolvimentu Sustentável (ODS), husi ida-ne'ebé destaka Objetivu 1.3 "*implementa sistema no medida protesaun Sosiál, ne'ebé adekuadu iha nível Nacionál, ba ema hotu, inklui pizu sira, no to'o iha tinan 2030 alkansa kobertura substancial ba mukit no vulnerável sira*". Aleinde ne'e, iha tinan 2015, Estadus membrus Komunidade Nasaun sira Língua Portugueza (CPLP) hametin sira-nia kompromisu kona-ba Pizu sira Protesaun Sosiál nian² no Governu Timór Leste halo kompromisu hodi dezenvolve ninia Estratégia Nacionál Protesaun Sosiál nian.

Pizu sira Protesaun Sosiál nian (PPS) mak garantia sosiál báziku lubuk ida, ne'ebé define iha nível nacionál, ho objetivu atu garante asesu ba servisu esensiál saúde nian no seguransa bázika rendimentu sira nian ba vida tomak, ba ema hotu. Internasionalmente Estadu Membru sira hotu OIT nian aprova ona³, PPS sira tenke dezenvolve liutan no halo ajustamentu ba kontestu nasaun idak-idak nian.

¹Tuir parágrafo 1 "Sidadaun sira hotu iha direitu ba seguransa sosiál no ba asisténsia sosiál, tuir lei".

²Haree: CPLP. 2015. Declaração de Tibar.

³Haree: OIT. 2012. Recomendações sobre os Pisos de Proteção Social, 2012, n. 202, parágrafo 5.

Iha sentidu ne'e, konsidera direitu sira ne'ebé garantidu iha Konstituisaun Repúblika no kompromisu internasionál ne'ebé Governu Timór Leste assume, Ministériu Solidariedade Sosiál (MSS) hahú ona dezenvolvimentu Estratéjia Nasional Protesaun Sosiál nian (ENPS), bazeia ba konseitu PPS sira-nian, no liuhusi ezersísiu Diálogo Nasional ida Bazeia ba Avaliasaun (DNBA), ho asisténsia téknika husi Organizasaun Internasional Traballu nian (OIT), nu'udar kompenente husi programa globál ACTION/Portugal.

DNBA mak prosesu partisipativu ida ne'ebé analiza kontestu atual protesaun sosiál nian, identifika política sira-nia lakuna, problema implementasaun no operasional, dezenvolve rekomendasau hodi habelar PPS ba ema hotu, no halo estimativa ba reforma proposta sira-nia kustus. Prosесu ne'e nia objetivu ikus mak atu kria baze téknika no define PPS nasional sira liuhusi prosesu lejítimu, nomós estabelese baze sira husi Estratéjia Nasional Protesaun Sosiál nian no nia dezenvolvimentu. Iha Timór Leste, prosesu DNBA envolve instituisaun nasional no internasional 20 liu no hala'o entre tinan 2016 no 2018.

Sistema protesaun sosiál timoroan oferece programa no política sira oioin, inklui mós medida transferénsia osan ho baze luan, servisu sosiál ba grupu vulnerável, no servisu gratuito saúde pública no edukasaun nian. Bainhira ita halo análise ba sistema hanesan tomak ida, ita haree katak sistema iha fragmentasaun no hatudu diverjénsia entre objetivu nasional ne'ebé luan no investimento alokadu ba programa oioin.

Programa 26 protesaun sosiál nian ne'ebé analiza durante prosesu DNBA uza métodu oioin atu atinje objetivu lubuk ida ne'ebé boot, ne'ebé bele hatudu mudansa kona-ba hamenus vulnerabilidade sira, mitigasaun ba xoke, apoiu ba dezenvolvimentu umanu no asesu ba servisu esensiál. Maibé, falta estratéjia ida abranjente no koordenada ba protesaun sosiál hamosu lakuna oioin iha sistema ne'ebé eziste, no husik ema barak laiha kobertura no laiha apoiu adekuadu. Iha sentidu ne'e, Estratéjia Nasional Protesaun Sosiál nian buka fornese kuadru abranjente no koordenadu ba protesaun sosiál iha Timór Leste.

Protesaun Sosiál simu parte signifikativu husi Governu nia despeza, ekivalente ba porsentu 15,5 PIB nãun-petrolíferu nian iha tinan 2015. Maibé, programa sira ba veteranus mak konsentra investimento boot liu sorin ida husi investimento total ba área ne'e, no ida ne'e, mak iha sorin ida, limita envelope fiskál programa sira seluk nian. Distribuisaun la ekilibrada husi rekursus hamosu diferenca boot iha nível protesaun ne'ebé sistema oferece ba populaun no norma sira jeneroza ne'ebé estabelese ereditariade direitus bele hamosu dezigualdade boot ba beibeik entre veteranu sira-nia família no la veteranu sira-nian.

Maibé, iha ona senáriu hodi hamenus espasu fiskál ne'ebé Timór Leste karik atu hasoru iha dékada tuirmai, importante katak orsamentu alokadu ba programa veteranus bele transfere ba programa sira seluk protesaun Sosiál nian, no la'os ba finalidade sira seluk. Elaborasaun ba estratéjia ida ba transferénsia gradual rekursu sira ne'ebé liberta husi programa veteranus ba medida sira seluk mak sai instrumentu importante ida, hodi garante finansiamentu política protesaun sosiál sira-nian ho baze ne'ebé luan liu ba longu prazu. Karik planu ba tranzisaun ne'e no definisaun regra sira bele akontese sedu liu, entaun lala'ok ho situasaun ne'e mós fásil liu.

Sistema nia fragmentasaun no falta estrutura política abranjente ida kontribui atu programa oioin hasoru problema sira ne'ebé atu hanesan. Maioria programa sira hasoru falta rekursus finanseirus no umanus, falta mekanizmu garantia kualidade, monitorizasaun no avaliaun, no atrazu iha disponibilidade orsamentál hodi realiza operaun sira. Kestaun hirak-ne'e relasiona beibeik ho problema diretu, hanesan sistema jestaun no informasaun ne'ebé la adekuadu, falta mekanizmu

koordenasaun ka burokrasia ne'ebé boot. Ita bele halo buat barak hodi hadia kapasidade institusionál sira hodi halo jestaun, entrega, monitorizasaun no avaliaisaun ne'ebé di'ak liuba programa protesaun sosiál sira.

Entre melloria hirak-ne'e ita inklui aumentu troka informasaun entre ajénsia governamentál sira ne'ebé bele kontribui atu estabelese baze dadus luan liu, fasilita asesu no análise dadus, no kondús ba operasaun sira eficiente liu. Disponibilidade dadus no mekanizmu koordenasaun bele iha valór boot ba programa kiik no espesializadu liu, ne'ebé dala barak laiha ekipa téknika no orsamentu boot.

Evidénsia hirak-ne'e hatudu katak iha Timór Leste seidauk iha Pizu Protesaun Sosiál estabelesidu no ita bele halo melloria atu garante katak indivíduu sira hotu iha asesu ba servisu esensiál saúde no seguransa rendimentu, durante faze hotu-hotu moris nian.

Dezafiu sira ne'ebé mosu hodi fó asesu ba servisu esensiál saúde nian ho kualidade ba populasaun tomak relasiona ho problema sira iha nível oferta no buka servisu médiku. Hadia oferta no kualidade servisu saúde signifika mós haforsa infraestrutura ne'ebé iha ona, rekursus umanus no disponibilidade suprimentu médiku sira. Maibé ezije mós habelar programa atendimento esternu, hanesan *SISCA* no *Saúde na Família*, no disponibilizasaun meius atu indivíduu sira bele hakaat liu obstáculo ne'ebé sira hasoru atu bele to'o iha unidade médica, liuliu falta transporte ka meius komunikasaun.

Husi sorin seluk, ita tenke hametin esforsu hodi aumenta procura servisu saúde sira-nian, inklui edukasaun ba populasaun kona-ba prática saudável no kona-ba importânsia kuidadus saúde sira-nian. Entre dezafiu sira ne'ebé iha, ita bele destaka hadia kuidadus saúde materno-infantil, resposta ba aumentu insidénsia moras krónika no moras ne'ebé la dait no hakotu má-nutrisaun jeneralizada iha nasaun.

Má-nutrisaun mak, karik, problema saúde krítiku liu iha Timór Leste. Taxa prevalénsia aas kona-ba kondisaun oioin ne'bé relasiona ho má-nutrisaun, hanesan desnutrisaun króniku no desnutrisaun agudu, difikulta dezenvolvimentu iha prezente no iha futuru. Ne'e duni, aleinde problema barak ne'ebé afeta ema sira ne'ebé boot ho situausaun desnutrisaun, estimativa hatudu katak problema nutrisionál hamenus kreximentu ekonómiku pontu persentuál 1 ka 2 tinan-tinan. Senáriu ida-ne'e nia gravidade no kompleksidade laiha solusaun ida simples, no presiza implementa asaun integrada no koordenada oioin hodi hasoru problema nia kauza oioin: ábitu alimentar doméstiku, rendimentu, edukasaun, asesu ba bee no saneamento, estadu saúde no fatór risku ne'ebé relasiona ho estilu moris no kestaun kulturál sira.

Esforsu hodi hetan seguransa rendimentu sira ba ema hotu prodús resultadu limitadu no ne'ebé lahanesan. Grupu balun simu ajuda jenerosa, enkuantu maioria populasaun simu apoiu uituan de'it ka lasimu de'it.

Labarik sira kiik liu tinan 15 reprezenta maizoumenus populasaun total nasaun nian porsentu 40, maibé nia reprezentasaun kona-ba mukit la proporsional – ema ki'ak porsentu 55 mak labarik sira. Maské iha ona política oioin kona-ba protesaun sosiál ne'ebé orienta ba labarik sira, sei iha nafatin lakuna kona-ba kobertura, no faixa etária ne'e mak simu investimento kiik liu *per capita* iha nasaun.

Entre labarik sira, grupu ida-ne'ebé simu investimento kiik liu mak labarik sira ho tinan 0 to'o 5. Tinan hahú moris nian, inklui mós tempu sira-nia inan isin-rua, mak períodu krítiku liu ba indivíduu nia dezenvolvimentu fíziku no kognitivu, no evidénsia oioin hatudu katak investimento iha infânsia

dahuluk, liuliu iha loron rihun dahuluk nian, mak prodús taxa retornu boot liu ba investimentu ne'ebé ita realiza. Ne'e duni, hadia programa sira ne'ebé eziste ona no hatama provizaun tan ba grupu ida-ne'e, hodi garante kuidadu sira adekuadu no satisfás bebé sira-nia nesesidade, bele lori benefísiu boot ba NASAUN nia dezenvolvimentu iha longu prazu.

Programa *Bolsa da Mãe* hatudu potensiál boot tebes hodi hadia labarik vulnerável sira-nia moris. Maibé, prestasaun sira-nia valór kiik, difikuldade identifikasiun agregadu familiar ne'ebé elejível, limitasaun orsamentál no limitasaun kapasidade operasional mak hanesan impedimentu atu programa bele hetan impaktu boot liu. Polítika seluk ne'ebé mós sub-finansiadu mak Programa Merenda Eskolár. Programa ne'e inklui maioria labarik sira entre tinan 6 no tinan 15 no bele konstitui kontributu boot ida hodi hamenus taxa má-nutrisaun iha Timór Leste. Maibé, orsamentu ne'ebé la suficiente no informasaun katak iha problema balun kona-ba kualidade refeisaun ne'ebé fó ba labarik sira hamenus benefísiu ne'ebé programa ida-ne'e bele oferese.

Enjerál, indivíduu sira iha idade ativa benefisia mós husi apoiu kiik programa protesaun sosiál sira-nian, no baibain sira hasoru situasaun traballu prekáriu. Taxa partisipasaun iha forsa traballu nian sei kiik, ho maizoumenus populauna porsentu 30 ho idade entre tinan 15 no tinan 59 ne'ebé envolve-an iha atividade produtivu; feto sira apresenta taxa partisipasaun kiik liu tan. Aleinde ida-ne'e, un kuartu indivíduu sira ho idade ativa envolve-an iha atividade agrikultura subsisténsia de'it.

Maioria programa protesaun sosiál ne'ebé eziste mak elaboradu hodi hatán ba situasaun vulnerabilidade espesíku no extremo, hanesan dezastres naturais ka violénsia ne'ebé bazeia ba jéneru, enkuantu programa sira ne'ebé relasiona ho traballu fó kobertura limitadu.

Introdusaun ba sistema kontributivu seguransa sosiál nian dahuluk iha NASAUN ne'e, iha tinan 2017, sei aumenta kobertura no nível protesaun ba traballadór no ba sira-nia família. Maibé, nia kobertura iha ligasaun ho empregu formál, ne'ebé reprezenta minoria empregu iha Timór Leste no, hanesan kualkér rejime kontributivu ida, lahó subsídiu, sei lori dékada ba dékada to'o sistema bele atinje maturidade. Ba sira ne'ebé inklui iha empregu informál – inklui ema sira ne'ebé servisu iha agrikultura – programa traballu públigu oferese ba indivíduu sira, ho kapasidade atu servisu, fonte rendimento ida, no sai hanesan vedor ba dezenvolvimentu infraestrutura komunitáriu. Maibé, maské iha programa balun ho natureza hanesan ne'e, nia kobertura kiik loos; aleinde ne'e, iha mós indikasaun katak bele hadia kualidade rezultadu produzidu. Habelar no hadia programa traballu públigu sira-nia efikásia bele kria empregu, hamenus mukit, hadia komunidade sira-nia ativos no dudu ekonomia lokál – liuliu iha áreas rurais. Hamutuk, programa kontributivu no naun kontributivu sira hatudu potensiál boot ida hodi garante nível prestasaun no kobertura adekuadu ba populauna ho idade ativa.

Protesaun Sosiál ba ferik/katuas mak ida ne'ebé abranjente liu bainhira ita konsidera faixa etária sira. Pensaun Sosiál (Subsídiu Apoiu ba Ferik/Katuas no Inválidu sira – SAII) nia kobertura kuaze universál no nia prestasaun sira, maské kiik, natoon atu bele prodús impaktu iha família kiak no vulnerável nia laran. Prestasaun lakon poder compra, tanba laiha reajustamento desde tinan 2010. Presiza haree kestaun ne'e no nível Prestasaun tenke iha ajustamento hodi bele akompanha inflasaun, se lae bele mosu risku atu pensaun ne'e la prodús ona nia rezultadu tanba lakon valór real prestasaun nian. Aleinde ne'e, ferik/katuas sente dala barak difikuldade asesu ba servisu médiку no ba kuidadus espesializadus, tanba servisu hirak-ne'e, públigu ka privadu, laiha de'it no tanba mós sira laiha kondisaun atu selu servisu hirak-ne'e. Akompanha númeru populauna ferik/katuas ne'ebé aumenta no esperativa moris ne'ebé mós aumenta lalais, esensiál atu hadia oferta no asesu ba servisu espesializadu ba ferik/katuas hodi garante grupu ida-ne'e nia moris di'ak.



Husi rekomendasaun sira ne'ebé dezenvolve durante prosesu DNBA, balun husik ita halo estimativa kona-ba pensaun sira-nia kustu potensiál. Ezersísu hodi halo kálkulu kustus utiliza Protokolu Avaliasaun Lais (PAL), ferramenta simples hodi halo kálkulu kona-ba kustus ne'ebé uza projesaun demográfika, ekonómika, merkadu traballu nian no Governu nia despeza, atu avalia kustus kona-ba participante sira-nia rekomendasaun, durante prosesu diálogo, ho nia referénsia mak PIB no despeza pública sira. Ba Timór Leste, ita dezenvolve senáriu estimativa kustus 64, inklui programa ezistente sira-nia reforma, hanesan *Bolsa da Mãe* no SAII, nomós hatama medida foun balun, hanesan subsídu ba labarik sira ho defisiénsia no insentivu ba kuidadus infantis no maternus. Aleinde ne'e, realiza mós ona ezersísu mikrosimulasaun ne'ebé simples, bazeia ba dadus ikus ne'ebé disponível husi inkéritu ba agregadu familiár, hodi avalia mudansa potensiál kona-ba insidénsia mukit bainhira hatama ka hala'o prestasaun sira-nia reforma.

Ezersísu kálkulu kona-ba kustus hatudu katak kombinasaun kobertura universál ida ho nível prestasaun ne'ebé adekuadu mak reforma promisór liu no eficiente hodi hamenus mukit. Liuliu, simulasaun ne'ebé halo tiha ona ba *Bolsa da Mãe* no ba SAII hatudu evidénsia ida-ne'e: hasa'e kobertura no prestasaun *Bolsa da Mãe* nia valór prodús resultadu signifikativu liu kona-ba hamenus mukit, enkuantu esforsu sira hodi restrinje SAII ba indivíduu kiak de'it nia resultadu mak taxa mukit boot liu duké taxa agora daudaun nian, no nakfila maioria hakaat ba oin ne'ebé realiza depoizde independénsia. Introdús prestasaun sira ba infânsia dahuluk no ba labarik sira ho defisiénsia apresenta mós relasaun kustu-benefísiu ne'ebé di'ak loos. Medida hirak-ne'e atu fó apoiu ba grupu vulnerável liu sira hotu, ho potensiál boot atu hadia signifikativamente sira-nia moris di'ak, ho kustus kiik naton.

Ita tenke konsidera didiak kustus finanseirus ba reforma hirak-ne'e. Investimentu sira iha protesaun sosiál reprezenta parte signifikativu husi despeza pública no ita tenke hadia investimentu hirak-ne'e nia efikásia. Prioridade sira tenke transfere neneik-neneik, husi política ne'ebé kria hanesan meiu hodi aumenta koezaun sosiál, ba medida sira ne'ebé bele prodús impaktu atu hamenus vulnerabilidade no mukit.

Ne'e duni, bainhira ita konsidera evidénsia no rekomendasaun hirak-ne'e, dalan balun ne'ebé identifikadu mak pré-rekizitu ka reforma promisór liu, hodi habelar protesaun sosiál ba ema hotu. Iha reforma sira ne'ebé presiza fó prioridade, tanba sira-nia potensiál impaktu aas, mak **haforsa medida sira hodi fó apoiu ba dezenvolvimentu Infânsia Dahuluk**, liuliu iha loron rihun ida hahú nian, hahú bainhira inan isin-rua, no habelar protesaun to'o idade ativa, liuliu liuhusi **implementasaun tomak rejime kontributivu sistema seguransa sosiál nian** no medida sira ne'ebé bele **hadia traballadór setór informal nia protesaun**. Ne'e duni, atu kualkér reforma saída de'it bele iha susesu, esensiál mak **hadia kapasidade institusionál iha nível orsamentasaun, jestaun, implementasaun, monitorizasaun no avaliasaun política sira**, nomós **aliña prioridade política sira ho distribuisaun orsamentál**. Fatór rua ne'e importante liu atu investimentu iha protesaun sosiál iha refleksu ba avansu dezenvolvimentu umanu no populasaun nia moris di'ak.

Sistema Protesaun Sosiál ne'ebé eziste fó baze ida di'ak loos ne'ebé, hamutuk ho rekursu sira adekuadu no ho desizaun política informada, sei prodús progresu signifikativu hodi estabelese Pizu sira Protesaun Sosiál nian iha Timór Leste ba ema hotu, no sei alkansa objetivu sira ne'ebé PED no Objetivu Dezenvolvimentu Sustentável estabelese.



ÍNDISE

<u>LIAN MAKLOKE MINISTÉRIU SOLIDARIEDADE SOSIÁL NIAN</u>	<u>V</u>
<u>LIAN MAKLOKE NASÕINS UNIDAS NIAN.....</u>	<u>VI</u>
<u>AGRADESIMENTU SIRA</u>	<u>VII</u>
<u>SUMÁRIU EZEKUTIVU</u>	<u>VIII</u>
<u>ÍNDISE</u>	<u>XIII</u>
<u>LISTA FIGURA.....</u>	<u>XIV</u>
<u>LISTA GRÁFIKU</u>	<u>XV</u>
<u>LISTA TABELA.....</u>	<u>XVI</u>
<u>ABREVIATURA NO AKRÓNIMU SIRA</u>	<u>XVII</u>
<u>1. INTRODUSAUN</u>	<u>1</u>
<u>PIZU PROTESAUN SOSIÁL.....</u>	<u>2</u>
<u>DIÁLOGU NASIONÁL NE'EBÉ BAZEIA BA AVALIASAUN</u>	<u>3</u>
<u>DNBA IHA TIMÓR LESTE</u>	<u>6</u>
<u>KONA-BA RELATÓRIU NE'E</u>	<u>8</u>
<u>2. TIMÓR LESTE – PANORAMA SOSIOEKONÓMIKU</u>	<u>9</u>
<u>DEMOGRAFIA</u>	<u>9</u>
<u>EKONOMIA.....</u>	<u>10</u>
<u>FORSA TRABALLU NIAN</u>	<u>14</u>
<u>REZILIÉNSIA, MUKIT NO DEZIGUALDADE</u>	<u>15</u>
<u>3. PROTESAUN SOSIÁL IHA TIMÓR LESTE</u>	<u>21</u>
<u>KOBERTURA.....</u>	<u>22</u>
<u>BENEFÍSIU SIRA-NIA ADEKUASAUN</u>	<u>24</u>
<u>INVESTIMENTU SIRA IHA PROTESAUN SOSIÁL</u>	<u>26</u>
<u>ASESU BA SERVISU SAÚDE</u>	<u>32</u>
<u>PROTESAUN SOSIÁL BA LABARIK SIRA</u>	<u>47</u>
<u>PROTESAUN SOSIÁL IHA IDADE ATIVA</u>	<u>63</u>
<u>PROTESAUN SOSIÁL BA EMA FERIK/KATUAS</u>	<u>78</u>
<u>PRINSIPAL LIMITASAUN, LAKUNA NO PROBLEMA IMPLEMENTASAUN</u>	<u>87</u>
<u>4. PROMOVE PIZU PROTESAUN SOSIÁL IHA TIMÓR LESTE.....</u>	<u>89</u>



OBJETIVU NO REKOMENDASAUN SIRA BA ESTRATÉJIA NASIONÁL PROTESAUN SOSIÁL.....	89
5. ESTIMATIVA KUSTUS ATU IMPLEMENTA REFORMA SIRA	94
METODOLOJIA DE CÁLCULO DE KUSTUS	94
OPSAUN POLÍTIKA PRELIMINAR NO SENÁRIU HODI KALKULA KUSTUS.....	97
POLÍTIKAS SIRA BA INFÂNSIA	98
POLÍTIKA SIRA BA IDADE ATIVA.....	107
POLÍTIKA SIRA BA FERIK/KATUAS	109
POLÍTIKA SIRA KONA-BA ASESU BA SAÚDE	110
SUMÁRIU KONA-BA EZERSÍSIU KÁLKULU KUSTUS SIRA-NIAN	114
KUSTUS NO BENEFÍSIU SIRA – IMPAKTU POTENSIÁL BA MUKIT	115
ANÁLIZE BÁDAK KONA-BA ESPASU FISKÁL.....	119
6. KONKLUZAUN NO MEIUS HODI PROMOVE PIZU PROTESAUN SOSIÁL IHA TIMÓR LESTE.	122
BIBLIOGRAFIA	127
ANEKSU I – PROGRAMA SIRA-NIA KOBERTURA	130
ANEKSU II – REZULTADU HUSI PROTOKOLU AVALIASAUN LAIS.....	132
MODELU PAL – INDIKADÓR PRINSIPÁL – PROJESAUN TO’O IHA TINAN 2030.....	132
MODELU PAL – REZULTADU SIRA BA POLÍTIKA SIRA NE’EBÉ ORIENTA BA LABARIK SIRA, TUIR PROGRAMA – PROJESAUN 2030	132
MODELU PAL – REZULTADU KONA-BA POLÍTIKA SIRA BA IDADE ATIVA – PROJESAUN BA 2030	136
MODELU PAL – REZULTADU KONA-BA POLÍTIKA SIRA BA FERIK/KATUAS – PROJESAUN BA 2030	136
MODELU PAL – REZULTADU BA POLÍTIKA SIRA KONA-BA ASESU BA SAÚDE, TUIR PROGRAMA – PROJESASUN 2030.....	137
SENÁRIU AGREGADU HO KUSTU KIIC NO AAS, TUIR GARANTIA PPS NO PROGRAMA NIAN.....	139
ANEKSU III – NOTA METODOLÓJIKA BA MIKROSIMULASAUN	141

Lista Figura

Figura 1: Estrutura kona-ba Matrís Avaliasaun nian	4
Figura 2: Prosesu DNBA no ENPS nia dezenvolvimentu iha Timór Leste	6
Figura 3: Populasaun Timór Leste tui Grupu Etáriu sira iha tinan 2015	10
Figura 4: Insidénsia kona-ba Mukit, tui persentajen populasaun, liuhusi Munisípiu, 2014.....	18
Figura 5: Polítika no Programa Protesaun Sosiál sira-nian, tui grupu etáriu alvu no tipu benefísiu – 2016	22
Figura 6: Inseguransa Alimentar liuhusi Munisípiu sira, ho persentajen populasaun	38



Lista Gráfiku

<i>Gráfico 1: Ekonomia Timór Leste nian, tuir PIB Petrolíferu no Naun Petrolíferu, no nia mudansa sira.....</i>	10
<i>Gráfico 2: Saldu Fundu Petrolíferu nian no Reseita Petrolífera sira-nian, ho Billaun US\$</i>	11
<i>Gráfico 3: Indikadór sira kona-ba Mukit iha Timór Leste, tinan 2001 to'o tinan 2014.....</i>	16
<i>Gráfico 4: Distribuisaun Konsumu, per kapita, iha Timór Leste - 2014</i>	19
<i>Gráfico 5: Agregadu Familiar ne'ebé hasoru difikuldade hodi hatán ba nesesidade sira, tuir tipu, ho % husi Totál Agregadu familiár - 2014.....</i>	19
<i>Gráfico 6: Agregadu Familiár sira ho Inseguransa Alimentar, ho persentajen husi totál agregadu familiar, tuir kintil rendimentu nian - tinan 2014.....</i>	20
<i>Gráfico 7: Númeru Benefisiáriu sira no Grupu-Alvu sira-nia Kobertura (%) programa Protesaun Sosiál iha Timór Leste selecionadu – tinan 2017 ka tinan ikusmai.</i>	23
<i>Gráfico 8: Prestasaun sira-nia adekuasaun tuir Indikadór Ekonómiku, Programa sira Transferénsia Regular Rendimentus – 2014</i>	25
<i>Gráfico 9: Despeza Pública, item selecionadu, ho valór korrente (Millaun USD)</i>	26
<i>Gráfico 10: Investimentu sira iha Programa Protesaun Sosiál, tuir Ministériu Responsável - 2015</i>	27
<i>Gráfico 11: Investimentu sira iha Programa Protesaun Sosiál, tuir Tipu Programa</i>	27
<i>Gráfico 12: Distribuisaun Investimentu sira iha Protesaun Sosiál, tuir grupu etáriu – Inklui Programa sira ba Veteranus, iha tinan 2015</i>	29
<i>Gráfico 13: Distribuisaun Investimentu sira iha Protesaun Sosiál, tuir grupu etáriu – La inklui Programa sira ba Veteranus, iha tinan 2015</i>	30
<i>Gráfico 14: Asesu ba Bee Moos no Saneamentu, tuir área –tinan 2001 to'o 2015</i>	33
<i>Gráfico 15: Mortalidade Infantil, kiik liu tinan 1 no kiik liu tinan 5 (ba 1000 moris ho iis), no Mortalidade Materna (ba 100.000 naximentu) – 2001 to'o 2015</i>	34
<i>Gráfico 16: Kuidadus Pré-Natal no Pós-partu, ho persentajen naximentu</i>	35
<i>Gráfico 17: Indikadór Má-nutrisaun iha Timór Leste, ho persentajen labarik sira ki'ik liu tinan 5</i>	36
<i>Gráfico 18: Taxa Matrícula Bruta (%), tuir Nível Edukasaun</i>	48
<i>Gráfico 19: Taxa Imunizasaun ba Labarik sira Kiik liu tinan 5, tuir tipu Vasina</i>	49
<i>Gráfico 20: Nível Eskolaridade Individuu sira iha Força Traballu - 2013.....</i>	65
<i>Gráfico 21: Bolsa da Mãe –Kobertura Atuál – Senáriu sira ho Valór Prestasaun ne'ebé la hanesan, ho persentajen PIB nian</i>	99
<i>Gráfico 22: Bolsa da Mãe - Kobertura Atual – Senáriu sira ho Valór Prestasaun ne'ebé la hanesan, ho persentajen Despeza Pública</i>	100
<i>Gráfico 23: Bolsa da Mãe – Reforma sira iha Kobertura – Senáriu sira kona-ba Valór Prestasaun Atuál, ho persentajen PIB nian</i>	100
<i>Gráfico 24: Bolsa da Mãe – Reforma sira iha Kobertura – Senáriu sira kona-ba Valór Prestasaun Atuál, ho persentajen Despeza Pública</i>	101
<i>Gráfico 25: Bolsa da Mãe – Reforma sira iha Kobertura no Aumentu 100% iha Valór Prestasaun sira, ho persentajen PIB nian</i>	101
<i>Gráfico 26: Bolsa da Mãe – Reforma sira iha Kobertura no Aumentu 100% iha Valór Prestasaun sira, ho persentajen Despeza Pública.....</i>	102
<i>Gráfico 27: Bolsa da Mãe – Reforma sira iha Kobertura no aumentu 240% iha Prestasaun sira-nia Valór, ho persentajen PIB nian</i>	102
<i>Gráfico 28: Bolsa da Mãe – Reforma sira iha Kobertura no aumentu 240% iha Prestasaun sira-nia Valór, ho persentajen Despeza Pública sira-nian</i>	103



Gráfico 29: Introdusaun Prestasaun sira ba Labarik sira ho Defisiénsia, ho persentajen PIB no Despeza Pública sira	104
Gráfico 30: Senáriu sira kona-ba Merenda Eskolar, ho persentajen PIB nian.....	105
Gráfico 31: Senáriu sira kona-ba Merenda Eskolar, ho persentajen Despeza Pública sira-nian ..	105
Gráfico 32: Introdusaun Prestasaun ba Transporte Eskolar, ho persentajen PIB nian	106
Gráfico 33: Introdusaun Prestasaun ba Transporte Eskolar, ho persentajen Despeza Pública sira-nian	107
Gráfico 34: Senáriu kona-ba Empregu Rural, ho persentajen PIB nian	108
Gráfico 35: Senáriu sira kona-ba Empregu Rural, ho persentajen Despeza Pública sira-nian	108
Gráfico 36: Senáriu sira kona-ba Kálkulu Kustus ba SAI, ho persentajen PIB nian.....	110
Gráfico 37: Senáriu kona-ba Kálkulu Kustus ba SAI, ho persentajen Despeza Pública sira-nian ..	110
Gráfico 38: Introdusaun Reembolsu Despeza ho Transporte Médiku, ho persentajen PIB nian ..	112
Gráfico 39: Introdusaun Reembolsu Despeza ho Transporte Médiku, ho persentajen Despeza Pública sira-nian	112
Gráfico 40: Introdusaun Insentivu sira ba Kuidadus Materno-Infantil, ho persentajen PIB nian ..	113
Gráfico 41: Introdusaun Insentivu sira ba Kuidadus Materno-Infantil, ho persentajen Despeza Pública sira-nian	113
Gráfico 42: Rezumu kona-ba kustus Estimadus to'o tinan 2030, programa no Senáriu sira selesionadu, ho persentajen PIB nian, tuir garantia PPS nia ne'ebé dominante.....	114
Gráfico 43: Balansu Fiskál Projetedu ba Timór Leste, ho persentajen PIB nian	120
Gráfico 44: Númeru Benefisiáriu husi Programa sira Protesaun Sosiál nian iha Timór Leste – 2017 ka tinan sira ikus mai ne'ebé disponível	130
Gráfico 45: Kobertura ba Grupu-Alvu (%) ba Programa Protesaun Sosiál sira-nian iha Timór Leste – tinan 2016 ka tinan ikusmai ne'ebé disponível	131

Listá Tabela

Tabela 1: Projesaun kona-ba Dezenvolvimentu Demográfiku iha Timór Leste, 2015 -2100.....	9
Tabela 2: Indikadór Ekonómiku no Fiskál iha Timór Leste, tuir folin agora daudaun	13
Tabela 3: Insidénsia Mukit iha Timór Leste, dadus ketak tuir grupu sira	17
Tabela 4: Ministériu Solidariedade Sosiál nia Despeza, tuir programa sira selesionadu – 2010 to’o 2016.....	28
Tabela 5: Projesaun Populasaun to'o iha tinan 2030, tuir faixa etária	95
Tabela 6: Rezultadu husi Ezersísiu Mikrosimulasaun iha Senáriu sira ne'ebé hili, ho Kustus,tuir programa no garantia PPS nian.	117
Tabela 7: Projesaun PAL – Indikadór Prinsipál ba tinan sira ne'ebé selesionadu	132

ABREVIATURA NO AKRÓNIMU SIRA

ADB	Banku Dezenvolvimentu Aziátiku
ASEAN	Asosiasaun Nasaun Sudeste Aziátiku
CCI-TL	Kámara Komérsio no Indústria Timór Leste nian
CD	Komité Desizaun
CESCR	Komité Direitus Ekonómikus, Sosiais no Kulturais ONU nian
CFP	Komisaun Funsaun Pública
CPLP	Komunidade Nasaun sira Lían Portugés
CRD	Komité Redasaun Dokumentus
DESA	Departamentu Asuntus Ekonómikus no Sosiais Nasõins Unidas nian
DGE	Diresaun Jerál Estatística
EdV	Eskala kona-ba Vulnerabilidade
ENPS	Estratéjia Nasional Protesaun Sosiál
FMI	Fundu Monetáriu Internasional
FP	Fundu Petrolíferu
GCA	Grupu Konsulta Alargadu
GPM	Gabinete Primeiru-Ministru
GTE	Grupu Tékniku Espesializadu
IGT	Inspesaun Jerál Traballu nian
IMC	Índice masa korporál
JMP	<i>Joint Monitoring Programme</i>
KSTL	Konfederasaun Sindikatus Timór Leste
MdD	Ministériu Defeza
MdE	Ministériu Edukasaun
MdF	Ministériu Finansas
MdPF	Ministériu Planu no Finansas
MdS	Ministériu Saúde
MECAE	Gabinete Ministru Koordenador ba Asuntus Ekonómikus
MECAS	Gabinete Ministru Koordenador ba Asuntus Sosiais
MSS	Ministério Solidariedade Sosiál
ODS	Objetivu Dezenvolvimentu Sustentável
OIT	Organizasaun Internasional Traballu nian
OMS	Organizasaun Mundial Saúde nian
ONU	Organizasaun Nasõins Unidas
p.p.	Pontu Persentuál
PAR	Protokolu Avalisaun Lais
PCD	Ema ho defisiénsia
PED	Planu Estratégiku Dezenvolvimentu Nasional 2011-2030
PIB	Produtu Internu Brutu
PNTL	Polísia Nasional Timor Leste
PNUD	Programa Nasõins Unidas ba Dezenvolvimentu
PPP	Poder Paridade Kompra
PPS	Pizu Protesaun Sosiál sira-nian
R4D	<i>Roads for Development</i>
RDTL	Repúblika Demokrática Timor Leste
RSE	Rendimento Sustentável Estimadu



SAII	Subsídu Apoio ba Ferik/Katuas no Inválidu sira
SEJT	Sekretaria Estadu Juventude no Traballu
SEPFOPE	Sekretaria Estadu ba Polítika Formasaun Profisional no Empregu
SISCA	Servisu Integradu Saúde Komunitária
UNESCO	Nasöins Unidas nia Organizasaun Edukasional, Sientífika no Kultural Unidas
UNICEF	Nasõin Unidas nia Fundu ba Infânsia

1. INTRODUSAUN

Ita labele nega progresu sira ne'ebé Timór Leste halo habelar protesaun sosiál no garantia sosiál ba sidadaun sira. Hahú iha nasaun nia independénsia, governu sira dezenvolve política no programa protesaun sosiál lubuk ida ho objetivu hodi apoiu ema no família sira ne'ebé vulnerável, tuir determina iha artigu 56 Konstituisaun Nasional⁴ nian.

Nasaun iha ona política no programa lubuk ida karik ita konsidera nia estájiu dezenvolvimentu. Programa abranjente oioin ho natureza naun-kontributiva iha vigór ona, servisu públiku saúde no edukasaun gratuito no universál ba sidadaun hotu-hotu, no esforsu hodi habelar asesu ba servisu sira seluk ne'ebé esensiál (transporte, eletricidade, bee, saneamento, nst.) mak foku husi investimento público sira, durante tinan sanulu ikus mai. Sistema Protesaun Sosiál ne'ebé eziste, mak uluk harii hodi hadia koezaun sosiál no dame, no programa oioin ho dimensaun oioin mak reprezenta parte boot ida orsamentu Estadu nian, tanba to'o iha tinan 2016 programa no rejime sira hotu hetan finansiamentu husi Orsamentu Jerál Estadu nian.

Entretantu, número programa sira no montante investimento la signifika katak iha duni kobertura adekuadu ba grupu oioin sira hotu. Lakuna iha grupu balun nia kobertura signifikativu duni no nasaun laiha abordajen koerente no integrada ba protesaun sosiál, no ida ne'e iha refleksu ba auzénsia estratéjia ka política nasional ida iha área ne'e. Aprovasaun Rejime Jerál Seguransa Sosiál (kontributivu) foim daudauk mak etapa ida importante ba dezenvolvimentu sistema integradu protesaun sosiál nian ida. Sistema seguransa sosiál foun atu haforsa espiritu síviku, liga sidadaun idak-idak nia direitus no deveres no hadia protesaun husi grupu vulnerável, sira-ne'ebé moris ki'ak no sira-hotu ne'ebé servisu no kontrubui ho maneira rumu ba dezenvolvimentu nasional.

Ita sei presiza halo buat barak hodi garante direitu ne'ebé define iha Konstituisaun Nasional ba sidadaun timoroan sira hotu, nomós atu atinje objetivu ne'ebé estabelese iha Planu Nasional Estratégiku Dezenvolvimentu nian (PNED) no iha Objetivu Dezenvolvimentu Sustentável (ODS), ho meta 1.3 "*atu implementa sistema no medida protesaun sosiál sira-nian adekuadu iha nível Nasional ba ema hotu, inklui pizu sira, no to'o iha tinan 2030 alkansa kobertura substansiál ba mukit no vulnerável sira*". Durante Reuniaun Ministru Traballu no Asuntus Sosiais husi Komunidade Nasaun Língua Portugueza (CPLP) ba dala XIII, ne'ebé organiza iha Timór Leste, iha loron 30 fulan abril to'o iha loron 1 fulan maiu tinan 2015, Estadu Membru sira hametin sira-nia kompromisu (Deklarasaun Tíbar nian) kona-ba Pizu sira Protesaun Sosiál (PPS) no Governu Timór Leste halo kompromisu hodi dezenvolve nia Estratégia Nasional Protesaun Sosiál nian.

Iha kontestu ne'e, haree ba direitu sira ne'ebé Kontituisaun Nasional garante no ba kompromisu internasional ne'ebé Timór Leste foti, Ministériu Solidariedade Sosiál (MSS), parceria ho Organizasaun Internasional Traballu nian (OIT) iha ámbitu programa ACTION/Portugal, hahú dezenvolvimentu Estratégia Nasional Protesaun Sosiál. Estratégia ida-ne'e nia dezenvolvimentu bazeia ba konseitu kona-ba Pizu Protesaun Sosiál no realiza liuhusi ezersísiu Diálogo Nasional ne'ebé Bazeia ba Avaliasaun (DNBA).

Relatóriu ida-ne'e mak prosesu diálogo nasional nia rezultadu dahuluk no nia buka hatudu vizaun klaru kona-ba estadu dezenvolvimentu umanu iha Timór Leste, avalia sistema protesaun sosiál nia situasaun iha nasaun, identifika nia lakuna no problema implementasaun sira, apresenta

⁴ Tuir parágrafu 1 "Sidadaun hotu-hotu iha direitu ba seguransa sosiál no ba asisténsia sosiál, tuir lei".



rekomendasaun, bazeia ba análise ne’ebé realiza ona, no halo simulasaun kona-ba potensiál impaktu no kona-ba reforma hirak-ne’ebá nia kustus realizasaun.

Pizu Protesaun Sosiál

Pizu Protesaun Sosiál sira mak baze konseptuál DNBA nian no ferramenta di’ak hodi analiza programa protesaun sosiál sira, kontributivu no naun kontributivu, no hodi identifika medida nesesária ne’ebé husik ita bele oferese sistema protesaun sosiál ida ne’ebé luan liu no tane iha direitu sira. Konseitu PPS dezenvolve liuhusi Inisiativa Konjunta ba Pizu Protesaun Sosiál husi Organizasaun Nasōins Unidas (ONU), hodi apoiu nasaun sira kona-ba planeamentu no implementasaun medidas protesaun sosiál no servisu sosiál ne’ebé esensiál. Konseitu kona-ba Pizu Protesaun Sosiál tradús iha Rekomendasaun N. 202 OIT nian, ne’ebé OIT nia Estadu Membru sira hotu aprova internasionalmente iha fulan jullu tinan 2012.

Tuir buat ne’ebé estabelese iha Rekomendasaun N. 202 OIT nian, PPS tenke dezenvolve no adekua ba kontestu nasionál, ho objetivu hodi assegura asesu ba garantia sosiál bázika lubuk ida ba siklu moris tomak no ba ema hotu. PPS tenke implementa no respeita nasaun idak-idak no hadia ho maneira gradual nível protesaun ne’ebé oferese hodi assegura katak garantia haat, ne’ebé lista iha kraik, sei iha vigó⁵:

- Asesu ba beins no servisus lubuk ida ne’ebé define nacionalmente, no ne’ebé **konstitui kuidadu báziku saúde esensiál**, inklui kuidadus maternidade, ne’ebé hatán ba prinsípiu disponibilidade, asesibilidade, aseitabilidade no kualidade;
- **Seguransa bázika rendimentu ba labarik sira**, pelumenus ba nível mínimu ne’ebé define nacionalmente, no ne’ebé fó asesu ba nutrisaun, edukasaun, kuidadus no beins no servisus sira seluk nesesáriu;
- **Seguransa bázika rendimentu ba ema iha idade ativa**, pelumenus iha nível mínimu ne’ebé define nacionalmente, no ne’ebé lakonsege hetan rendimentu suficiente, liului ba kazu moras, dezempregu, maternidade no defisiénsia; no
- **Seguransa bázika rendimentu ba ferik/katuas**, pelumenus iha nível mínimu ne’ebé define iha nível Nasionál.

Garantia haat estabelese padraun mínimu kona-ba asesu, abranjénsia no nível seguransa rendimentu no kuidadus saúde nian iha sistema nasionál protesaun sosiál nian, envésde defende kuadru espesífiku ida ka instrumentu política sira-nian. Oinsá nasaun idak-idak tenke kontinua atu promove PPS sira, depende husi desizaun Nasionál ida, ne’ebé bele inklui transferénsia osan, transferénsia jénerus no prestasaun direta servisu sira (hanesan saúde, edukasaun, bee, saneamentu, entre sira seluk) no katak, ikus liu, buka fó ba membru sira hotu sosiedade nian possibilidade no kapasidade asesu ba konjuntu mínimu beins no servisus, iha moris nia momentu sira hotu. Maské la’os nasaun hotu-hotu mak bele implementa kellas komponente sira ba populasaun tomak, PPS fó plataforma ida ne’ebé permite projeta nia implementasaun progresiva, iha ámbitu vizaun abranjente sistema protesaun sosiál nian.

Kuadru PPS nian, ema rekoñese loos iha nível internasional, liului G20, CPLP, ASEAN no Komité Direitus Ekonomikus, Sosiais no Kulturaus ONU nian (CESCR), entre sira seluk. PPS mak konstitui esplisitamente ODS ida, lolos meta 1.3, ne’ebé buka “*implementa sistema no medida protesaun sosiál sira ne’ebé adekuadu iha nível nasionál ba ema hotu, inklui pizu sira, no to’o iha tinan 2030*

⁵Haree OIT. 2012. Recomendações sobre os Pisos de Proteção Social, 2012, n. 202, parágrafo 5.



alkansa kobertura substansiál ba ema mukit no ba vulnerável sira". Aleinde ne'e, objetivu no meta sira seluk balun iha relasaun direta ho protesaun sosiál, hanesan porezemplu Objetivu 1 "Halakon mukit nia forma oioin no iha fatin saída de'it " ka Objetivu 3 "Garante ema nia moris saudável no promove moris diak ba ema hotu iha idade saida de'it ".⁶

Diálogu Nasionál ne'ebé Bazeia ba Avaliasaun

Diálogu Nasionál ne'ebé Bazeia ba Avaliasaun mak prosesu partisipativu ida ne'ebé buka analiza kontestu atuál protesaun sosiál iha nasaun, identifika lakuna sira kona-ba nia kriasaun no problema implementasaun políтика no programa sira-nian, dezenvolve rekomendasau konkretu hodi habelar PPS sira ba ema hotu no halo estimativa kona-ba kustus, hodi ezekuta reforma sira ne'ebé propostu, no avansa ba sistema protesaun sosiál ida ne'ebé integradu liu. Iha Timór Leste, prosesu iha tan objetivu hodi kria baze tékniku no define PPS Nasionál, liuhusi prosesu lejítimu ida, atu hahú baze sira ba Estratégia Nasionál Protesaun Sosiál nian (ENPS) no nia dezenvolvimentu.

DNBA konvida ator sira hotu interesadu atu hamutuk dezenvolve diagnóstiku kona-ba senáriu protesaun Sosiál agora daudaun, estabelese políтика prioritáriu partillada no define progresivamente vizaun hamutuk ida ba protesaun sosiál nia avansu iha nasaun. Atór sira hotu ne'ebé relevante hetan konvite hodi partisipa, inklui Ministériu sira, ajénsia ONU sira-nian, organizasaun reprezentante husi traballadór no empregador sira, parseiru dezenvolvimentu no sosiedade civil. Tanba envolve interesadu sira hotu iha área ne'e, prosesu DNBA garante katak pontudevista no ideia sira ne'ebé lahanesan bele integra iha prosesu desde nia momentu hahú, no evita rezisténsia iha tempu oin mai, no protestu ne'ebé bele difikulta rekomendasau sira-nia implementasaun.

Ho liafan simples, prosesu ne'e nia objetivu mak hatán ba kestaun sira tuirmai ne'e: *Situasaun protesaun sosiál agora daudaun oinsá? Lakuna hirak-ne'ebé mak iha hodi alkansa PPS sira? Saída mak presiza halo hodi alkansa PPS sira? Ohin loron no iha futuru sistema nia kustu hira? Estadu bele finansia sistema ka presiza espasu fiskál liutan?*

Iha Timór Leste ita adota prosesu ida ne'ebé inklui etapa lima: (1) Avaliasaun kona-ba Vulnerabilidade; (2) Dezenvolvimentu Matrís Avaliasaun Protesaun Sosiál nian; (3) Kálkulu kona-ba Kustus ba Senáriu Políтика sira-nian; (4) Relatório DNBA nia finalizasaun hodi aprova; no (5) Dezenvolvimentu ENPS nian. Hakaat idak-idak nia detalle iha kraik.

Hakaat 1: Análize kona-ba Vulnerabilidade

Iha Timór Leste prosesu ne'e hahú ho hakaat preliminar, ida ne'ebé prevé iha metodolojia-padraun DNBA nian, mak Avaliasaun kona-ba Vulnerabilidade. Faze ida-ne'e inklui kontestu dezenvolvimentu umanu nia análise, mukit no vulnerabilidade iha nasaun no produsaun husi diagnóstiku ida kona-ba protesaun sosiál nia situasaun. Nia objetivu mak dezenvolvimentu umanu nia condicioneamento, nia nesesidade no vulnerabilidade sira, sé mak vulnerável liu no iha ne'ebé, no padraun hirak-ne'ebé ita bele observa iha dinâmika nacionál. Análise fó evidénsia no indikadór sira, nu'udar baze ba hakaat tuirmai, no uza dadus diak liu ne'ebé disponível, inklui sensus, inkéritu no relatório Governu no organizasaun internasional sira-nian, peskiza científika no konsulta direta ba parte sira ne'ebé interesadu. Atensaun boot liu fó mak ba

⁶ Haree Nasōins Unidas. 2015. Documento A/70/ L.1, Transformando nosso mundo: a Agenda 2030 para o Desenvolvimento Sustentável.



grupu sira ne'ebé baibain vulnerable liu, hanesan feto, labarik, ferik/katuas, defisiente no sira seluk, no análise jerál halo tiha liuhusi garantia bázika PPS sira-nia lente.

Hakaat 2: Dezenvolvimentu kona-ba Matrís Avaliasaun Protesaun Sosiál nian

Hakaat daruak nia objetivu mak halo deskrisaun kona-ba sistema protesaun sosiál ne'ebé iha, identifika lakuna sira iha nia dezeňu no kriasaun no problema implementasaun iha política sira, no halo rekomendasaun hodi completa PPS sira. Ba ida-ne'e mak halo Matrís Avaliasaun ida, ne'ebé fó kuadru ida, ne'ebé permite dezenvolve rezultadu sira mak iha leten. Matrís Avaliasaun bazeia ba PPS nia garantia haat hodi estuda kuadru protesaun sosiál nian agora daudaun – kontributivu no naun kontributivu –, hodi identifika lakuna sira iha planeamentu política sira-nian (grupu sira ne'ebé laiha kobertura, garantia sira ne'ebé la observa totálmente, nst.) no identifika lakuna sira iha nível ezekusaun no implementasaun política sira-nian (falla lojística, falta kapasidade téknika ka rekursus umanus, orsamentu ne'ebé la adekuadu, nst.). Figura 1 hatudu exemplu kona-ba matrís jenérica.

Figura 1: Estrutura kona-ba Matrís Avaliasaun nian

	Objetivu sira	Política no Programa sira ne'ebé iha ona	Política no Programa sira Planeadu ona	Política sira-nia Lakuna	Problema ezekusaun nian	Rekomendasaun sira
Saúde		Identifikasiak sira iha situaasau agora daudaun iha NASAUN		Identifikasiak sira iha politika sira no iha sira-nia ezekusaun no hatudu oinsá atu atinje PPS		Opsaun politika prioritária sira ho akordu liuhusi diálogu nasional
Infânsia						
Idade Ativa	PPS nia Garantia haat					
Ferik/ Katuas						

Fonte 1: ILO. 2013. *Social protection assessment based national dialogue: a good practices guide*. Página 32.

Bazeia ba kuadru ida-ne'e, ita elabora rekomendasaun hodi hatán ba lakuna sira no hadia programa atual nia implementasaun, atu halo progresu iha prestasaun sira-nia provizaun no servisu sira iha ámbitu PPS nian. Rekomendasaun sira, ne'ebé mosu husi matrís, bele ho natureza oioin, inklui lansamentu programa foun balun, aumenta estensaun programa ne'ebé iha ona (nível kobertura no/ka prestasaun sira), revizaun husi prosesu elaborasaun política sira, hadia prosesu administrativu sira no koordenasaun entre programa sira, no sira seluk tan. Matrís Avaliasaun halo ho ator sira ne'ebé interesadu, liuhusi konsulta direta, semináriu no workshop sira.

Husi Matrís Avaliasaun, prosesu DNBA fahe rekomendasaun sira ba tipu rua: rekomendasaun ne'ebé orienta hodi kria rejime foun ka halo estensaun ba kobertura no ba prestasaun sira naun kontributiva; no rekomendasaun ne'ebé prevé programa kontributivu nia kriasaun, inklui melloria iha koordenasaun entre rejime sira ne'ebé la hanesan, no rekomendasaun kualitativu kona-ba kualidade no lala'ok servisu prestadu. Tipu rekomendasaun dahuluk analiza iha DNBA nia hakaat



tuirmai (ne’ebé parte interesada sira konsidera relevante no prioridade), hodi bele halo estimativa kona-ba kustus ne’ebé relasiona ho reforma hirak-ne’e sira-nia implementasaun. Tipu rekomendasaun daruak rekér estudu espesífiku, ne’ebé la tama iha ámbitu ezersísiu DNBA nian, tanba rekér método sofistikadu liu kona-ba halo estimativa ba ninia kustus.

Hakaat 3: Kálkulu kona-ba Kustus ba Polítika sira-nia Senáriu

Protokolu Avaliasaun Lais (PAL)⁷ mak ferramenta ida ne’ebé OIT dezenvolve no ne’ebé permite halo estimativa kona-ba Kustus ne’ebé relasiona ho prestasaun PPS sira-nia provizaun (ba saúde, labarik sira, ema iha idade ativa no ferik/katuas), no halo sira-nia projesaun iha orizonte tinan 15 iha tempu oin mai. Kustus implementasaun sira-nia estimativa iha tempu prezente, no depoizde dezenvolve tiha modelu luan, no konsidera relasaun sira ne’ebé akontese entre elementu sira sosioekonómikus, demográfikus no merkadu traballu nian; husi ezersísiu ida-ne’e mak mosu projesaun kona-ba kustus iha tempu oin mai nu’udar parte husi PIB no despeza pública. Estimativa kona-ba kustus hirak-ne’e importante ba diskusaun kona-ba orsamentu Governu nian no kona-ba disponibilidade espasu fiskál nian, nomós hodi ajuda atu define prioridade sira nu’udar opsaun no rekomendasaun ba kuadru política protesaun sosiál sira-nian. Ita sei diskute ho detalle hakaat ida-ne’ no nia metodolojia iha Kapítulo 5.

Hakaat 4: DNBA nia Finalizasaun

Relatórioi DNBA halibur husi resultadu etapa molok sira-ne’e nian no fahe ho parte interesada sira-hotu relevante ba efeitu validasaun tékniku. Ne’e inklui aprovasaun husi sistema protesaun sosiál no vizaun jerál nia deskrisaun, rekomendasaun no senáriu propostu sira-nia validasaun, no aprovasaun parámetru no premissa sira ne’ebé uza hodi halo kálkulu kona-ba kustus.

Dokumentu ida-ne’e apresenta relatórioi kona-ba prosesu DNBA iha Timór Leste.

Aleinde validasaun téknika, aprovasaun política mak vital hodi halo rekomendasaun no opsaun política sira ne’ebé asumidu ona sai realidade. Dokumentu tékniku ikus sei apresenta iha nível aas Governu nian no nia mak serve nu’udar baze ba ENPS, ne’ebé mós sei submete ba aprovasaun política.

Hakaat 5: Estratéjia Nasional Protesaun Sosiál

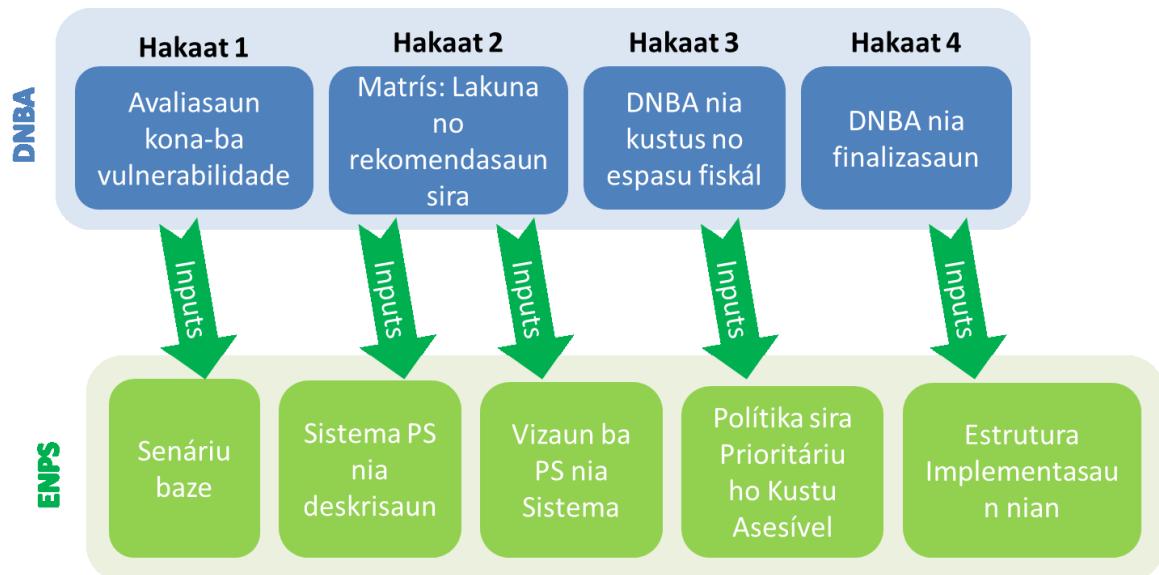
DNBA iha Timór Leste nia hakaat ida tan inklui identifika, hahú iha prosesu ne’e, estratéjia ida abrajente ne’ebé husik orienta dezenvolvimentu no integrasaun iha sistema protesaun sosiál iha nasaun, to’o iha tinan 2030, no sei konsidera Estratéjia Nasional Protesaun Sosiál 2018-2030 nu’udar produtu ikus prosesu nian. Dokumentu buka estabelese dalan konsetuál no prátku ba dezenvolvimentu sistema nasional protesaun sosiál, iha kuadru ida efikás liu, eficiente, abranjente no integradu to’o iha tinan 2030, bazeia ba evidénsia téknika metin no ho vizaun úniku ne’ebé kria husi vizaun oioin parte interessada relevante sira-nian.

Traballu tomak no diskusaun husi parte interessada, ne’ebé realiza ona iha etapa molok ne’e, kontribui ba ENPS nia versaun preliminar, hanesan hatudu iha Figura 2. Hahú iha análise kona-ba situasaun, husi programa no política protesaun sosiál sira-nia inventáriu, husi sosiedade nia vizaun kona-ba protesaun sosiál no estimativa kona-ba kustus ba implementasaun PPS ida ba ema hotu, objetivu sira, definisaun no rekomendasaun husi parte sira interesadu, tuir estratéjia koerente,

⁷ Husi inglés: *Rapid Assessment Protocol – RAP*.

viável no sustentável, hodi bele ajuda PPS iha Timór Leste la'o ba oin. ENPS nia dezenvolvimentu sei diskute liu tan iha Kapítulo 4.

Figura 2: Prosesu DNBA no ENPS nia dezenvolvimentu iha Timór Leste



DNBA iha Timór Leste

Hanesan hatudu ona, DNBA mak prosesu partisipativu ba ida-ne'ebé parte interesada sira hetan convite, hodi elabora hamutuk diagnóstiku kona-ba senáriu protesaun sosiál nian agora daudaun, halo política prioritária ne'ebé fahe no define neneik-neneik vizaun hamutuk kona-ba hakaat sira ba oin kona-ba protesaun sosiál iha Timór Leste – no ne'ebé sei tradús iha Estratégia Nasional Protesaun Sosiál nian.

Prosesu hahú iha fulan marsu tinan 2016, ho VI Governu Konstitusionál Timór Leste nian, no ENPS nia draft dahuluk remata tiha iha semestre dahuluk tinan 2017; relatório ida-ne'e remata iha legislatura VII Governu Konstitusionál nian. Ita hein katak VIII Governu Konstitusionál fó kontinuidade ba prosesu dezenvolvimentu no aprovasaun ENPS, no halibur ba prosesu partisipativu vizaun no lala'ok husi governu tolu ne'ebé la hanesan.

Prosesu Partisipativu

Prosesu realiza ho Governu Timór Leste nia supervizaun liuhusi Ministériu Solidariedade Sosial (MSS) nia lideransa, no ho assisténsia téknika husi Nasõins Unidas ho liderança téknika husi Organizasaun Internasional Traballu nian (OIT). Parte sira ne'ebé interesadu organiza tuir grupu hirak-ne'ebé ka'er knaar no nível envolvementu iha prosesu oioin. Grupu sira ne'ebé estabelese mak: Komité Desizaun ida, Grupu Konsulta Luan ida, Komité Redasaun Dokumentu sira no Grupu Tékniku Espesializado haat.

Komité Desizaun (KD) konstituidu ho elementu sira ne'ebé Governu Timór Leste⁸ nomeia, mak grupu responsável hodi aprova dokumentu, análise no dezenvolvimentu sira iha ámbitu prosesu

⁸Komité Desizaun inklui representante sira husi Gabinete Primeiru-Ministru, Gabinete Ministru Kordenador ba Asuntus Sosiais (MEKAS), Gabinete Ministru Kordenador Asuntos Ekonomikus (MEKAE), Ministériu Finansas no reprezentante



DNBA. Aleinde ne'e, tanba grupu nia instituisaun sira mak nível aas, ita hein katak nia membru sira bele fó apoiu ba prosesu aprovisaun política ENPS nian. KD halibur malu dahuluk iha fulan outubru tinan 2016, hodi halo revizaun intermediáriu kona-ba projetu no halo avaliaun kona-ba konteúdu sira ne'ebé prodúus to'o iha momentu ne'ebá. Ita hein katak sira bele enkontru dala ida tan hodi remata no halo aprovisaun ikus ENPS nian, hodi submete depois estratéjia atu Governu halo aprovisaun formál.

Komité Redasaun Dokumentus (KRD) mak responsável hodi elabora dokumentu sira, prodús relatório tékniku sira no halo draft ENPS. Konstitui husi tékniku MSS no OIT nian, no funsiona nu'udar fasilitadór prinsipál atu KD aprova materiál sira. KRD halibur malu beibeik durante tempu projetu ne'e la'o.

Grupu sira iha ne'ebé maioria diskusaun no análise akontese mak Grupu Tékniku Espesializadu (GTE). Parte sira ne'ebé interesadu partisipa iha grupu traballu ida, ka liu, ne'ebé relevante tuir sira-nia objetivu, koñesimentu no mandatu, tanba iha grupu haat, idak-idak haree garantia esensiál PPS nian ida (Labarik sira, Ema iha Idade Ativa, Ferik/Katuas no Saúde)⁹. Grupu idak-idak lidera husi instituisaun governamental ne'ebé iha konesimentu espesializadu kona-ba tema ne'ebé diskute, ho apoiu husi ajénsia ONU nian. Grupu idak-idak enkontru dala lima iha tinan 2016 no, iha tinan 2017, sira realiza reuniaun finalizaun. Aleinde ne'e, ita organiza mós eventu tolu – ida dahuluk iha fulan juňu tinan 2016, ida daruak iha fulan outubru tinan 2016 no ida datoluk iha fulan marsu tinan 2018 – iha ne'ebé grupu haat hasoru malu hodi halo diskusaun kona-ba kestaun global, dezafiu komun no vizaun unifickada kona-ba protesaun sosiál ba Timór Leste iha tinan 2030.

Haree ba detalle tékniku maioria diskusaun no haree ba rekomendasau barak ne'ebé mosu husi GTE nia traballu, iha fulan marsu 2017 ita realiza semináriu adisional ida tan, ho diretor sira-nia partisipasaun, ho ofisiál nível aas no ho Ministra Solidariedade Sosiál de'it, hodi avalia buat ne'ebé dezenvolve ona to'o iha momentu ne'ebá no hodi halo eskolla estratéjiku entre opsaun política propostu ne'ebé la hanesan durante prosesu diálogu. Desizaun sira ne'ebé foti mak rezultadu husi diskusaun klaru kona-ba konseitu, rekomendasau no estratégia xave. Rezultadu husi eventu ne'e mak rekomendasau lubuk ida ne'ebé koerente liu, bazeia ba konseitu sira ne'ebé define ho klaru, kona-ba política, programa no rejime sira ne'ebé tenke konsidera iha âmbitu Sistema Nasionál Protesaun Sosiál nian.

Ikus liu, Grupu Konsulta Alargadu (GKA) inklui mós, aleinde reprezentante sira husi Governu, reprezentante husi parseiru sosiál, sosiedade sivil timoroan no parseiru internasional sira, inklui ajénsia ONU ne'ebé envolve iha protesaun sosiál. Grupu ne'e harii hodi garante avaliaun luan no validasaun rezultadu ikus prosesu DNBA nian no nu'udar maneira atu verifika, besik sosiedade sivil timoroan, karik rezultadu prosesu hatudu duni populasaun Timór Leste nia hakarak no

tolu husi Ministériu Solidariedade Sosiál (Diretor-Jerál Protesaun Sosiál no Asuntus Kombatentes Luta Libertasaun Nasional, Diretor Nasional Seguransa Sosiál Kontributiva no Diretor Nasional Seguransa Sosiál Naun Kontributiva).

⁹ 1) Grupo Tékniku Espesializadu iha área Labarik sira: lidera husi MSS, apoiu tékniku husi UNICEF no representante sira husi MEKAS, Komisaun Direitus Labarik, Ministériu Justisa, Ministériu Edukasaun no Ministériu Saúde. 2) Grupu Tékniku Espesializadu iha área Idade Ativa: lidera husi SEPFOPE, apoiu tékniku OIT no kompostu husi representante sira MSS, MEKAE, MEKAS, Ministériu Saúde, Sekretáru Estadu ba Apoio no Promosaun Sosioekonómika Feto sira, Inspesaun Jerál Traballu nian, Komisaun Funsaun Pública, Polísia Nasional Timór Leste, reprezentante sira husi Parseiru Sosiál, Konfederasaun Sindikatus Timór Leste (KSTL) no Kámara Komérsiu no Indústria Timór Leste nian (CCI-TL). 3) Grupu Tékniku Espesializadu iha área Ferik/Katuas: lidera husi MSS, apoiu tékniku OIT no kompostu husi representante sira MEKAS no Ministériu Saúde. 4) Grupu Tékniku Espesializadu iha área Saúde: lidera husi Ministériu Saúde, apoiu tékniku OMS no representante sira integrante husi MSS, MEKAS, MEKAE no Komisaun Kombate HIV/SIDA.

nesesidade sira. Iha fulan marsu tinan 2018, ami realiza workshop ida hodi halo revizaun no aprova rezultadu prosesu DNBA no nia relatório.

Kona-ba relatório ne'e

Relatório ida-ne'e buka apresenta avaliaun no rekomendasaun sira kona-ba habelar protesaun sosiál, ne'ebé dezenvolve ona liuhusi prosesu konsultivu, ne'ebé Governu Timór Leste organiza, ho asisténsia téknika ONU nian no ho parseiru sosiál, parseiru dezenvolvimentu no sosiedade sivil sira-nia partisipasaun.

Haree ba medida protesaun sosiál sira-nia abranjénsia luan, sira-ne'e afeta no iha sinerjia oioin ho política saúde, edukasaun no empregu nian. Maibé, área hirak-ne'e iha Governu timoroan nia tutela oioin, no sira iha sira-nia estratégia rasik no planu ba longu prazu. Hanoin ida-ne'e, hamutuk ho intensaun atu kria duplikasaun no sobrepozisaun ba mandatu protesaun sosiál nian, relatório ida-ne'e observa protesaun sosiál nia knaar atu fó apoiu ba saúde, edukasaun no empregu, maibé husik política espesífiku área hirak-ne'e nian ba sira-nia tutela. Relatório nia estrutura iha kapítulu neen, inklui Introdusaun ne'e. Kapítulo 1 halo deskrisaun kona-ba prosesu DNBA iha Timór Leste. Kapítulo 2 no 4 apresenta rezultadu sira kona-ba metodolojia nia etapa 1 no 2, Avaliasaun Vulnerabilidade no Matrís Avaliasaun Protesaun Sosiál nian, no inklui konstestu timoroan nia deskrisaun, situasaun dezenvolvimentu umanu, kuadru atuál programa protesaun sosiál sira-nian no konjuntu rekomendasaun no senáriu ne'ebé dezenvolve ona. Kapítulo 5 hatudu detalle kona-ba kálkulu kustus ba opsaun política sira ne'ebé hili ona no Kapítulo 6 apresenta konkluaun no dezafiu prinsipál ba dezenvolvimentu sistema protesaun Sosiál iha Timór Leste.

2. TIMÓR LESTE – PANORAMA SOSIOEKONÓMIKU

Timór Leste mak NASAUN IDA JOVEN LOOS iha mundu no ne'ebé hahú iha tempu independénsia, iha tinan 2002, NASAUN KIÍK NE'E EMA KONSIDERA HANNESAN EZEMPLU KONA-BA TRANZISAUN BA DEMOKRASIA. Maibé, nia ISTÓRIA KIÍK NU'UDAR ESTADU SOBERANU HASORU DIFIKULDADE BOOT LOOS HODI MANTEIN DAME, NOMÓS HODI HASAI NIA POPULASAUN HUSI SITUASAUN MUKIT ESTREMU NO GARANTE MORIS DIGNU BA TIMOROAAN SIRA HOTU. DEPOIZDE REFERENDU BA INDEPENDÉNSIA IHA TINAN 1999, NASAUN HASORU ATAKE IDA HUSI GRUPU SIRA-NE'EBÉ KONTRA INDEPENDÉNSIA, NO IDA-NE'E KONTRIBUI BA INFRAESTRUTURA SIRA-NIA DESTRUISAUN KUAZE TOTÁL NO DUNI-SAI UMA EMA RIHUN BA RIHUN. IHA TINAN 2006-2007, KRIZE POLÍTICA IDA AMEASA ESTABILIDADE, BAINHIRA MOSU PROTESTU NO EPIZÓDIU VIOLENÇIA OIOIN, NO LORI TAN DESTRUISAUN NO EMA NIA DESLOKASAUN. MAIBÉ, DESDE MOMENTU NE'EBÁ, NASAUN HATUDU BEIBEIK NIA REZILIÉNSIA NO NIA KOMPROMISU HO DAME NO DEZENVOLVIMENTU. KAPÍTULU IDA-NE'E HATUDU ELEMENTU OIOIN NE'EBÉ INFLUENçIA PROTESAUN SOSIÁL, HUSI PONTODEVISTA JERÁL, NO HUSIK BA KAPÍTULU 3 ANÁLIZE NE'EBÉ SENTRADU IHA GARANTIA HAAT ESSENSIÁL PPS SIRA-NIAN.

Demografia

Timór Leste NASAUN IDA JOVEN LOOS, HO POPULASAUN MAIZOUMENUS ABITANTE MILLAUN 1,18. KUAZE POPULASAUN PORSENTU 60 KIÍK LIU TINAN 25 NO IDADE MEDIANA MAK TINAN 18,5 IHA TINAN 2015; HUSI SORIN SELUK, MAIZOUMENUS PORSENTU 8,2 IDADE BOOT LIU TINAN 60¹⁰. FIGURA 3 HATUDU PIRÂMIDE DEMOGRAFICA TIMÓR LESTE NIAN. TAXA FERTILIDADE IDA-NE'EBÉ BOOT LOOS IHA MUNDU, HO MÉDIA LABARIK 5,9 BA FETO IDAK-IDAK¹¹, MAIBÉ TAXA NE'E KOMESA TUUN DURANTE TINAN SIRA IKUSMAI. TUIR PROJESAUN, SENÁRIU NE'E ATU MUDA NENEIK, HO INDISE DEPENDÉNSIA NAFATIN KIÍK IHA DÉKADA SIRA TURMAI, HANESAN HATUDU IHA TABELA 1. HUSI SORIN SELUK, ESPERANSA MORIS BAINHIRA MORIS HO IIS AUMENTA LALAISSAUN LOOS, HUSI TINAN 60,2 IHA 2001 BA TINAN 68,2 IHA 2014, MELLORIA FULAN 6 TINAN-TINAN.¹²

Tabela 1: Projesaun kona-ba Dezenvolvimentu Demográfiku iha Timór Leste, 2015 -2100

Índise Dependénsia ¹³	2015	2030	2050	2100
Índise Dependénsia Totál	95,3	85,1	68,8	73,4
Índise Dependénsia Infantil	82,0	73,1	55,4	32,4
Índise Dependénsia Ferik/Katuas	13,3	12,0	13,3	40,9

FONTE 2: BA 2015: RDTL, MINISTÉRIU DAS FINANÇAS. 2016. CENSO GERAL POPULAÇÃO E HABITAÇÃO 2015. BA 2030 NO 2050: RDTL, DIREÇÃO GERAL DE ESTATÍSTICA. 2011. PROJEÇÕES DO CENSO DE 2010. PARA 2100: DESA. 2015. *World Population Prospects. The 2015 Revision*.

MAIORIA POPULASAUN MORIS IHA ÁREA RURÁL (PORSENTU 70,5). POPULASAUN URBANA KONSENTRA IHA KAPITÁL, DÍLI, MUNISÍPIU NE'EBÉ HO POPULASAUN BARAK LIU, HO POPULASAUN URBANA NASAUN NIAN PORSENTU 70. FAMÍLIA MÉDIA IHA MAIZOUMENUS MEMBRU 5,7 NO BA PORSENTU 16 FETO SIRA MAK XEFE.¹⁴

¹⁰ Haree RDTL, Ministériu Finanças. 2016. Sensus Jerál Populasaun no Abitasaun nian 2015.

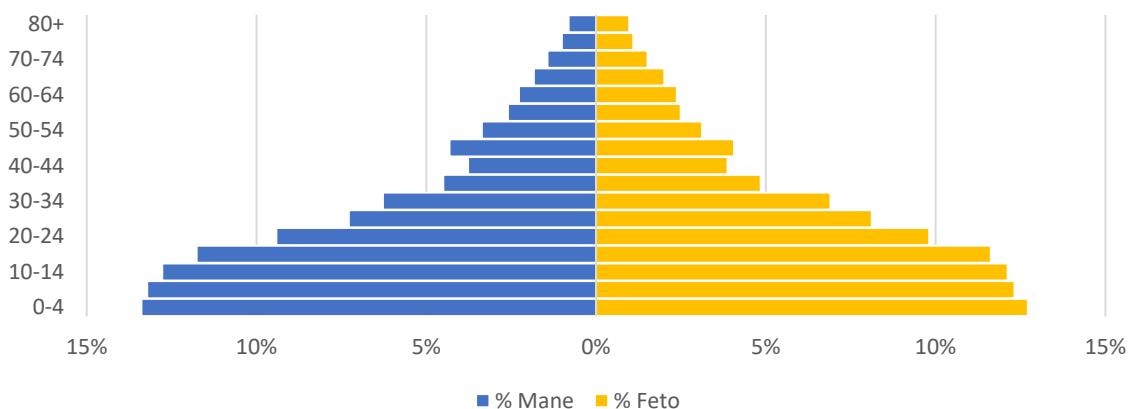
¹¹ Haree DESA. 2015. *World Population Prospects. The 2015 Revision*.

¹² Haree PNUD. 2016. Relatório de Desenvolvimento Humano2015.

¹³ 1) Índise Dependénsia Totál (%): SASUKAT KONA-BA PROPROSAUN DEPENDENTE SIRA (EMA SIRA ENTRE TINAN 0 NO'O TINAN 14 NO LIU TINAN 60) BA TOTÁL POPULASAUN IHA IDADE ATIVA (HUSI TINAN 15 TO'O TINAN 59). ÍNDISE DEPENDÉNSIA TOTÁL MAK SOMA HUSI ÍNDISE DEPENDÉNSIA INFANTIL NO FERIK/KATUAS. 2) Índise Dependénsia Infantil (%): SASUKAT KONA-BA PROPROSAUNLABARIK SIRA NE'EBÉ DEPENDENTE (TINAN 0 TO'O TINAN 1) BA POPULASAUN IHA IDADE ATIVA (TINAN 15 TO'O TINAN 59). 3) Índise Dependénsia Ferik/Katuas (%): SASUKAT KONA-BA PROPROSAUN POPULASAUN HO TINAN 60 LIU BA IDADE ATIVA (TINAN 15 TO'O TINAN 59).

¹⁴ Haree nota rodapé n.7

Figura 3: Populasaun Timór Leste tuir Grupu Etáriu sira iha tinan 2015

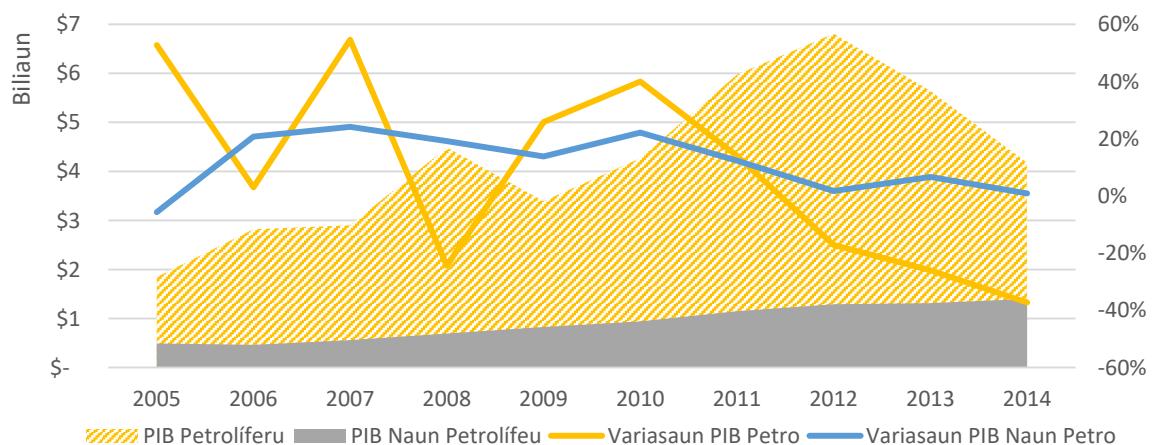


Fonte 3: RDTL, Ministériu Finansas. 2016. Censo Geral da População 2015

Ekonomia

Timór Leste nia ekonomia kiik. Maibé, nasaun ida ne'ebé dependente loos husi mina-rai. Nia reseita mina-rai no gás natural apresenta taxa kreximentu impresionante no sira mak fó porcentu 80 liu husi Orsamentu Totál Estadu nian desde tinan 2005.¹⁵ Maibé, reserva total mina-rai kiik loos no iha previzaun ne'ebé hatudu katak kampu mina-rai nia atu hotu iha tinan 2023 – no, hamutuk, reseita sira-nia fluksu. Karik laiha esplorasaun ba rezerva mina-rai no gás natural sira seluk, nasaun sei rai hela de'it nia setor naun-petrolíferu. Ekonomia naun petrolífera nia kreximentu¹⁶ halo progresu ho maneira konstante, no duplika ona entre 2006 no 2014¹⁷; maibé, aumentu despeza pública mak dudu nia – kreximentu iha setór krítiku ekonomia nian, hanesan agrikultura ka indústria, tuir ritmu neneik liu. Gráfiku 1 hatudu evolusaun PIB, Petrolíferu no Naun Petrolíferu, desde tinan 2005.

Gráfiku 1: Ekonomia Timór Leste nian, tuir PIB Petrolíferu no Naun Petrolíferu, no nia mudansa sira



Fonte 4: RDTL, Ministériu Finansas. 2015. Contas Nacionais 2000 – 2014.

¹⁵ RDTL, Ministério das Finanças. 2015. Contas Nacionais 2000 – 2014.

¹⁶ Ligasaun kiik entre setor petrolíferu no parte seluk ekonomia nian no reseita sira ne'ebé mai husi setor petrolíferu deposita diretamente iha Fundu Petrolíferu, lori anályze ekonómika realiza beibeik tuir termus ekonomia naun petrolífera.

¹⁷ Husi millaun US\$ iha tinan 2006 ba millaun US\$ 1174 iha tinan 2014.

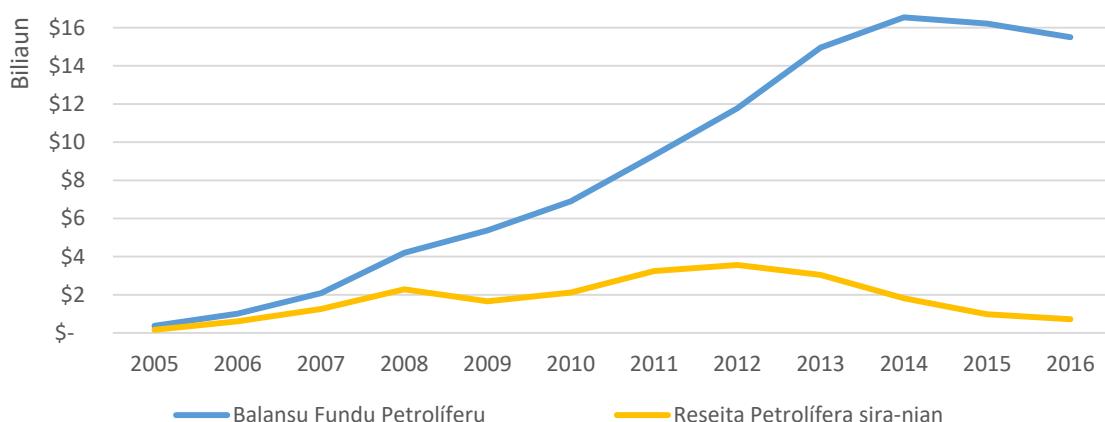


Governu halo planu hodi uza reseita mina-rai nian hodi dezenvolve infraestrutura no kapítál umanu ne'ebé permite alkansa kreximentu ekonómiku sustentável no diversifikadu, no hadia kualidade moris populasaun tomak nian. Ne'e duni, investimentu sira iha projetu infraestrutura buras porsentu 448 desde tinan 2010. Despeza hirak-ne'e reprezenta PIB naun petrolíferu nia parte konsiderável no nia aumentu sira akompaña besik husi kreximentu ekonómiku jerál – maibé, investimentu iha setor privadu no konsumu doméstiku hela iha kotuk (nu'udar parsela PIB nian). Hodi mantein kreximentu ba médiu no longu prazu importante diversifika ekonomia.¹⁸

Mina-rai no Gás Natural

Reseita sira hotu husi setor petrolíferu orienta ba Fundu Petrolíferu (FP), fundu riqueza soberana nian ida ne'ebé serve nu'udar estabilizador finansas timoroan hodi hasoru xoke kona-ba folin mina-rai nian no hadia jestau reseita mina-rai no gás nian. FP hakarak garante katak nia rekursus uza tuir interesse nacionál no ba jerasaun prezente no futuru nia interesse. Ohin loron, FP fornece orsamentu Estadu nia parte boot liu no, iha tinan 2015 nia rohan, apresenta ona saldu Billaun US\$ 16,2 – maizoumenus PIB naun petrolíferu nacionál dala 12.¹⁹ Gráfiku 2 hatudu dinámika kona-ba FP nia rikeza desde tinan 2005.

Gráfiku 2: Saldu Fundu Petrolíferu nian no Reseita Petrolífera sira-nian, ho Billaun US\$



Fonte 5: RTDL, Ministério Finansas. 2016. Relatório Anual do Fundo Petrolífero 2016

Governu bele foti tinan-tinan buat ne'ebé ita bolu Rendimento Sustentável Estimadu (RSE)²⁰, medida ida kona-ba uza rekursus ne'ebé buka garante katak fundu nia rikeza nafatin konstante no fó ba jerasaun sira oin mai rikusoin natural nasaun nia rendimento. Maibé, depoizde krize iha tinan 2007, Governu foti beibeik husi FP valór boot liu RSE – iha tinan 2016 de'it, foti porsentu 128 liu RSE.²¹ Iha tinan 2015, levantamento husi FP aleinde RSE, hamutuk ho jurus negativus, duni fundu ba nia deklíniu dahuluk desde nia kriasaun.

¹⁸ Haree FMI. 2016. Konsulta 2016, Artigo IV – Timór Leste.

¹⁹RTDL, Ministério das Finanças. 2016. Relatório Anual do Fundo Petrolífero 2016.

²⁰ Estabelesidu ho porsentu 3 husi ativu sira hotu ne'ebé refere ba reserva petrolífera todosos ativos, inklui saldu fundu petrolíferu nian no valór líkidu agora daudaun husi reseita sira oin mai.

²¹ Haree RTDL, Ministério das Finanças. 2017. Relatório Anual do Fundo Petrolífero 2016.

Ekonomia Naun Petrolífera

Ekonomia naun petrolífera rejista kreximentu menus volátil, tanba la depende ona husi mina-rai nia folin, no duplika iha termus real entre tinan 2006 no 2014.²² Maibé, nia kreximentu depende nafatin husi despeza pública sira, ne'ebé reprezenta média ida boot liu porsentu 95 PIB naun petrolíferu entre tinan 2010 no 2014.²³

Maské espetativa aas kona-ba setór privadu nian, nia dezenvolvimentu kontinua limitadu. Iha evidénsia kiik katak investimentu ba infraestrutura iha tradusaun iha kreximentu setór privadu. Governu haree agrikultura, turizmu no petrokímika hanesan área-xave ba dezenvolvimentu ekonómiku, no nia hahú ona halo investimentu iha domíniu hirak-ne'e; maibé, ita seidauk bele haree sira-nia retornu.

Agrikultura hatudu potensiál boot ida, nu'udar meiu hodi hadia kualidade moris iha NASAUN tomak, tanba konstitui fonte subsisténsia prinsipal ba timoroan na'in 4 husi na'in 5 no reprezenta maizoumenus porsentu 30 PIB naun petrolíferu nian. Maské Governu nia kompromisu kona-ba setór agrícola, ida-ne'e apresenta rezultadu irregular tinan ba tinan no iha evidénsia kiik kona-ba manán produtividade nian.²⁴ Agrikultura nia rendimento sira mak iha nível NASAUN viziñu sira-nia okos no familia agrikula típica bele karakteriza hanesan "produtor ho rekursus kiik no ho produsaun kiik" – ilustrasaun ida kona-ba ne'e mak traballadór agrícola subsisténsia nia número signifikativu, 179.000, ne'ebé korresponde ba maizoumenus indivíduu sira ho idade ativa porsentu 25 (husi tinan 15 to'o tinan 59).²⁵ Falta infraestrutura sira ho kualidade no asesu ba merkadu, hamutuk ho técnica ka produtu sira ne'ebé inkrementa atividade agrícola nia uzu kiik, mak obstáculo prinsipál ba setór nia kreximentu.

FMI, iha nia Konsulta ba Artigu IV husi tinan 2017, destaka katak ekonomia nia diversifikasiáun ho susesu mak fatór xave ba kreximentu ekonómiku ba longu prazu iha Timór Leste, liuliu bainhira mina-rai nia reseita sira hatuun ka hasa'e retirada husi FP.

Situasaun Fiskál Timór Leste nian

Reseita pública sira tuun lalais desde tinan 2012, akompanha folin no produsaun, mina-rai komesa mós tuun. Rezultadu mak superavit orsamentál nia dekréximu porsentu 25,9 iha tinan 2014 ba porsentu 4,2 iha tinan 2015 – no perspetiva ba tinan hirak-tuimai ladun dí'ak liu. Reseita doméstika sira, naun petrolífera, reprezenta média ida porsentu 11,7 despeza pública nian totál entre tinan 2008 no 2016 no, maské taxa kreximentu konstante iha períodu ne'e, sira la akompanha taxa kreximentu despeza pública sira-nian. Karik la halo esplorasaun ba reserva mina-rai foun, ita hein katak produsaun remata iha tinan 2023, no husik NASAUN lakon nia fonte reseita prinsipál. Tabela 2 hanesan rezumu kona-ba indikadór fiskál prinsipál no pozisaun finanseira Governu Timór Leste nian.

²² Husi US\$ 594 Millaun iha tinan 2006 ba US\$ 1174 millaun iha tina 2004. Haree RDTL, Ministériu Finansas. 2015. Konta Nasional sira 2000-2014.

²³ RDTL, Ministério das Finanças. 2015. Contas Nacionais 2000 – 2014.

²⁴ ADB. 2016. *Timór Leste Country Partnership Strategy 2016-2020*.

²⁵ RDTL, SEPFOPE. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013.

Tabela 2: Indikadór Ekonómiku no Fiskál iha Timór Leste, tuir folin agora daudaun

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
PIB Totál (Petrolíferu) - US\$ Millaun	4.267	5.973	6.809	5.641	4.175	2.620	2.100
PIB Nãun Petrolíferu - US\$ Millaun	941	1.149	1.291	1.313	1.400	1.412	1.480
Saldu FP – US\$ Biliaun	6,9	9,3	11,7	14,9	16,5	16,2	15,6
Reseita Doméstika sira - US\$ Millaun	2.202	3.351	3.739	3.240	2.416	1.228	1.368
<i>Petrolífera (% husi reseita sira)</i>	<i>96,1</i>	<i>96,7</i>	<i>95,2</i>	<i>93,9</i>	<i>75,2</i>	<i>77,9</i>	<i>77,7</i>
<i>Nãun Petrolífera(% husi reseita sira)</i>	<i>3,9</i>	<i>3,3</i>	<i>3,7</i>	<i>4,8</i>	<i>7,0</i>	<i>15,8</i>	<i>14,5</i>
Despeza Pública - US\$ Millaun	804	1.118	1.197	1.344	1.395	1.448	1.952
<i>Solidariedade Sosiál (% husi despeza sira)</i>	<i>12,8</i>	<i>10,6</i>	<i>13,5</i>	<i>11,1</i>	<i>10,5</i>	<i>13,5</i>	<i>8,2</i>
<i>Pensaun Veteranu sira</i>	<i>6,2</i>	<i>6,5</i>	<i>9,5</i>	<i>6,9</i>	<i>5,7</i>	<i>9,2</i>	<i>5,4</i>
<i>Seluk Solidariedade Sosiál</i>	<i>6,6</i>	<i>4,1</i>	<i>4,0</i>	<i>4,2</i>	<i>4,8</i>	<i>4,3</i>	<i>2,8</i>
<i>Saúde(% husi despeza sira)</i>	<i>4,4</i>	<i>3,6</i>	<i>4,2</i>	<i>4,5</i>	<i>4,4</i>	<i>4,3</i>	<i>1,9</i>
<i>Edukasaun (% husi despeza sira)</i>	<i>8,6</i>	<i>6,4</i>	<i>6,9</i>	<i>6,3</i>	<i>8,0</i>	<i>7,0</i>	<i>4,8</i>
<i>Infraestrutura(% husi despeza sira)</i>	<i>24,7</i>	<i>52,6</i>	<i>43,5</i>	<i>43,7</i>	<i>34,9</i>	<i>29,7</i>	<i>45,6</i>
Finansiamentu Públiku - US\$ Millaun	1.013	1.371	2.020	1.857	1.084	1.640	2.050
<i>RSE (% finansiamentu)</i>	<i>49,5</i>	<i>53,5</i>	<i>32,9</i>	<i>42,4</i>	<i>58,3</i>	<i>39,0</i>	<i>26,0</i>
<i>FP hasai ho exesu (%finansiamentu)</i>	<i>30,5</i>	<i>23,4</i>	<i>41,1</i>	<i>0,0</i>	<i>9,2</i>	<i>39,0</i>	<i>55,1</i>
<i>Reseita Naun Petrolífera (%finansiamentu)</i>	<i>8,4</i>	<i>8,1</i>	<i>6,8</i>	<i>8,3</i>	<i>15,5</i>	<i>11,8</i>	<i>8,4</i>
<i>Subvensaun sira (%finansiamentu)</i>	<i>26,0</i>	<i>19,9</i>	<i>12,6</i>	<i>13,2</i>	<i>17,0</i>	<i>10,1</i>	<i>10,0</i>
<i>Empréstimu sira(%finansiamentu)</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>2,1</i>	<i>2,3</i>	<i>2,9</i>	<i>4,3</i>	<i>5,2</i>
<i>Sira seluk (%finansiamentu)</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>6,7</i>	<i>36,1</i>	<i>0,0</i>	<i>0,1</i>	<i>0,0</i>
Balansu Fiskál – % PIB Petrolíferu (inkl. Reseita Petro.)	41,9	46,3	46,1	43,8	36,8	-18,2	-94,3
Balansu Fiskál – % PIB Naun Petrolíferu (la inklui Reseita Petro.)	-76,4	-87,6	-78,8	-87,3	-56,9	-83,3	-111,4

Fonte 6: RTDL, Ministério das Finanças. 2015. Contas Nacionais 2000 – 2014; 2016. Orçamento Retificativo do Estado 2016 - Visão Gerál do Orçamento - Livru 1; 2016. Relatório Anual do Fundo Petrolífero 2015; Portal Transparénsia Timór Leste nian.



Senáriu ne'e akontese bainhira despeza pública sira to'o iha sira-nia nível aas liu desde independénsia ho razaun katak iha investimento todan ba infraestrutura. Governu nia investimento sira liu millaun US\$ 241 iha tinan 2007 ba millaun US\$ 1952 iha tinan 2016, no RSE mak suporta investimento hira-ne'e no, dala barak liu, ho razaun katak iha retirada exesu husi FP. Ba kurtu prazu, FP bele fó seguransa no estabilidade fiskál maské reseita kiik liu, despeza boot liu no défise naun petrolíferu alarmante. Maibé, exesu retirada husi FP hamenus fundu nia valór ba longu prazu, no ida ne'e hamenus RSE no nia konsekuénsia mak foti retirada boot liu ho exesu – sírkulu visiozu ida hodi bele mantein nível despeza ne'ebé hanesan. Karik laiha kontrolu, siklu idane'e bele aselera no konsume lalais FP, no bele hamosu derepente falta rekursus hodi hatan ba despeza pública sira.

Investimento sira iha setor sosiál, liuliu iha Ministériu Solidariedade Sosiál, Edukasaun no Saúde, reprezenta Orsamentu Jerál Estadu nia parte signifikativu ida. Nível despeza sira iha setor sosiál hasoru mudansa tinan ba tinan, ho tendénsia jerál ba kreximentu (ho folin korrente) maské iha redusaun iha orsamentu ba tinan 2016. Aleinde ne'e, aumentu boot sira iha investimento iha infraestrutura provoka parsela despeza pública sira nia redusaun relativa, mezmuke tuir termus reais orsamentu alokadu laiha redusaun. Kestaun ne'e diskute ho detalle iha Kapítulu 3.

Ba longu prazu, sustentabilidade fiskál sei depende husi investimento público iha infraestrutura no kapitál umanu nia retornu, no husi kriasaun kondisaun favorável ba kreximentu husi setór privadu, ne'ebé bele kondús ba nível reseita naun-petrolífera boot liu. Dezafiu hirak-ne'e sei afeta orsamentu protesaun sosiál, item ida prinsipál iha Governu nia konta sira. Maibé, despeza korrente sira hotu sei hasoru problema krexente hodi mantein nível atuál, liutan atu hasai tiha nível sira-ne'e.²⁶

Forsa Traballu nian

Forsa traballu nia partisipasaun iha Timór Leste mak ida ne'ebé kiik liu iha rejiaun, ho média ida porsentu 30,6 populaun ho idade ativa – feto sira porsentu 21 no mane sira porsentu 39,5. Maské partisipasaun kiik no kreximentu ekonómiku nasaun nian lais, traballadór porsentu 11 dezempregadu.

Traballadór sira-nia partisipasaun boot liu mak iha setór servisu, ho porsentu 45,1, enkuantu porsentu 40,5 servisu iha setór agrícola; porsentu 12,7 de'it forsa traballu nian mak iha setór industrial. Maibé, okupasaun frekuente liu mak iha traballu agrícola, florestal, peska (porsentu 39 husi empregu), tuirmai traballadór sira iha setor servisu no setor faan reprezenta porsentu 17,7 forsa traballu nian.

Maibé, iha imajen ida seluk kona-ba merkadu traballu timoroan. Entre populaun ho idade ativa, porsentu 25,7 envolve iha agrikultura subsisténsia – grupu signifikativu ida ne'ebé ladun iha sobrepozisaun ho sira-ne'ebé ita konsidera nu'udar parte forsa traballu nian²⁷. Populaun idane'e reprezenta kuaze ema sira hotu ne'ebé inklui iha forsa traballu no, bainhira ita haree katak empregu metade liu bele konsidera hanesan empregu vulnerável (porsentu 55) no porsentu 29

²⁶ Haree Banco Mundial (2015). Timór Leste Public Expenditure Review: Infrastructure; IMF (2016). Article IV Consultation with Timór Leste; e ADB (2016) Technical Assistance Report - Timór Leste: Fiscal Policy for Improved Service Delivery.

²⁷ Tanba definisaun metodolójika no padraun internasional sira, traballadór ne'ebé dedika an ba produsaun agrícola subsisténsia de'it la konsidera nu'udar forsa traballu nian o, tuirmai, la konsidera iha indikadór empregu nian.

de'it mak okupasaun formál, hatudu evidénsia kona-ba kondisaun traballu prekáriu iha Timór Leste.²⁸

Ema ida idade ativa sira-nia kondisaun sei analiza ho detalle iha Kapítulo 3.

Reziliénsia, Mukit no Dezigualdade

Fitar sira husi tinan okupasaun estranjeiru no husi konflitu sira nafatin vizível iha sosiedade timoroan. Nakfila eventu hirak-ne'e nia efeitu sira iha infraestrutura, edukasaun, saúde, kapasidade produtiva no NASAUN nia moris di'ak, mak dalan ne'ebé naruk no susar. Hahú iha independénsia, Timór Leste halo esforsu hodi halakon danus no prospera nu'udar NASAUN iha dalan dezenvolvimentu. Maibé, dezafiu no risku barak kontinua nafatin no afeta prosesu hamenus mukit, hadia nível jerál moris nian no kreximentu ekonómiku sustentável no ekuitativu.

Maioria indikadór dezenvolvimentu hatudu diferença boot entre área urbana no área rural, nomós variasaun boot entre Munisípiu sira. ÁREA hanesan Díli hatudu progresu ida ne'ebé la hanesan, enkuantu komunidade sira ne'ebé dook ka izoladu simu parte kiik liu husi dezenvolvimentu nia dividendu ne'ebé Timór Leste alkansa ona tanba kreximentu ekonómiku espresivu iha tinan hira ikusmai.

Xoke no Reziliénsia

Populasaun Timór Leste nian hasoru risku oioin ne'ebé, bainhira kahur hamutuk ho mukit nia nível aas, no mekamizmu disponível hodi hasoru situaun uituan de'it ne'e husik maioria timoroan sira iha pozisaun vulnerável. Entre tinan 2010 no tinan 2011, kuaze agregadu familiar sira hotu (porcentu 93) sofre pelumentus xoke tipu ida. Xoke sira husi dezastre naturál no ekonómiku mak frekuente liu entre agregadu familiar sira, no sira ne'ebé mak komun liu mak "*Aumentu folin ai-han / beins esensiál seluk*" (porcentu 82,2), "*Bee-sa'e, rai halai, udan-anin boot*" (porcentu 52,2) no "*Infestasaun praga, moras agrícola no pekuária*" (porcentu 35,4). Kompara ba dadus iha tinan 2007, risku relasionadu ho situaun sosiopolítica, saúde ka familiar no desastre naturál tuun loos, maibé iha rejistru kona-ba aumentu aas ba riskus ekonómiku sira.²⁹

Tanba populasaun porcentu 30 de'it moris iha área urbana, família sira-nia parte boot ida mantein atividade agrícola ka haki'ak animal hodi bele ajuda membrus família sira-nia subsisténsia. Númeru signifikativu agregadu familiar hirak-ne'e depende tomak husi sira-nia produsaun hodi bele moris, no ida-ne'e husik sira espostu ba risku ne'ebé relasiona ho dezastre natural no krize ekonómika, hanesan tempu rai-maran husi fenómenu *El Niño* no konsekuénsia seluk alterasaun klimática sira-nian.

Reziliénsia ba xoke hirak-ne'e la aas. Xoke ne'ebé koko tiha ona metade liu hamenus rendimento agregadu familiar sira-nian, sira-ne'ebé rekorre ba mekanizmu hodi hasoru difikuldade hanesan uza sira-nia poupansa (porcentu 30,6), empresta osan (porcentu 19,5), haruka adultu ida bá servisu iha fatin seluk (porcentu 18,7), fa'an ativu produtivu (porcentu 19,7), ka hamenus despeza naun-alimentar, hanesan porezemplu saúde no edukasaun (porcentu 15,1). Maizoumenus porcentu 80 husi família sira ne'ebé hasoru xoke, iha fulan 12 molok ne'e, seidauk rekupera fali kompletamente iha momentu ne'ebé ita halo peskiza ida ne'e.³⁰

²⁸ Haree RDTL, SEPFOPE. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013.

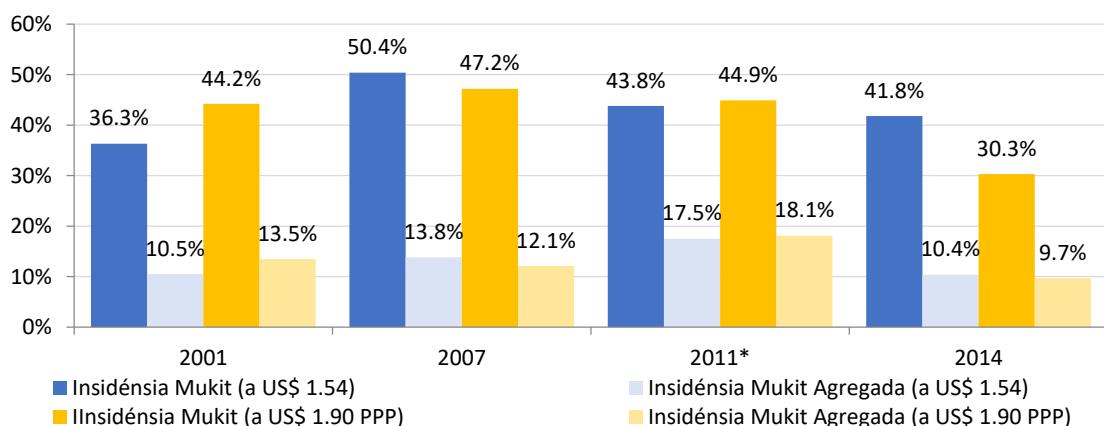
²⁹ Banku Mundiál. 2013. Timór Leste Sosiál Assistance Public Expenditure and Program Performance Report.

³⁰ RDTL, Ministériu Saúde. 2015. Inquérito Alimentar e Nutricional 2013.

Mukit

Kreximentu ekonomia timoroan mak lalaís liu iha mundu desde nia independénsia. PIB per kapita aumenta husi US\$ 866 iha tinan 2001, ba US\$ 2591 iha tinan 2014³¹; maibé, kreximentu ekonómiku la tradús diretamente hamenus mukit. Haree ba ligasaun kiik entre setor petrolíferu – motor prinsipál ba kreximentu PIB – no restu ekonomia, kriasaun empregu no hadia melloria produtividade iha setór seluk avansa neneik-neneik, no limita efeitu diretu kreximentu PIB nian kona-ba hamenus mukit. Hanesan Gráfiku 3 hatudu, bazeia ba Liña Nasional Mukit nian (US \$ 1,54 per kapita ba loron idak-idak), proporsaun populašun barak moris ki'ak iha tinan 2014 duké iha tinan 2001, ho grau profundidade ne'ebé atu hanesan. Períodu konflitu (1999-2002 no 2006) iha impaktu iha populašun nia nível moris, hasa'e loloos insidénsia no profundidade mukit iha nasaun– ikusmai de'it mak nível mukit hahú fila-fali ba valór ne'ebé rejista iha períodu molok independénsia.³²

Gráfiku 3: Indikadór sira kona-ba Mukit iha Timór Leste, tinan 2001 to'o tinan 2014



Fonte 7: Kálkulu sira husi autór-na'in, bazeia ba: Tinan 2001: Banku Mundial. 2005. Timor Leste Living Standards Measurement Survey 2001; Tinan 2007: RDTL, Ministériu Finansas. 2008. Inquérito aos Padrões de Vida 2007; Tinan 2011: RDTL, Ministériu Finansas. 2011. Inquérito aos Rendimentos no Despeza dos Agregados Familiares de 2011; no ba tinan 2014: RDTL, Ministériu Finansas. 2016. Pobreza em Timor Leste 2014.

Bainhira ita konsidera Liña Mukit Nasional (2011 PPP US\$ 1,90 per capita ba loron idak-idak), nível mukit iha tinan 2014 mak kiik liu ne'ebé rejista iha nasaun. Maibé, uza dólar ajusta ho paridade poder atu sosa (PPP US\$) ba Timór Leste problemátiku, tanba nasaun la partisipa iha Programa Komparasaun Internasional no PPP US\$ ne'ebé uza mak estimativa ne'ebé bazeia ba Índice Folin ba Konsumidor no iha inflasaun. Ne'e duni, maské medida útil ida ba komparasaun internasional, liña mukit nasional adekuadu liu hodi observa situašun mukit iha Timór Leste.³³

Haree de'it média nasional bele subar diferença sira entre seksu, rejaun, edukasaun no sira seluk tan, tanba mukit afeta liu grupu balun duké grupu seluk.³⁴ Karik ita analiza dadus liuhusi forma dezagregasaun oioin (hanesan hatudu iha Tabela 3), ita bele observa katak esforsu sira hodi hammenus mukit prodús progresu barak iha área urbana sira, husi tinan 2007 to'o tinan 2014, enkuantuké, husi sorin seluk, áreas rural ladun iha mudansa desde tempu ne'ebá. Fatór posível

³¹ Ho folin korrente. Haree: RDTL, Ministério das Finanças. 2015. Contas Nacionais 2000 – 2014.

³² Importante haree katak rezultadu sira husi tinan 2011 bazeia ba metodologia ida ne'ebé lahanesan ho tinan seluk sira-nian no labele kompara diretamente. Estimativa sira husi tinan 2011 bazeia ba rendimento agregadu familiar sira-nian, enkuantu dadus husi tinan 2001, 2007 no 2014 bazeia ba nível konsumu.

³³ Ministério das Finanças. 2016. Pobreza em Timor Leste 2014.

³⁴ Banku Mundial. 2008. Timor Leste—Poverty in a Young Nation.

ne'ebé hamonu diferença ne'e mak nível asesu ba beins, servisu no merkadu sira ne'ebé la hanesan. Suku balun lokaliza dook husi sentru administrativu no aldeia barak nafatin dook husi sentru suku nian. Situasaun ida-ne'e fó todan ba indivíduu sira ne'ebé tenke la'o oras balun ka gasta rekursus ho transporte hodi bele hetan benefisiu sosiál, servisu médiku, edukasaun ka hodi bele komersializa sira-nia produsaun exedente – iha kazu barak, viajen nia Kustus boot liu duké potensiál gaňu ekonómiku. Dezafiu prinsipál ida, ne'ebé kualker programa protesaun sosiál tenke hasoru mak alkansa komunidade izolada no oferese servisu públiku no benefisiu sosiál – falta estrada no infraestrutura administrativu kria obstáculo tan ba grupu hirak-ne'e sira-nia kobertura.

Tabela 3: Insidénsia Mukit iha Timór Leste, dadus ketak tuir grupu sira

		2007	2011	2014	Diferensa 2007-2014
Média Nasionál ho valór \$ 1,54 loron-loron		50,4	43,8	41,8	-17,0%
Média Nasionál ba 2011 PPP \$1,90 loron-loron		47,2	77,8	30,3	-35,8%
Área	Urbana	45,2	20,0	28,3	- 37,3%
	Rurál	51,5	53,4	47,1	- 8.5%
Xefe Agregadu Familiár nian	Mane	50,6	44,0	43,4	-14.2%
	Feto	43,5	32,3	27,6	-36.5%
Tinan	Labarik sira (tinan 0 to'o 15)	56,1	50,3	49,0	-12.6%
	Adultu sira (tinan 16 to'o 59)	45,9	39,0	38,6	-12.6%
	Ferik/Katuas (liu tinan 60)	33,6	30,0	26,8	-20.2%
Situasaun Laborál (Xefe Agregadu Familiár nian)	Servisu ba nia-an rasik, agrícola	49,0	51,2	53,0	+8.1%
	Servisu ba nia-an rasik, naun agrícola	-	38,5	31,7	-
	Empregadu	28,0	12,6	27,5	-1.7%
Nível Edukasaun (Xefe Agregadu Familiár)	Tersiáriu	17,7	3,8*	24,7	+39.5%
	Sekundáriu	34,3	21,6	34,3	0.0%
	Primáriu	50,1	45,0	41,9	-16.3%
	Pré-primáriu	54,3	38,5*	46,8*	-13.8%
	Laiha edukasaun formál	57,5	47,0	48,0	-16,5%

* 1: Bazeia ba número observasaun kiik ida.

Fonte 8: Kálculo sira husi autór-na'in, bazeia ba 2007: RDTL, Ministério das Finanças. 2008. Inquérito aos Padrões de Vida 2007; Ba 2011: RDTL, Ministério das Finanças. 2011. Inquérito aos Rendimentos e Despesa dos Agregados Familiares.; no ba 2014: RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Pobreza em Timór Leste 2014.

Ho maneira ne'ebé hanesan, hamenus mukit iha família sira ne'ebé feto mak xefe la'o lalais liu duké iha agregadu familiar ne'ebé mane mak xefe. Motivu ba diferença ne'e rekér estudu klean liu molok bele estabelese konkluzaun saida de'it; maibé, diferença ne'e boot no análise kona-ba nia razaun sira bele fó informasaun importante loos. Bainhira ita konsidera idade ne'ebé la hanesan, ita haree katak mukit tuun lalais liu entre ferik/katuas duké entre labarik sira. Tuir diskusaun iha kapítulu tuirmai, sistema protesaun sosiál to'o agora sentradu liu ba ferik/katuas no ida-ne'e mak bele razaun ida ne'ebé esplika taxa diferente kona-ba hamenus mukit.

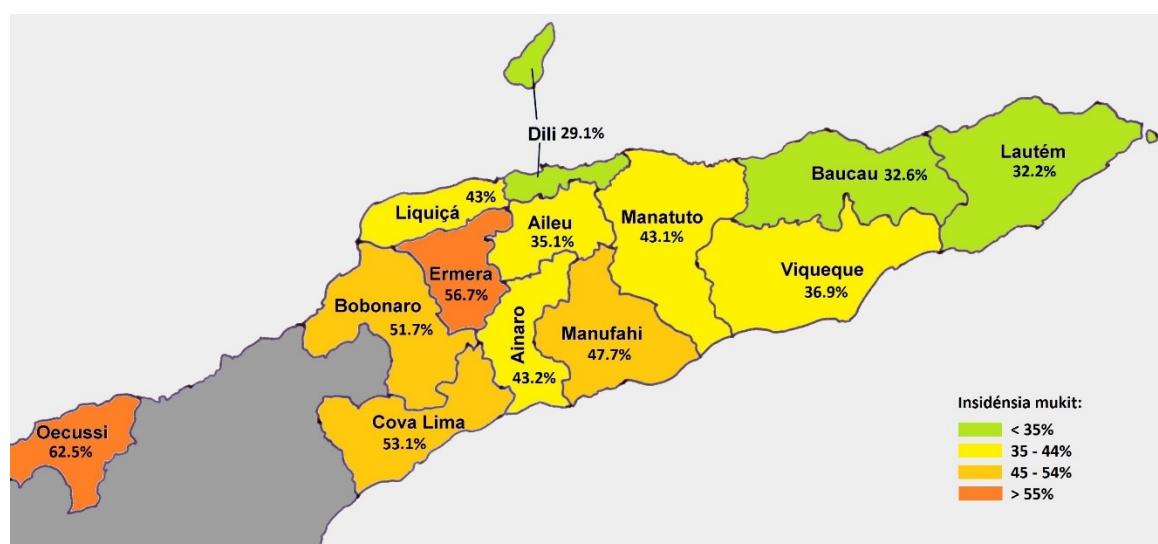
Kona-ba xefe família nia okupasaun, ema sira ne'ebé servisu ho empregu ne'ebé iha saláriu regular hasoru pozisaun di'ak liu duké sira ne'ebé servisu ba sira-nia an-rasik. Sira ne'ebé servisu ba sira-



nia an-rasik iha agrikultura hasoru risku mukit boot liu no situasaun parese aumenta husi 2007 to'o 2014. Bainhira konsidera edukasaun, família sira ho xefe ne'ebé iha nível eskolaridade aas liu mak iha insidénsia mukit kiik liu duké ba populasaun média. Maibé, importante atu hatudu insidénsia mukit nia diferensa entre sira ne'ebé laiha edukasaun formál no sira ne'ebé ho edukasaun primária ladun aas. Tanba ema ne'ebé laiha edukasaun no sira-ne'ebé iha edukasaun primária reprezenta maizoumenus porsentu 45 forsa traballu nian, ne'e sujere katak empregu ho kompleksidade kiik no ho rendimento kiik mak predomina iha nasau.

Diferensa taxa kona-ba mukit entre Munisípiu sira mós boot. Díli mak iha taxa kona-ba mukit kiik liu (porsentu 29,1), kiik liu metade bainhira kompara ho Oekusse (porsentu 62,5), Munisípiu ne'ebé iha nível mukit aas liu. Figura 4 hatudu taxa kona-ba mukit iha Munisípiu idak-idak iha tinan 2014, bazeia ba liña mukit Nasionál.

Figura 4: Insidénsia kona-ba Mukit, tuir persentajen populasaun, liuhusi Munisípiu, 2014.



Fonte 9: RDTL, Ministériu Finansas. 2016. Poverty in Timór Leste 2014.

Elementu-xave husi taxa mukit ne'ebé aas mak kombinasaun husi rendimento kiik no família boot – média ema na'in 5,79 ba uma-kain ida. Karik família iha traballadór ida de'it no karik ema idane'e manán saláriu médiu US\$ 530 fulan/fulan (iha setor formal, iha tinan 2013), família ida ho ema na'in nein moris ho US\$ 3 per capita loron/loron. Infelizmente, Senáriu ida-ne'e la'os idane'ebé frekuente liu, tanba enkuantu saláriu mediu fó rekursus suficiente hodi tau membru família sira hotu iha liña mukit nia leten, saláriu médiu mak US\$ 272 fulan/fulan (dala ida tan iha setor formal). Família ida ho tamaňu mediu ne'ebé moris ho saláriu mediu ladun hetan barak liu duké US\$ 1,56 loron-loron ba ema idak-idak, ne'e valór mínimu iha liña mukit Nasionál nia leten.³⁵

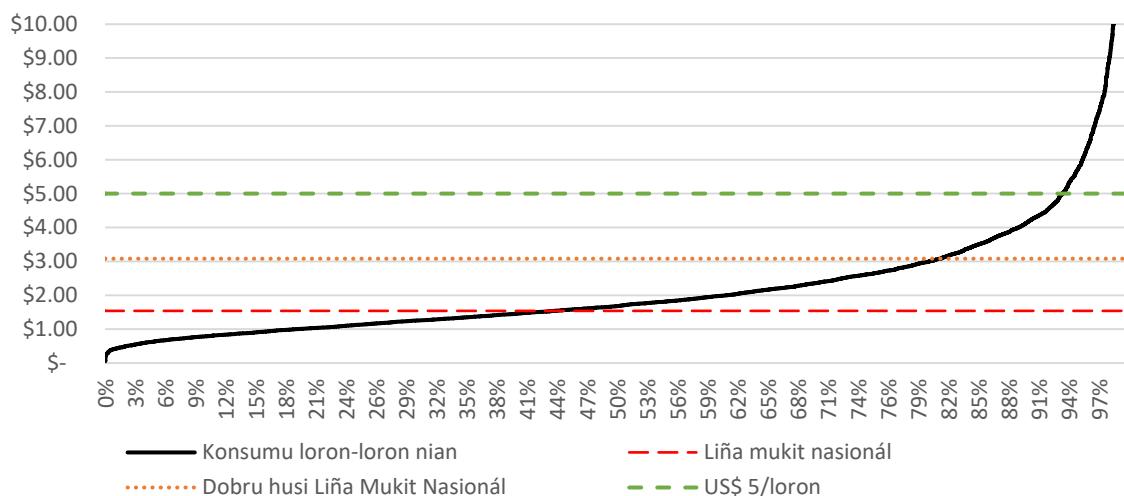
Desigualdade

Mukit iha Timór Leste difísil atu define nia limite, aleinde limite baibain ne'ebé ita observa iha liña kona-ba mukit monetáriu. Atu determina sé mak kiak no sé mak la'e tarefa diffísil loos bainhira distribuisaun rendimento/konsumu populasaun nian "belar". Tuir reprezentasaun iha gráfiku 4, porsentu 93,8 husi populasaun moris ho US\$ 5 ba loron ida, no porsentu 80,8 moris ho menus US\$

³⁵ Haree RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Censo Geral da População e Habitação 2015; and RDTL, SEPFOPE. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013.

3,08 – dobru husi liña mukit nacionál. Iha Senáriu ne'e, tau liña ida hodi fahe sé mak mukit no sé mak la mukit bele hamosu sala, tanba volatilidade rendimentu muda indivíduu nia situasaun beibeik no ho maneira simples haree ba distribuisaun rendimentu hirak-ne'e.

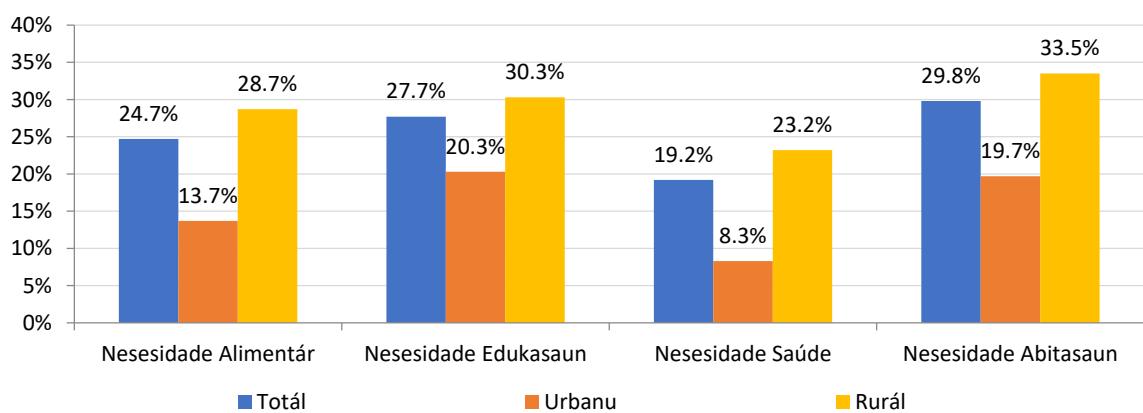
Gráfiku 4: Distribuisaun Konsumu, per kapita, iha Timór Leste - 2014



Fonte 10: RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Pobreza em Timor Leste 2014.

Mesmu família sira ne'ebé moris ho rendimentu ida iha liña mukit nia leten baibain hasoru difikuldade sira hodi hatán ba agregadu familiar nia nesesidade tomak. Gráfiku 5 hatudu persentajen populauna ne'ebé moris iha agregadu familiar ne'ebé hasoru problema hodi hatán ba nesesidade sira oioin. Sosa hahán natoon mak dezafiu ba kuaze um kuartu populauna, maské iha diferença boot loos entre família urbanu no rurál. Garante katak ema bele hatán ba nesesidade báziku sira ne'ebé relasiona ho edukasaun, saúde, abitação mak problema komún ida ba persentajen boot populauna nian. Maské ho kondisaun sira-ne'e, norma kulturál sira – ne'ebé parte importante husi maneira moris timoroan nian – determina katak despeza familiar nia parte boot ida aloka ba festa no serimónia sira. Rejistru sira hatudu katak agregadu familiar idak-idak gasta maizoumenus US\$ 36,37 fulan/fulan ba festa no serimónia sira iha tinan 2014, maizoumenus porsentu 8,3 husi konsumu médiu agregadu familiar nian – valór ne'ebé dalaruma subestimadu.

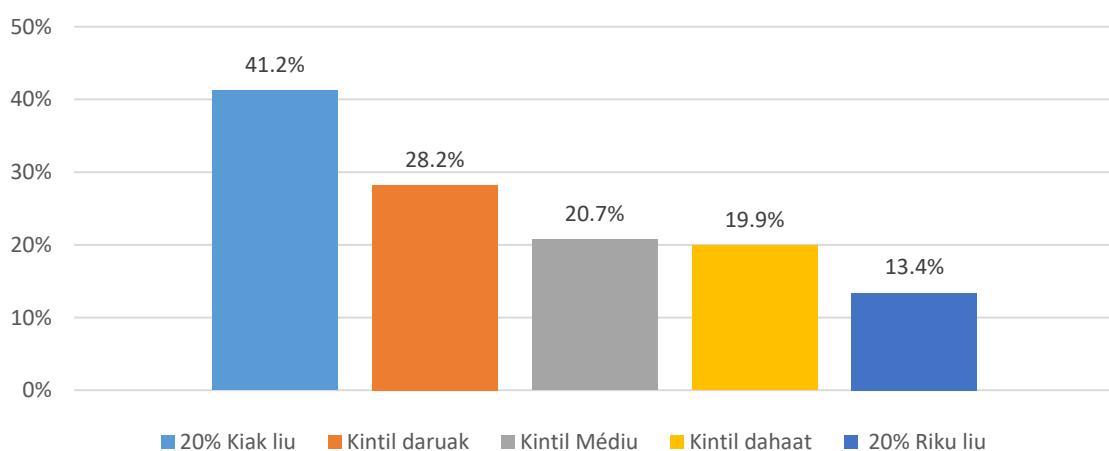
Gráfiku 5: Agregadu Familiar ne'ebé hasoru difikuldade hodi hatán ba nesesidade sira, tuir tipu, ho % husi Totál Agregadu familiár - 2014



Fonte 11:RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Poverty in Timor Leste 2014.

To'o iha momentu ida, ita hein katak família ki'ak liu hasoru problema hanesan ne'e iha nasaun ki'ak ida; maibé, falta hahán akontese iha família sira ho rendimentu nível oioin, no afeta mós sira ho kintil riku liu. Gráfiku 6 kompara númeru agregadu familiar ne'ebé hasoru falta alimento tuir nível rendimentu.

Gráfiku 6: Agregadu Familiár sira ho Inseguransa Alimentar, ho persentajen husi totál agregadu familiar, tuir kintil rendimentu nian - tinan 2014



Fonte 12: RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Pobreza em Timor Leste 2014.

Pontu Prinsipál

- # Timór Leste nia populasaun joven liu no iha faze kreiximentu. Situasaun ida-ne'e mosu husi labarik nia proporsaun aas haree ba populasaun tomak no índise dependénsia kiik ferik/katuas nian. Senáriu ne'e hahú mudansa neneik-neneik depoizde tinan 2030.
- # Nasaun nia ekonomia simu reseita husi setór petrolíferu no despeza pública mós dudu nia. Entretantu, kreiximentu ekonómiku ba longu prazu atu depende husi diversifikasiadaun ekonomia no aumentu produtivididade.
- # Traballu sira ne'ebé dignu ladún iha no maioria populasaun ativa envolve an iha setór agrícola.
- # Populasaun espostu ba risku oioin, liiliu xoke sira ne'ebé relasiona ho klima. Tanba falta mekanizmu eficiente hodi hasoru difikuldade sira, xoke hamosu dala barak lakon rendimentu durante tempu barak nia laran.
- # Mukit komesa tuun ona; maibé, populasaun porsentu 41,8 moris nafatin ho situasaun mukit nia laran no progresu la hanesan. Mukit tuun dala haat lalais liu iha área urbanu duké iha área rurál, no taxa mukit entre ferik/katuas tuun lalais liu duké entre labarik sira.
- # Mezmu bainhira la ki'ak, maioria indivíduu sira la moris iha nível aas liu liña mukit nian. Populasaun porsentu 6 de'it mak moris ho US\$ 5/loron, enkuantu porsentu 81 moris ho menus US\$ 3/loron.

3. PROTESAUN SOSIÁL IHA TIMÓR LESTE

Iha tinan hirak-ne'ebé tuir independénsia, protesaun Sosiál konsentra-an atu instala fali ema deslokadu sira husi konflitu iha tinan 1999 no fóapoiu ba nesesidade esensiál liu, no uza liuliu benefísiu sira en jéneru (sasán), hanesan distribuisaun hahán. Espetativa aas ba NASAUN foun no frustrasaun ho mudansa nia ritmu neneik depoizde independénsia, entre kestaun sira seluk, hamosu krize política iha tinan 2006/2007 no ema mate barak no iha deslokamentu ema maizoumenus rihun 150. Depoizde krize ne'e, Governu muda nia abordajen hodi hatán ba reivindikasaun ne'ebé hamosu konflitu no buka fó ba populasaun benefísiu sira vizível liu nu'udar meiu ida hodi promove dame no koezaun sosiál.

Konstituisaun Nasionál iha kompromisu klaru ba dezenvolvimentu umanu no rekoñese loloos saúde, edukasaun, asisténsia sosiál no seguransa sosiál nu'udar direitu sidadaun sira hotu.³⁶ Enkuantu Estadu nia komponente importante balun, hanesan sistema pùbliku saúde nian no edukasaun gratuito no universál, ne'ebé estabelese hafoin NASAUN nia independénsia iha tinan 2002, programa sira naun kontributivu abranjente kria de'it iha tinan 2007-2008 hanesan resposta ida ba krize – programa hirak-ne'e barak seidauk hasoru mudansa to'o ohin loron.³⁷

Iha kapítulu ida-ne'e, ita analiza, ho detalle, atual kuadru protesaun sosiál iha Timór Leste, haree ba kobertura, adekuasaun no sistema nia efikásia, nomós oinsá programa oioin hirak-ne'e kontribui ka la'e ba PPS nia avansu iha nasasun. Estrutura ne'ebé iha inklui políтика no programa 26, ne'ebé implementa iha Ministériu lima (Edukasaun, Justisa, Saúde, Obras Públikas no Solidariedade Sosiál) no Sekretaria Estadu ida (Sekretaria Estadu ba Formasaun Profisionál no Políka Empregu). Sira-ne'e seidauk opera ho maneira integradu, tuir abordajen sistémika no estratéjika. Enjerál, sistema inklui tipu programa tuirmai:

1. Programa sira regular ho transferénsia rendimentu, hodi hamenus mukit no substituisaun rendimentu sira;
2. Medida protesaun sosiál sira-ne'ebé relasiona ho traballu;
3. Programa eskala kiik asisténsia sosiál sira-nian, hodi fó resposta ba situasaun vulnerabilidade espesífiku;
4. Transferénsia ba Kombatentes no Família husi Mártires Libertasaun Nasionál;
5. Ajuda umanitária no resposta ba katástrofe naturál no konflitu sosiál sira;
6. Programa sira ne'bé buka hadia asesu ba edukasaun, hanesan ho apoliu materiál no nutrisaun;
7. Servisu sira hodi promove no fornese asesu ba saúde, hanesan servisu móvel no programa sira ba estájiu moris espesífiku.

Programa hirak-ne'e iha variasaun luan kona-ba sira-nia kobertura no orsamentu, no oferece benefísiu ho osan, ho jéneru no liuhusi provizaun direta servisu sira. Figura 5 hatudu tipu benefísiu prinsipál ne'ebé programa sira-ne'e oferece no grupu etáriu sira ba idak-idak. Tuir ita bele haree, programa oinoi abranje faixa etária sira hotu, ho konsentrasaun boot liu iha políтика sira ne'ebé haree liu ba idade ativa (husi tinan 17 to'o tinan 59). Iha sistema ne'ebé benefísiu osan mak komún liu no benefísiu en jéneru no provizaun direta servisu sira, beibeik, oferece hamutuk. Husi

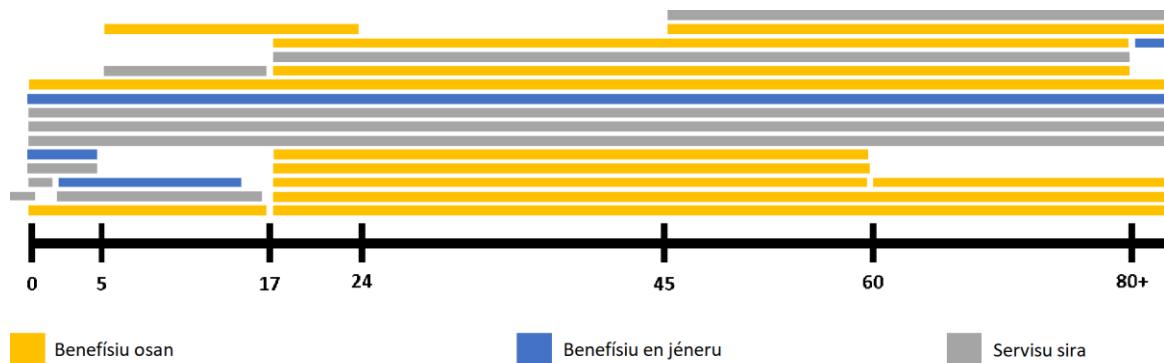
³⁶ Haree Konstituisaun Timór Leste (2002) Artigu 57, 59 no 56.

³⁷ Banku Mundiál. 2013. Timor Leste Sosiál Assistance Public Expenditure and Program Performance Report.



programa hirak-ne'e, 14 halo transferénsia osan ba benefisiáriu sira, 6 asegura benefísiu en jéneru no 12 oferece servisu sira. Dezafiu sira ne'ebé mosu husi benefísiu idak-idak ne'e la hanesan hotu.

Figura 5: Polítika no Programa Protesaun Sosiál sira-nian, tuir grupu etáriu alvu no tipu benefísiu – 2016



Fonte 13: Grupu Tékniku Espesializadu: Ministériu Saúde, Ministériu Edukasaun, Ministériu Agrikultura no Peskas, Ministériu Justisa, Ministériu Solidariedade Sosiál no SEPFOPE.

Servisu sira-nia disponibilidade konsentra iha sentru administrativu Munisípiu sira, no limita komunidade ne'ebé hela dook husi sentru sira-nia asesu. Alkansa komunidade balun bele susar tanba kondisaun ladi'ak ka falta estrada. Iha área rural sira, ema ida lori maizoumenus minutu 52 atu ba husi uma to'o iha sentru saúde, no dalan ne'e baibain ema halo la'o ho ain. La'os de'it iha nível servisu saúde ne'ebé hasoru dezafiu boot hodi garante katak sidadaun hotu iha asesu efetivu ba benefísiu ne'ebé oferece. Difikuldade ida ne'e mós akontese iha nível provizaun servisu edukasaun sira, benefísiu en jéneru, formasaun profisionál no servisu sosial sira.

Programa sira ne'ebé fó pagamentu ho osan, baibain mak liuhusi pagamentu úniku hodi hatán ba situasaun vulnerabilidade. Dala barak, desizaun kona-ba halo benefísiu nia pagamentu ka la'e depende diretamente husi traballadór sosiál nia hanoin; tanba sira iha de'it parámetru subjetivu atu foti desizaun, laiha regra klaru kona-ba elejibilidade. Entre programa sira ne'ebé halo pagamentu periódiku regulár, Rejime Tranzitóriu Seguransa Sosiál no Pensaun ba Kombatentes no Família Mártires Libertasaun Nasional (tuirmai ho naran Pensaun Veteranus) de'it mak asegura pagamentu fulan-fulan liuhusi transferénsia bankária. Husi sorin seluk, programa *Bolsa da Mãe* no Subsídu Apoiu ba Ferik/Katuas no Inválidu sira (SAII) selu benefísiu tinan ida dala ida ka dala rua de'it, no ho ida ne'e kompromete prinsípiu rua ne'ebé kontribui ba transferénsia nia efetividade transferénsia redimentu sira-nian: previzibilidade no regularidade pagamentu sira-nian.

Esforsu hodi liu dezafiu hirak-ne'e la'o ona. Ba Prestasaun servisu saúde, iha programa ne'ebé dedika de'it hodi atende komunidade sira hotu. Projeto-pilotu hodi hadia mekanizmu pagamentu SAII no *Bolsa da Mãe* agora daudaun iha fase plaementu ka implementasaun. Aleinde ne'e, iha fulan marsu tinan 2016, aprova tiha política nasional dexentralizasaun ne'ebé buka habelar serrvisu pùbliku sira-nia alkanse, inklui servisu hirak-ne'ebé halo parte husi sistema protesaun sosiál.

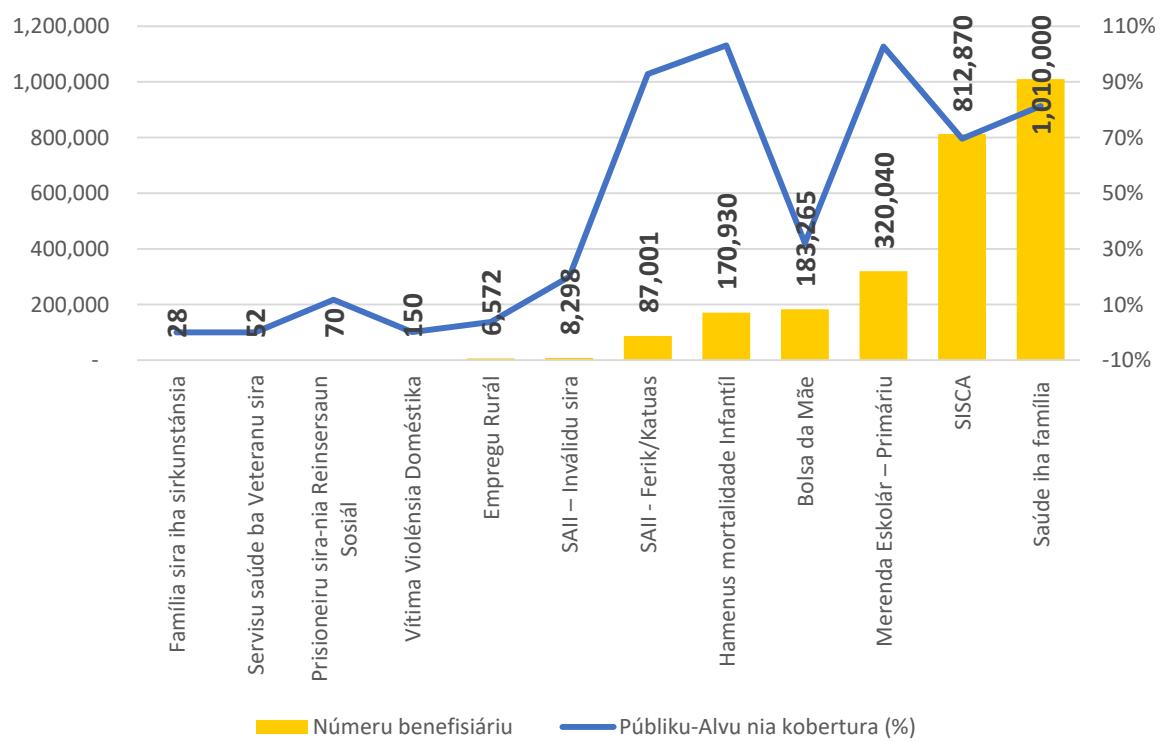
Kobertura

Rekomendasau OIT nian número 202 kona-ba Pizu Protesaun Sosiál estabelese katak ema hotu iha direitu asesu ba kuidadu esensiál saúde no seguransa rendimentu nian iha fase hotu-hotu

moris nian. Tuir hanoin ne'e, ita fó berani atu pizu protesaun sosiál bele oferese protesaun ba ema barak liu ne'ebé posível. Kobertura ne'ebé oferese ba programa 26 idak-idak iha sistema protesaun sosiál iha Timór Leste lahanesan loos, ho programa sira ne'ebé atende kuaze porsentu 70 husi populaun totál NASAUN nian (porezemplu programa SISCA) ka atinje kobertura universál ba grupu-alvu ida (porezemplu SAII ba ferik/katuas), enkuantu sira seluk atende de'it ba individuu balun de'it (porezemplu programa *Família em Sirkunstánsias*).

Ita labele haree número benefisiáriu hanesan medida adekuadu liu hodi hatudu programa nia alkanse, tanba programa idak-idak nia grupu-alvu la hanesan. Halo observasaun kona-ba persentajen populaun-alvu ho kobertura husi programa idak-idak fó indikasaun objetivu liu kona-ba nia abranjénsia. Hodi hatudu ida-ne'e, Gráfiku 7 hatudu número benefisiáriu sira no kobertura populaun-alvu ne'ebé programa 6 boot liu no programa 6 kiik liu abranje (bainhira ita konsidera número benefisiáriu sira) iha Timór Leste. Ita bele observa katak programa balun atinje persentajen boot husi populaun alvu, maské la fó benefísiu ba ema barak. Ita bele hetan detalle sira kona-ba definisaun programa idak-idak nia populaun alvu, nomós kona-ba programa sira seluk ne'ebé la hatudu iha gráfiku, iha seksaun tuirmai. Aneksu I hatudu programa sira hotu ne'ebé analizadu iha relatório ida-ne'e sira-nia kobertura absoluta no relativa.

Gráfiku 7: Número Benefisiáriu sira no Grupu-Alvu sira-nia Kobertura (%) programa Protesaun Sosiál iha Timór Leste selecionadu – tinan 2017 ka tinan ikusmai.



* Dadus kona-ba programa saúde iha família refere ba operasaun liu tinan ida.

Fonte 14: Grupu Tékniku Espesializado: Ministériu Saúde, Ministériu Edukasaun, Ministériu Justisa, Ministériu Solidariedade Sosiál no SEPFOPE.

Benefísiu sira-nia adekuasaun

Atu programa protesaun sosiál sira bele atinje sira-nia objetivu, benefísiu ka servisu sira ne'ebé fornese presiza respeita nível adekuasaun mínimu. Porezemplu, servisu saúde bele gratuito no universal maibé, karik laiha estabelesimentu saúde disponível, médiку, aimoruk ka elementu vital sira seluk ba kuidadus saúde, servisu ne'ebé oferese la adekuadu atu atinje objetivu atu oferese kuidadus saúde ba populasaun. Sukat servisu sira-nia adekuasaun tarefa kompleksu no liu ona ámbitu relatório ida-ne'e. Maibé, benefísiu osan bele analiza ho maneira fásil liu.

Husi programa 14 ne'ebé eziste ona no ne'ebé oferese osan iha Timór Leste, maioria oferese pagamentu úniku ka sirkunstansiál hodi fó kaman ba situasaun vulnerabilidade partikulár, no programa lima fornese transferénsia regulár (liiliu, *Bolsa da Mãe*, SAI, Pensaun Veteranus no Rejime Tranzitóriu no Jerál Seguransa Sosiál nian). Benefísiu nia valór husi programa regular transferénsia rendimento idak-idak nian iha variasaun boot.

Rejime seguransa sosiál selu prestasaun ne'ebé relasiona diretamente ho saláriu no tempu kontribuisaun ka tempu servisu públiku nian. Bainhira ita kompara ho esperiénsia internasional, medida hotu iha fórmula kálkulu prestasaun jenerosa. Rejime Tranzitóriu Seguransa Sosiál iha taxa substituisaun fiksa porsentu 75 saláriu médiu nian durante períodu servisu iha setór públiku ba provizaun sira hotu – no la sura kontribuisaun sira to'o Rejime Jerál Seguransa Sosiál tama iha vigór. Pensaun previstu iha Rejime Jerál Seguransa Sosiál (ferik/katuas, invalidés no sobrevivénsia) hakarak taxa substituisaun porsentu 100 husi saláriu médiu tinan 10 ikus mai nia kontribuisaun ba traballadór sira ho karreira kontributiva kompletu (kontribuisaun durante tinan 30). Iha kontestu nasau membru ASEAN, taxa substituisaun varia entre porsentu 45 no 75 husi rendimento seguradu. Konvensaun OIT n. 102 kona-ba Seguransa Sosiál (norma mínima) (1952) no Konvensaun n. 128 kona-ba Prestasaun Invalidés, Ferik/Katuas no Sobrevivénsia (1967), preskreve taxa substituisaun mínima porsentu 40 no 45, tinan 30 depoizde hahú kontribuisaun, ba pagamentu periódiku ba ferik/katuas, ema ho invalidés no sobrevivente sira.

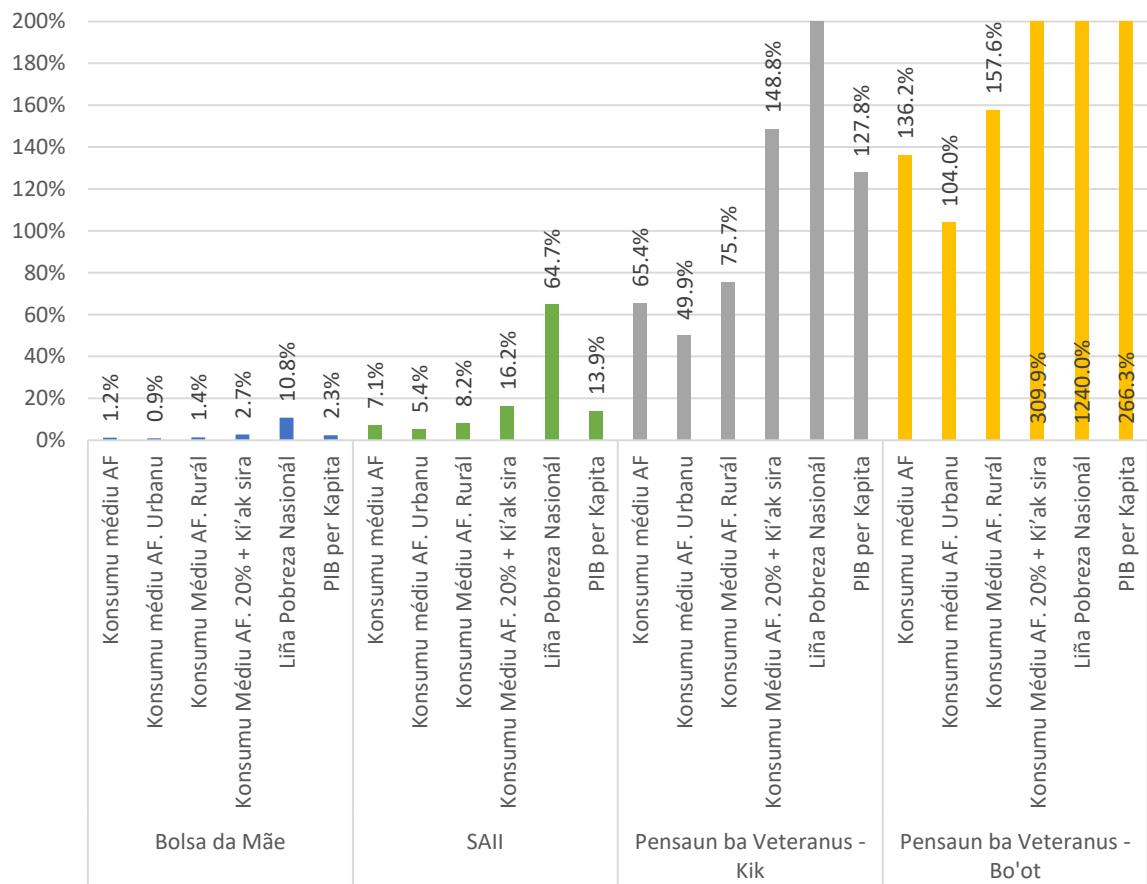
Husi sorin seluk, programa *Bolsa da Mãe*, SAI no Pensaun Veteranus nian iha nível prestasaun fiksu. Programa *Bolsa da Mãe* oferese US\$ 5 fulan-fulan ba labarik idak-idak (to'o másimu na'in 3 ba agregadu familiar idak-idak), SAI selu US\$ 30 fulan-fulan no Pensaun Veteranus, ne'ebé selu mós fulan-fulan, varia entre US\$ 276 no US\$ 575, depende durasaun servisu ne'ebé presta eskluzivamente ba luta independénsia. Maské objetivu programa hirak-ne'e la hanesan, diferença entre valór prestasaun boot loos – montante pensaun veteranus boot liu dala 115 kompara ho montante ne'ebé selu husi programa *Bolsa da Mãe*. Gráfiku 8 kompara programa tolu ho medida ekonómika ne'ebé la hanesan hodi avalia prestasaun idak-idak.

Esperiénsia internasional hatudu katak, transferénsia rendimento prodús impaktu iha nível konsumu família ki'ak nian, montante prestasaun tenke reprezenta pelumenus porsentu 15 to'o 20 husi rendimento familiár médiu³⁸. Husi programa sira hotu ne'ebé ita observa laiha ida ho prestasaun ne'ebé tama iha parámetru ne'ebá. Prestasaun *Bolsa da Mãe* reprezenta frasaun kiik kompara ho maioria medida sira, no rezultadu aas liu – kompara ho liña mukit nian – reprezenta liu uituan porsentu 10. Ne'e ladun fó dúvida katak prestasaun sira ne'ebé programa oferese mak situa iha nível adekuadu nia okos atu bele prodús impaktu efetivu hodi hamenus mukit no,

³⁸ Haree Banku Mundial. 2013. Timor Leste Sosiál Assistance Public Expenditure and Program Performance Report.

portantu, la fó apoiau adekuadu ba família vulnerável sira, hanesan propoín iha programa nia objetivu sira.

Gráfiku 8: Prestasaun sira-nia adekuasaun tuir Indikadór Ekonómiku³⁹, Programa sira Transferénsia Regular Rendimentus – 2014



Fonte 15: Kálkulu sira husi autór bazeia ba: RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Pobreza em Timor Leste 2014; e RDTL, Ministério das Finanças. 2015. Contas Nacionais 2000 – 2014.

SAI nia prestasaun sira mós iha nível preskritu nia okos. Maibé, bainhira ita kompara prestasaun ba konsumu familiar husi porcentu 20 ema ki'ak liu, ka kompara ho liňa mukit, prestasaun apresenta potensial ida hodi kontribui pozitivamente ba nível moris populaun iha nível rendimentu/konsumu hirak-ne'e. Maibé, tanba mekanizmu indeksasaun ne'ebé programa uza – saláriu mínimu setór públiku nian – valór Prestasaun nafatin laiha alterasaun dezde tinan 2010, no lakon neneik-neneik nia poder compra. Introdusaun kona-ba ajuste regular ligadu ba inflasaun, mudansa ba saláriu médiu, ka rekursu ba mekanizmu indeksasaun dinámiku liu, bele ajuda garante katak transferénsia sira-nia valor real nafatin konstante no, tuir ida ne'e mós, programa nia impaktu sira.

³⁹ Konsumu Médui Agregadu Familiár nian US\$ 422,22 fulan-fulan; Konsumu mediu Agregadu Familiár nian - Urbanu US\$ 553,11 fulan-fulan; Konsumu Médui Agregadu Familiár nian - Rurál US\$ 364,76 fulan-fulan; Konsumu mediu Agregadu Familiár nian - 20% ki'ak liu US\$ 185,54 fulan-fulan; Liňa Nasional Mukit, US\$ 46,37 fulan-fulan; no PIB per kapita US\$ 215,92 fulan-fulan. Eixu "y" limitadu 200% hodi husik vizualizasaun dadus kona-ba programa *Bolsa da Mãe* no SAI di'ak liu.

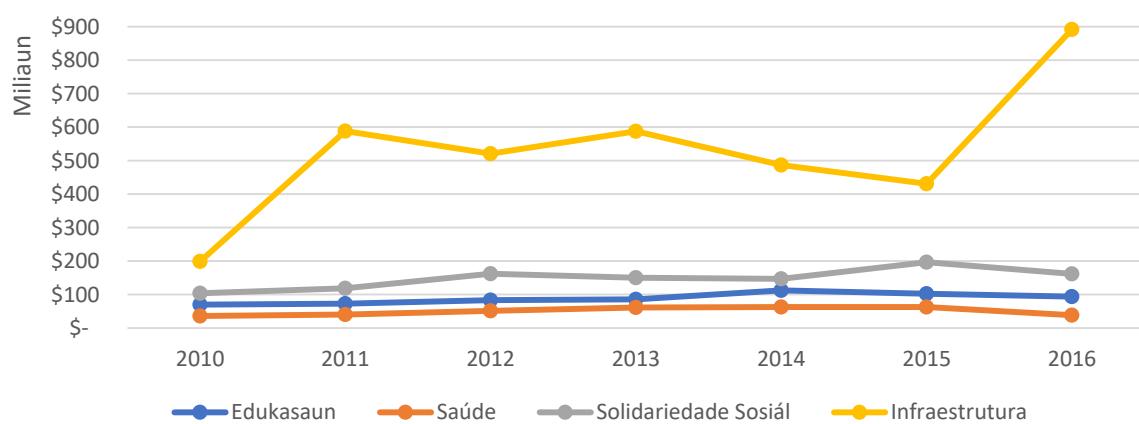


Bainhira ita haree nível prestasaun Pensaun Veteranus, evidente katak sira-nia nível aas liu nível medida ekonómika sira seluk ne'ebé ita uza. Prestasaun ho valór kiik liu ekivalente ba maizoumenus porsentu 65 husi konsumu médiu agregadu familiar NASAUN nian, no Prestasaun boot liu nia valór mak aas liu porsentu 125. Bainhira ita kompara ho nível konsumu husi ema porsentu 20 ne'ebé kiak liu, ka ho liña mukit nasional, kualker nível pensaun natoon atu hasa'e ho fásil família ida husi situasaun mukit. Nível prestasaun aas loos mak razaun prinsipál ba programa nia kustus aas, hanensan ita atu diskute iha seksaun tuirmai ne'e, maské ida-ne'e mak rejime ho número beneficiáriu kiik liu bainhira ita haree ba programa tolu ne'ebé ita analiza.

Investimentu sira iha Protesaun Sosiál

Depoizde konflitu iha tinan 2007, investimentu iha protesaun Sosiál aumenta makaas. Maibé, maské aumenta lalais iha total despeza pública, investimentu sira iha setor sosiál la akompaña ritmu ne'e. Tuir ita apresenta iha Gráfiku 9, orsamentu sira ba Ministériu Solidariedade Sosiál, Edukasaun no Saúde aumenta neneik liu duké Orsamentu Jerál Estadu nian, liuliu bainhira ita kompara ho investimentu ne'ebé realiza iha infraestrutura.

Gráfiku 9: Despeza Pública, item selecionadu, ho valór korrente (Millaun USD)



* Investimentu sira iha infraestrutura konsidera orsamentu husi Ministériu Obras Públicas no Fundu Infraestruturas nian.

Fonte 16: 2016. RDTL, Portal da Transparência de Timor Leste.

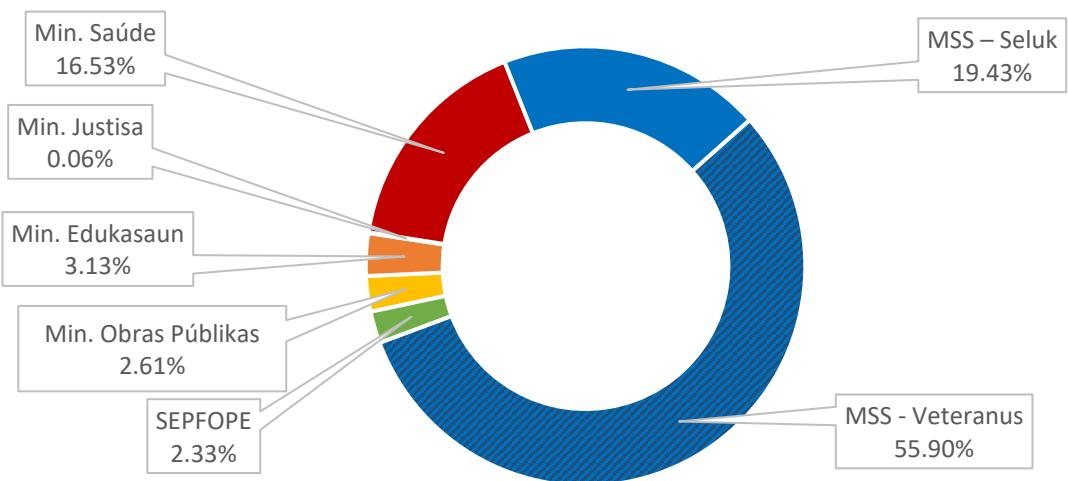
Husi tinan 2010 to'o 2016, orsamentu Edukasaun nian sa'e maizoumenus dólares millaun 70 ba millaun 93, enkuantu orsamentu ba saúde sa'e husi dólares millaun 36 ba dólares millaun 38. Aumentu orsamentu iha Solidariedade Sosiál dudu liuliu liuhusi despeza ho Veteranu sira-nia pensaun ne'ebé, iha tinan 2016, reprezenta maizoumenus porsentu 65 Ministériu Solidariedade Sosiál nia orsamentu.

Ministériu tolu nia orsamentu sira hetan korte kompara ho sira-nia tinan di'ak liu, no Ministériu Saúde mak hetan redusaun boot liu ho valór kuaze porsentu 40 iha nia orsamentu ba tinan 2015 to'o 2016. Enkuantu ida-ne'e akontese, investimentu sira iha infraestrutura sa'e husi millaun 199 iha tinan 2010 ba millaun 891 iha tinan 2016. Konsentrasaun rekursus públikus boot liu iha infraestrutura, hamutuk ho diminuisaun orsamentu iha setor sosiál, hatudu Governu nia preferénsia ba investimentu iha ativu fiziku, la'os investimentu ba dezenvolvimentu umanu.

Hamutuk, programa 26 ne'ebé ita observa sura investimentu Governu Timór Leste nian maizoumenus millaun US\$ 212, ne'ebé ekivalente ba porsentu 15,5 PIB naun petrolíferu, ka

porsentu 8,0 PIB petrolíferu iha tinan 2015⁴⁰, no investimentu médiu ida *per capita* US\$ 179,45. Maibé, investimentu nia distribuisaun ladun ekuitativa. Gráfiku 10 hatudu investimentu hirak-ne'e nia distribuisaun ba instituisaun ne'ebé responsável ba nia ezekusaun. Ita bele haree katak MSS konsentra nia parte orsamentu boot liu ba protesaun sosiál, tanba nia mandatu kona-ba Pensaun Veteranus, ne'ebé uza NASAUN nia orsamentu ba protesaun sosiál liu sorin ida.

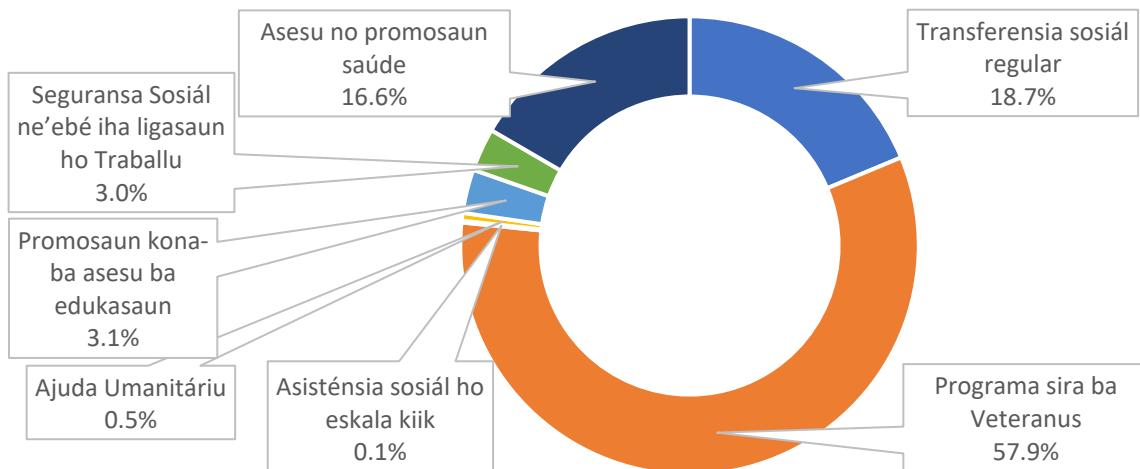
Gráfiku 10: Investimentu sira iha Programa Protesaun Sosiál, tuir Ministériu Responsável - 2015⁴¹



Fonte 17: Grupu Tékniku Espesializadu: Ministériu Saúde, Ministériu Edukasaun, Ministériu Agrikultura no Peskas, Ministériu Justisa, Ministériu Solidariedade Sosiál no SEPFOPE.

Haree ba programa sira-nia klasifikasiadaun ne'ebé ita apresenta iha kapítulu ne'e nia hahú, investimentu konsentradu liu iha Pensaun Veteranus no, menus liu, iha programa regular transferénsia rendimentu no programa promosaun no asesu ba saúde, hanesan Gráfiku 11 hatudu. Hamutuk, programa sira ne'ebé facilita asesu ba edukasaun, programa assisténsia sosiál sira ho eskala kiik, ajuda umanitária no protesaun sosiál ne'ebé relasiona ho traballu reprezenta investimentu totál kiik liu porsentu 10 iha sistema.

Gráfiku 11: Investimentu sira iha Programa Protesaun Sosiál, tuir Tipu Programa



⁴⁰ PIB petrolíferu projetadu.

⁴¹ Iha tinan 2015, ka tinan ikus mai ne'ebé disponível.

Fonte 18: Grupu Tékniku espesializadu: Ministériu Saúde, Ministériu Edukasaun, Ministériu Agrikultura no Peskas, Ministériu Justisa, Ministériu Solidariedade Sosiál no SEPFOPE.

Analiza tuir perspetiva seluk, investimento ba veteranus desproporsionalmente boot liu duké investimento ba grupu sira seluk. Nível prestasaun ne’ebé selu ba veteranus boot liu bainhira kompara ho programa sira seluk no nia rezultadu mak kustus aas, mesmuké ho kobertura limitada populasaun total nian. Aleinde ne’e, prioridade política aas ba programa veteranus bele kria presaun orsamentál iha programa sira seluk iha Ministériu Solidariedade Sosiál, tanba esforsu atu limita MSS nia orsamentu iha efeitu la proporsionál ba despeza sira ne’ebé la relasiona ho veteranus. Husi tinan 2010 to’o 2016, despeza total iha MSS sa’e porsentu 54,3. Iha variasaun boot iha orsamentu nia laran no entre orsamentu programa sira nian, maské ida-ne’e, tendénsia jerál iha nafatin diferença importante. Ba períodu ne’ebé ita analiza, orsamentu Pensaun Veteranus sa’e porsentu 110,8, enkuantu despeza ho programa solidariedade sosiál sira seluk sa’e de’it porsentu 1,7. Tabela 4 hatudu orsamentu MSS nia evolusaun husi tinan 2010 to’o 2016.

Tabela 4: Ministériu Solidariedade Sosiál nia Despeza, tuir programa sira selesionadu – 2010 to’o 2016

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Despeza Totál – USD Millaun	\$ 103,7	\$ 118,5	\$ 161,6	\$ 149,2	\$ 146,5	\$ 195,5	\$ 160,1
<i>Diferensa (%) ho tinan kotuk</i>	39,1%	15,2%	36,4%	-7,7%	-1,8%	33,5%	-18,1%
Programa ba Veteranus - USD Millaun	\$ 50,0	\$ 72,7	\$ 113,7	\$ 92,7	\$ 79,5	\$ 133,2	\$ 105,4
<i>Parsela (%) orsamentu MSS nian</i>	48,2%	61,3%	70,4%	62,2%	54,3%	68,1%	65,9%
MSS nia Programa sira seluk – USD Millaun	\$ 53,7	\$ 45,8	\$ 47,9	\$ 56,4	\$ 67,0	\$ 62,3	\$ 54,7
<i>Parsela (%) orsamentu MSS nian</i>	51,8%	38,7%	29,6%	37,8%	45,7%	31,9%	34,1%

Fonte 19: 2017. RDTL, Portal da Transparência de Timor Leste; e 2016. RDTL. Orçamento Retificativo do Estado de 2016 - Visão Geral do Orçamento - Livro 1.

Aleinde ne’e, husi pontudevista ida, programa ida-ne’e la’os de’it instrumentu ida hodi garante seguransa rendimentu mínimu ba grupu ida-ne’e, tanba programa ne’e dezenvolvidu hodi rekompensa kombatente sira ne’ebé luta ba independénsia Timór Leste nian. Ne’e duni, iha nia esénsia programa ne’e la dezenvolvidu nu’udar programa protesaun sosiál.

Tuir ita hatudu ona, konsentrasaun rekursus iha grupu veteranus nia laran hamosu kontraste boot bainhira ita relasiona programa ne’e ho programa sira seluk: investimento sira iha programa ba labarik no ba ema iha idade ativa la proporsionál ba populasaun husi grupu hirak-ne’ebá. Hanesan ita bele haree iha Gráfiku 12, karik orsamentu programa sira hotu fahe ho maneira hanesan ba nia grupu etáriu alvu⁴², montante investidu iha infânsia dahuluk kiük loos, depois aumenta durante idade eskolar, tuun fali durante moris ativu no sa’e makaas depoizde tinan 50 – dalan krontráriu ho distribuisaun etária populasaun nian.

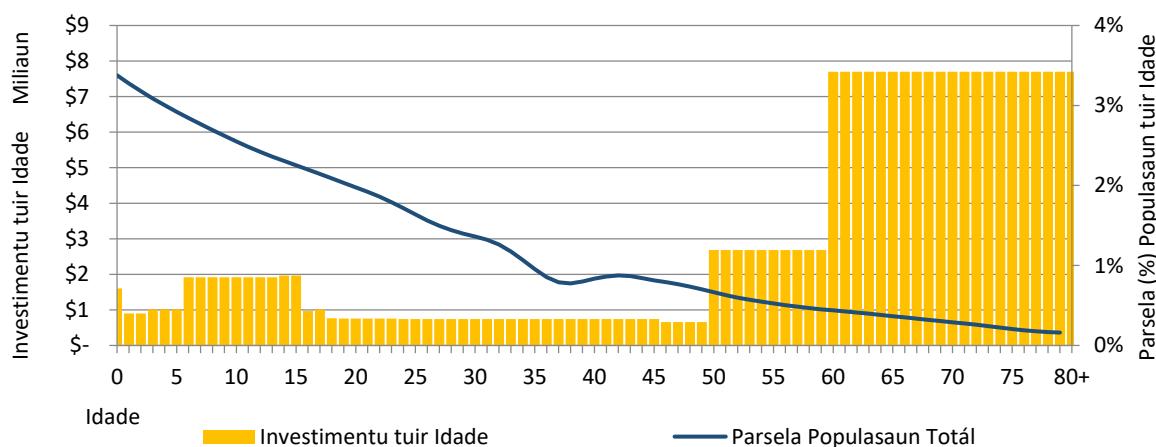
⁴² Presupõi katak fahe orsamentu ho maneira ne’ebé hanesan ba grupu sira hotu no ba idade sira hotu ne’ebé inklui iha grupu etáriu alvu.



Volume rekursus ba grupu sira ho idade boot liu, programa sira ba veteranu mak dudu liu. Maibé, maské ita ignora rejime veteranu sira-nian (Gráfiku 13), investimentu nia konsentrasaun ba ferik/katuas no ba labarik sira ho idade eskolár kontrasta makaas ho investimentu ba infânsia dahuluk no ba populasaun ho idade ativa. Investimentu *per capita* ba labarik sira mak kiik liu entre grupu etáriu tolu ne'ebé ita observa: US\$ 44,68 ba labarik idak-idak husi tinan 0 to'o tinan 17, US\$ 53,03 ba ema idak-idak iha idade ativa no US\$ 483,73 *per capita* ba ema sira ho idade boot liu tinan 60, ba tinan idak-idak.

Natural katak investimentu *per capita* ba sidadaun ferik/katuas boot liu duké investimentu ba labarik sira ka ba adultu sira ne'ebé iha kapasidade atu servisu. Bainhira ita ferik/katuas ona, ita komesa lakon ita-nia kapasidade hodi servisu, ne'e hamenus potensial hodi hetan rendimento, ne'e duni, eijke apoiu liu hodi bele garante seguransa rendimento. Pensaun ferik/katuas la'os de'it hodi fó apoiu ferik/katuas sira-nia nesesidade báziku; pensaun sira-ne'e mós nu'udar kompensasaun ba servisu ne'ebé ema hirak-ne'e halo tiha ona ba NASAUN durante sira nia moris tomak. Aleinde ne'e, pensaun ne'ebé fó ba ferik/katuas hamenus mós todan ne'ebé sira bele reprezenta ba orsamentu familiar tanba sira-nia nesesidade prestasaun kuidadus barak liu. Aumenta tan, liuhusi transferénsia intrafamiliar, rekursus la konsentra de'it ba ferik/katuas sira, no ida-ne'e permite disponibiliza rekursus barak liu ba agregadu familiar tomak, inklui ba labarik sira.

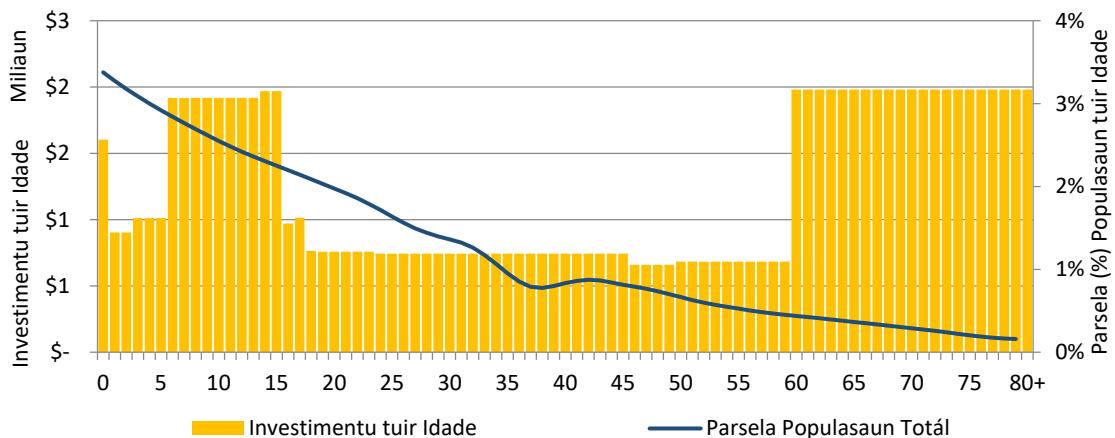
Gráfiku 12: Distribuisaun Investimentu sira iha Protesaun Sosiál, tuir grupu etáriu – Inklui Programa sira ba Veteranus, iha tinan 2015



Fonte 20: Grupu Tékniku Espesializadu: Ministériu Saúde, Ministériu Edukasaun, Ministériu Agrikultura no Peskas, Ministériu Justiça, Ministériu Solidariedade Sosiál no SEPFOPE.

Kontráriu ne'e, bainhira ita konsidera de'it veteranu sira-nia pensaun, entaun investimentu *per capita* sa'e ba US\$ 2090,37, boot liu valór alokadu ba labarik idak-idak dala 46. Ida-ne'e mak estimativa besik, tanba, tuir realidade, programa sira laiha número benefisiáriu hanesan ba idade idak-idak abranjida, no benefisiáriu sira iha kustus ne'ebé la hanesan ba programa idak-idak.

Gráfiku 13: Distribuisaun Investimentu sira iha Protesaun Sosiál, tuir grupu etáriu – La inklui Programa sira ba Veteranus, iha tinan 2015



Fonte 21: Grupu Tékniku Espesializadu: Ministériu Saúde, Ministériu Edukasaun, Ministériu Agrikultura no Peskas, Ministériu Justiça, Ministériu Solidariedade Sosiál no SEPFOPE.

Investimentu sira iha infânsia dahuluk hamosu retornu boot liu durante ema nia moris, liuliu investimentu ne’ebé halo ba loron moris rihun ida dahuluk, bainhira labarik sira-nia ulun no isin-lolon hakaat husi estájiu dezenvolvimentu krítiku liu. Investimentu sira iha idade dahuluk fasilita labarik sira-nia kreximentu tanba iha asesu ba nutrisaun di’ak ne’ebé husik hadia retornu husi investimentu iha nível edukasaun no saúde no, ikus liu, halo labarik sira sa’e adultu ne’ebé produtivu no saudável liu.

Maské Timór Leste nia investimentu iha protesaun sosiál konsentra iha sidadaun ferik/katuas, la’os ida-ne’e mak kauza investimentu kiik ba labarik sira. Bainhira ita la konsidera veterano sira-nia pensaun, Governu nia montante investidu ba ferik/katuas ladún liu US\$ 1,30 per *kapita* loron-loron, no pensaun sosiál ba ferik/katuas mak responsável ba valór ida-ne’e nia parte boot liu, US\$ 1,00 per *kapita* loron-loron. Nível prestasaun hirak-ne’e la suficiente atu atinji liña mukit nasional. Solusaun la’os hamenus investimentu ba populasaun ferik/katuas, maibé fó atensaun no rekursus barak liu ba labarik sira, no ida-ne’e mak hamosu retornu investimentu boot liu, ne’ebé atu reflete iha dezenvolvimentu NASAUN iha médiu no longu prazu.

Hodi komprende ho detalle liu oinsá mak estrutura sistema protesaun sosiál iha Timór Leste, inklui rísku prínzipál no restrisaun tuir dezenvolvimentu umanu ne’ebé populasaun hasoru, oinsá mak programa sira, ne’ebé iha ona, hatán ba situasaun hirak-ne’e no lakuna no problema implementasaun hirak-ne’ebé iha, seksaun tuirmai analiza política no programa lubuk ida, ne’ebé iha ona, tuir garantia haat mínimu ne’ebé Pizu Protesaun Sosiál propóin: asesu ba servisu esensiál saúde nian no seguransa bázika rendimentu iha estájiu moris sira hotu – infânsia, idade ativa no ferik-katuas.

Pontu Prinsipál

- # Timór Leste nia kompromisu ba dezenvolvimentu umanu klaru iha Konstituisaun Repúblika, ne'ebé estabelese direitu ba assisténsia sosiál, seguransa sosiál, saúde no edukasaun ba ema hotu. Dispozisaun hodi garante direitu hirak-ne'e tradús ona iha programa protesaun sosiál balun no iha investimento públiku signifikativu.
- # Maibé, investimento sira-nia foku to'o agora mak promosaun kona-ba koezaun sosiál no dame, tan ne'e mak iniciativa atu hamenus mukit simu atensaun no orsamentu menus liu.
- # Programa protesaun sosiál 26, ne'ebé analiza ona, uza métodu oioin hodi konkretiza objetivu dezenvolvimentu lubuk ida luan, prevene vulnerabilidade (liuhusi transferénsia regular ho osan), mitiga xoke sira (ho respostaumanitária no ba dezastre sira) apoiu dezenvolvimentu umanu no asesu ba servisu sira esensiál (liuli liuhusi programa saúde no edukasaun).
- # Maibé, programa sira-nia alkanse no kobertura iha variasaun boot. Programa sira universal, bazeia ba atribuisaun direitus, hatudu taxa kobertura boot liu.
- # Maioria benefísiu sira fó ho osan. Programa sira ho kobertura ka ho grupu-alvu kiik liu baibain uza pagamentu úniku/ho montante fíksu, enkuantu transferénsia regular husi transferénsia mak karakterística husi programa sira boot liu. Prestasaun servisu diretu ne'e mós tipu benefísiu komún; maibé, provizaun servisu sira dala barak mak limitadu ba postu administrativu no ba sentru munisipál sira – populasaun suku no vila dook liu laiha asesu fásil ba servisu hirak-ne'e.
- # Nível prestasaun transferénsia regular sira ho osan apresenta kontraste boot loos. Programa sira ho kobertura ka grupu-alvu abranjente liu (hanesan, *Bolsa da Mãe* no SAI) oferece prestasaun ho nível adekuasaun kiik, no ida-ne'e kondisiona nia impaktu ba benefisiáriu sira-nia moris. Husi sorin seluk, programa sira ba Veteranus fó benefísiu sira jenerozu loos, boot liu transferénsia sira seluk dala barak.
- # Investimento sira iha protesaun sosiál reprezenta parsela signifikativa husi Governu nia despeza sira. Maibé, programa sira ba veteranus konsentra liu porsentu 50 husi investimento total iha protesaun sosiál. Iha senáriu ida hodi hamenus espasu fiskál, domíniu orsamentu ne'ebé relasiona ho veteranus hamosu presaun tan ba programa protesaun sosiál sira seluk.
- # Husi pontudevista distribuisaun etária, benefísiu sira ba ferik/katuas simu investimento *per kapita* aas liu duké ba labarik ka ba adultu sira iha idade ativa. Maibé, ne'e la'os refleksu husi gastus exesivu ba ferik/katuas, maibé rezultadu husi investimento la suficiente ba faixa etária sira seluk.
- # Investimento público sira-nia konsentrasaun iha infraestrutura, nomós situasaun hamenus orsamentu husi setor sosial, hatudu katak Governu nia prioridade mak kria ativu fíziku no despeza hirak-ne'e, sira-nia sasukat la tuir investimento iha dezenvolvimentu umanu, inklui iha protesaun sosiál.

Asesu ba Servisu Saúde

Saúde iha Timór Leste

Servisu saúde pública iha Timór Leste gratuito ba sidadaun sira hotu no garantidu nu'udar direitu ida iha Konstituisaun Repúblika nian.⁴³ Iha ona progresu espresivu iha área saúde, iha Timór Leste, iha tinan hirak ikusmai. Esperansa moris bainhira moris ho iis aumenta husi tinan 60,2 iha tinan 2001, ba tinan 68,2 iha tinan 2014, melloria fulan 6 liu kada tinan. Maské servisu públiku saúde iha NASAUN gratuito ba sidadaun sira, iha nafatin fatór barak ne'ebé impedimentu ba konkista kobertura universál saúde nian.

Obstáculo dahuluk mak infraestrutura saúde, ne'ebé kompostu husi postu saúde 293, Sentru Saúde Komunitáriu 68, Klínika Maternidade 43 no ospitál nein de'it iha NASAUN tomak. Hanesan konsekuénsia, média nasional atu ema to'o iha sentru saúde mak minutu 36 – 52 iha área rurál, no perkursu ida-ne'e baibain ema halo ho ain (porsentu 78,6). Falta ambulânsia no, ba kazu balun, falta estrada hodi atende ba kazu sira hotu ne'ebé bele konstitui obstáculo boot ida atu komunidade sira izoladu bele iha asesu ba kuidadus médikus.⁴⁴

Kestaun seluk mak falta rekursus umanus kualifikadu. Situasaun ida-ne'e hahú muda ona lalais tanba investimento boot ne'ebé realiza iha formasaun médico sira nasional – agora daudaun, Timór Leste iha ona médico sira barak liu duké mínimu ne'ebé OMS rekomenda⁴⁵ (iha tinan 2014 iha médico 0,8 ba abitante 1000, enkuantu iha tinan 2007 valór ne'e mak 0,3). Maibé, número pesoal atendimento naun-médico – liuliu enfermeira no parteira sira – kiik liu padraun mínimu internasional. Iha tinan 2014, iha enfermeira no parteira 1,4 ba abitante 1000, enkuantu iha 2007 iha 0,9. Maibé, distribuisaun pesoal médico la ekuitativu no iha rejiaun balun iha rekursus umanus ho número ne'ebé liu, enkuantu sira seluk laiha rekursus natoon. Ba kestaun espesífiku balun, hanesan saúde mental, número profisional sira formadu iha NASAUN ita bele sura ho liman ida de'it – iha de'it psiquiatra 0,26 ne'ebé servisu iha área saúde mental ba abitante rihun 100 iha tinan 2011. Pasiente sira ne'ebé presiza kuidadus hirak-ne'e iha opsaun uituan de'it kona-ba klínika ne'e bé oferece tratamento no, iha estabelesimentu sira-ne'ebá, iha konsulta uituan de'it ho médico sira.

Problema ida seluk refere ba ekipamento médico no aimoruk ne'ebé falta beibeik, liuliu iha klínika saúde iha suku sira iha áreas remotas, maské despeza boot ba aimoruk no ba suprimento médico (porsentu 31 husi orsamentu naun-salariál iha tinan 2015), mak sinaliza problema distribuisaun no inefisiénsia sira seluk. Mesmuké ho sistema saúde atual, pagamentu diretu ba saúde reprezenta de'it frasaun kiik husi despeza total ho saúde iha Timór Leste, no despeza pública reprezenta porsentu 91,7 husi despeza total ho saúde iha tinan 2013.⁴⁶ Maibé, proporsaun kiik kona-ba pagamentu diretu la signifika katak servisu públicoobre parte boot liu husi prokura kuidadus saúde nian.

Tanba obstáculo asesu ne'ebé refere iha leten no tanba falta servisu saúde privadu iha fatin seluk ne'ebé la'os iha Díli, pagamentu diretu kiik bele signifika de'it katak sira laiha asesu ba servisu

⁴³ Haree Artigu 57 Konstituisaun nian.

⁴⁴ Haree PNUD. 2015. Relatório de Desenvolvimento Humano 2015; RDTL, Ministériu Saúde. 2011. Plano Estratégico Nasional do Setor da Saúde 2011-2030; RDTL, Ministériu Saúde. 2017. Relatório Estatístico de Saúde Janeiro-Dezembro 2016; e RDTL, Ministériu Finansas. 2011. Inquérito aos Rendimentos e Despesa dos Agregados Familiares de 2011

⁴⁵ OMS rekomenda médico 0,55 ba ema 1000 no tékniku saúde 1,73, naun-médico, ba ema 1000.

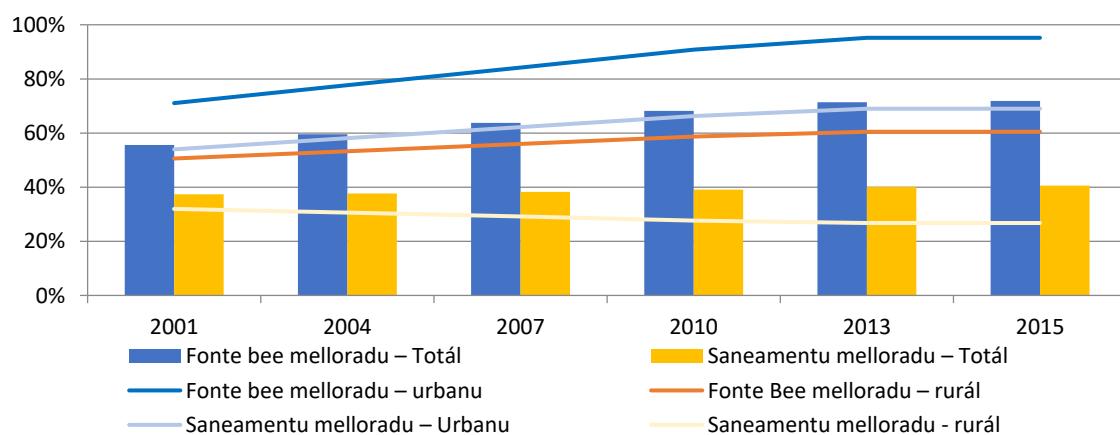
⁴⁶ Haree Banco Mundial. 2016. Turning Challenges into Opportunities: the Mid-Term Health Expenditure Pressure Study in Timór Leste; OMS. Global Health Workforce Statistics; RDTL, Ministériu Saúde. 2011. Plano Estratégico Nasional do Setor da Saúde 2011-2030.



saúde, mezmuké sira bele no hakarak selu servisu hirak-ne'e. Kestaun seluk práтика komún iha rai laran mak halo tratamentu tradisionál, no dala barak tratamentu ne'e substitui utilizasaun servisu medisina no impede pasiente sira simu kuidadus médikus ne'ebé adekuadu. Situasaun ida-ne'e mosu husi populasaun nia koñesimentu uituan kona-ba kuidadus saúde ka kona-ba ábitu ladun di'ak ka saudável, no husik folklore no fiar antigü mak determina trasu komportamentál. Dadus husi 2011 hatudu katak, indivíduu sira ho moras grave, porsentu 5,1 no porsentu 11,5⁴⁷ simu tratamentu tradisionál iha áreas urbana no rurál. Laiha rejistru kona-ba kazu ne'ebé ladun grave, no kona-ba problema saúde grave, número bele subestimadu no despeza ho servisu hirak-ne'e la kontabiliza nu'udar pagamentu diretu ba saúde.

Kestaun sira seluk, ne'ebé aumenta risku ba saúde, mak taxa kiik kona-ba asesu ba bee moos no saneamento iha rai-laran. Fonte bee moos no saneamento bele prevene moras oioin, hanesan diarreia no kólera no asesu ba servisu esensiál hirak-ne'e asosia baibain ho taxa má nutrisaun labarik kiik liu tinan 5 nian. Komunidade rurál sira hasoru risku boot liu duké komunidade sira iha área urbanu, hanesan ita bele haree iha gráfiku 14. Iha progresu balun ona; maibé, hahú iha tinan 2010, estensaun asesu ba bee no saneamento paradu iha maizoumenus porsentu 70 no porsentu 40.⁴⁸

Gráfiku 14: Asesu ba Bee Moos no Saneamento, tuir área –tinan 2001 to'o 2015



Fonte 22: OMS/UNICEF Joint Monitoring Programme (JMP) for Water Supply and Sanitation

Kondisaun asesu ba servisu saúde iha efeitu kontráriu iha ema nia moris, no kontribui atu problema saúde ne'ebé bele prevene no bele trata kontinua nafatin. Grupu vulnerável liu, liulu labarik sira, feto isin-rua no ferik/katuas, espotu ba risku saúde, no kualidade kiik servisu saúde bele compromete sira-nia moris-di'ak, ba kazu balun ho maneira permanente. Mortalidade materna no mortalidade labarik sira-nian to'o tinan liman komesa tuun desde tempu independénsia. Ritmu redusaun mortalidade infantil labarik sira kiik liu tinan lima estável tinan ba tinan, hanesan ita bele haree iha Gráfiku 15, maibé mortalidade infantil (husi fulan 0 to'o fulan 12) ladun sa'e lalais. Husi sorin seluk, mortalidade materna nafatin konstante husi tinan 2001 to'o 2010, ho feto mate 660 no 557 ba 100000 naximentu, maibé tuun lalais ba 270 óbitus maternu ba 100000 naximentu iha tinan 2015. Feto no labarik-feto iha área rurál iha difikuldade boot liu atu asesu ba servisu saúde seksuál no reprodutivu, liulu ba kuidadus especializadus durante partu,

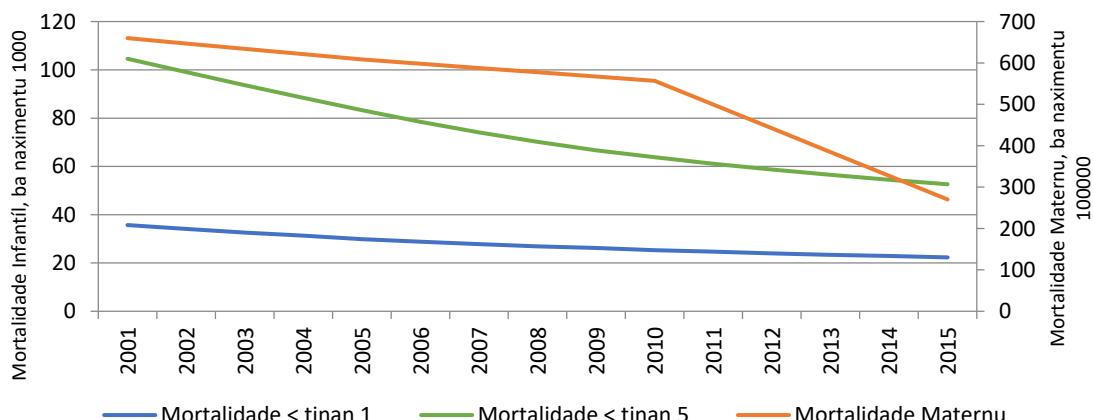
⁴⁷ Refere ba Liña Mukit Nasionál, ne'ebé bazeia ba Inkérítu kona-ba Rendimentu no Despeza Agregadu Familiar sira husi tinan 2011.

⁴⁸ Haree RDTL, Ministériu Saúde. 2015. Inquérito Alimentar e Nutricional 2013; no OMS/UNICEF Joint Monitoring Programme (JMP) for Water Supply and Sanitation (<http://www.wssinfo.org/>)

kuidadus pré no pós-partu no servisu planeamentu familiar, no ida-ne'e mós difikulta hamenus mortalidade materna no infantil.⁴⁹

Mezmu ho tendénsia pozitivu hirak-ne'e, hadia asesu ba saúde seksuál no reprodutivu kontinua kestaun kritiku hodi garante asesu ba saúde no direitu reprodutivu sira ba ema hotu. Númeru partu ne'ebé iha akompañamentu husi profisionál saúde nian aumenta iha tinan sira ikus-mai, husi porsentu 49,3 iha tinan 2010, ba porsentu 61,8 iha tinan 2013, no porsentu 63 iha tinan 2015; maibé, partu porsentu 22 de'it mak akontese iha sentru saúde. Atu asegura katak feto isin-rua sira hotu iha asesu ba kuidadus pré-natal no pós-partu kontinua nafatin dezafiu ida, maské iha ona avansu balun, tuir Gráfiku 16 hatudu. Kestaun ne'ebé relasiona ho falta infraestrutura saúde, falta meius transporte ba sentru saúde, utilizasaun medisina tradisional no falta kompreensaun kona-ba benefísiu asisténsia médiку durante no depoizde isin-rua dificulta atu hadia indikadór hirak-ne'e. Maizoumenus feto ida ba haat seidauk simu kuidadus pré-natal husi profisionál (porsentu 23,4), maizoumenus sorin (porsentu 50,9) simu atendimento pré-natal pelumenus dala haat no porsentu 48 de'it mak simu kuidadus pós-partu iha tinan 2015.⁵⁰

Gráfiku 15: Mortalidade Infantil, kiik liu tinan 1 no kiik liu tinan 5 (ba 1000 moris ho iis), no Mortalidade Materna (ba 100.000 naximentu) – 2001 to'o 2015



Fonte 23: UN Inter-agency Group for Child Mortality Estimation

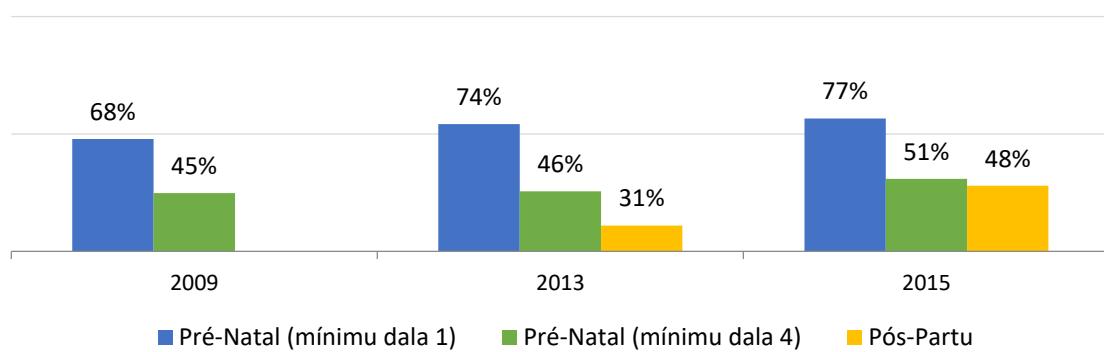
Risku maternu jerál tuun. Maibé, taxa natalidade nafatin aas, no média mak oan 5,7 ba kada feto ida, hahú ho idade joven. Idade medianu ba naximentu dahuluk mak tinan 22,1, maibé feto porsentu 14 tuur-ahi molok tinan 18. Isin-rua iha idade prekose bele observa liuhusi taxa natalidade entre adolexente sira – naximentu 52,2 ba feto 1000 entre tinan 15 no 19 –, husi sira ne'e porsentu 47,9 husik eskola tanba isin-rua, iha tinan 2013. Planeamentu familiar seidauk práтика komun entre timoroan sira, maské iha tinan sira ikusmai iha melloria. Maizoumenus un tersu feto kabena'ín (porsentu 31,5) iha kestaun la satisfeitu kona-ba planeamentu familiár no porsentu 42 de'it mak iha sira-nia nesesidade atendidu. Utilizasaun kontrasetivu entre feto ho tinan 15 to'o tinan 49 aumenta husi porsentu 6,6 iha tinan 2001 ba porsentu 15,8 iha tinan 2007,

⁴⁹ Haree: RDTL. 2014. Relatório dos Objetivos de Desenvolvimento do Milénio; PNUD. 2015. Relatório de Desenvolvimento Humano 2015; CEDAW. 2015. Conclusões sobre o segundo e terceiro relatórios periódicos combinados de Timor Leste.

⁵⁰ Haree: RDTL, Ministério da Saúde. 2011. Plano Estratégico Nacional do Setor da Saúde 2011-2030; RDTL. 2014. Relatório dos Objetivos de Desenvolvimento do Milénio 2014; RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Relatório Estatístico Annual 2015; no RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Estratégia Nasional sobre Saúde Reprodutiva, Materna, Neonatal, Infantil e do Adolescente 2015-2019.

no rejista aumentu foun ida ba porsentu 21,1 iha tinan 2010, maibé agora paradu, no nafatin iha porsentu 22 iha tinan 2015.⁵¹

Gráfüku 16: Kuidadus Pré-Natal no Pós-partu, ho persentajen naximentu



Fonte 214: RDTL. 2014. Relatório dos Objetivos de Desenvolvimento do Milénio 2014; Ministériu Saúde. 2015. Relatório Estatístico Anual.

Entretantu, karik problema saúde grave liu iha nasaun mak má-nutrisaun jeneralizada, ne'ebé ita konsidera problema krítiku saúde pública nian tuir padraun OMS nian. Iha Timór Leste, má-nutrisaun mak problema saúde ne'ebé kontribui barak liu ba mate prematuru no ba defisiénsia, liuliu laktente no inan foun.⁵² Nutrisaun adekuadu mak fatór krusiál ba indíviduu sira-nia moris di'ak iha idade sira hotu, hanesan ita hatudu ona, iha Timór Leste la'os problema husi família k'iak sira-nian de'it. Má-nutrisaun bele iha impaktu la'os iha ema nia saúde de'it, tanba halo nia sai sensitivu liu atu hetan moras no hamenus loos nia kualidade moris, maibé difikulta mós produtivididade individual, hamenus resposta kognitivu no fíziku. Desde independénsia, nasaun halo progresu makaas hodi hadia kondisaun nutrisionál; maibé nafatin, timoroan ida husi haat mak malnutridu.

Má-nutrisaun, iha etapa dahuluk moris nian, bele hamosu konsekuénsia ba ita-nia moris tomak no labarik sira-nia situasaun nutrisionál kuaze la apresenta progresu iha totál populasaun. Labarik sira-nia nutrisaun la adekuadu hamenus nia ipóteze sobrevivénsia no sira-nia dezempeñu eskolár, aleinde kondisiona sira-nia kreximentu no dezenvolvimentu adekuadu. Enkuantu labarik sira dezenvolve sira-nia kompeténsia kognitivu durante tinan dahuluk moris nian, efeitu husi privasaun bele hamosu konsekuénsia ba tempu naruk no kumulativu. Husi sorin seluk, bainhira ita hadia labarik sira-nia dezenvolvimentu, iha infânsia dahuluk, ita bele hadia sira-nia dezempeñu eskolár, sira-nia dezenpeñu iha servisu no sira-nia hahalok sosiál, kleur liu depoizde intervensaun remata ona. Investimentu iha Programa Infânsia Dahuluk nia taxa retornu boot liu bainhira hahú molok moris, no ita bele haree retornu ida-ne'e tuun bainhira halo intervensaun mak iha idade avansadu liu.⁵³ Ita bele komprova katak prevene má-nutrisaun, iha loron 1000 hahú moris, hamosu benefísio ba labarik nia dezenvolvimentu. Iha aspetu ida-ne'e, Timór Leste hatudu avansu, bainhira ita

⁵¹ Haree: RDTL, Ministério das Finanças. 2013 Análise da Situação das Crianças em Timor Leste; PNUD. 2015. Relatório de Desenvolvimento Humano 2015; Banco Mundial. 2005. Timór Leste Living Standards Measurement Survey 2001; RDTL, Ministério da Saúde. 2004. Inquérito Demográfico de Saúde 2003; RDTL, Ministério das Finanças. 2008. Inquérito aos Padrões de Vida 2007; no RDTL, Ministério da Saúde. 2010. Inquérito Demográfico de Saúde 2009-2010.

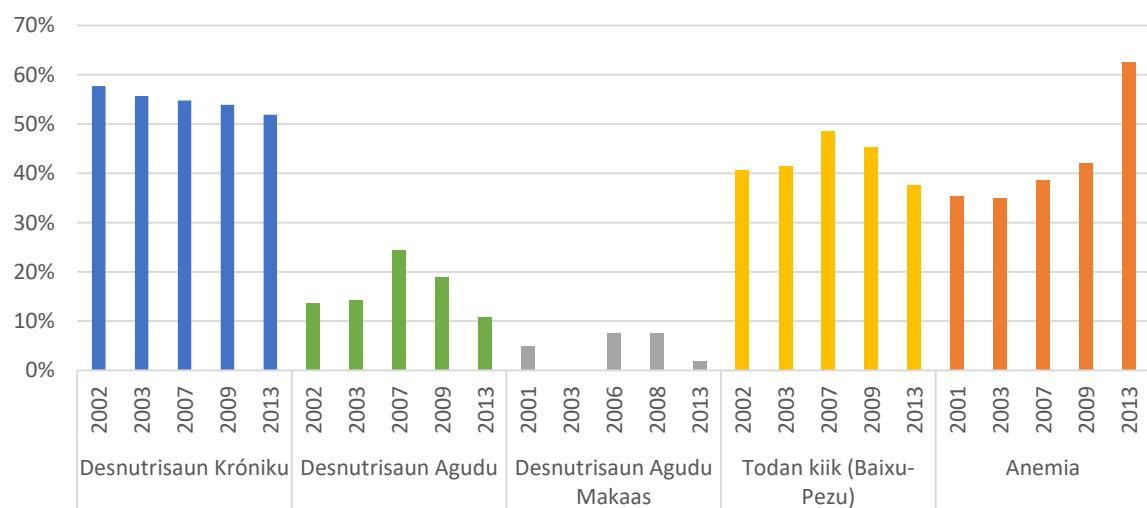
⁵² Haree Provo, A., Atwood, S., Sullivan, E., & Mbuya, N. (2016). Malnutrition in Timór Leste: A Review of the Burden, Drivers, and Potential Response.

⁵³ Haree Heckman, J.J. (2015) "The Case for Investing in Disadvantaged Young Children" no dokumnetu sira ne'ebé relasionadu hodi hetan informasaun tan.



konsidera persentajen bebé, ne'ebé susu de'it durante fulan nein dahuluk, aumenta husi porsentu 44 iha tinan 2002 ba porsentu 51,5 iha tinan 2010 no, depois, ba porsentu 73 iha tinan 2015.⁵⁴ Husi sorin seluk, prevalénsia desnutrisaun króniku (estatura badak), desnutrisaun aguda no baixu pezu ladún iha mudansa desde 2002 to'o ohin loron, hanesan ita hatudu iha Gráfiku 17. Loloos, iha aspetu balun situasaun aat liu.

Gráfiku 17: Indikadór Má-nutrisaun iha Timór Leste, ho persentajen labarik sira ki'ik liu tinan 5⁵⁵



Fonte 25: Banco Mundial. 2005. Timór Leste Living Standards Measurement Survey 2001; RDTL, Ministério da Saúde. 2004. Inquérito Demográfico de Saúde 2003; RDTL, Ministério da Saúde. 2010. Inquérito Demográfico de Saúde 2009-2010; RDTL, Ministério das Finanças. 2008. Inquérito aos Padrões de Vida 2007; RDTL, Ministério das Finanças. 2013. Análise da Situação das Crianças em Timor Leste; RDTL, Ministério da Saúde. 2011. Plano Estratégico do Setor da Saúde Nacional 2011-2030; RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Inquérito Alimentar e Nutricional 2013; no RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Estratégia Nacional sobre Saúde Reprodutiva, Materna, Neonatal, Infantil e do Adolescente 2015-2019

Maské programa kombate má-nutrisaun infantil, labarik sira ho tinan lima ba kraik liu metade hasoru desnutrisaun króniku (porsentu 51,9), ho porsentu 20,4 prevalénsia desnutrisaun króniku makaas. Situasaun aat liu tan ba labarik-mane, ho porsentu 53,1, kompara ho labarik-feto sira, ho porsentu 47,2. Labarik sira ne'ebé moris iha área rural iha ipóteze boot liu atu sofre desnutrisaun króniku (porsentu 54,5) duké nia par urbanu (porsentu 38,9). Interesante mak kuaze labarik na'in rua ba kada labarik na'in lima (porsentu 39,1) iha família husi populasaun ho kintil riku liu sofre má-nutrisaun. Maské taxa ida-ne'e kiik liu duké labarik sira iha kintil ki'ak liu (porsentu 59,3), dadus

⁵⁴ Haree: RDTL, Ministério da Saúde. 2004. Inquérito Demográfico de Saúde 2003; RDTL, Ministério da Saúde. 2010. Inquérito Demográfico de Saúde 2009-2010; no RDTL, Ministério da Saúde. 2011. Plano Estratégico Nacional do Setor da Saúde 2011-2030

⁵⁵ Indikadór sira kona-ba má-nutrisaun. Definisau: *Desnutrisaun Króniku* – défise aas ba labarik nia tinan. Reprezenta falta iha tempu naruk nia laran nutrisaun adekuadu no desnutrisaun króniku (iha desviu padraun rua kona-ba referénsia medianu aas nia tuij idade nia okos); *Desnutrisaun Aguda* – défise todan bainhira konsidera labarik nia aas. Reprezenta nutrisaun ne'ebé la adekuadu ba períodu molok ba sukat no hamosu subnutrisaun agudu, bele mós resultadu husi hahán nia injestaun la adekuadu ka epizódiu moras foin daudauk (iha desviu padraun rua kona-ba referénsia medianu aas nia tuij idade nia okos); *Desnutrisaun Aguda makaas* - Mezmmuké *Desnutrisaun Aguda*, maibé défice todan mak boot liu (iha padraun referénsia medianu ba aas desnrisaun ne'e mosu iha desviu tolu nia okos); *Todan kiik (Baixu-Pezu)* – défise todan ba labarik nia tinan. Reprezenta meddida ida ne'ebé inklui aas kompara ho tinan no todan kompara ho aas, no konsidera desnutrisaun agudu no króniku (iha desviu padraun rua nia okos kona-ba referénsia medianu ba nia tinan); *Anemia* – konsentrasaun emoglobina kiik iha labarik nia ran. Reprezenta katak laiha injestaun ferru (besi) natoon (ba anemia nutrisionál) no, iha grau kiik liu, defisiénsia fosfatu, vitamina B, B12 no elementu balun ne'ebé envolve iha produsaun glóbulus mean. Haree: RDTL, Ministério da Saúde. 2010. Inquérito Demográfico de Saúde 2009-2010.



hirak-ne'e hatudu katak la'os rendimentu kiik de'it mak fatór úniku ne'ebé hamosu má-nutrisaun. Aleinde nee, iha evidénsia katak prevalénsia problema má-nutrisaun iha família ne'ebé ki'ak liu indika nível edukasaun kiik no kondisaun ladiak kona-ba família nia abitasaun.⁵⁶

Maizoumenus labarik porsentu 11 hatudu sinal desnutrisaun agudu no, dala ida tan, labarik-mane sira apresenta taxa aas liu duké labarik-feto sira (porsentu 12,9 no porsentu 9,0). Problema parese sa'eaat liu tan bainhira labarik komesa boot, tanba labarik kiik liu fulan 6 apresenta tiha ona menus liu metade (porsentu 4,5) prevalénsia rejistada iha labarik boot liu (porsentu 12,7 ba labarik sira husi fulan 6 to'o fulan 11). Kontráriu ba desnutrisaun króniku agudu, desnutrisaun agudu barak liu mak iha área urbanu (porsentu 14,3) duké iha área rurál (porsentu 9,8).⁵⁷

Problema kona-ba labarik sira-nia baixu pezu mosu husi desnutrisaun króniku no desnutrisaun agudu, no afeta labarik sira timoroan porsentu 37,7, no porsentu 10,1 sofre baixu pezu severu. Hanesan ho desnutrisaun agudu, baixu pezu aumenta ho idade, aumenta husi labarik sira kiik liu fulan 6 porsentu 7,6 ba kuaze sorin ida (porsentu 49,4) husi labarik sira ho idade boot liu fulan 36. Família sira ki'ak liu no área rural sira mak hatudu taxa aas liu bainhira ita kompara ho nia kontraparte urbanu.

Ho nível prevalénsia aas, anemia mós hanesan nakfila ba epidemia iha Timór Leste, Senáriu ida ne'ebé sa'eaat liu lalais. Iha tinan 2013, porsentu 62,5 husi labarik sira sofre anemia, kuaze dobru husi taxa porsentu 35 ne'ebé rejista iha tinan 2003.⁵⁸

Labarik sira-nia problema nutrisional bele hahú molok sira moris, tanba inan nia estadu nutrisionál durante isin-rua mak vital ba bebé nia dezenvolvimentu nomós hodi prevene mortalidade materna – maizoumenus un tersu mortalidade infantil iha Timór Leste relaciona ho inan ka labarik sira-nia má-nutrisaun. Dala barak, feto timoroan sofre má-nutrisaun no defisiénsia mikronutriente sira, situasaun ne'ebé bele aat liutan durante tempu isin-rua. Inan ida la'os isin-rua ba kada aat (porsentu 24,8) ho labarik kiik liu tinan lima sira-nia todan menus liu, ho porsentu 2,7 ho kondisaun severa. Maizoumenus un kuartu feto timoroan (porsentu 27,2) iha Índice masa korporal (IMC) kiik liu 18,5, situasaun ne'ebé di'ak liu duké labarik-feto ho tinan 15 to'o 19, ne'ebé sura porsentu 33,4. Maizoumenus un tersu (porsentu 35) iha pelumenus indikadór ida kona-ba defisiénsia besi (ferru)⁵⁹, maské prevalénsia anemia entre feto ho idade reprodutivu tuun hela ho maneira konstante desde tinan 2001, husi populasaun porsentu 32,7 ba porsentu 22,5 iha tinan 2011. Situasaun ne'e hanesan ba feto isin-rua, maské frekuente tan, ho prevalénsia porsentu 24,1.⁶⁰

Razaun sira ne'ebé tane má-nutrisaun nia nível aas la'os de'it disponibilidade ai-han. Nia kauza oioin no diferente no kauza sira-hotu kontribui ba problema ne'e. Kauza diretu, hanesan injestaun nutrientes ne'ebé la suficiente, no moras beibeik no grave, asosia ba kauza indiretu, hanesan problema ijiéne, práтика alimentasaun la adekuadu, feto sira-nia situasaun saúde no asesu ba servisu saúde.⁶¹ Beibeik, ema barak la konsome kuantidade calorias adekuadu loron-loron; labarik porsentu 20,8 la han número mínimu refeisaun rekomendadu loron-loron ba sira nia idade. Falta

⁵⁶ Haree: RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Inquérito Alimentar e Nutricional 2013

⁵⁷ Haree: RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Inquérito Alimentar e Nutricional 2013.

⁵⁸ Haree: RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Inquérito Alimentar e Nutricional 2013.

⁵⁹ Liuli, prevalénsia anemia porsentu 16 tanba falta ferru (besi) porsentu 27 tanba falta iodu.

⁶⁰ Haree: RDTL, Ministério da Saúde. 2013. Análise da Situação das Crianças em Timór Leste; RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Estratégia Nacional sobre Saúde Reprodutiva, Materna, Neonatal, Infantil e do Adolescente 2015-2019; no OMS (2016) Global anemia prevalence and trends 1995-2011.

⁶¹ Haree Provo, A., Atwood, S., Sullivan, E., & Mbuya, N. (2016). Malnutrition in Timór Leste: A Review of the Burden, Drivers, and Potential Response.

diversidade alimentar hanesan mós kestaun frekuente kona-ba nutrisaun infantil timoroan. Labarik ho idade entre fulan 6 no fulan 23 porsentu 27,5 de'it mak iha "diversidade dietética mínima" rekomendadu; labarik sira boot liu aprezenata taxa di'ak liu, ho porsentu 40,6, maibé preokupante nafatin.⁶²

Situasaun ida-ne'e rezulta mós husi insecuransa alimentar ne'ebé ita sente durante longu prazu iha rai-laran. Munisípiu sira iha nível seguransa alimentar oioin, hanesan Figura 6 hatudu, ne'ebé mosu husi diferença tuir rendimentu sira, práтика agrícola, padraun klimátku no atividade ekonómiku. Díli mak rejiaun ho persentajen populasaun kiik liu ne'ebé sofre ho falta ai-han iha tinan ida nia laran (porsentu 10), enkuantu iha Baukau no Aileu liu metade populasaun moris iha situasaun insecuransa alimentar.⁶³ Produtu sira ho orijen animal iha procura no produsaun limitadu, no balada sira ema uza baibain nu'udar beins komersializável no la'os nu'udar fonte nutrisaun. Liutan, bainhira ai-han sira disponível, agregadu familiar buka liu garante asesu ba ai-han báziku no, dala barak, fa'an ai-han riku ho nutriente hodi bele sosa foos.⁶⁴

Figura 6: Insegurança Alimentar liuhusi Munisípiu sira, ho persentajen populasaun



Fonte 26: RDTL, Ministério das Finanças. 2011. Inquérito aos Rendimentos e Despesa dos Agregados Familiares 2011.

Insidénsia moras mós bele afeta ema ida-nia estadu nutrisional. Iha InkérITU Alimentar no Nutrisional Timór Leste nian ba tinan 2013, iha informasaun katak labarik sira ho tinan ida menus liu porsentu 47,7 sofre ho moras iha semana rua molok entrevista; labarik nia kuantidade signifikativu afetadu ho moras hanesan diarreia, isin-manas ho mear no infesaun respiratóriu agudu.⁶⁵ Kona-ba kazu diarreia, labarik porsentu 23,8 de'it mak simu alimentasaun adekuadu durante tempu ne'ebé sira moras, no balun de'it mak simu tratamentu. Dala barak, inan sira haree diarreia hanesan parte natural husi infânsia, tan ne'e maka porsentu 50 de'it fó hatene katak sira

⁶² Haree: RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Inquérito Alimentar e Nutricional 2013.

⁶³ Dadus dezagregadu tuir Munisípiu la'os estatistikamente signifikativu tambo observasaun sira rejistadu uituan de'it. Maibé, amostra bele fornese aprosimasaun husi realidade. Haree: RDTL, Ministério das Finanças. 2011. Inquérito aos Rendimentos e Despesa dos Agregados Familiares 2011.

⁶⁴ Haree Provo, A., Atwood, S., Sullivan, E., & Mbuya, N. (2016). Malnutrition in Timór Leste: A Review of the Burden, Drivers, and Potential Response.

⁶⁵ Insidénsia kona-ba moras hirak-ne'e mak: Diarreia porsentu 16,7; Isin-manas porsentu 32,6; Isin-Manas ho mear porsentu 37,0; no Infesaun Respiratóriu Agudu (IRA) porsentu 9,3. Atu hetan informasaun liután, bele consulta RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Inquérito Alimentar e Nutricional 2013.



lori kedes labarik ba klínika saúde. Diarreia nia okorrénsia bebeik hamosu risku boot liu kona-ba desnutrisaun króniku.

Tuir hatudu ona, asesu ba bee mós no ba saneamentu adekuadu la'os universál; faktu ida-ne'e, hamutuk ho ábitu ijiene ladi'ak, prejudika nutriente sira-nia absorsaun no aumenta insidénsia moras. Sentina iha liur nafatin realidade ida ba un kuartu populasaun (porsentu 26,1), maské avansu sira-ne'ebé realiza desde tinan 2001, bainhira ema porsentu 46 iha toman ida-ne'e. Práctica ijiéne simples, hanesan fase liman, ema lahalo beibeik tanba falta persesaun kona-ba asaun ida-ne'e nia importânsia (indivíduu porsentu 35 de'it mak fó relata katak importante fase liman molok fó hahán ba bebé ida) ka tanba laiha kondisaun atu halo – porezemplu, tanba laiha bee.

Fator sira seluk relacionadu ho norma no kultura sosiedade iha mós influénsia ba nutrisaun iha Timór Leste. Feto sira-nia saúde física no mental, fraku liu tanba *stress*, tanba falta poder sosioekonómiku no tanba negligénsia ho moris-di'ak, bele afeta absorsaun nutriente sira no afeta práctica no kuidadu sira. Aleinde ne'e, isin-rua ho idade kiik, baixu asesu ba kontrasetivu no taxa fertilidade aas mak fatór risku ba anemia no baixu bainhira ema moris, no sira mós kontribui ba má-nutrisaun interjeracional.

Difikuldade asesu no servisu saúde público nia kualidade ladi'ak limita liutan realizaun asaun preventivu no tratamentu nian.⁶⁶

Panorama nutrisional iha Timór Leste ameasa tebes ba dezenvolvimentu futuru NASAUN nian. Força servisu la nutridu no redusaun reseita mina-rai bele lori NASAUN ba senáriu ekonómiku ida ne'ebé difísil karik laiha avansu ho urjénsia.

Bainhira ita konsidera número labarik sira ne'ebé ho kondisaun hanesan ne'e, forsa traballu ba tempu oin mai iha Timór Leste bele menus produtivu duké karik ema sira-nia estadu nutrisionál adekuadu, no ida-ne'e sei kondús ba kreximentu ekonómiku nia redusaun no, dala ida mós, atu kria jerasaun adultu ho tendénsia boot liu atu dezenvolve moras króniku – no kontribui hodi kontinua nafatin lasu kona-ba mukit. Ita estima katak má-nutrisaun nia impaktu ba dezenvolvimentu ekonómiku hamenus PIB naun-petrolíferu nia kreximentu entre pontu porsentuál 1 to'o 2 tinan-tinan, no ida-ne'e reprezenta maizoumenus un kuartu husi kreximentu anuál porsentu 8 ne'ebé Governu projeta ona. Lakon ida-ne'e bazeia ba valór atual kona-ba emamoris ne'ebé lakon tanba problema nutrisaun no tanba lakon traballadór atual no ba tempu oin-mai sira-nia produtividade no bele evita ida-ne'e.⁶⁷

Populasaun ho problema nutrisaun vulnerável liu ba moras ne'ebé dait no moras ne'ebé la dait. Moras ne'ebé la dait mak kauza ona ba porsentu 44 ema mate ne'ebé bele evita, no enkuantu populasaun komesa tuan, persentajen ida-ne'e karik mós bele aumenta. En jerál, ema boot liu tinan 18 porsentu 72,8 aprezenta fatór risku 1 ka 2 ne'ebé predís moras kardiovaskular, no porsentu 19,4 iha fator risku 3 liu, no tau kuaze ema hotu iha rai-laran ho risku. Moras hirak-ne'e ezije kuidadu kosntante no, beibeik, presiza uza aimoruk kleur hodi evita sintoma no agravamentu, no tau todan ba orsamentu familiar no impede autonomia individual.⁶⁸

⁶⁶Haree Provo, A., Atwood, S., Sullivan, E., & Mbuya, N. (2016). Malnutrition in Timór Leste: A Review of the Burden, Drivers, and Potential Response.

⁶⁷ Traballador sira ohin loron lakon kapasidade dezempeňu iha servisu tamba anemia no tamba insidénsia beibeik liu kona-ba moras ne'ebé mosu husi falta mikronutriente esensial. Produtividade futuru lakon tamba défice dezenvolvimentu kognitivu no fiziku ne'ebé desnutrisaun provoka durante infânsia. Haree RDTL, Ministério da Saúde. 2014. The Economic Consequences of Under-nutrition in Timór Leste.

⁶⁸ Haree OMS Timor Leste. 2016. Country Profile; OMS. 2014. National survey for non-communicable disease risk factors and injuries.



Kona-ba moras ne'ebé bele dait, NASAUN realiza ona progresu importante, liuliu hamenus insidénsia moras tropikál. Iha tinan 2001, iha kazu malária 113,0 rejistadu ba kada grupu abitante 1000, iha Timór Leste, no iha tinan 2015 valór tuun ba kazu menus 0,1 ba kada grupu abitante 1000; husi sorin seluk, denge regista de'it kazu 780, kazu 0,6 ba kada grupu abitante 1000. Kona-ba tuberkuloze, moras nia insidénsia nafatin konstante durante dékada 2000, maibé tuun ba kazu 498 ba kada abitante 100000, iha tinan 2009, ba 323 iha tinan 2015. Husi sorin seluk, VIH/SIDA komesa habelar ho maneira konstante. Kazu dahuluk identifika tiha iha tinan 2003 no iha tinan 2015, iha ona kazu 539 rejistadu, husi kazu hirak-ne'e porsentu 60 mak korresponde ba indivíduu ho idade entre tinan 25 no 44.⁶⁹

Instituisaun governamentál oioin rekoñese katak aspetu kultura timoroan balun iha influénsia negativu kona-ba kestaun saúde. Laiha konsiderasaun ba seguransa rodoviáriu, hanesan uza sintu seguransa ka kapasete, lori ema ne'ebé envolve iha asidente tránzitu kuaze metade (porsentu 49,6) sofre kanek todan. Fuma mós buat ida popular loos, liuliu ba populaun ferik/katuas, no ema porsentu 63,1 husi tinan 45 to'o tinan 69 no ema porsentu 43,0 ho tinan entre 18 no 44 fuma sigarru. Aleinde ne'e, fumador porsentu 75,0 konsome liu sigarru 10 loron-loron. Adultu sira mós konsome tua porsentu 28,6 no sira-nia konsumu frekuente, tanba ema porsentu 45,5 hemu tua, no hemu liu dala 3 semana-semana. Uzu narkótiku mós komesa sa'e, liuliu entre foin-sa'e sira; maibé, ita seidauk iha dadus disponível ne'ebé fó avaliaasaun kona-ba problema ida-ne'e. Ábitu sira-ne'e hamutuk hamosu konsekuénsia longu prazu ba saúde, no ida-ne'e reprezenta ameasa ida ba sustentabilidade finanseira sistema saúde timoroan nian. Konforme populaun komesa tuan, ábitu hirak-ne'e aumenta nesesidade kuidadus médikus no, tuirmai, aumenta presaun kona-ba infraestrutura no orsamentu saúde iha Timór Leste.⁷⁰

Pontu Prinsipál

- # Sistema Nasionál Saúde gratuito no universál. Maibé, sofre nafatin ho número limitadu no distribuisaun estabelesimentu saúde nian, falta profissional saúde (liuliu pesoál naun médiku) no falta suprimentu médiku beibeik, ekipamentu no aimoruk sira. Fatór hirak-ne'e atua nu'udar obstákulu iha asesu ba servisu esensiál saúde no kompromete servisu prestadu ba komunidade nia kualidade.
- # Maské nível kiik pagamentu diretu saúde iha NASAUN, aspetu ida-ne'e relasiona karik ho problema kona-ba oferta servisu médiku (liuliu iha fatin ne'ebé la'os Díli) no ho falata prokura.
- # Asesu ba bee moos no ba saneamentu lato'o ba ema hotu. Situasaun ida-ne'e hasa'e risku atu ema hetan moras ne'ebé bele prevene no iha relasaun aas ho labarik sira kiik tinan 5 sira-nia nutrisaun ladi'ak. Área rural sira hatudu progresu maibé neneik loos no hatudu taxa kobertura kiik liu duké iha área urbana.
- # Mortalidade materna no labarik sira kiik liu tinan 5 tuun makaas desde independénsia. Maibé, mortalidade husi labarik sira entre fulan 0 to'o fulan 12 meses tuun neneik liu.
- # Asesu ba servisu saúde seksuál no reprodutiva limitadu, inklui partus ne'ebé realiza iha estabelesimentu saúde nian, kuidadus pré no pós-partu no servisu planeamentu familiar

⁶⁹ Haree RDTL. 2015. Relatório dos Objetivos de Desenvolvimento do Milénio 2015; RDTL, Ministériu da Saúde. 2015. Relatório Estatístico Anual; e RDTL. 2014. Relatório dos Objetivos de Desenvolvimento do Milénio 2014.

⁷⁰ Haree: OMS/UNICEF Joint Monitoring Programme (JMP) for Water Supply and Sanitation (<http://www.wssinfo.org/>); no OMS. 2014. Inquérito Nasional para os fatores de risco de doenças não transmissíveis e lesões.



- # Má-nutrisaun, ho nia forma oioin, iha destake nu'udar emerjénsia saúde iha Timór Leste. Má-nutrisaun mak fatór ne'ebé kontribui liu ba mortalidade materna no infantil, no iha eskala atual mak ameasa ba dezenvolvimentu iha NASAUN ba longu prazu.
- # Insidénsia aas husi kestaun sira hotu ne'ebé relasiona ho má-nutrisaun, liuliu desnutrisaun króniku, baixu pezu no anemia, resulta kombinasaun fatór oioin, inklui: diversidade alimentar no injestaun nutriente ne'ebé la suficiente, insecuransa alimentar longu prazu nian, kuidadus no ábitu alimentar ne'ebé la adekuadu, moras nia insidénsia frekuente no grave (liuliu diarreia), falta ijiéne, feto sira-nia kondisaun no saúde, asesu difísil ba servisu saúde nian.
- # Iha ona progresu dí'ak kona-ba hamenus insidénsia moras ne'ebé dait, hanesan malária. Maibé, insidénsia moras ne'ebé la dait, hanesan problema kardiovaskular no diabetes, aumenta lalais.

Programa sira ne'ebé Eziste ona⁷¹

Sistema Nasional Saúde nian

<i>Programa nia</i>	Servisu saúde sira grátis ba sidadaun hotu iha unidade saúde pública sira.
<i>Deskrisaun</i>	Agora daudaun iha ona ospitál 6, postu saúde 192, Sentru Komunitáriu Saúde nian 92 no maternidade 43 iha Timór Leste laran tomak, no profisionál saúde 1535 (médiku, enfermeiru no parteira sira) mak servisu iha fatin hirané'e.
<i>Instituisaun Responsável</i>	<i>Ministériu Saúde</i>
<i>Grupu-Alvu</i>	Sidadaun timoroan sira hotu.
<i>Benefísiu sira</i>	Servisu saúde báziku, espesializadu no emerjénsia nian, inklui fornese aimoruk no realiza ezame fíziku no laboratoriál.
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	Atendimentu akontese iha ospitál 6, postu saúde 192, Sentru Komunitáriu Saúde 92 no maternidade 43, programa atendimentu iha komunidade sira no lihusi ambulânsia 144.
<i>Finansiamentu</i>	<i>Fonte - Orsamento Jerál Estadu nian</i> Orsamento 2015: US\$ 33945000,00⁷²
<i>Kobertura</i>	Universál.

⁷¹ Ita observa de'it programa sira ne'ebé dedika jenericamente ba prestasaun direta servisu sira-nian de'it, liuliu, unidade atendimentu saúde pública nian, no programa sira ne'ebé habelar atendimentu ba komunidade no família sira. Programa sira ne'ebé refere ba área espesífika saúde nian laiha observasau detalladu iha relatório ida-ne'e.

⁷² Konsidera orsamento alokadu ba Ospitál Referénsia, Servisu Distritál Saúde no Laboratóriu sira, unidade responsável ba prestasaun direta servisu sira-nian.



Servisu Integradu Saúde Komunitária nian – SISCA

<i>Programa nia</i>	Programa Servisu Integradu Saúde Komunitária nian (SISCA) buka hakbesik servisu asisténsia saúde ba komunidade sira liuhusi “pakote báziku” ida ne’ebé fulan-fulan lori bá Suku idak-idak. Atendimentu ne’e prepara hanesan “feira” saúde kiik ida, iha ne’ebé vizitante sira bele asesu ba servisu oioin iha fatin ida de’it, no besik liu duké karik sira tenke bá to’o iha sentru saúde ka ospitál sira ne’ebé dook liu.
<i>Instituisaun Responsável</i>	<i>Ministériu Saúde</i> - Servisu Munisipál Saúde nian
<i>Baze legal</i>	Laiha lejislasaun espesíku ne’ebé regulamenta programa ne’e. Nia operasionalizasaun bazeia ba despaxu ministerial sira, iha Lei Orgánika VI Governu Konstitutionál no iha Estratégia Nasional Setór Saúde nian ba 2011-2030.
<i>Grupu-Alvu</i>	Ema sira ne’ebé hela iha komunidade ne’ebé servisu vizita, liului ho atensaun espesiál ba labarik sira husi tinan 0 to’o tinan 5, feto isin-rua, adolexente sira ho idade reprodutiva, ferik/katuas no ema ho defisiénsia.
<i>Benefisiu sira</i>	Programa ne’e fornese servisu hirak tuirmai ba komunidade sira: (i) Asisténsia Saúde Jerál, inklui konsulta médica no edukasaun kona-ba saúde no ijene; (ii) Atendimentu ba labarik sira, inklui rejistru nacementu, avaliaun nutrisionál, edukasaun ba inan-aman kona-ba práтика saudável sira; (iii) Asisténsia ba feto isin-rua, inklui avaliaun nutrisionál, tratamento no edukasaun kona-ba kuidadus primários saúde nian.
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	Fulan-fulan, parte ida husi ekipa sentru saúde, ka ospitál besik liu, prepara estrutura ida iha rejaun centrál Suku idak-idak nian no hala’o atendimentu durante loron ida tomak.
<i>Finansiamantu</i>	Programa laiha orsamentu espesíku ne’ebé estabelesidu ona. ⁷³
<i>Kobertura</i>	- Benefisiáriu sira atendidu (2015) – 812870 = porsentu 68,6 husi populasaun totál ⁷⁴

Saúde iha Família

<i>Programa nia</i>	Atu habelar servisu saúde nia alcance, programa Saúde iha Família realiza vizita domisiliária ho objetivu atu identifika kondisaun saúde família idak-
---------------------	--

⁷³ Sentru saúde ka ospitál mak responsável ba implementasaun iha Suku sira no Aldeia iha nia rejaun, no uza nia orsamentu operasional.

⁷⁴ Bazeia ba resultadu sira Censo Geral da População e Habitação 2015.



idak nian no fatór risku, no oferece atendimentu preventivu no kurativu. Servisu iha mós komponente edukativa forte tebes no buka kontribui atu harii baze dadus ba rejistru úniku ba atendimentu saúde saúde nian ba nível hotu-hotu.

*Instituisaun
Responsável*

Ministériu Saúde

- Servisu Munisipál Saúde nian

Baze legál

Laiha lejislasaun espesíku ne'ebé regulamenta programa ne'e. Nia operasionalizasaun bazeia ba despaxu ministerial sira, iha Lei Orgánika VI Governu Konstitusionál no iha Estratégia Nasional Setor Saúde nian ba 2011-2030.

Grupu-Alvu

Família timoroan sira hotu, liuliu sira-ne'ebé moris iha fatin izoladu.

Benefisiu sira

Programa disponibiliza servisu sira tuirmai:

- (i) Vizita médica domisiliária;
- (ii) Entrega aimoruk no suplementu alimentár, tuir pasiente sira-nia nesesidade;
- (iii) Informasaun kona-ba saúde individuál membru família idak-idak no kona-ba hahalok saudável no prevensaun moras.

*Pagamentu /
Mekanizmu
entrega nian*

Ekipa ho profisionál saúde nian hala'o vizita domisiliária.

Finansiamento

Programa laiha orsamentu espesíku ne'ebé estabelesidu ona.

Kobertura

- Indivíduu sira atendidu (2017) – 1,010, 000 = porsentu **81,3 husi populaun totál.⁷⁵**

Pasiente Vulnerável

*Programa nia
Deskrisaun*

Programa oferece apoio financeiro ba família paciente vulnerável sira-nian, atu familiar bele akompanha paciente durante período internamento iha ospitál ka iha sentru saúde (bainhira paciente no família la hela iha fatin ne'ebé hanesan ho fatin iha ne'ebé realiza atendimentu saúde). Apoio buka evita gastus boot liu ba família vulnerável durante tempu tratamento ne'ebé akompanha ema moras, ka bainhira kazu moras terminál.

*Instituisaun
Responsável*

Ministériu Solidariedade Sosial

- Diresaun Nasional Deenvolvimento Sosial
- Departamentu Protesaun Feto no Reinsersaun Sosial Família Vulnerável

⁷⁵ Bazeia ba resultadu sira Censo Geral da População e Habitação 2015. Númeru indivíduu refere ba atendimentu ne'ebé realiza desde programa hahú iha tinan 2015, no laiha dadus disponível ba tinan sira ketak-ketak.



<i>Baze legál</i>	Laiha lejislasaun espesíku atu regulamenta programa ida-ne'e. Nia operasionalizasaun bazeia ba despaxu ministeriál, ba Artigu 56 Konstituisaun Repúblika nian, ba Programa VI Governu Konstitusionál, ba Lei Orgánika MSS nian no ba Planu Longu Prazu MSS nian ba tinan 2011-2030.
<i>Grupu-Alvu</i>	Paciente vulnerável ne'ebé evakua ba ospitál referénsia no sira-nia família.
<i>Benefísiu sira</i>	Programa disponibiliza benefísiu osan lubuk ida, tuir paciente nia situasaun: (i) Prestasaun pekuniária loron-loron, ho valór US\$ 4,50, atu sosa hahán ba familiar ne'ebé akompaña paciente, ba períodu másimu loron 12; (ii) Prestasaun pekuniária úniku, ho valór US\$ 10, ba paciente sira ne'ebé presiza sosa roupa, tanba sira-nia roupa estraga tiha durante prosesu atendimento; (iii) Prestasaun pekuniária úniku, ho valór US\$ 100, hodi sosa hahán adekuadu ba paciente bainhira ida-ne'e sai husi ospitál; (iv) Prestasaun pekuniária úniku, ho valór to'o US\$ 14, hodi apoiu transporte atu paciente o nia família fila-fali ba nia fatin rezidénsia; (v) Prestasaun pekuniária mensál, ho valór US\$ 30, ba paciente terminal husi família vulnerável, to'o nia mate.
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	Pagamentu ne'e tékniku sosiál ida mak realiza diretamente ba paciente sira ka ba sira-nia família.
<i>Finansiamentu</i>	Fonte - Orsamentu Jerál Estadu nian Orsamentu 2015: US\$ 25000,00
<i>Kobertura</i>	- Ema moras ne'ebé Benefisiáriu (2015) - 400 = porcentu 1,65⁷⁶ husi Totál indivíduu ospitalizadu - Família sira atendidu (2015) - 200 = porcentu 0,09⁷⁷ husi totál agregadu familiar

Tratamentu saúde ba Kombatente Libertasaun Nasional

<i>Programa nia</i>	Programa finansia Kombatente Libertasaun Nasional Prestasaun atu bá tratamentu médiku iha rai liur (Indonézia, Malázia no Singapura), ba kazu sira ne'ebé labele trata iha rai laran.
<i>Instituisaun Responsável</i>	<i>Ministériu Solidariedade Sosiál</i> - Diresaun Nasional Asuntus Kombatentes Libertasaun Nasional - Departamentu Programa sira

⁷⁶ Bazeia ba número paciente ne'ebé alta ona. Haree: Ministério da Saúde. 2016. Relatório Estatístico da Saúde 2015.

⁷⁷ Bazeia ba número paciente sira ne'ebé simu alta ona. Haree: Ministério da Saúde. 2016. Relatório Estatístico de Saúde 2015.



<i>Baze legál</i>	Laiha lejislasaun espesífika hodi regulamenta programa ida-ne'e. Nia operasionalizasaun bazeia ba despaxu ministerial no Estatutu Kombatentes Libertasaun Nasional nian.
<i>Grupu-Alvu</i>	Kombatentes Libertasaun Nasional.
<i>Benefísiu sira</i>	Pagamentu Kustus ba tratamentu saúde prestadu ba Kombatentes Libertasaun Nasional ne'ebé realiza iha rai liur.
<i>Finansiamentu</i>	<i>Fonte - Orsamentu Jerál Estadu nian</i> Orsamentu 2015: US\$ 150000,00 Orsamentu 2016: US\$ 750000,00
<i>Kobertura</i>	- Benefisiáriu sira (2015) – 52 = porsentu 0,00⁷⁸ husi populasaun totál.

Rezumu kona-ba Programa Asesu ba Saúde ne'ebé Eziste ona

Programa/Benefísiu	Grupu-Alvu	Kobertura	Kustu per Kapita
1. Sistema Nasional Saúde	Sidadaun timoroan sira hotu.	Universál.	L.D.
2. SISCA	Sidadaun timoroan sira hotu.	- benefisiáriu 812870 = 68,6% husi populasaun totál.	L.D.
3. Saúde iha Família	Família timoroan sira hotu.	- indivíduu 1 010 000 = 81,3% husi populasaun totál.	L.D.
4. Pasiente sira Vulnerável	Paciente vulnerável, ne'ebé evakua ba ospitál referénsia, no nia família sira	- 400 Benefisiáriu sira = 1,65 % da populasaun alvo.	US\$ 62,5 ba benefisiáriu ida
5. Tratamentu Saúde ba Kombatentes Libertasaun Nasional	Kombatentes Libertasaun Nasional	- benefisiáriu 52 = 0,00 % husi populasaun totál.	US\$ 14423,00 ba benefisiáriu ida

Lakuna no Problema Implementasun Polítika sira-nian

<i>Baze legál</i>	Programa oioin lao hela bazeia de'it ba dekretu ministerial, no la garante sira-nia continuidade ba longu prazu ka atribuisaun direitus ba benefisiáriu sira.
<i>Asesibilidade ba Servisu Públiku Saúde sira-nian</i>	Maské melloria infraestrutura saúde no programa divulgsaun sira, asesu ba unidade saúde continua dezafiu ida ba populasaun parte ida ne'ebé signifikativu.

⁷⁸ Bazeia ba resultatadu sira husi Censo Geral da População e Habitação 2015



Asesibilidade kondisionadu tanba númeru no lokalizasaun establelesimentu saúde sira-nian, tanba númeru ambulânsia no, iha kazu barak, tanba falta meius komunikasaun ho servisu médiku sira, no ida-ne'e husik ema barak laiha asesu efetivu ba saúde.

Maibé, esforso hodi hadia asesibilidade bele aumenta buka servisu saúde sira, no tan ne'e servisu sira tenke kompensadu ka presedidu ho dilijénsia sira ne'ebé hadia disponibilidade no kualidade servisu sira-nian.

Benefísiu no Servisu sira-nia kualidade Programa oioin hasoru problema hodi garante kualidade servisu prestadu ka benefísiu sira enjéneru ne'ebé fó, no rezultadu mak falla provizaun ba política hirak-ne'e.

Prestasaun servisu intermitente ka servisu ne'ebé ita labele fier iha establelesimentu saúde pública no falta rekursus umanus, suprimento médiku no aimoruk mak destaka nu'udar kestaun-xave no rezulta má prestasaun servisus.

Servisu sira Espesializadu Eziste fornesimentu servisu espesializadu kuidadus saúde ba tipu moras balun ne'ebé la suficiente (hanesan moras mentál) ka grupu vulnerável sira (hanesan ferik/katuas no deficiente sira). Iha falta rekursus umanus no infraestrutura adekuadu.

Alokasaun orsamental Programa sira ne'ebé buka fó asisténsia médica ba komunidade sira (*SISCA no Saúde da Família*) laiha orsamentu adekuadu, ne'e kria falla provizaun no imprevizibilidade kona-ba prestasaun servisu sira.
Husi sorin seluk, programa Saúde ba Kombatentes Libertasaun Nasional apresenta investimento *per capita* la proporsionál loos.

Mekanizmu Monitorizasaun no Avaliasaun Maské maioria programa sira iha mekanizmu monitorizasaun no avaliasaun iha sira-nia projeto, uituan de'it mak efetivamente implementa medida hirak-ne'e. Baibain rezultadu mak ezekusaun irregular ida ka instrumentu hirak-ne'e sira-nia falla total, no impede programa sira-nia monitorizasaun no avaliasaun adekuada.

Rekomendasaun sira hodi Promove Asesu Universál ba Servisu Báziku Saúde nian

Aumenta Asesibilidade:

- # Hadia servisu ambulânsia, inklui hamenus tempu atu hatán no hadia mekanizmu kontaktu sira-nian;
- # Avalia viabilidade hodi reembolsu despeza transporte to'o iha sentru médica ba ema ho kondisaun vulnerável no iha situaun emergénsia médica;
- # Avalia kestaun ne'ebé relasiona ho dezigualde jeográfiku no rejonal, liului kona-ba disponibilidade establelesimentu médica no pesoal médica;

Saúde Materna no Infantil:



- # Avalia possibilidade hodi kria insentivu (finanseiru ka enjéneru) atu inan sira bele iha asesu ba kuidadus pré-natal no pós-partu, no aumenta frekuénsia realizasaun ezame rotina ba labarik sira;
- # Koordena ho política edukasaun hodi promove saúde reprodutiva no edukasaun seksual;

Kuidadus Saúde no Alcanse ba Komunidade sira:

- # Halo programa SISCA no *Saúde na Família* bele regular no previsível liu – aumenta frekuénsia no variedade servisu sira ne’ebé oferece ba komunidade sira;
- # Integra, tuir posível, Prestasaun servisu saúde ho atendimento sosiál no sira-nia baze dadus;

Nutrisaun:

- # Hadia koordenaun interministerial entre servisu sira no transferénsia sosial, hodi implementa impaktu husi programa ne’ebé iha ona no hadia populaun nia estadu nutrisional;
- # Educa família sira kona-ba prática nutrisionál di’ak iha momentu atribuisaun prestasaun protesaun sosiál, ho atensaun espesiál ba feto isin-rua.

Konsidera katak rekomendasau sira kona-ba prestasaun servisu diretu (hanesan “*hacia la calidad del servicio esencial de salud nian*”) sira-nia abordajen luan iha Planu Estratégiku Nasionál Setor Saúde nian ba tinan 2011-2030, dezenvolvidu no implementadu iha ámbitu husi mandatu Ministériu Saúde nian, relatório ida-ne’e foku iha proposta sira kona-ba asesu ba servisu saúde sira-nian.

Protesaun Sosiál ba Labarik sira

Labarik sira-nia situasaun

Labarik sira mak grupu vulnerável iha maioria sosiedade sira no liuliu iha NASAUN ne’ebé iha dalan ba dezenvolvimentu. Timór Leste nu’udar NASAUN joven, labarik sira (kiik liu tinan 15) mak populaun porcentu 39 no ne’ebé reprezentadu ho maneira la proporsional iha família kiak nia laran – labarik porcentu 49 moris ki’ak, no sira reprezenta porcentu 55 husi número totál indivíduu ki’ak. Taxa natalidade ne’ebé aas contribui atu família sira mukit liu, tanba rekursu sira ne’ebé limitadu fahe ba membru família barak liu. Média mak família ki’ak ida iha indíviduu 7,8 no kiak porcentu 80 moris iha domíliu ho ema na’in 6 ka liu.⁷⁹ Mukit enjerál, hamutuk ho nia konsekuénsia sira no kestaun seluk ne’ebé relacionadu, hanesan insecuridade alimentar, lori família uza labarik sira nu’udar maun-de-obra iha agrikultura subsisténsia ka ba servisu remuneradu hodi ajuda hetan rendimento familiar. Iha tinan 2013, labarik sira porcentu 9 entre tinan 10 no tinan 14 servisu ona, maioria iha produsaun ai-han subsisténsia (labarik-feto porcentu 7,4 no labarik-mane porcentu 7,7), enkuantu persentajen kiik liu servisu ho traballu remuneradu (labarik-feto porcentu 1,8 no labarik-mane porcentu 1,4). Maské indikadór signifikativu kona-ba traballu infantil, informasaun ne’ebé família sira hatudu bele dook husi realidade.⁸⁰

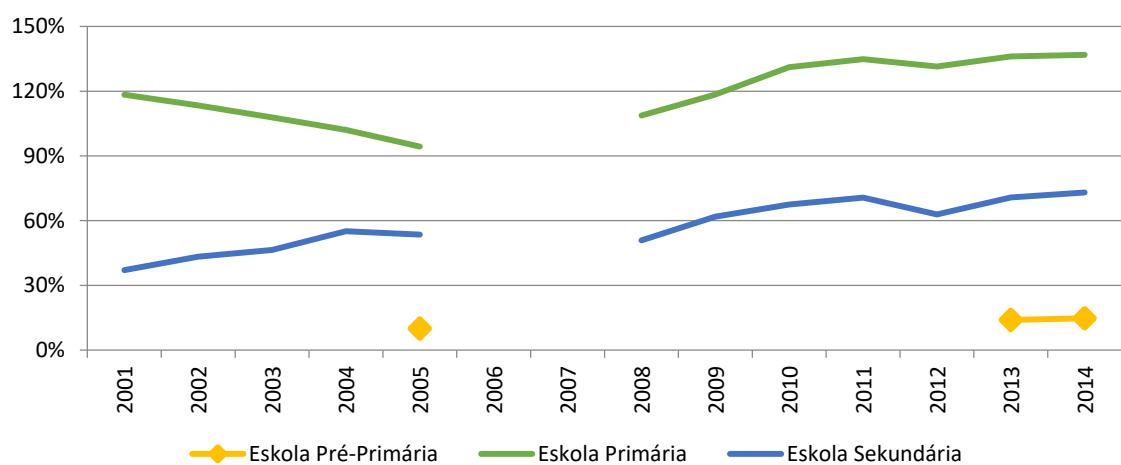
⁷⁹ Haree RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Censo Geral da População e Habitação 2015; RDTL, Ministério das Finanças. 2011. Inquérito aos Rendimentos e Despesa dos Agregados Familiares 2011; no ba tina 2014: RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Pobreza em Timór Leste 2014.

⁸⁰ Haree RDTL, SEPFOPE. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013.

Populasaun joven reprezenta potensial kreximentu ekonómiku boot loos, karik NASAUN hakarak aproveita nia dividendu demográfiku. Maibé, ne'e posível karik labarik sira iha kondisaun hodi bele boot ho edukasaun no saúde dí'ak, hodi tarde liu bele hamutuk ho forsa traballu nu'udar indivíuu produtivu. Nesesidade atu servisu desde kiik impede labarik sira bá eskola, no kompromete sira-nia edukasaun no, tuirmai, sira-nia produtividade no sira-nia potensiál rendimento iha tempu oin mai. Maské número mediu ba tinan eskolaridade populasaun nian mak tina 4,4 de'it, ba labarik sira ne'ebé hahú sira-nia eskola agora, espetativa mak tinan 11,7, no ida-ne'e hatudu melloria boot kona-ba perspetiva edukasional husi jerasaun ikusmai.⁸¹

Edukasaun pública iha Timór Leste gratuito no hakarak mós bele universál. Depoizde independénsia, taxa matrícula iha ensinu primáriu tuun, maibé depoizde krize iha tinan 2006-07 situaun ne'e nakfila. Tuir Gráfiku 18 hatudu, desde tinan 2008, taxa bruta matrícula sira iha ensinu primáriu no sekundáriu sa'e. Maibé, maioria labarik sira la frekuenta eskola pré-primária, no iha aspetu ida-ne'e rejistru kona-ba melloria uituan de'it durante tinan 10 ikusmai. Taxa repetisaun ne'ebé aas sira-nia rezultadu mak taxa matrícula liu porsentu 100 iha respetiva idade ba série idak-idak.

Gráfiku 18: Taxa Matrícula Bruta (%), tui Nível Edukasaun



Fonte 27: UNESCO - Instituto de Estatísticas no RDTL, Ministério da Educação. Vários anos. *Education Databook*.

Matrícula sira-nia taxa bruta bele subar número tebes kona-ba labarik sira-ne'ebé la simu edukasaun. Bainhira ita observa parte labarik sira ne'ebé la tama eskola (ho idade atu frekuenta eskola primária), ita bele haree katak iha ne'e mós iha avansu. Iha tinan 2008, labarik porsentu 22,5 la frekuenta eskola, maibé iha tinan 2014 número tuun ba porsentu 2,1–kuaze ho kobertura universál. Rezultadu hirak-ne'e akompaña ho paridade géneru, tanba iha maioumenus proporsaun labarik-mane no labarik-feto ne'ebé frekuenta escola primária atu hanesan. Aleinde matrícula, taxa konkluaun eskola primária mós aumenta barak. Iha tinan 2008, alunu sira ne'ebé remata siklu mak porsentu 83,2, enkuantu iha tinan 2014 persentajen ne'e aumenta ba porsentu 98,4. Husi sorin seluk, ensinu sekundáriu seidauk abranje persentajen boot labarik sira. Matrícula nia taxa bruta aumenta, maibé kuaze metade husi número rejistadu ba eskola primária. Taxa matrícula líkida iha eskola sekundária mak porsentu 57 labarik sira iha idade korrespondente.⁸²

⁸¹ Haree PNUD. 2015. Relatório de Desenvolvimento Humano 2015

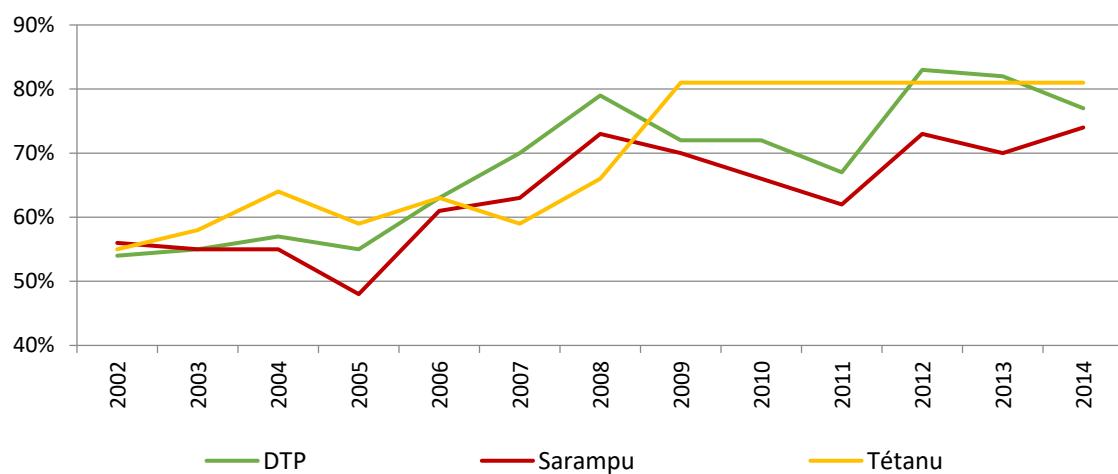
⁸² Haree UNESCO - Instituto de Estatística, no RDTL; Ministério da Educação. Vários Anos. *Education Databook*; no RDTL. 2015. Relatório dos Objetivos de Desenvolvimento do Milénio 2014

Diferensa boot mak entre eskolaridade primária no sekundária bele tanba fatór oioin; maibé, razaun ida provável mak, asesu ba eskola primária fásil liu duké asesu ba eskola sekundária. Labarik sira lao ho ain maizoumenus minutu 15 to'o eskola primária ida, enkuantu ba escola sekundária tempu ne'e naruk liu, minutu 42 maizoumenus – minutu 20 de'it iha área urbana no lao ho ain minutu 52 iha área rurál.⁸³

Aleinde ne'e, kualidade edukasaun dook husi ideal. Maské iha avansu iha setór, kona-ba kapasidade institusional nomós rezultadu alkansadu, iha nafatin dezafiu barak, hanesan restrisaun orsamentál, falta transparénsia iha jestau finanseira, jestau programa ne'ebé la tama iha esfera edukasaun, no kondisiona melloria efetiva kualidade servisu.⁸⁴

Infânsia saudável fundamental ba labarik nia dezenvolvimentu tomak. Imunizasaun kontra moras ne'ebé bele prevene mak hakaat dahuluk hodi hamenus labarik sira-nia vulnerabilidade ba problema hirak-ne'e. Tuir Ministériu Saúde, iha tinan 2015, bebé porsentu 64 kiik liu tinan ida hotu-hotu hetan imunizasaun kontra moras infantil komún, aumentu boot porsentu 18 iha tinan 2003 no porsentu 53 iha tinan 2009. Vasina oioin iha taxa diseminasaun ne'ebé la hanesan iha populasaun no maské iha progresu desde 2002, Gráfiku 19 hatudu katak taxa imunizasaun (ba labarik sira kiik liu tinan ida) kobertura paradu iha porsentu 70 to'o 80 iha tinan sira ikusmai.⁸⁵

Gráfiku 19: Taxa Imunizasaun ba Labarik sira Kiik liu tinan 5, tuir tipu Vasina



Fonte 228: OMS, Immunization surveillance, assessment and monitoring Database.

Lakuna ne'ebé kontinua nafatin iha labarik sira-nia saúde mak ema uza aimoruk ba parazita sira uituan de'it, ne'e kobre de'it labarik na'in 1 ba grupu labarik na'in 3. Kustu-benefísiu ba kombate parazita sira estuda tiha ona iha investigasaun oioin no ema hatudu ona katak ida-ne'e mak maneira baratu no efikás liu hodi hadia labarik sira-nia saúde no nutrisaun, no aumenta sira-nia rendimento eskolar – bainhira labarik sira moras menus liu, sira mós la sofre lakon nutrisionál no sira falta eskola menus liu tanba ne'e. No maské insidénsia moras ne'ebé susuk dait, menus metade labarik sira (kiik liu tinan 5) toba iha muskiteiru ne'ebé iha aimoruk. Moras ida ne'ebé hahú habelar neneik-neneik entre labarik timoroan sira mak SIDA. Ohin loron, iha ona kazu 16

⁸³ Haree: Ministério das Finanças. 2011. Inquérito aos Rendimentos e Despesa dos Agregados Familiares 2011.

⁸⁴ Haree: Banco Mundial. 2013. Timor Leste: Ministério da Educação. Avaliação de Eficiência Económica.

⁸⁵ Haree: RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Relatório Estatístico Anual; and RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Estratégia Nacional sobre Saúde Reprodutiva, Materna, Neonatal, Infantil e do Adolescente 2015-2019.

identifikasiadu iha rai laran (labrik sira kiik liu tina 15), númeru kiik, maibé tanba kondisaun ida-ne'e habelar entre adultu sira, transmisaun inan-oan bele problema ida karik laiha tratamentu.⁸⁶

Hanesan ita apresenta ona iha seksaun molok ida-ne'e, labarik sira iha Timór Leste nia persentajen boot moris iha kondisaun nutrisionál la di'ak no dadus hatudu katak ladún iha avansu atu rezolve problema ne'e. Desnutrisaun króniku nia prevalénsia aas, ohin loron maizoumenus porsentu 51,9, entre problema nutrisaun sira seluk, difikulta kreiximentu infantil, dezenvolvimentu kognitivu no prejudika sira-nia sistema imunulójiku. Kombinasau husi má-nutrisaun nia efeitu ladi'ak hamosu prejuízu ba labarik sira-nia presente no futuru. Labarik sira subnutridu apresenta taxa mortalidade aas liu, sira krexe kiik no fraku liu, ho risku boot liu atu hetan moras króniku, no sira moras beibeik dala barak liu – no ida-ne'e sei obriga sira falta eskola. Bainhira labarik sira ba eskola, sira-nia kapasidade aprendizajen menus liu tanba atrazu kognitivu, no hamenus efetivamente servisu edukativu sira-nia efikásia no hamenus potensiál kona-ba buat ne'ebé labarik sira bele manán iha tempu oin mai. Hadia labarik sira-nia nutrisaun bele iha konsekuénsia makaas ba dezenvolvimentu umanu no ekonómiku iha Timór Leste.

Violénsia kontra labarik hanesan okorrénsia komún ida ne'ebé ema barak haree nu'udar asaun dixiplinár, ne'ebé parte husi kestaun boot ida kona-ba violénsia doméstika iha rai-laran. Baku ho ai-sanak nu'udar medida "dixiplinar" ne'ebé inan-aman ka profesór sira aplika mak práтика komún ida, no labarik porsentu 60 hateten katak inan-aman baku sira ho ai-sanak ida, no labarik porsentu 67 dehan profesór sira mak baku. Maské política governamental "toleránsia zero" ba kastigu korporál ne'ebé profesór aplika, estudante porsentu 48 de'it mak hatene oinsá atu buka ajuda. Iha tinan 2012, iha rejistu kona-ba kazu 169 abuzu seksual, neglijénsia, violénsia no esplorasaun labarik sira. Iha probabilidade boot atu númeru ida ne-e bele kiik liu duké realidade, tanba abuzu seksuál reprezenta "tabu" boot ida ba maioria sosiedade no la'os diferente ba timoroan sira. Maizoumenus feto porsentu 72 no mane porsentu 77 hatudu katak sira sofre ona abuzu fiziku molok sira iha tinan 18, no feto porsentu 24 no mane porsentu 42 hatudu katak sira sofre ona abuzu seksuál. Kazamentu sedu liu mós práтика ida komún. Kuaze labarik-feto na'in ida ba kada na'in lima (porsentu 18) kabén molok tinan 18 no na'in husi na'in haat hahoris molok atu completa tinan 20. Beibeik, labarik-feto hirak-ne'e husik eskola no iha possibilidade boot liu hodi hasoru komplikasaun durante tempu isin-rua. Maské Konvensaun Internasional kona-ba Direitus Labarik sira-nian deklara katak labarik-mane no labarik-feto la devia kabén molok tinan 18, lei nasional permite kabén depoizde tinan 15, karik iha inan-aman sira-nia konsentimentu.⁸⁷

Kestaun sira seluk ne'ebé hamosu risku ba labarik sira mak númeru boot labarik sira ne'ebé moris laiha inan-aman ka do'ok husi inan-aman. Adosaun informal parte husi tradisaun lokál, no agregadu familiar porsentu 23 simu oan hakiak. Baibain, adosaun hirak-ne'e akontese iha família nia laran, maské prosedimentu sira atu legaliza situasaun, família uituan de'it mak tuir. Beibeik mós ema la halo rejistu naximentu labarik sira – labarik porsentu 55 kiik liu tinan liman mak iha sertidaun moris –, tanba ina-aman la fó importânsia ba prosedimentu ka laiha asesu fásil ba servisu sira. Situasaun ida-ne'e kontribui ba kultura adosaun informál, tanba laiha rejistu inisiál, no ne'e

⁸⁶ Haree: RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Estratégia Nacional sobre Saúde Reprodutiva, Materna, Neonatal, Infantil e do Adolescente 2015-2019; and RDTL, Ministério da Saúde. 2015, Relatório Estatístico Anual.

⁸⁷ Haree: RDTL, Ministério das Finanças. 2013. Análise da Situação das Crianças em Timór Leste; PNUD. 2015. Relatório de Desenvolvimento Humano 2015; no Asia Foundation. 2016. Understanding Violence against Women and Children in Timór Leste: Findings from the *Nabilan Baseline Study*.

mós ladún iha impaktu ba informalidade merkadu traballu nian, tanba ema barak laiha dokumentus durante sira-nia moris tomak.⁸⁸

Pontu Prinsipál

- # Timór Leste nia populasaun joven loos: kuaze indivíduu porsentu 40 kiik liu 15. Ida-ne'e reprezenta potensiál boot, maibé atu bele hetan dividendu presiza mós labarik moris iha ambiente ne'ebé permite atinje sira-nia potensial tomak, inklui asesu ba edukasaun no ba servisu saúde ho kualidade.
- # Labarik sira hasoru risku mukit boot liu duké faixa etária sira seluk no sira mak representa maioria indivíduu ki'ak – labarik porsentu 49 ki'ak no ki'ak porsentu 55 mak labarik sira.
- # Asesu ba edukasaun komesa di'ak uituan ona. Kuaze labarik sira hotu tama iha eskola primária no liu porsentu 80 remata ona siklu. Maibé, asesu ba ensinu pré-primáriu no sekundáriu sei nafatin kiik, liuliu ba kazu ensinu pré-primáriu. Falta infraestrutura sira (número eskola) mak fatór-xave ba asesu uituan de'it ba ensinu pré-primáriu no sekundáriu.
- # Independentemente husi siklu eskolár, iha evidénsia katak kualidade servisu edukativu públiku prestadu bele di'ak liu tan.
- # Taxa imunizasaun kontra moras komún atinje labarik entre porsentu 70 no 80, maibé taxa koberrtura nafatin paradu desde tinan 2010.
- # Má-nutrisaun entre labarik sira jeneralizadu no ladún di'ak, liuliu iha tinan dahuluk moris nian. Labarik sira malnutridu iha sira-nia dezenvolvimentu fíziku no kognitivu prejudikadu, no ida-ne'e hamenus sira-nia dezempeñu eskolar no hamosu risku ba sira-nia dezenvolvimentu potensiál durante sira-nia moris tomak.
- # Problema sira seluk, hanesan violénsia ne'ebé hasoru labarik sira, Kaben sedu liu, taxa kiik kona-ba rejistru sivil naximentu nian no práktika adosaun informal mak beibeik no dala ruma parte husi kultura timoroan.

Programa sira ne'ebé iha

Bolsa da Mãe

<i>Programa nia</i>	Programa Bolsa da Mãe kria tiha ona iha tinan 2008 nu'udar maneira ida atu fó apoio ba família vulnerável liu, liuliu família sira ho labarik, liuhusi transferénsia rendimentus, no insentiva kuidadus ne'ebé facilita dezenvolvimentu kapítál umanu nian, liuhusi aplikasaun kondisionalidade sira. Programa pilotu realiza ona iha komunidade uituan de'it, no depois hetan avaliaçsaun no habelar ba NASAUN tomak.
<i>Deskrisaun</i>	Programa nia kondisionalidade sira estabelese katak, atu simu benefísiu, labarik sira rejistradu iha programa, ho idade entre tinan 6 no tinan 17, tenke inskritu no frekuenta eskola, no sira ne'ebé kiik liu tinan 6 tenke simu imunizasaun obrigatóriu no halo <i>check-ups</i> kada fulan ne'in.

⁸⁸ Haree: PNUD. 2015. Relatório de Desenvolvimento Humano 2015; no RDTL, Ministério das Finanças. 2013. Análise da Situação das Crianças em Timor Leste.



<i>Instituisaun Responsável</i>	<i>Ministériu Solidariedade Sosiál</i> - Diresaun Nasional Asisténsia Sosiál - Departamentu Bolsa da Mäe
<i>Baze legál</i>	<i>Dekretu-Lei n. 18/2012</i> , husi loron 4 fulan abril, Subsídio Apoiu Kondisionál “Bolsa da Mäe”; <i>Diploma Ministerial n. 27/2012</i> , husi loron 19 fulan setembru, Regulamentasaun ba Subsídu Apoiu Kondisionál <i>Bolsa da Mäe</i> .
<i>Grupu-Alvu</i>	Agregadu familiar sira iha situasaun vulnerabilidade ekonómika no sosiál, ho labarik sira iha sira-nia responsabilidade. Agregadu benefisiáriu hili bazeia ba aplikasaun eskala vulnerabilidade, ne’ebé konsidera: (i) família nia situasaun ekonómika, hodi limita elejibilidade ba agregadu sira ne’ebé moris ho osan kiik liu US\$456,25 <i>per capita</i> tinan-tinan; (ii) agregadu nia kompozisaun, ne’ebé atribui prioridade ba família monoparental ka ekiparada; (iii) número labarik sira, ho atribuisaun valorasaun boot liu ba família sira ho número labarik ne’ebé boot liu; (iv) número labarik sira ne’ebé iha defisiénsia, ho atribuisaun pontuasaun boot liu ba família sira ho labarik barak liu ida iha situasaun hanesan ne’e.
<i>Benefisiu sira</i>	Prestasaun pekuniária kondisionál, ho valór US\$5/fulan ba labarik idak-idak to’o iha másimu labarik na’in tolu - US\$ 60 to’o US\$180/tinan ba agregadu familiár.
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	<p><i>Fórmula kálkulu:</i></p> <p>Loron 365 x liña ofisiál mukit⁸⁹ x 13,5% (valór porsentu ne’ebé korresponde ba impaktu estimadu subsídu nian hodi hamenus mukit) x n. Labarik sira (to’o limite na’in tolu).</p> <p>Banku Nasional Komersiál Timór Leste nian hala’o pagamentu ho osan (maské lejislasaun estabelese katak pagamentu hirak-ne’e tenke halo liuhusi transferénsia bankária) iha nível postu administrativu (ho planu ona hodi hala’o iha nível Suku nian).</p> <p>Pagamentu sira hala’o tinan ida dala ida (maské lejislasaun estabelese katak sira tenke realiza pelumenus fulan nein-fulan nein).</p>
<i>Finansiamēntu</i>	<i>Fonte - Orsamentu Jerál Estadu nian</i> - Kustus Administrativus: US\$ 65930,00 - Transferénsia individuál sira: US\$ 8383040,00 Orsamentu 2017: US\$ 8968 680,00
<i>Kobertura⁹⁰</i>	- Agregadu familiár sira (2017) – 61705 = porsentu 29,9 husi totál;

⁸⁹ Valór Prestasaun seidauk atualiza hodi hanesan li`na mukit nasional ne’ebé estabelese iha tinan 2016, ho valór US\$ 1,56 *per capita* ba loron idak-idak.

⁹⁰ Bazeia ba resultadu sira husi Censo Geral da População e Habitação 2015.



- Agregadu sira-nia membrus (2016) – 277964 = porsentu **23,4 husi populasaun totál;**
- Labarik sira benefisiadu (2017) – 183265 = porsentu **32,0 husi totál labarik sira** (tinan 0 to'o tinan 17).

Merenda Eskolár – Ensinu Pré-eskolár

<i>Programa nia Deskrisaun</i>	Programa ne'e dezenvolve ho objetivu hodi hadia labarik sira-nia nutrisaun, insentiva sira-nia partisipasaun iha ensinu pré-eskolár no fasilita procesu ensinu-aprendizajen.
<i>Instituisaun Responsável</i>	<i>Ministériu Edukasaun</i> - Diresaun Nasional Asaun Sosiál Eskolár - Departamentu Merenda no Transporte Eskolár
<i>Grupu-Alvu</i>	Labarik sira hotu ho idade entre tinan 3 no tinan 5 ne'ebé frekuenta ensinu pré-eskolár.
<i>Benefísiu sira</i>	Labarik ida-idak iha direitu ba benefísiu ida \$0,25 ba loron idak-idak klase nian, no garante hanesan ne'e refeisaun ida durante períodu ne'ebé iha eskola.
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	Subsídu ne'ebé atribui indiretamente ba labarik, liuhusi Diretor Pré-Eskola nian, ne'ebé halo jestaun orsamentu hamutuk ho Asosiasaun Inan-Aman no Profesór sira, hodi fornese loron-loron merenda eskolár.
<i>Finansiamentu</i>	<i>Fonte - Orsamentu Jerál Estadu nian</i> Orsamentu 2015: US\$ 171275,00
<i>Kobertura</i>	- Eskola sira ne'ebé benefisiadu (2016) – eskola 260 = eskola privadu 80 no Eskola Pública 180 - Labarik sira benefisiadu (2016) – 14871 = porsentu 16,2 husi populasaun totál (tinan 3 to'o tinan 5) ⁹¹

Merenda Eskolar - Ensinu Primáriu

<i>Programa nia Deskrisaun</i>	Programa ne'e dezenvolve ho objetivu hodi hadia labarik sira-nia nutrisaun, insentiva sira-nia partisipasaun iha ensinu primáriu no fasilita procesu ensinu-aprendizajen.
<i>Instituisaun Responsável</i>	<i>Ministériu Edukasaun</i> - Diresaun Nasional Asaun Sosiál Eskolár - Departamentu Merenda no Transporte Eskolár

⁹¹ Bazeia ba resultadu sira husi Censo Geral da População e Habitação 2015.



<i>Grupu-Alvu</i>	Labarik sira hotu ho idade entre tinan 6 to'o tinan 15 ne'ebé frekuenta ensinu báziku.
<i>Benefísiu sira</i>	Labarik idak-idak iha direitu ba benefísiu ida \$0,25 ba loron klase efetivu idak-idak no ba foos grama 75, hodi garante katak bele iha refeisaun ida durante períodu ne'ebé nia iha eskola.
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	Subsídui ne'ebé atribui indireitamente ba labarik, liuhusi Diretor Pré-Eskola nian, ne'ebé halo jestau orsamentu hamutuk ho Asosiasaun Inan-Aman no Profesór sira, hodi fornese loron-loron merenda eskolár.
<i>Finansiamantu</i>	<i>Fonte - Orsamentu Jerál Estado nian</i> Orsamentu 2016: US\$ 6263814,75
<i>Kobertura</i>	- Eskola sira ne'ebé benefisiadu (2016) – eskola 1265 = eskola privadu 61 no eskola públiku 1204 - Labarik sira ne'ebé benefisiadu (2016) – 320040 = porsentu 102,7 husi populasaun totál (tinan 6 to'o tinan 15) ⁹²

Bolsa estudu ba Kombatentes no Mártires Libertasaun Nasional nia oan sira

<i>Programa nia Deskrisaun</i>	Programa ne'e kria hodi fó apoiu no asesu ba edukasaun ba Kombatentes no Mártires Libertasaun Nasional nia oan sira.
<i>Instituisaun Responsável</i>	<i>Ministériu Solidariedade Sosiál</i> - Diresaun Nasional Asuntus Kombatentes Libertasaun Nasional - Departamentu Programa sira
<i>Baze legal</i>	<i>Estatutu Kombatentes Libertasaun Nasional (Lei n. 3/2006, husi loron 12 fulan abril, ho alterasaun ba Lei n. 9/2009, husi loron 29 fulan jullu Lei n. 2/2011 husi loron 23 fulan marsu);</i> <i>Dekretu-Lei n. 8/2009, husi loron 15 fulan janeiru.</i>
<i>Grupu-Alvu</i>	Mártires no kombatentes Libertasaun Nasional mate nia oan sira.
<i>Benefísiu sira</i>	Bolsa estudu ba alunu sira hahú husi Ensinu Básiku to'o Ensinu Superior Universitáriu no Tékniku.
<i>Finansiamantu</i>	<i>Fonte - Orsamentu Jerál Estado nian</i> Orsamentu 2015: US\$ 175450,00 Orsamentu 2016: US\$ 258500,00
<i>Kobertura</i>	- Benefisiáriu sira (2015) – 942 = porsentu 0,17 populasaun totál (tinan 6 to'o tinan 24) ⁹³

⁹² Tanba matrícula líquida ba labarik sira iha eskola primária boot liu porsentu 100, permite katak ida ne'e mós akontese ho programa Merenda Eskolar. Bazeia ba rezultadu sira husi Sensu Jerál Populasaun no Abitasaun 2015.

⁹³ Bazeia ba rezultadu sira husi Censo Geral de População e Habitação 2015.



Labarik sira ne'ebé iha konflitu ho Lei

<i>Programa nia</i>	Programa nia objetivu mak fó apoiu ba reintegrasaun labarik sira ne'ebé iha konflitu ho lei, no oferece ajuda monetáriu ba investimentu iha labarik nia moris di'ak ka hodi apoiu joven atu frekuenta programa formasaun vokasional ruma.
	Abranje labarik sira ho idade entre tinan 9 no tinan 13 ne'ebé, maioria, envolve an iha kazu desorden pública. Fó mós apoiu ba joven sira (idade entre tinan 14 no tinan 21), iha momentu ne'ebé sira sai husi sentru detensaun, hafoin kumpre pena prizaun efetivu.
<i>Instituisaun Responsável</i>	<i>Ministériu Solidariedade Sosiál</i> - Diresaun Nasional Dezenvolvimento Sosiál - Departamento Protesaun ba Labarik
<i>Baze legál</i>	Laiha lejislasaun ida atu regulamenta programa ne'e. Lei Tutelar Edukativa ba Menor idade hein hela aprovasaun.
<i>Grupu-Alvu</i>	Labarik no joven sira hotu ne'ebé iha konflitu ho lei (ho idade entre tinan 9 no tinan 21).
<i>Benefísiu sira</i>	Prestasaun osan unica, ho valór US\$100 to'o US\$ 200. Montante ne'e estabelese tuir avaliaçao vulnerabilidade ne'ebé tékniku servisu sosiál ida realiza.
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	Pagamentu realiza ba labarik ka joven nia família, diretamente liuhusi tékniku sosiál ida, ne'ebé iha momentu ne'ebá ajuda família hodi halo planu despeza hodi investe osan ba labarik ka joven nia moris di'ak.
<i>Finansiamentu</i>	<i>Fonte - Orsamentu Jerál Estadu nian</i> Orsamentu 2016: US\$ 10 000,00
<i>Kobertura</i>	- Beneficiáriu sira (2015) – 40 ⁹⁴

Kuidadus Esensiál ba Resén-Naxidu (bebé foin-moris)

<i>Programa nia</i>	Programa ida-ne'e ba labarik sira ne'ebé foin moris, no oferece pakote servisu sira ho objetivu hodi hamenus mortalidade iha fulan dahuluk moris nian. Inklui iha pakote ne'e inan no bebé nia imunizaçao, kuidadus médica pré no pós-parto, akonsellamentu kona-ba amamentasaun materna (fó susun) no bebé nia nutrisaun.
---------------------	--

⁹⁴ Idealmente, kobertura nia kalkulasaun bazeia ba número total labarik sira ne'ebé iha konflitu ho lei. Maibé, to'o iha relatório ida-ne'e nia publicasaun, informasaun hirak-ne'e la disponível. Ne'e duni, ita la apresenta dadus kona-ba kobertura.



<i>Instituisaun</i>	<i>Ministériu Saúde</i>
<i>Responsável</i>	- Diresaun Nasional Saúde Pública
<i>Baze legal</i>	Laiha lejislasaun iha vigór hodi regulamenta programa ida-ne'e. Atualmente, programa nia lala'ok bazeia ba despaxu ministerial sira, iha Artigu 57 Konstituisaun Nasional no iha Estratégia Nasional kona-ba Saúde Reprodutiva, Materna, Neonatal, Infantil no Adolexente nian. Liutan, programa opera bazeia ba Memorandum Akordu ida ne'ebé selebra entre Governu Timor Leste no UNICEF, ne'ebé fasilita prosesu importasaun aimoruk no imunizasaun.
<i>Grupu-Alvu</i>	Labarik sira hotu ne'ebé foin moris (resén naxidu).
<i>Benefísiu sira</i>	Programa entrega servisu no benefísiu ho sasán (enjéneru) lubuk ida: (i) Fornese imunizasaun ba resén-naxidu sira hotu (BCG, OPV 0, HepB 0); (ii) Feto isin-rua simu imunizasaun Tétanu (<i>Tetanus toxoid</i>) no suplementu alimentár, bainhira identifika kazu má-nutrisaun; (iii) Inan sira iha asesu ba aimoruk musan vitamina A no suplementu ferru. Apoiou ba feto isin-rua akontese iha Munisípiu 6 de'it: Ainaru, Ermera, Bobonaru, Kovalima, Díli no Oekuse – Munisípiu hirak-ne'ebé ho rejistru taxa mortalidade mortalidade infantil aas liu.
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	Benefísiu sira entrega diretamente ba pasiente bainhira bá konsulta médica no durante vizita domisiliária ne'ebé programa atendimento ba família realiza.
<i>Finansiamentu</i>	<i>Fonte - Orsamentu Jerál Estadu nian</i> Orsamentu 2015: US\$ 700.000,00 (ba imunizasaun de'it)
<i>Kobertura</i>	- Labarik Benefisiadu (2015) – 44.854 = porsentu 90,9 husi totál jestasaun⁹⁵

Hamenus Morbilidade no Mortalidade Infantil

<i>Programa nia</i>	Programa ne'e dezenvolve hodi habelar kobertura no mantein kualidade servisu preventivu no kurativu sira-nian ba infânsia dahuluk hodi hamenus mortalidade infantil.
<i>Instituisaun</i>	<i>Ministériu Saúde</i>
<i>Responsável</i>	– Diresaun Nasional Saúde Pública – Departamento Saúde Materno-infantil
<i>Baze legál</i>	Laiha lejislasaun espesífica atu regulamenta programa ida-ne'e.

⁹⁵Haree: RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Relatório Estatístico Anual 2015.



Atualmente, nia operasionalizasaun bazeia ba despaxu ministerial, ba Artigu 57 Konstituisaun Nasional no ba Estratégia Nasional kona-ba Saúde Reprodutiva, Materna, Neonatal, Infantil no Adolexente nian.

Liutan, programa opera bazeia ba Memorandum Akordu ida ne'ebé selebra entre Governu Timór Leste no UNICEF, iha ámbitu kapasitasaun téknika ba Ajente Saúde sira-nian no fornesimentu aimoruk, nomós iha Memorandum Entendimentu ne'ebé asina entre Governu Timór Leste no OMS, no liuhusi Memorandum ida-ne'e mak presta servisu konsultoria ba programa.

Grupu-Alvu Labarik sira hotu entre fulan 6 no tinan 5, ho atensaun espesiál ba labarik sira ho problema saúde.

Benefísiu sira Programa fornese benefísiu sasán (enjéneru) lubuk ida:
(i) Suplementu Vitamina A, durante período tomak elegibilidade nian;
(ii) Aimoruk ba parazita sira fulan 6 fulan 6 meses;
(iii) Imunizasaun ba parazita sira iha fulan 9.

Pagamento / Mekanizmu entrega nian Benefísiu hirak-ne'e entrega liuhusi Programa Saúde iha Família, ne'ebé realiza atendimento domisiliáriu iha komunidade sira.

Finansiamentu La disponível.

Kobertura - Labarik sira beneficiadu (2015) – 170930 = **porsentu 103,1 husi populasaun totál** (fulan 6 to'o tinan 5)⁹⁶

Nutrisaun ba labarik sira

Programa nia Deskrisaun Timór Leste nia índise má nutrisaun boot loos iha mundu no programa ida-ne'e dezenvolve hodi nakfila senáriu ida-ne'e. Nia objetivu prinsipál mak hamenus defisiánsia mikronutriente sira ne'ebé relasiona ho labarik sira-nia má nutrisaun.

Instituisaun Responsável *Ministériu Saúde*
– Diresaun Nasional Saúde Pública
– Departamentu Nutrisaun

Baze legál Laiha lejislasaun espesífiku hodi regulamenta programa ida-ne'e.

Atualmente, nia operasionalizasaun bazeia ba despaxu ministerial, ba Artigu 57 Konstituisaun Nasional no ba Estratégia Nasional kona-ba Saúde Reprodutiva, Materna, Neonatal, Infantil no Adolexente nian.

⁹⁶ Kobertura boot liu porsentu 100 nia resultadu mak tamba sala inklusaun nian, hanesan fó benefísiu sira ba labarik sira boot uituan ka uituan idade elejibilidade nian. Bazeia ba resultadu sira husi Censo Geral de População e Habitação 2015.



Liutan, programa opera bazeia ba Memorandum Akordu ida ne'ebé selebra entre Governu Timór Leste no UNICEF, Programa Mundial Alimentar no União Europeia, iha ámbitu koperasaun interajénsia sira.

Grupu-Alvu Labarik sira hotu entre fulan 6 no tinan 5 ne'ebé apresenta má-nutrisaun, desnutrisaun aguda grave, anemia, obezidade ka sira-nia todan iha todan normal nia okos.

Benefísiu sira Programa entrega servisu no benefísiu lubuk ida ho sasán (enjéneru):
(i) ba kazu sira má-nutrisaun aguda grave entrega konjuntu RUTF (*ready to use therapeutic food*⁹⁷) no, ba kazu sira ho kompleksidade grave, labarik internadu iha ospitál hodi bele hetan tratamentu ho suplementu sira F-75 no F-100;
(ii) Ba kazu sira má-nutrisaun aguda moderada, entrega konjuntu RUSF⁹⁸;
(iii) hodi prevene má-nutrisaun, labarik sira hotu husi fulan 6 to'o fulan 23 simu suplementu MNP (*Micronutrient powder*⁹⁹).

Pagamentu / Mekanizmu entrega nian Suplementu alimentár entrega diretamente ba família sira bainhira bá konsulta médica ka liuhusi Programa Saúde iha Família ka SISCA.

Finansiamento La Disponível.

Kobertura La Disponível.

Programa Imunizasaun nian

Programa nia Deskrisaun Programa realiza labarik sira-nia imunizasaun kontra moras baibain iha tempu infânsia.

Instituisaun Responsável *Ministériu Saúde*
– Direção Nasionál Saúde Pública

Grupu-Alvu Labarik sira husi fulan 6 to'o fulan 12.

Benefísiu sira Entrega benefísiu enjéneru tuirmai:
(i) Imunizasaun hodi prevene tuberkuloze (BCG);
(ii) Imunizasaun hodi prevene Sarampu;
(iii) Imunizasaun hodi prevene Poliomielite – doze haat;
(iv) Imunizasaun pentavalente (hodi prevene tétano, difteria, epatite B, *Haemophilus Influenzae* tipu B no pertussis);

⁹⁷ Husi inglés: Alimentu Terapeutiku Pronto atu Konsume (tradusaun livre).

⁹⁸ Husi inglés: Alimentos Suplementár Pronto atu Konsume (tradusaun livre).

⁹⁹ Husi inglés: Fariña ho mikronutriente sira (tradusaun livre).

Pagamentu / Mekanizmu entrega nian

Finansiamentu La Disponível.

Kobertura - Labarik sira Benefisiadu (imunizasaun kompletu) (2015) – 26861 = **porcentu 63,6 husi totál naximentu**¹⁰⁰

Rezumu kona-ba Programa sira ne'ebé iha ba Infânsia

Programa	Grupu-Alvu	Kobertura	Kustu per Capita
1. Bolsa da Mãe	Labarik sira husi tinan 0 to'o tinan 17, iha família sira Vulnerável.	- agregadu familiar 61705 = 29,9% husi Totál; - Membru sira agregadu 277964 = 23,4% husi Totál; - Labarik sira 183 265 = 32,0% husi Totál.	US\$ 54,74 ba benefisiáriu idak-idak.
2. Merenda Eskolar - Pré-eskola	Labarik sira husi tinan 3 to'o tinan 5.	- Benefisiáriu sira 14871 = 16,2% husi Totál.	US\$ 11,52 ba benefisiáriu idak-idak.
3. Merenda Eskolar - Ensinu Báziku	Labarik sira husi tinan 6 to'o tinan 15.	- Benefisiáriu sira 320040 = 102,7% husi Totál.	US\$ 19,57 ba benefisiáriu idak-idak.
4. Bolsa estudu veteranu sira-nia oan	Labarik sira no jovens ira husi tinan 6 to'o tinan 24, oan husi mártir no combatente libertasaun nasional ne'ebé mate ona.	- Benefisiáriu sira 942 = 0,17% husi Totál.	US\$ 274,41 ba benefisiáriu idak-idak.
5. Labarik sira ne'ebé iha konflitu ho lei	Labarik sira no joven husi tinan 9 to'o tinan 21, ne'ebé iha konflitu ho lei.	- Benefisiáriu sira 40	US\$ 250,00 ba benefisiáriu idak-idak.
6. Kuidadus Esensiál ba Resén-Naxidu (Bebé foin moris)	Labarik sira to'o fulan 2.	- Benefisiáriu sira 44854 = 90,9 % husi Totál jestasaun	US\$ 15,60 ba benefisiáriu idak-idak.
7. Hamenus morbilidade no mortalidade infantil	Labarik sira husi fulan 6 to'o tinan 5. Foku ba labarik sira ne'ebé iha problema saúde.	- Benefisiáriu sira 170930 = 103,1 % husi Totál.	La disponível.

¹⁰⁰Haree: RDTL, Ministério da Saúde. 2015. Relatório Estatístico Anual 2015.

8. Nutrisaun ba labarik	Labarik sira husi fulan 6 to'o tinan 5 ne'ebé apresenta problema nutrisaun.	La disponível.	La disponível.
9. Programa imunizasaun	Labarik sira husi fulan 0 to'o fulan 12.	- Benefisiáriu sira $26861 = 63,6\%$ husi Totál naximentu	La disponível

Lakuna no Problema Implementasaun Polítika ba Infânsia sira-nian

<i>Integrasaun</i>	Sistema ne'ebé eziste iha grau fragmentasaun aas. Maioria programa sira-nia objetivu espesífiku liu, maibé laiha mekanizmu integrasaun ho programa sira seluk, no ida-ne'e impede duplikasaun esforsu sira-nia identifikasiun sistemátiku no efisiénsia nia melloria.
<i>Baze legál</i>	Programa oioin opera bazeia ba dekretu ministerial de'it, no la garante sira-nia kontinuidade ba longu prazu, ka atribuisaun direitus ba benefisiáriu sira.
<i>Valór husi</i>	Benefísiu periódiku regular sira-nia valór, liuli <i>Bolsa da Mãe</i> no Merenda Eskolar, reprezenta frasaun ida kiik de'it husi konsumu familiar médiu, ka husi liña mukit no, hanesan ne'e, la prodús impaktu signifikativu ba labarik sira-nia kondisaun moris.
<i>Benefisiu sira</i>	Alein de ne'e, iha diferença boot entre valór prestasaun transferénsia regular sira-nian (liuli sira ne'ebé orienta atu prevene vulnerabilidade sira) no pagamento sira ne'ebé realiza atu hatán ba situasaun vulnerabilidade ne'ebé espesífiku.
<i>Periódiku</i>	Indivíduu sira la presiza hasoru situasaun vulnerabilidade katastrófika ida atu bele simu apoiu adekuadu. ¹⁰¹
<i>Nutrisaun Infantil</i>	Sistema protesaun sosiál nia resposta ohin loron ba nível aas má-nutrisaun nian – servisu saúde, fó merenda eskolar no subsídu <i>Bolsa da Mãe</i> – alkansa rezultadu limitadu, no presiza halo programa hirak-ne'e sira-nia revizaun ka reforsu atu sira-nia impaktu bele signifikativu liu.
<i>Sistema Selesaun Benefisiáriu sira</i>	Desizaun kona-ba elejibilidade ba benefísiu balun foti ho maneira <i>ad hoc</i> ka bazeia ba kritériu subjetivu ne'ebé xefe-suku define ho maneira informal ka programa sira estabelese. Mezmu kazu sira ne'ebé iha kritériu definidu, tanba distribuisaun rendimentu hanesan ba ema ki'ak liu porsentu 80, fokalizasaun hamosu sala barak kona-ba eskluzau, no husik ema barak ho grau vulnerabilidade aas la tama iha programa sira-nia kobertura.

¹⁰¹ Porezemplu, prestasaun sira husi programa Labarik sira ne'ebé Konflitu ho Lei mak equivalente ba prestasaun programa *Bolsa da Mãe* ba tinan tolu.



	Liutan, falta kapasidade administrativa hodi halo benefisiáriu sira-nia verifikasi saun no monitorizaun.
<i>Previzibilidade kona-ba provizaun benefisiu sira</i>	Benefisiu sira-nia pagamentu no servisu sira-nia fornesimentu akontese ho frekuénsia kiik no la regular. Benefisiu periódiku sira-nia pagamentu ho osan, hanesan programa <i>Bolsa da Mãe</i> , akontese de'it tinan ida dala ida iha data ne'ebé variável husi tinan ida ba tinan seluk tuirmai, no asesu ba benefisiu balun no ba servisu sira ne'ebé iha ligasaun ho saúde depende husi programa sira ne'ebé mós laiha kalendáriu fiksú ida.
<i>Kualidade Benefisiu no Servisu sira</i>	Programa oioin hasoru problema hodi garante kualidade servisu ka hodi assegura benefisiu sira-nia atribuisaun enjéneru, hanesan programa Merenda Eskolar, no ida-ne'e dala barak nia rezultadu mak falla benefisiu sira-nia provizaun.
<i>Alokasaun no ezekusaun orsamentál</i>	Programa oioin abranje número benefisiáriu kiik liu número ema ne'ebé elejível, tanba disponibilidade orsamentál la suficiente bainhira ita konsidera nesesidade sira hotu. Programa <i>Bolsa da Mãe</i> no Merenda Eskolar exemplu dí'ak ba ida-ne'e. Atu kobre universu labarik vulnerável iha Timór Leste, <i>Bolsa da Mãe</i> presiza pelumenus orsamentu porsentu 91 boot liu, no orsamentu atual Merenda Eskolar nia suficiente atu kobre de'it loron escolar 76 durante tinan ida. Aleinde ne'e, maioria programa sira sofre ho atrazu sistemátiku kona-ba disponibilidade orsamentu alokadu, no ida-ne'e provoka atrazu implemetasaun no, iha kazu balun, lori to'o servisu nia suspensaun temporária.
<i>Mekanizmu Monitorizasaun no Avaliasaun</i>	Maské maioria programa iha mekanizmu monitorizaun no Avaliasaun previstu iha nia konsesaun, uituan de'it mak implementa duni medida hirak-ne'e. Ne'e resulta baibain implementasaun ida iregulár ka mekanizmu hirak-ne'e sira-nia auzénsia tomak, no impede programa sira-nia monitorizaun no avaliasaun adekuadu.

Rekomendasauun hodi Promove Protesaun Sosiál ba Labarik sira

Bolsa da Mãe:

- # Avalia potensiál impaktu finanseiru no iha nível mukit Introdusaun mudansa kritériu elejibilidade no montante benefisiu sira, hodi hadia programa nia efikásia. Proposta sira inklui aumenta benefisiu nia valór no nakfila programa ne'e ba programa universal ida ba labarik sira kiik liu idade eskolar;
- # Avalia impaktu programa sira-nian – inklui operasaun no rezultadu sira – ho maneira sistemática no abranjente;
- # Kria provizaun espesífika ba labarik sira ho defisiénsia, oferese apoio finanseiru ida ne'ebé adekuadu;



Programa sira ba Infânsia Dahuluk:

- # Mapeamentu no integrasaun husi komponente oioin Polítika Nasional Dezenvolvimentu ba Infânsia Dahuluk iha Ministériu responsável sira hotu, hodi aumenta programa hirakne'e sira-nia efisiénsia no impaktu;
- # Avalia programa infânsia dahuluk nia efikásia no formula reforma sira ne'ebé adekuadu hodi hadia labarik sira-nia moris di'ak, liuliu durante loron rihun ida hahú nian, hahú iha tempu inan isin-rua;

Merenda Eskolar:

- # Hadia kualidade refeisaun sira ne'ebé fó ba labarik sira – halo ajustamento ba operasaun sira hodi bele tuir menu ne'ebé Ministériu Saúde dezenvolve;
- # Avalia possibilidade atu programa fó hahan meiu-dia ba labarik sira no hanaruk nia abranjénsia ba ensinu sekundáriu;
- # Avalia dezigualdade jeográfica bainhira halo implementasaun programa, atu padroniza programa nia operasaun iha rejiaun oioin;
- # Kria mekanizmu hodi garante katak refeisaun sira ne'ebé fó mak preparadu ho aihan ne'ebé agrikultór no produtór rural sira husi rejiaun fornese;

Asesu ba Edukasaun:

- # Asegura katak labarik sira hotu iha asesu ba meius transporte hodi bele la'o bá eskola (liuhusi provizaun servisu sira ka prestasaun pekuniáriu);
- # Fó protesaun ba adolexente isin-rua no fasilita sira-prosesu hodi fila-fali bá eskola depoizde bebé moris;
- # Haforsa medida sira hodi halakon traballu infantil no garante katak labarik sira iha infânsia saudável no haksolok;

Kestaun Finanseiru no Orsamentál:

- # Estabelese prestasaun sira-nia sistema único pagamentu eletrónico, hodi fasilita pagamentu mensál ba beneficiáriu programa sira oioin;
- # Servisu ho estimativa kona-ba programa sira-nia Kustus ba longu prazu, hodi asegura sustentabilidade no previzibilidade sistema nia orsamentu;
- # Hadia orsamentu nia planeamentu no ezekusaun, hodi garante katak aloka ba programa sira orsamentu ne'ebé adekuadu no respeita direitu no kritériu sira ne'ebé lei estabelese, no katak orsamentu bele disponível iha momento ne'ebé di'ak ba nia implementasaun;

Mekanizmu Pagamentu/Entrega Benefisiu sira

- # Aumenta pagamentu transferénsia regulár osan nia frekuénsia, hodi garante pagamentu mensál no previsível;
- # Dezenvolve mekanizmu rejistru no pagamentu prestasaun sira ne'ebé hatán ba beneficiáriu sira hotu, hanesan mós sistema pagamentu eletrónico, sistema pagamentu móvel no sira seluk;
- # Avalia maneira alternativu ba prestasaun sira-nia provizaun hodi garante katak valór ne'ebé selu investe tuir objetivu políka idak-idak nian.

Hanesan ho rekomendasaun sira kona-ba saúde, rekomendasaun kona-ba prestasaun direta servisus edukativus (hanesan “hadia kualidade edukasaun”) mak aborda dala barak loos iha Planu Estratéjiku Nasional ba Edukasaun 2011-2030, ne'ebé dezenvolve no implementa tuir mandatu Ministériu Edukasaun. Tanba ne'e, relatóriu ne'e buka apresenta proposta sira kona-ba asesu ba edukasaun.

Protesaun Sosiál iha Idade Ativa

Situasaun Populasaun iha Idade Ativa

Maské la'os grupu vulnerável ida, indivíduu sira iha idade ativa presiza hatene oinsá atu hasoru risku oioin lubuk ida, liuliu sira ne'ebé relasiona ho traballu. Timór Leste iha maizoumenus indivíduu 624000 entre tinan 15 no 59, ne'ebé representa porsentu 52,7 husi populasaun totál. Maibé, partisipasaun iha forsa traballu uituan de'it bainhira ita kompara ho nível internasional (porsentu 30,6 de'it). Maizoumenus indivíduu ida ba haat (porsentu 25,7) mak agrikultor subsisténsia, servisu ba nia an-rasik hodi sustenta nesesidade nia família rasik de'it. Ladun iha sobrepozisaun merkadu traballu ho traballu subsisténsia, tanba sira ne'ebé traballu ho objetivu subsisténsia porsentu 6,9 de'it mak iha traballu seluk ne'ebé inklui sira iha forsa traballu. Mesmu ho partisipasaun uituan de'it iha forsa traballu, taxa dezempregu mak porsentu 11, no porsentu 10,5 dezempregadu longa durasaun. Rejime Jerál Seguransa Sosiál, rejime kontributivu dahuluk iha rai-laran, hahú funzionamentu iha fulan agostu tinan 2017. To'o iha ne'ebá, segmentu espesífiku balun de'it mak benefisia protesaun boot liu relasionadu ho traballu (hanesan funzionáriu públiku sira), liuhusi rejime tranzitóriu naun kontributivu.¹⁰²

Konsidera katak ema sira ne'ebé tama iha forsa traballu, porsentu 69 iha empregu informal ida, taxa ne'e aas karik ita haree ba padraun internacional. Traballu temporáriu mós komún, no traballadór ida ba 3 (porsentu 29) iha kontratu ho durasaun limitadu no un tersu seluk (porsentu 36) iha nia servisu pelumenus tinan rua. Senáriu ida ne'e tau beibeik indivíduu sira iha situasaun inserteza no prekariedade – traballadór dois tersus (porsentu 69,9) iha empregu ida vulnerável, aumenta porsentu 55 iha tinan 2013. Iha tinan ida ne'ebá, ema sira ho empregu vulnerável maioria mak feto – porsentu 70, kontra mane porsentu 48 iha situasaun ne'e.¹⁰³

Papél jéneru iha impaktu signifikativu ba feto sira-nia partisipasaun iha forsa traballu. Feto iha idade ativa porsentu 21,3 de'it mak hola parte, kompara ho mane porsentu 39,7. Kona-ba traballu subsisténsia, diferença entre seksu kiik liu, maibé nafatin signifikativu, no feto entre tinan 15 no tinan 59 porsentu 22,5 iha okupasaun ne'e, kontra mane porsentu 25,3. Auzénsia planeamentu familiar no número oan ne'ebé barak ba kada feto ida difikulta mós feto bele halo sira-nia karreira la'os iha uma. Feto sira-nia partisipasaun iha merkadu traballu nia konsekuénsia mak sira-nia dependénsia ekonómika, no ida-ne'e hamenus feto sira-nia autonomia no sira-nia partisipasaun iha desizaun uma-laran nian, aleinde priva merkadu produtivu husi ativu valiozu no kapasidade produtiva.

Foin daudauk Timór Leste aprova kriasaun rejime kontributivu seguransa sosiál dahuluk (Lei n. 12/2016), ne'ebé buka habelar protesaun ba traballhadór no ba traballadór sira-nia família. Sistema foun obrigatóriu ba traballadór setor privadu no público sira-hotu (inklui sira ne'ebé antes Rejime Tranzitóriu Seguransa Sosiál kobre, no la prejudika sira nia direitus adkiridus), no tuir prinsípiu repartisaun ba nia finansimentu. Rejime Jerál Seguransa Sosiál foun oferece provizaun ba kontinjénsia ema ferik/katuas, invalidés, maternidade/paternidade, mate no, iha futuru, asidente traballu. Rejime hahú la'o iha agostu tinan 2017 no, iha janeiru tinan 2018, iha maizoumenus traballadór rihun 70 rejistadu no selu kontribuisaun, no ida-ne'e reprezenta forsa

¹⁰² Haree RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Censo Gerál da População e Habitação 2015; RDTL, SEPFOPE. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013; no OIT. 2010. Key Indicators of the Labour Market Database.

¹⁰³ Haree RDTL, SEPFOPE. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013; no PNUD. 2015. Relatório de Desenvolvimento Humano 2015.

traballu porsentu 36. Ita hein katak iha tinan 2018 traballadór 10000 to'o 12000 seluk tan halo inskrisaun iha sistema.

Kondisaun traballu iha espasu barak atu introdús melloria. SEPFOPE hatudu katak maioria atividade produtivu, padraun saúde no seguransa iha traballu nafatin dook husi buat ne'ebé di'ak liu. Iha tinan 2015, ita rejista asidente traballu todan 11 iha rai-laran, ne'ebé resulta ema mate na'in haat no kanek todan na'in nein.¹⁰⁴ Númeru, maské kiik, reprezenta de'it insidente sira ne'ebé ema relata – maioria kazu ema la fó hatene, liiliu okorrénsia ne'ebé ladún grave, iha merkadu informal nomós iha agrikultura subsisténsia. Konsidera katak traballadór rua ba kada lima mak iha setór agrícola (porsentu 40,5) no katak atividade sira seluk iha Timór Leste uza maun-de-obra intensivu, insidénsia moras ne'ebé relasiona ho traballu bele aas. Maibé, seidauk iha dadus kona-ba matéria ida-ne'e.¹⁰⁵

Saláriu kiik mak problema komún ba traballadór timoroan. Saláriu mensál médiu ba funzionáriu sira iha setor formal iha rai-laran mak US\$ 512,98, enkuantu saláriu mensál medianu mak maizoumenus metade, US\$ 272,00. Tuir buat ne'ebé esploradu iha seksaun ne'ebé analiza mukit iha NASAUN, montante hirak-ne'e la suficiente atu família média bele moris iha liña mukit nia leten. Traballadór ida ba kada tolu (porsentu 36,4) bele konsidera empregadu baixa remunerasaun, tanba manán menus duké 2/3 saláriu medianu, iha kazu ne'e US\$ 181 fulan-fulan. Feto sira manán menus liu, US\$ 450,05, kompara ho mane sira, ne'ebé simu US\$ 533,51; no tan, tanba karakterística kulturál sira, feto iha jornada dupla tanba sira mak responsável ba servisu uma-laran nian no atu haree labarik sira.¹⁰⁶ Aleinde ne'e, ita presiza konsidera katak forsa traballu porsentu 69 la tama iha setor formal no baibain iha rendimento kiik no regular liu. Traballador informal sira, hamutuk ho agrikultór subsisténsia, mak konstitui maioria populasaun iha idade ativa no moris iha kondisaun prekáriu liu duké traballadór sira husi setor formal.

Idade média atu tama iha forsa traballu mak tinan 22,7 no idade média saída mak tinan 63,5 – liu uituan tinan 40 ba moris média traballu nian. Kondisaun traballu ba foin-sa'e sira aat liu duké média. Porsentu 11,1 de'it husi foin-sa'e entre tinan 15 no tinan 24 iha merkadu traballu – pontu persentuál rua de'it liu número labarik sira iha situasaun traballu infantil. Husi sira-ne'e, liu ida ba lima dezempregadu (porsentu 21,9), no ida-ne'e representa kuaze dobru husi média nasional. Aleinde ne'e, idade mediana atu hahú empregu dahuluk mak tinan 25,5, ne'e signifika katak foin-sa'e ida tenke hasoru média tinan 2,5 desempregu molok atu konsege servisu ida.¹⁰⁷

Maizoumenus ema ho idade entre tinan 15 no tinan 24 porsentu 14,4 dedika an ba atividade agrícola subsisténsia, taxa kiik liu duké média populasaun. Entre foin-sa'e sira, porsentu 24,3 laiha servisu no la frekuenta sistema ensinu ka formasaun, *NEET*¹⁰⁸. Kazu hirak-ne'e nia okorrénsia beibeik entre idade joven liu; maibé, kontráriu ho buat ne'ebé ita baibain observa iha NASAUN sira seluk, prevalénsia la apresenta katak iha redusaun makaas bainhira tama iha tinan ruanulu, no ida-ne'e bele indica katak iha número foin-sa'e permanente ne'ebé la tama iha forsa traballu. Atu alkansa foin-sa'e sira-nia potensial tomak mak iha Planu Estratégiku Dezenvolvimentu 2011-2030 Timór Leste nia nu'udar elementu-xave hodi alkansa nia objetivu sira. Planu tau esperansa boot iha foin-sa'e nia liman, tanba sira ne'e, bainhira tama iha forsa traballu ho nível edukasaun no

¹⁰⁴ Grupu Tékniku Espesializadu: SEPFOPE.

¹⁰⁵ Haree RDTL, SEPFOPE. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013.

¹⁰⁶ Haree RDTL, SEPFOPE. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013.

¹⁰⁷ Ibid 95.

¹⁰⁸ Husi inglés: *Not in employment, education or training*.



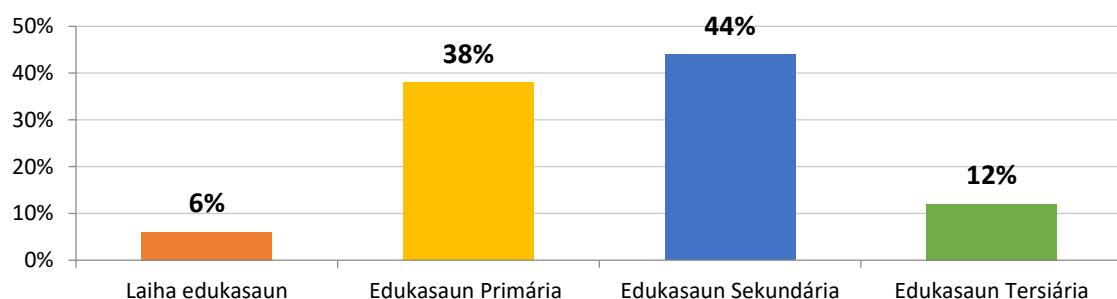
produtividade aas liu produtividade duké jerasaun molok sira, sira sei dudu kreximentu ekonómiku ba nível seluk.¹⁰⁹

Maibé, atu aproveita sira-nia "bónus demográfiku", Timór Leste tenke garante dahuluk katak nia labarik sira iha asesu ba edukasaun ho kualidade no ba kondisaun nesesáriu hodi dezenvolve an didi'ak enkuantu sira sa'e boot. Aleinde ne'e, bainhira oras to'o ona atu tama iha forsa traballu, presiza mós servisu ne'ebé permite uza no dezenvolve sira-nia kbiit. Subdezenvolvimentu merkadu traballu mak refleksu kona-ba ambiente difísil ba empreendedorizmu iha NASAUN – Timór Leste hetan klasifikasiacaun iha pozisaun 173, entre NASAUN 189, iha "Doing Business Index 2016" husi Banku Mundial, índise ida ne'ebé analiza aspetu ekonomia oioin, infraestrutura no elementu sira seluk ne'ebé influensia empreza sira-nia susesu.¹¹⁰

Formasaun profisional no vokasional limitadu nafatin, no ida-ne'e halo dezenvolvimentu kompeténsia téknika difísil, liuliu bainhira ita konsidera indivíduu uituan de'it ne'ebé iha edukasaun superior. Iha tinan 2012, forsa traballu porsentu 7,2 de'it mak partisipa iha tipu formasaun ka atividade hanesan, no kursu sira popular liu mak: "oinsá lori veíkulu kiik motorizadu", "opera ekipamento todan" no "alvenaria". Kuaze partisipante 3 ba kada 5 mak mane (porsentu 59,5) iha tina 34 ba kraik (porsentu 63) no ho edukasaun sekundária kompletu (porsentu 56). Maské partisipasaun iha atividade formasaun profisionál uituan de'it, rezultadu sira fó motivasaun, tanba un tersu husi dezempregadu sira hatudu katak nia konsegue servisu ka estájiu depoizde remata sira-nia kursu, no un kuartu (porsentu 25) empregadu sira hatudu katak sira simu ona aumentu ka promosaun. Atividade formasaun sira-nia estensaun bele ajuda hamenus adekuasaun nia kompeténsia ba traballadór porsentu 7,5, sira ne'ebé okupa pozisaun ne'ebé la korresponde ba sira-nia nível edukasaun.¹¹¹

Desempeñu edukativu forsa traballu nian mak kestaun seluk ne'ebé afeta oferta servisu di'ak liu no seguransa rendimentu ba sira-ne'ebé agora iha idade ativa. Hanesan Gráfiku 20 hatudu, forsa traballu porsentu 44 completa ona ensinu sekundáriu, no traballador sira kuaze metade frekuenta de'it ensinu primáriu ka la frekuenta nein ensinu primáriu. Hatudu mós katak servisu edukasaun no trasu kulturál NASAUN nian hanesan obstáculo ba "kompeténsia sosial sira", ba koñesimentu finanseiru báziku no insentivu ba autodezenvolvimentu, no ida-ne'e hamenus traballadór timoroan nia competitividade bainhira kompara ho traballadór husi rai liur.¹¹²

Gráfiku 20: Nível Eskolaridade Indivíduu sira iha Força Traballu - 2013



Fonte 29: RDTL, SEPFOPE. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013.

¹⁰⁹ Haree RDTL, SEPFOPE. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013; no RDTL. 2011. Plano Estratégico de Desenvolvimento de Timor Leste 2011-2030.

¹¹⁰ Haree Banco Mundial. 2016. Doing Business Index 2016.

¹¹¹ Haree RDTL, SEPFOPE. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013.

¹¹² Haree RDTL, SEPFOPE. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013.



Falta alfabetizasaun mós problema ida, tanba, bainhira laiha kapasidade atu lee no hakerek, potensial produtivu traballadór nian limitadu loos. Iha avansu makaas iha matéria ida ne'e desde tinan 2001, bainhira forsa traballu alfabetizadu mak porsentu 37,6 de'it, ne'e aumenta ba porsentu 50,6 iha tinan 2007 no ba porsentu 58,3 iha tinan 2010. Taxa alfabetizasaun aas liu husi jerasaun joven liu hatudu katak tendénsia atu bele di'ak liutan kontinua nafatin. Entre foin-sa'e sira ho idade entre tinan 15 to'o 24, taxa alfabetizasaun mak porsentu 79,5 iha tinan 2010 no dadus iha tinan 2015 hatudu taxa alfabetizasaun porsentu 80,5 entre mane foin-sa'e sira no porsentu 78,6 entre feto foin-sa'e sira iha forsa traballu. Maské uzu teknolojia informasaun sa'e, dadus hatudu katak foin-sa'e seidauk aproveita potensial kona-ba uzu ferramenta no rekursu aprendizajen *on-line* ka asesu ba informasaun ne'ebé bele hadia sira-nia kondisaun moris.¹¹³

La'os iha servisu fatin de'it mak iha dezafiu, iha liur mós iha dezafiu atu hasoru. Hanesan ita hatudu ona, kazamento bainhira idade kiik liu halo parte husi kultura timoroan no, enkuanto idade mediana ba kazamento dahuluk mak tinan 20,9 ba feto no tinan 25 ba mane sira, barak kaben molok atinje tinan 18. Ne'e halo feto sira hetan oan sedu liu, no ita bele konstata bainhira ita haree idade mediana ba partu dahuluk mak tinan 22,1 – nomós sira iha oan barak loos (média labarik 5,7 ba feto idak-idak).

Situasaun ida-ne'e difikulta feto sira-nia manutensaun iha forsa traballu, no la tuir intervalu frekuente entre kada vés feto isin-rua fali – intervalu hirak-ne'e, ikus liu, bele impede sira-nia partisipasaun tomak. Feto sira beibeik vítima violénsia doméstica, problema rekoñesidu ona iha Timór Leste. Maizoumenus feto entre tinan 15 no 49 porsentu 59 hateten katak sira vítima violénsia física ka seksuál husi sira-nia parseiru intímu no porsentu 14 vítima violasaun – feto porsentu 86 no mane porsentu 81 fiar katak aseitável laen ida baku nia feen tanba sirkunstánsia balun. Insidénsia violénsia kontra labarik-feto ho tinan 15 to'o tinan 19 sujere katak prática aat ne'e akontese durante adultu nia moris tomak, no bele hahú ona iha infânsia.¹¹⁴

Pontu sira Prinsipál

- # Timór Leste apresenta taxa partisipasaun kiik iha forsa traballu: porsentu 30,6. Maibé, kuaze ema iha idade ativa un quarto envolve an iha agrikultura subsisténsia.
- # Maské taxa partisipasaun kiik iha merkadu traballu, dezempregu afeta traballador porsentu 11.
- # Maioria empregu mak informal ka vulnerável, indikasaun ida kona-ba kondisaun traballu prekáriu. Saláriu kiik mós komún, un tersu traballadór sira konsideradu traballadór ho remunerasaun kiik.
- # Feto sira iha taxa partisipasaun kiik liu média nian iha forsa traballu. Kazamento sedu liu, taxa fertilidade aas no papel jéneru la ekilibradu mak ita identifika nu'udar kauza ba feto sira-nia partisipasaun kiik liu iha traballu ne'ebé la'os iha uma.

¹¹³ Haree UNESCO - Instituto de Estatísticas; no PNUD. 2015. Relatório de Desenvolvimento Humano 2015.

¹¹⁴ Haree RDTL, Ministério da Saúde. 2014. Estratégia Nacional sobre Saúde Reprodutiva, Materna, Neonatal, Infantil e do Adolescente 2015-2019; RDTL, Ministério das Finanças. 2013. Análise da Situação das Crianças em Timór Leste; PNUD. 2015. Relatório de Desenvolvimento Humano 2015; RDTL, Ministério da Saúde. 2010. Timór Leste 2009-2010 Inquérito Demográfico de Saúde; e Asia Foundation. 2016. Understanding Violence against Women and Children in Timór Leste: Findings from the *Nabilan Baseline Study*.

- # Foin-sa'e sira hasoru situasaun prekáriu iha merkadu traballu. Maské porsentu 11 de'it partisipa iha forsa traballu, foin-sa'e hasoru taxa dezempregu porsentu 21, kuaze dobru husi média nacionál. Aleinde ne'e, un kuartu foin-sa'e sira la servisu no la frekuenta sistema ensinu ka formasaun.
- # Oportunidade formasaun profisional no vokasional limitadu no nível eskolaridade ema iha idade ativa kiik loos. Obstáculo hirak-ne'e signifikativu ba kriasaun empregu dignu, produtivu liu no ho remunerasaun di'ak liu.

Programa sira ne'ebé Eziste ona

Rejime Jerál Seguransa Sosiál

<i>Programa nia</i>	Rejime Jerál Seguransa Sosiál mak rejime kontributivu ida ne'ebé abranje traballadór husi setór atividade sira hotu, hodi fó apoiu ba traballadór no sira-nia família bainhira situasaun ferik/katuas, invalidés, mate no maternidade/paternidade. Sistema tuir prinsípiu repartisaun no inklui antigu Rejime Tranzitóriu Seguransa Sosiál nian ba funzionáriu públiku sira.
<i>Deskrisaun</i>	
<i>Instituisaun</i>	<i>Ministériu Solidariedade Sosiál</i>
<i>Responsável</i>	- Diresaun Nasionál Rejime Kontributivu Seguransa Sosiál nian
<i>Baze legál</i>	Lei N. 12/2016 husi loron 16 fulan novembru, Lei Seguransa Sosiál nian.
<i>Grupu-Alvu</i>	Rejime obrigatóriu ba traballadór sira hotu husi setór atividade hotu (privadu no públiku) no opsonál ba traballadór sira ba nia-an rasik, ezekutivu/administrador no traballador doméstiku sira.
<i>Benefísiu sira</i>	<p>Programa estabelese provizaun lubuk ida, ho osan, ne'ebé buka proteje traballadór no sira-nia família liuhusi prestasaun ba situasaun:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Ferik/Katuas – Pensaun sira, ba traballadór sira ho tinan 60 ka liu. Prestasaun nia valór bazeia ba saláriu médiu no ba durasaun karreira kontributivu; (ii) Invalidés – Pensaun sira ba invalidés parsial no totál. Prestasaun nia valór bazeia ba saláriu médiu no ba durasaun karreira kontributiva; (iii) Mate – Pagamentu úniku, pensaun sobrevivénsia no reembolsu despeza funeráriu karik funzionáriu mate. Prestasaun sira-nia valór muda tuir saláriu médiu karreira kontributivu; (iv) Maternidade/Paternidade –Subsíduo substitusaun rendimentu ba maternidade, paternidade, adosaun, risku klíniku durante isinruano interrupsaun isin-rua. Prestasaun sira-nia valór muda tuir saláriu médiu karreira kontributivu;



<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	Pagamentu sira halo liuhusi transferénsia bankária, liuhusi banku ne'ebé presente iha Munisípiu sira.
<i>Finansiamēntu</i>	<i>Fonte sira – Empregadór sira-nia Kontribuisaun (porcentu 6) no Traballadór (porcentu 4), ho komplementu husi Orsamentu Jerál Estadu nian.</i> <i>Reseita sira:</i> <ul style="list-style-type: none">- Kontribuisaun ba Seguransa Sosiál: US\$ 21779175,00,00- Funan husi Investimentu sira: US\$ 13000,00- Transferénsia husi Orsamentu Jerál Estadu nian: US\$ 4229156,00
	Total Reseita ba tinan 2017: US\$ 26021331,00
	<i>Despeza:</i> <ul style="list-style-type: none">- Transferénsia Sosiál: US\$ 4861971,00<ul style="list-style-type: none">- Antigu Rejime Tranzitóriu Seguransa Sosiál nian: US\$ 4140000,00- Prestasaun Kontributivu: US\$ 721971,00- Administrasaun no Operasaun sira: US\$ 89156,00
	Total Despeza ba tinan 2017: US\$ 4951127,00¹¹⁵
<i>Kobertura</i>	- Trabalhadór Seguradu (2017) – 70000 = porcentu 36,6 husi forsa traballu nian. ¹¹⁶

Apoiou Sosiál ba Individuu no Família iha Sirkunstánsia

<i>Programa nia / Deskrisaun</i>	Programa ne'e kria nu'udar ferramenta ida hodi fó apoiu ba indivíduu no família sira ne'ebé hasoru situasaun temporária vulnerabilidade estrema. Programa la'o nu'udar resposta emerjénsia, no oferece benefísiu ho osan ne'ebé buka rezolve ka hamenus problema ne'ebé indivíduu ka família hasoru.
<i>Instituisaun / Responsável</i>	<i>Ministériu Solidariedade Sosiál</i> - Diresaun Nasional Dezenvolvimentu Sosiál - DNDS <ul style="list-style-type: none">- Departamentu Protesaun Feto no Reinsersaun Sosiál Família Vulnerável sira
<i>Baze legál</i>	Laiha lejislasaun espesífika kona-ba regulamentasaun programa ida-ne'e nian. Agora daudaun, nia operasionalizaun bazeia ba despaxu ministeriál, ba Lei Orgánika Ministériu Solidariedade Sosiál, ba Programa VI Governu Constitucional no ba de Asaun Anuál DNDS nian.
<i>Grupu-Alvu</i>	Individuu ka família sira iha situasaun vulnerabilidade estrema.

¹¹⁵ Despeza no Reseita sira la ezekuta tomak iha tinan 2017 tanba estensaun iha prazu inskrisaun ba Seguransa Sosiál no, tuirmai, ba implementasaun efetiva rejime nian. Entretantu, tampa Orsamentu Retifikativu tinan 2017 la aprova iha Parlamentu Nasional, dadus orsamentál hirak-ne'e mak ikus mai ne'ebé disponível.

¹¹⁶ Bazeia ba rezultadu husi Censo Geral de População e Habitação 2015 no Inquérito à Força de Trabalho 2013.



Pedidu apoiu ne'e ema mak tenke halo rasik ka liuhusi surat besik autoridade lokál MSS nian ida, ne'ebé avalia rekerente nia kondisaun no foti desizaun kona-ba aprovasaun pedidu pagamentu benefísiu nian. Kritériu Avaliasaun subjetivu, nomós mekanizmu rekerimentu benefísiu nian, ida-ne'ebé latuir prosedimentu espesíffiku liu.

<i>Benefísiu sira</i>	Prestasaun pekuniáriu úniku, ho valór US\$ 200 to'o US\$ 500. Montante estabelesidu tuir avaliasaun vulnerabilidade ne'ebé tékniku Sosiál realiza.
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	Pagamentu realiza diretamente ba família ka indivíduu sira, liuhusi tékniku sosiál ida.
<i>Finansiamentu</i>	<i>Fonte - Orsamentu Jerál Estadu nian</i> Orsamentu 2015: US\$ 10000,00
<i>Kobertura</i>	- Agregadu familiár (2015) – 28 = porsentu 0,01 husi Totál agregadu familiár. ¹¹⁷

Apoiou ba Vítima Violénsia ne'ebé Bazeia ba Jéneru no Violénsia Doméstika

<i>Programa nia Deskrisaun</i>	Programa oferece protesaun no apoiu ba vítima violénsia ne'ebé bazeia ba jéneru no Violénsia doméstika sira-nia reintegrasaun. Feto no labarik sira simu apoiu finanseiru no asesu ba servisu apoiu ne'ebé fó kondisaun nesesáriu atu vítima sira bele estrutura fali sira-nia moris do'ok husi agresór sira, aleinde apoiu legál no psicolójiku.
<i>Instituisaun Responsável</i>	<i>Ministériu da Solidariedade Sosiál</i> - Diresaun Nasional Dezenvolvimentu Sosiál - DNDS - Departamentu Protesaun Feto no Reinsersaun Sosiál Família sira Vulnerável
<i>Baze legal</i>	Laiha lejislasaun espesíffiku hodi regulamenta programa ida-ne'e. Ohin loron, nia operasionalizasaun bazeia ba despaxu ministerial, iha Lei Kontra Violénsia Doméstika no iha Planu Nasional ba Implementasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika.
<i>Grupu-Alvu</i>	Feto no labarik sira vítima husi Violénsia ne'ebé bazeia ba jéneru no Violénsia doméstika.
<i>Benefísiu sira</i>	Programa fó servisu no benefísiu lubuk ida enjéneru no osan: (i) Prestasaun pekuniáriu úniku to'o US\$100 atu transporta vítima durante prosesu legal; (ii) Feto vítima akompañadu husi oan sira simu prestasaun pekuniáriu úniku US\$50 atu hatán ba labarik sira-nia nesesidade

¹¹⁷ Bazeia ba rezultadu sira husi Censo Geral da População e Habitação 2015.

immediatu;

(iii) Prestasaun pekuniáriu úniku US\$100 iha prosesu legal nia rohan hodi fasilita reintegrasaun iha komunidade;

(iv) Prestasaun pekuniáriu úniku to'o US\$ 300 ba feto ne'ebé la'en abandona. Apoiu bazeia ba Tribunal nia Rekomendasaun ida;

(v) Prestasaun pekuniáriu úniku to'o US\$ 1500 ba kazu sira ne'ebé rekér akompañamentu durante tempu naruk nia laran;

(vi) Akompañamentu psikolójiku no akonsellamentu;

(vii) Abrigu ba feto sira ne'ebé hasoru risku kontínuu no ne'ebé laiha opsaun abrigu seluk.

Pagamentu / Mekanizmu entrega nian Pagamentu realiza diretamente ba beneficiáriu liuhusi tékniku sosiál ida ne'ebé, iha okaziaun, ajuda halo planu despeza ida atu garante katak osan ne'e investe iha nia reinsersaun sosiál.

Finansiamento **Fonte - Orsamentu Jerál Estadu nian**
Orsamentu 2015: US\$ 45000,00

Kobertura - Beneficiáriu sira (2015) – **150 = populaun alvu porsentu 0,14** (feto vítima Violénsia no labarik sira vítima abuzu)¹¹⁸

Prizoneiru sira-nia Reintegrasaun Sosiál

Programa nia Deskrisaun Programa oferece apoio ba prizoneiru vulnerável, durante no depoizde kumpre pena prizaun. Benefísiu sira buka fasilita prizoneiru sira-nia reintegrasaun iha sira-nia família no iha sira-nia komunidade, hadia sira-nia abilitasaun profisionál, no fó apoiu ba nia subsisténsia ba semana liberdade dahuluk no/ka atu sosa ferramenta ka instrumentu servisu nian hodi realiza atividade sira ne'ebé ne'ebé nia simu ona formasaun profisionál.

Instituisaun Responsável **Ministériu Solidariedade Sosiál**
- Diresaun Nasional Dezenvolvimentu Sosiál – DNDS
Ministériu Justisa
- Diresaun Nasional Servisus Prisionais no Reinsersaun Sosiál
- Departamentu Reinsersaun Sosiál no Observasaun Kriminolójika

Baze legal **Dekretu-Lei n. 14/2014**, Ezekusaun Penas no Medidas Seguransa.

Liutan, nia operasionalizasaun bazeia ba despaxu ministerial, iha Artigu 56 Konstituisaun Nasional, iha Lei Orgánika Ministériu Solidariedade Sosiál, iha Regulamentu Jerál kona-ba Estabelesimentu Prisional no iha Memorandum Entendimentu ne'ebé selebra entre Ministériu Solidariedade Sosiál no Ministériu Justisa.

¹¹⁸ Haree RDTL, Ministério das Finanças. 2017. Censo Gerál da População e Habitação 2015; Asia Foundation. 2016. Understanding Violence against Women and Children in Timór Leste: Findings from the *Nabilan* Baseline Study.



Grupu-Alvu Mane, feto, foin-sa'e sira hotu iha servisu prizional nia tutela no eis-prizoneiru vulnerável ne'ebé kumpre ona sira-nia pena prizaun.

Benefísiu sira Programa garante servisu no benefísiu osan lubuk ida:

- (i) Kursu formasaun profisionál ba prizoneiru sira, iha área karpintaria, konstrusaun, alfaiataria, lavandaria, suru no sira seluk;
- (ii) Akompañamentu psikolójiku no Sosiál;
- (iii) Prestasaun pekuniáriu úniku ho valór US\$ 120 atu prizoneiru nia família realiza vizita anual ida;
- (iv) Prestasaun pekuniáriu úniku ho valór US\$ 350, bainhira remata kumpre pena;
- (v) Prestasaun pekuniáriu úniku ba transporte atu fila ba nia Munisípiu orijen, ho valór variável, tuir distánsia.

Pagamento / Mekanizmu entrega nian Kursu formasaun profisionál hala'o iha instalasaun estabelesimentu prizional.

Pagamento ne'e realiza diretamente ba indivíduu ne'ebé kumpre pena prizaun ka ba família, iha kazu vizita, liuhusi tékniku reinsersaun Sosiál.

Finansiamentu *Fonte - Orsamentu Jerál Estadu*
- US\$ 100000,00 (Kursu Vokasional)
- US\$ 25000,00 (Benefísiu ba reinsersaun)
- US\$ 10000,00 (Vizita Familiar)
Orsamentu 2015: US\$ 135000,00 (Totál)

Kobertura - Benefisiáriu sira ba Kursu Profisional (2015) – 598 = **porsentu 100 husi populasaun karserária**;
- Benefisiáriu sira Reinsersaun (2015) – 70 = **populasaun prizional porsentu 11,7¹¹⁹**;
- Vizita Familiar (2015) – 53 = **populasaun prizional porsentu 8,4** (inklui labarik sira ne'ebé iha konflitu ho lei);

Rekuperasaun Vítima husi Dezastre Naturál no Konflitu Sosiál sira -nian

Programa nia Deskrisaun Programa fó apoiu ba vítima sira husi dezastre natural, buka hatán ba nesesidade imediata ema afetadu no mitiga lakon no estragu materiál iha rezidénsia atinjido.

Instituisaun Responsável *Ministériu Solidariedade Sosiál*
- Diresaun Nasional Jestaun Risku Dezastre

Baze legal Laiha lejislasaun atu regulamenta programa.
Ohin loron, nia operasionalizaun bazeia ba despaxu ministerial, ba Lei Orgánika MSS nian no ba Planu Longu Prazu ba tinan 2011-2030.

¹¹⁹ Di'ak liu mak kobertura bele kalkula relasiona ho número prizoneiru sira ne'ebé sai ona husi prizaun. Maibé, dadus hirak-ne'e la disponível to'o relatório ida-ne'e publika.



<i>Grupu-Alvu</i>	Vítima dezastre natural no konflitu sosiál.
<i>Benefisiu sira</i>	Programa entrega benefisiu konjuntu rua en jéneru no osan. Konjuntu ida mak apoiu emerjénsia no ida seluk mak ba rekuperasaun rezidénsia atinjido:
	<i>Apoiou Imediatu Emerjénsia:</i>
	(i) Entrega ai-han ba família idak-idak, inklui supermie kaixa 1, lata sardiña 25, óliu litru 2, biskuit pakote 5, no susubeen 1; (ii) Entrega item báziku lubuk ida ne'ebé inklui sana ida, balde ida, bikan no kanuru, kopu, gayung, biti, sabaun, hena, manta, toalla, moskiteiru no lona (ba tenda provizóriu).
	<i>Apoiou Rekuperasaun Domisíliu:</i>
	(i) Prestasaun pekuniáriu úniku, husi US\$ 150 to'o US\$ 368, ba kustus maun-de-obra no ai; (ii) Material konstrusaun, ne'ebé varia tuir kuantidade no variedade tuir nível estragus ne'ebé uma hasoru.
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	Benefisiu sira ne'ebé ekipa Diresaun Jestaun Risku Dezastre entrega diretamente ba ema afetadu iha dezastre sira.
<i>Finansiamento</i>	<i>Fonte - Orsamentu Jerál Estadu nian</i> - US\$ 600800,00 (Prestasaun pekuniáriu) - US\$ 311170,00 (Material Konstrusaun) - US\$ 56000,00 (Ai-han) - US\$ 174750,00 (Item Báziku Lubuk ida) Orsamentu 2015: US\$ 1142720,00 (Totál)
<i>Kobertura</i>	- Benefisiáriu sira husi Apoiu Emerjénsia (2015) – 3000 = populasaun total porsentu 0,25 ¹²⁰ ; - Benefisiáriu sira Rekuperasaun Rezidénsia (2015) – 1865 = populasaun total porsentu 0,15 ¹²¹ .

Empregu rural

<i>Programa nia Deskrisiaun</i>	Programa buka kria oportunidade servisu temporáriu ba komunidade sira área rurál, kona-ba konstrusaun estrada no projeto turizmu komunitáriu, adota modelu “cash-for-work” (“osan ba traballu”). Programa traballa diretamente jo komunidade sira atu hili projeto no atu kontratu maun-de-obra. Ba projeto infraestrutura, bele kontratu empreza hodi ezekuta konstrusaun (liuliu empreza kiik lokál), ho kondisaun katak kontratasau traballadór sira fó preferénsia ba membrus komunidade.
---------------------------------	---

¹²⁰ Bazeia ba rezutadu Censo Geral de População e Habitação 2015.

¹²¹ Bazeia ba rezutadu Censo Geral de População e Habitação 2015.



	<p>Liutan, programa oferece oportunidade para graduado para iha sentru formasaun bele halo estájiu iha projeto konstrusaun kiik hirak-ne'e.</p>
<i>Instituisaun Responsável</i>	<p><i>Sekretaria Estadu ba Polítika Formasaun Profisional no Empregu - SEPFOPE</i></p> <ul style="list-style-type: none">- Diresaun Nasional Polítika Empregu nian - DNPE- Departamento Empregu Temporário
<i>Baze legal</i>	<p><i>Dekretu-Lei N. 29/2008</i>, husi loron 13 fulan agostu (iha prosesu revizaun).</p>
	<p>Liutan, nia operasionalizaun bazeia ba despaxu ministerial, ba Lei Orgánica SEPFOPE nian, ba Lei Orgánica VI Governu Konstitusional no ba Planu Estratégico Nacional Empregu nian 2011 – 2030.</p>
<i>Grupu-Alvu</i>	<p>Ema sira-ne'ebé hela iha comunidade rural ho idade entre tinan 17 no tinan 59 ne'ebé disponível no aptu ba servisu.</p>
<i>Benefísiu sira</i>	<p>Prestasaun pekuniáriu US\$ 3 ba kada loron traballu ba traballadór sira kontratadu diretamente liuhusi programa. Iha tinan 2015, traballadór idak-idak iha kategoria ne'e realiza, maizoumenus, loron traballu 13 (ekivalente ba benefísiu médiu US\$ 39 ba traballador idak-idak).</p> <p>Pagamentu ne'ebé halo liuhusi empreza kontratadu bele liu valór ida-ne'e, tuir negosiasaun entre traballador no empregador.</p>
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	<p>Pagamentu ne'ebé halo diretamente ba traballador bainhira comunidade mak realiza servisu.</p> <p>Ba kazu empreza nia kontratasau, pagamentu realiza ba empreza, tuir termus kontratu nian.</p>
<i>Finansiamentu</i>	<p><i>Fonte - Orsamentu Jerál Estadu nian</i> Orsamentu 2015: US\$ 5000000,00</p>
<i>Kobertura</i>	<ul style="list-style-type: none">- Projeto Realizado (2015) – 60 (comunidade sira-nia projeto) no 22 (projeto infraestrutura);- Traballador (kontratasau direta) (2015) – 6572 = forsa traballu rural porcento 3,7¹²².

Roads for Development¹²³ (R4D)

<i>Programa nia Deskrisaun</i>	<p>Objetivo husi R4D mak feto no mane iha área rural bele hetan benefísiu sosiál no ekónomico husi asesu d'ak ba estrada, no realiza reabilitasaun no manutensaun rede rodoviária rural uza método ne'ebé bazeia ba traballu intensivo.</p>
--------------------------------	---

¹²² Konsidera distribuisaun forsa traballu akordu ho: RDTL, SEPFOPE. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013.

¹²³ Ho tetun: Estrada ba Desenvolvimento (tradusaun livre).



<i>Instituisaun Responsável</i>	<i>Ministériu Obras Públikas, Transporte no Komunikasaun</i> - Diresaun Estrada, Ponte no Kontrolu Inundasaun
	Programa implementadu ho asisténsia téknika OIT nian, liuhusi projeto kooperasaun Dezenvolvimentu ida ho Austrália.
<i>Baze legál</i>	Laiha lejislasaun espesífiku hodi regulamenta programa ne'e. Programa nia lala'ok bazeia ba orden ministerial, ba Planu Estratégiku Dezenvolvimentu Nasional 2011-2030 no ba Planu Diretor Estradas Rurais.
<i>Grupu-Alvu</i>	Komunidade rural sira, fó oportunidade empregu ba indivíuu sira ho kapasidade traballu.
	Empreiteiru timoroan, liuliu sira-ne'ebé bazeadu iha Munisípiu sira.
<i>Benefísiu sira</i>	Kontratu reabilitasaun no manutensaun ba empreiteiru ka grupu komunitáriu sira, ne'ebé responsável atu selu traballador sira. Mínimu, pagamentu loron-loron mak:
	<ul style="list-style-type: none">- Traballu naun kualifikasiado = US\$ 5 loron-loron.- Traballu kualifikasiado = US\$ 10 loron-loron.
	En média, beneficiáriu sira servisu entre loron 12 no 14 fulan ida durante tempu bailoron, no loron 20 to'o 24 fulan ida durante tempu udan.
	Liutan, traballador sira benefisia seguru ida ba asidente no funzionáriu husi empreiteira benefisia seguru asidente ida no seguru médiку ida.
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	Pagamentu halo ho osan. Traballador sira tenke simu pagamentu semana rua-semana rua; maibé, ne'e bele muda tuir kondisaun kontratu idak-idak.
<i>Finansiamantu</i>	<i>Fonte – Orsamentu Jerál Estadu nian</i> Orsamentu 2016: US\$ 13300000,00
<i>Kobertura</i>	<ul style="list-style-type: none">- Traballador Beneficiáriu sira (2016) – 4550 = forsa traballu porsentu 2,0.- Totál Loron Traballu (2016) = loron traballu 200499.

Asidente Traballu

<i>Programa nia Deskrisiaun</i>	Laiha programa ida ne'ebé estabelese benefísiu ida ba traballador sira, karik akontese asidente ida ka moras ruma ne'ebé mosu tanba traballu. Maibé, Lei Traballu prevé katak ba kazu hirak-ne'e traballador iha indemnizasaun kona-ba reparasaun danus, ho kondisaun katak asidente akontese tanba omisaun la'os tanba la fornese ekipamento adekuadu ba traballador.
<i>Instituisaun Responsável</i>	<i>Sekretaria Estadu kona-ba Polítika ba Formasaun Profisional no Empregu - SEPFOPE</i>

- Inspesaun Jerál Traballu

<i>Baze legál</i>	<i>Lei N. 4/2012</i> , husi loron 21 fulan fevereiru (Lei Traballu nian).
<i>Grupu-Alvu</i>	Traballador sira hotu ho kontratu regular, temporáriu ka ba prazu indeterminadu.
<i>Benefísiu sira</i>	Determina pagamentu indemnizasaun ida kona-ba reparasaun danus, ho kondisaun katak asidente la'os rezultadu husi komportamento irresponsável ka naun kumprimentu husi orientasaun no norma seguransa sira iha traballu, ne'ebé empreza ka lei estabelese.
	Indemnizasaun nia valór, forma pagamentu ka durasaun la estabelese. Maibé garante traballador nia direitu atu falta servisu tanba hetan asidente ba períodu másimu loron 12 tinan-tinan, no ba loron 6 hirak-ne'e simu remunerasaun tomak no 6 simu remunerasaun porsentu 50 husi valór remunerasaun loron-loron nian.
<i>Finansiamēntu</i>	Pagamentu indemnizasaun ba asidente, no ba manutensaun pagamentu saláriu, tuir prazu determinadu, mak empregador nia responsabilidade, to'o estabelesimentu sistema seguransa sosiál.
<i>Kobertura</i>	- Asidente Traballu rejistadu iha tinan 2015 mak 11. ¹²⁴

Rezumu kona-ba Programa sira ne'ebé ih aba ema iha Idade Ativa

Programa	Grupu-Alvu	Kobertura	Kustu per Kapita
1. Regime Jerál Seguransa Sosiál	Traballador sira hotu	- 70000 = forsa traballu 36,6 %	La aplika
2. Apoiu Sosiál ba Indivíduu no Família sira iha Sirkunstânsia	Indivíduu no família vulnerável	- 28 = 0,01% Totál agregadu familiar	US\$ 62,50 ba benefisiáriu idak-idak
3. Apoiu ba Vítima Violénsia ne'ebé bazeia ba Jéneru no Violénsia Doméstika	Feto no labarik sira vítima violénsia	- 150 = 0,12% husi populasaun alvu	US\$ 300,00 ba benefisiáriu idak-idak
4. Prizoneiru sira-nia Reinsersaun Sosiál	Prizoneiru sira hotu, liuliu sira ne'ebé vulnerável liu	- Benefisiáriu kursu vokasional 598 = 100% husi populasaun prizional; - Benefisiáriu Reinsersaun 70 =	US\$ 202,10 ba benefisiáriu idak-idak

¹²⁴ Valór ne'e refere ba asidente traballu rejistadu, maibé número hirak-ne'e bele dook loos husi realidade karik itã konsidera kondisaun traballu prekáriu iha rai-laran.

		11,7% husi populaun prizional; - Vizita familiar 53 = 8,4% husi populaun prisional	
5. Rekuperasaun Vítima Dezastre Natural no Konflitu Sosial	Vítima dezastre natural no konflitu sosial	– Benefisiáriu sira Apoiu Emerjénsia 3000 = 0,25% husi populaun totál; – Benefisiáriu sira Rekuperasaun abitasaun 1865 = 0,15% husi populaun totál	US\$ 234,88 ba benefisiáriu idak-idak
6. Empregu rural	Rezidente iha área rurál ho tinan 17 to'o tinan 59	– 6572 = 3,7% forsa traballu rural	La aplika
7. Roads for Development	Indivíduu ho kapasidade traballu	– 4450 = 2% forsa traballu	La aplika
8. Asidente Traballu	Trabalhador ho kontratu regular	- 11 kazu asidente traballu iha tinan 2015	La aplika

Lakuna no Problema Implementasaun kona-ba Polítika sira ba Idade Ativa

Integrasaun Sistema ne'ebé eziste iha grau fragmentasaun aas loos. Maioria programa sira iha objetivu espesíku liu, maibé laiha mekanizmu integrasaun ho programa sira seluk, no ida ne'e impede identifikasiun sistemática kona-ba duplikasaun esforsu no kona-ba melloria efisiénsia.

Ezemplu ida mak programa R4D no Empregu Rural, ne'ebé iha propózitu hanesan maibé iha jestau husi instituisaun Governu nian ne'ebé la hanesan. Iha evidénsia kona-ba kualidade produtu ne'ebé programa ida entrega – integrasaun bele hamenus duplikasaun no husik programa rúa nia práktika di'ak liu bele aplika ba projeto obras públikas.

Baze legál Programa oioin bazeia de'it ba dekretu ministerial, no la garante nia kontinuidade ba longu prazu ka atribuisaun direitu ba benefisiáriu sira.

Programa sira-nia alcanse limitadu no konsentradu Polítika sira ba ema iha idade ativa, enjerai, programa eskala kiik. Polítika iha vigór ba grupu espesíku ka populaun parte kiik ne'ebé la iha kobertura boot.

Programa abranjente ne'ebé relasiona ho traballu, hanesan seguransa sosiál, foka iha setor formal ekonomia nian, no reprezenta total traballador parte kiik ida no la inklui indiretamente agrikultór substitúnsia.



	Programa Obras Públikas, bele fonte rendimentu importante ba komunidade rural durante estasaun bailoron, no iha alkanse no kobertura limitadu husi merkadu traballu informal. Númeru médiu loron traballu mós kiik liu, no ida-ne'e lori benefísiu kiik ba traballador sira.
<i>Protesaun kontra riskus traballu</i>	Maioria programa ba ema iha idade ativa limitadu atu hatán ba situasaun vulnerabilidade espesífiku. Rejime Seguransa Sosiál foun inklui riscu komún ne'ebé relaciona ho traballu, maibé agora iha faze inisial implementasaun nian.
<i>Kualidade Benefísiu no Servisu sira</i>	Programa oioin hasoru problema hodi asegura kualidade servisu prestadu ka atribuisaun benefísiu enjéneru, no hamosu falla provizaun.
<i>Alokasaun no ezekusaun orsamental</i>	Programa barak atende número beneficiáriu kiik liu universu ema ne'ebé elejível tanba orsamentu nia alokasaun la suficiente. Aleinde ne'e, maioria programa sofre atrazu sistemátiku kona-ba disponibilidade orsamentu alokadu, ne'e provoka atrazu implementasaun no, iha kazu balun, to'o servisu nia suspensaun temporária.
<i>Mekanizmu Monitorizasaun no Avaliasaun</i>	Maské maioria programa sira iha instrumentu monitorizasaun no avaliasaun previstu iha nia kriasaun, uituan de'it mak konsege duni implementa medida hirak-ne'e. Ne'e hamosu implementasaun irregular, iha okaziaun oioin, no la permite akompañamentu di'ak no avaliasaun kona-na programa sira-nia ezekusaun.

Rekomendasau sira hodi Promove Protesaun Sosiál iha Idade Ativa

Dezenvolve Rejime Kontributivu Seguransa Sosiál:

- # Tuir planu, implementa integralmente prestasaun maternidade/paternidade, asidente traballu, invalidés, feik/katuas, mate no sobrevivénsia;
- # Tuir planu, implementa no estabiliza operasaun Instituto Nasional Seguransa Sosiál nian, responsável ba jestau Rejime Jerál Seguransa Sosiál;
- # Kria mekanizmu atu traballadór sira iha empregu informal, iha agrikultura subsisténsia no iha empregu prekáriu sira seluk halo sira-nia inskrisaun no partisipa iha sistema kontributivu seguransa sosiál ho maneira fásil liu;

Hadia Operasaun sira:

- # Kria servisu ida koordenadu entre Ministériu ba kestaun relacionada ho Protesaun Sosiál – avalia oinsá hakbesik, halibur programa Empregu Rural no R4D;
- # Kria mekanizmu koordenasaun ho autoridade lokál sira atu implementa programa sira;
- # Avalia dezenvolvimentu baze dadus integrada ba DNE/MPF, MSS, MS, MJ, ME, SEPFOPE (husi sistema baze dadus ne'ebé eziste) – ho possibilidade atu kria instrumentu identifikasiuna úniku ida ba programa protesaun sosiál sira hotu;
- # Koordena no integra operasaun rejime kontributivu no naun kontributivu seguransa sosiál nian;
- # Haforsa programa sira-nia implementasaun no kapasidade monitorizasaun no avaliasaun;



- # Hadia planeamentu no ezekusaun orsamentu, atu garante katak aloka orsamentu adekuadu ba programa sira, no respeita direitu no kritériu estabelesidu iha lei, no katak orsamentu bele disponível iha momentu ne'ebé adekuadu ba nia implementasaun;

Provizaun Adisional:

- # Avalia prestasaun ezistente nia insidénsia ba ki'ak sira no avalia kobertura nia adekuasaun no impaktu hodi hamenus mukit. Elabora reforma política hodi hadia sistema Protesaun Sosiál nia efisiénsia no impaktu;
- # Kria provizaun kona-ba seguru dezempregu ba sira-ne'ebé lakon sira-nia servisu, maibé ba sira-ne'ebé la'os responsável ba lakon ida-ne'e;
- # Asegura protesaun ba kazu moras ne'ebé la relaciona ho traballu;
- # Avalia obstáculo sira kona-ba moris-dí'ak no kona-ba inkluaun ema ho defisiénsia, no aborda kestaun identifikadu ho medida protesaun sosiál adekuadu;
- # Hadia programa "*Cash-for-work*" nia efisiénsia no abranjénsia hanesan mekanizmu atu kombate mukit – avalia maneira oinsá hamenus duplikasaun esforsu no habelar kobertura.

Protesaun Sosiál no política empregu iha relasaun besik no, durante prosesu diálogo, iha mensaun barak kona-ba formasau profisionál ka ba medida kriasaun empregu. Maibé, hanesan akontese ho saúde no edukasaun, kestaun relacionada ho empregu inklui iha sira-nia Estratégia Nasional Empregu 2017-2030, tan ne'e relatório haree mak proposta kona-ba protesaun sosiál ne'ebé iha relasaun ho traballu, no husik formasau profisionál no medida promosaun empregu sira seluk atu inklui iha Estratégia kona-ba Empregu.

Protesaun Sosiál ba Ema Ferik/Katuas

Ferik/Katuas sira-nia situasaun

Ema ho idade boot liu mak inklui beibeik iha ema vulnerável liu, tanba sira-nia kapasidade traballu diminui ho sira-nia tinan no nesesidade kuidadus aumenta. Timór Leste NASAUN Joven ida, no populaun porcentu 8,19 de'it mak iha tinan 60 liu. Esperansa moris ho tinan 60 mak tinan 16,9, diferenca boot ida husi tinan 68,2 esperansa moris bainhira moris ho iis.

Estadu timoroan la oferece seguransa sosiál ba ferik/katuas durante tinan barak. Rejime pensaun dahuluk kria de'it iha tinan 2007 ho implementasaun programa subsídu Apoiu ba Ferik/Katuas no Inváldu sira (SAII), pensaun universál ida naun kontributiva ba ema ho tinan 60 liu, ne'bé selu valór hanesan maizoumenus porcentu 65 liña mukit nasional. Iha tinan 2012, institui rejime seguransa sosiál abranjente liu ba funzionáriu públiku sira, Rejime Tranzitóriu Seguransa Sosiál, dala ida ne'e ho montante benefísiu ligadu ba rendimento ne'ebé sira simu sira-nia moris tomak, maibé ho kobertura restritu liu. Rejime daruak ida-ne'e seidauk kontributivu, maibé ho natureza temporária, tanba integra iha Rejime Jerál Seguransa Sosiál iha tinan 2017.

Hanesan hatudu iha seksaun kona-ba populaun iha idade ativa, Rejime Jerál Seguransa Sosiál foun prevé provizaun kontributivu ba ferik/katuas, ne'ebé liga ho rendimento sira durante moris tomak no durasaun karreira kontributivu¹²⁵ indivíduu idak-idak nian. Ne'e mak programa dahuluk tipu ne'e ba setor privadu no substitui rejime tranzitóriu ba funzionáriu públiku sira. Maské nia

¹²⁵ Karreira kontributiva mak sura fulan hira mak traballador halo kontribuisaun ba Seguransa Sosiál, no ida-ne'e mak elementu ida ne'ebé uza ha fórmula atu kalkula pensaun ba ferik/katuas.

introdusaun iha tinan 2017, rejime foun sei han tempu to'o bele prodús impaktu iha traballador apozentadu sira-nia moris. Iha tinan dahuluk sistema nian, traballadór uituan de'it ne'ebé to'o iha idade reforma mak iha tempu kontribuisaun natoon atu bele iha asesu ba pensaun kontributiva, no sira-ne'ebé prenxe kritériu mínimu sei iha karreira kontributivu kiik, no ida-ne'e lori ba pensaun kiik. Maibé, enkuantu sistema seguransa sosiál foun amadurese, SAII kontinua relevante nu'udar medida prinsipál protesaun sosiál bainhira situaun ferik/katuas iha NASAUN.

Aleinde ne'e, sira ne'ebé envolve iha luta ba NASAUN elejível ba benefísiu veteranu sira-nian, pakote servisu no transferénsia osan jenerozu ne'ebé hanesan asisténsia sosiál ba kombatentes no nu'udar rekompensa ba sira-nia servisu ba NASAUN – maibé, nia kobertura limitadu.¹²⁶

Falta programa regular seguransa sosiál ne'ebé bele garante padraun moris confortável ba ferik/katuas, no ida-ne'e obriga sira kontinua servisu iha faze moris nian ikus liu. Iha evidénsia katak ferik/katuas porcentu 40,3 kontinua servisu depoizde tinan 60 no kuaze na'in ida ba na'in haat kontinua depoizde tinan 70 – barak servisu to'o mate. Dadus sujere katak mezmu ho kondisaun frájil liu, traballu la kamán liu maské sira ferik/katuas liu. Ferik/katuas kontinua média servisu oras 38,4 semana-semana, no na'in ida ba na'in haat (porcentu 26,8) servisu iha agrikultura subsisténsia no porcentu 13,3 envolve an iha atividade produtiva liu ida.¹²⁷

Potensiál kiik kona-ba simu no falta pensaun kontributiva hamenus loos ema ferik/katuas sira-nia autonomia. Kompozisaun agregadu familiar mak indikadór kona-ba limitasaun ferik/katuas hasoru hodi bele sustenta-an rasik, ho porcentu 0,9 husi total agregadu familiar de'it formadu ho ema ida ho tinan 60 de'it, enkuantu agregadu familiar porcentu 30,2 iha pelumenus ferik/katuas ida ne'ebé hela hamutuk ho família. Iha informasaun katak, mesmu bainhira hela ho sira-nia família rasik, ferik/katuas barak hanesan vítima violénsia psicolójiku no fíziku, ka la simu kuidadus adekuadu. Barak laiha dokumentu ida, situasaun ne'ebé impede sira-nia asesu ba asisténsia sosiál no husik sira iha kondisaun vulnerável loos.¹²⁸

Problema saúde baibain aumenta tuir idade avansa no, ba timoroan, nível má-nutrisaun aas no komportamentu risku iha efeitu ba estadu saúde nian. Ferik/katuas barak moris iha agregadu familiar espostu ba insecuransa alimentar (porcentu 40,4), no iha época ne'ebé falta ai-han natoon sira-nia sistema imunolójiku fraku liu no sira-nia kondisaun króniku aumenta. Iha tinan 2010, ferik/katuas porcentu 5 sofre ho moras ruma grave, maské sistema saúde gratuito, família ho ferik/katuas porcentu 38 iha difikuldade atu selu despeza ne'ebé relaciona ho tratamento saúde¹²⁹.

Risku hetan moras ne'ebé la da'it aumenta ho idade. Dadus husi tinan 2014 hatudu katak sira ho tina 45 ba leten hasoru risku boot liu duké sira joven liu. Insidénsia colesterol aas ba ema entre tinan 45 no tinan 69 mak porcentu 23,7, no porcentu 6,9 populaun ne'e sofre ipertensaun. Ema ho tinan 45 ba leten porcentu ida hetan tiha ona atake kardíaku ka asidente vaskular serebral, no ema ho tinan 55 ba leten porcentu 1,6 moris ho moras kardiovaskular. Aleinde ne'e, populaun porcentu 0,5 (tinan 45 to'o 69) iha diabetes. Númeru sira n'e hotu refere ba kazu diagnostikadu de'it no karik reprezenta frasaun real ida de'it, tanba asesu ba servisu saúde difísil ba ema barak no ema uituan de'it mak ba doutor atu haree kondisaun ke la'os vizível liu. Aleinde ida ne'e,

¹²⁶ Haree RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Censo Gerál de População e Habitação 2015; PNUD. 2015. Relatório de Desenvolvimento Humano 2015

¹²⁷ Haree RDTL, SEPFOP. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013.

¹²⁸ Haree RDTL, Ministério das Finanças. 2011. Inquérito aos Rendimentos e Despesa dos Agregados Familiares 2011.

¹²⁹ Haree RDTL, Ministério das Finanças. 2011. Inquérito aos Rendimentos e Despesa dos Agregados Familiares 2011.

populasaun nia falta informasaun kona-ba kestaun saúde la fasilita sintoma sira-nia identifikasaun ka kompreensaun kona-ba nesesidade atu obtein kuidadus adekuadus. Uza tratamentu tradisionál, liuliu iha fatin ne'ebé tradisaun forte liu, bele mós impede pasiente sira simu diagnóstiku ida no tratamentu adekuadu liuhusi medisina modernu.¹³⁰

En jerál, iha informasaun menus liu kona-ba ferik/katuas duké kona-ba grupu etáriu seluk saída de'it iha Timór Leste, maské rekursu boot Govenu aloka ba programa sira ba populasaun ne'e. Idane'e karik mak refleksu kona-ba kuantidade kiik ne'ebé ferik/katuas reprezenta ba populasaun bainhira ita kompara ho grupu sira seluk, no bele mós indísiu kona-ba relasaun fraku entre informasaun individual no konsesaun política sira ba ferik/katuas – política sira atual uza kritériu elejibilidade universal ka kategoriku, opsaun ne'ebé bele lao ho dadus uituan de'it. Situasaun idane'e bele muda iha futuru, bainhira rejime kontributivu seguransa sosiál abranjente liu no rekolla dadus regular sa'e nesesidade ida ba sistema tuir aumentu número ferik/katuas iha populasaun nia laran.

Pontu Prinsipál

- # Esperansa moris aumenta lalais, maibé iha evidénsia uituan de'it katak kualidade moris ba ferik/katuas mós di'ak liu. SAII nia kobertura boot fornese apoiu importante ba ema ferik/katuas, maibé valór prestasaun kiik la garante katak sira bele moris livre husi mukit.
- # Sistema seguransa sosiál kontributiva foun buka hadia nível pensaun ba ferik/katuas; maibé, tanba nia períodu maturasaun naruk, durante programa nia tinan dahuluk, prestasaun pensaun atu nafatin kiik. Liutan, sistema limitadu ba setor formal, ne'ebé reprezenta de'it postu traballu porsentu 30.
- # Ferik/katuas nia falta seguransa rendimentus lori parte populasaun boot, ho tinan 60 liu, kontinua servisu bainhira ferik/katuas. Ne'e akontese no laiha evidénsia katak traballu kamán liu ka adaptadu ba ferik/katuas sira.
- # Risku ba saúde aumenta bainhira ferik/katuas aumenta idade no, maské servisu saúde públika gratuitu no universal, ferik/katuas barak hasoru difikuldade asesu no pagamentu despeza ne'ebé relasiona ho tratamentu méduki.
- # Husi sorin seluk, veteranu sira husi luta independénsia iha problema hirak-ne'e hotu salvaguardadu. Veteranu sira iha direitu ba pensaun jenerosa, baibain boot liu duké rendimentu familiar mediou, ba servisu kuidadus médikus eskluzivu, entre vantajen sira seluk. Kontraste entre nível protesaun oferesidu ba veteranu sira no ba sira ne'ebé la'os veteranu boot loos; ereditariedade ba pensaun hirak-ne'e bele kontribui hodi kria sistemática kona-ba dezigualdade.
- # En jerál, iha informasaun menus liu kona-ba kondisaun, problema no dezafiu ema ferik/katuas nia moris duké faixa etária seluk.

¹³⁰ Haree OMS. 2014. Inquérito Nasional para os fatores de risco de doenças não transmissíveis e lesões.



Programa sira ne'ebé iha

SAII – Subsídu Apoiu ba Ema Ferik/Katuas no Inválidu sira

<i>Programa nia Deskrisaun</i>	Subsídu ba sidadaun sira ho idade hanesan, ka boot liu, tinan 60 no ba adultu sira portador defisiénsia inkapasitadu ba traballu. Programa buka asegura asesu ba rendimento mínimu ba sidadaun sira ne'ebé la abranje iha tipu pensaun seluk ba ferik/katuas ka invalidés.
<i>Instituisaun Responsável</i>	<i>Ministériu Solidariedade Sosiál</i> - Diresaun Rejime Naun Kontributivu Seguransa Sosiál
<i>Baze legál</i>	<i>Dekretu-Lei n. 19/2008</i> , husi loron 19 fulan juňu, Subsídu Apoiu ba ema ferik/katuas no Inválidu sira; <i>Diploma Ministerial Konjuntu/MSS/MF 2010</i> , husi loron 25 fulan agostu (Aumentu montante ba subsídu Apoiu ba ema Ferik/Katuas no Inválidu sira).
<i>Grupu-Alvu</i>	Sidadaun timoroan sira hotu ho idade hanesan, ka boot liu tinan 60, no ema portador defisiénsia ne'ebé laiha kapasidade atu servisu ho idade hanesan ka boot liu tinan 18.
<i>Benefísiu sira</i>	Prestasaun pekuniáriu ho valór US\$ 30 fulan-fulan.
<i>Fórmula hodi kálkula:</i> SAII nia valór labele liu 1/3 valór saláriu mínimu ba funsaun pública, no labele kiik liu valór tinan kotuk liu.	
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	Pagamentu semestral no halo liuhusi transferénsia bankária ka ho osan, liuhusi entidade bankária sira presente iha Munisípiu.
<i>Finansiamentu</i>	<i>Fonte - Orsamentu Jerál Estadu nian</i> Orsamentu 2017: US\$ 30600000,00
<i>Kobertura</i>	- Ferik/Katuas Benefisiáriu sira (2016) – 87001 = porsentu 92,8 husi totál ferik/katuas (tinan 60 ka liu) ¹³¹ . - Inválidu Benefisiáriu sira (2016) – 8298 = porsentu 20,0 husi totál inválidu sira (tinan 18 ka liu) ¹³² .

Rejime Tranzitóriu Seguransa Sosiál

<i>Programa nia Deskrisaun</i>	Programa mak medida naun kontributiva temporária ida, ne'ebé estabelese enkuantu sistema kontributivu seguransa sosiál seidauk tama funzionamentu. Nia objetiu mak substitui funzionáriu público sira-nia rendimento, iha situasaun ferik/katuas, invalidés no mate.
------------------------------------	--

¹³¹ Bazeia ba rezultadu Censo Geral de População e Habitação 2015.

¹³² Bazeia ba rezultadu Censo Geral de População e Habitação 2015.



<i>Instituisaun Responsável</i>	<i>Ministériu Solidariedade Sosiál</i> - Diresaun Nasional Rejime Kontributivu Seguransa Sosiál
<i>Baze legal</i>	<i>Lei n. 6/2012</i> , husi loron 29 fulan fevereiru, Rejime Tranzitóriu Seguransa Sosiál.
<i>Grupu-Alvu</i>	Funsionáriu sira husi Administrasaun Pública nian, inklui Força Defesa no Seguransa.
<i>Benefísiu sira</i>	Programa estabelese prestasaun kontributiva lubuk ida, ho osan, tuir tipu pensaun: <ul style="list-style-type: none">(i) Pensaun ferik/katuas: Prestasaun pekuniáriu mensal, ho valór porsentu 75 saláriu mediu karreira tomak nian;(ii) Pensaun invalidés: Prestasaun pekuniária mensal, ho valór porsentu 75 saláriu mediu karreira tomak nian;(iii) Pensaun sobrevivénsia: Prestasaun pekuniária mensal, ho valór ne'ebé bele varia husi porsentu 65 to'o porsentu 100 saláriu médiu karreira tomak nian, tuir família beneficiáriu ne'ebé atu simu pensaun nia konfiguraun.
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	Pagamentu haloo liuhusi transferénsia bankária ka ho osan, liuhusi entidade bankária presente iha Munisípiu sira.
<i>Finansiamento</i>	<i>Fonte - Orsamentu Jerál Estadu nian</i> Orsamentu 2017: US\$ 2522201,00
<i>Kobertura¹³³</i>	<ul style="list-style-type: none">- Ferik/Katuas Beneficiáriu sira(2017) - 510 = porsentu 0,5 husi totál ferik/katuas (tinan 60 ka liu).- Inválidu Beneficiáriu sira(2017) - 7 = porsentu 0,00 husi totál inválidu sira (tinan 18 ka liu).- Sobrevivente Beneficiáriu sira (2017) - 725 = porsentu 0,06 husi populaun totál.

Pensaun ba Kombatentes no Mártires Libertasaun Nasional

<i>Programa nia Deskrisiaun</i>	Programa ne'e kria nu'udar medida ida ne'ebé buka rekoñese, valoriza no apoiu ema sira-ne'ebé luta ba NASAUN NIA INDEPENDÉNSIA. Kombatente no família Mártires Libertasaun Nasional simu pensaun fulan-fulan ka prestasaun pekuniáriu único, depende husi tempu totál partisipasaun iha luta, ba sira-nia servisu ba NASAUN.
<i>Instituisaun Responsável</i>	<i>Ministériu Solidariedade Sosiál</i> - Diresaun Nasional Asuntos Kombatentes no Mártires Libertasaun Nasional

¹³³ Bazeia ba resultadu Censo Geral de População e Habitação 2015.

- Departamentu Pensaun no Subvensaun sira

<i>Baze legál</i>	<i>Lei n. 3/2006, husi loron 12 fulan abril (Estatutu Kombatentes Libertasaun Nasional), ho alterasaun Lei n. 9/2009, husi loron 29 fulan jullu, no Lei n. 2/2011, husi loron 23 fulan marsu;</i>
	Dekretu-Lei n. 15/2008, husi loron 4 fulan juñu, ho alterasaun Dekretu-Lei n. 25/2008, husi loron 23 fulan jullu, Dekretu-Lei n. 35/2009, husi loron 2 fulan dezemburu, Dekretu-Lei n. 25/2010, husi loron 15 fulan dezemburu, Dekretu-Lei n. 42/2011, husi loron 21 fulan setembro, no Dekretu-Lei n. 6/2012 husi loron 15 fulan fevereiru.
<i>Grupu-Alvu</i>	Kombatentes no familiar mártires Libertasaun Nasional.
<i>Benefisiu sira</i>	Programa prevé prestasaun pekuniáriu, konforme tempu partisipasaun iha luta libertasaun Nasional: <ul style="list-style-type: none">(i) Pensaun mensál, ho valór US\$ 276 to'o US\$ 575, selu ba Kombatentes Libertasaun Nasional ho tinan 8 ka liu dedikasaun eskluziva ba luta Libertasaun Nasional;(ii) Pensaun mensál, ho valór US\$ 230 to'o US\$ 287,50, selu ba familiar dos Mártires Libertasaun Nasional;(iii) Prestasaun pekuniáriu uniku, ho valór correspondente ba montante dala sanulu-resin-rua vensimentu mínimu funsaun pública, selu ba Kombatentes Libertasaun Nasional ho tinan 4 ka 7 dedikasaun eskluzivu ba luta Libertasaun Nasional;(iv) Prestasaun pekuniáriu único, ho valór korrespondente ba montante dala sanulu-resin-rua pensaun sobrevivénsia ne'ebé mártir iha direitu.
<i>Pagamento / Mekanizmu entrega nian</i>	Liuhusi transferénsia bankária diretamente ba konta benefisiáriu indika.
<i>Finansiamentu</i>	<i>Fonte - Orsamentu Jerál Estadu nian Orsamentu 2015: US\$ 119724000,00</i>
<i>Kobertura</i>	<ul style="list-style-type: none">- Pensaun nia Benefisiáriu sira (2015) – 31445 = populasaun total porcentu 2,6¹³⁴.- Benefisiáriu Prestasaun Pekunária Úniku (2015) – 25829 = populasaun total porcentu 2,1¹³⁵.

¹³⁴ Bazeia ba rezultadu Censo Geral de População e Habitação 2015.

¹³⁵ Bazeia ba rezultadu Censo Geral de População e Habitação 2015.



Servisu Funeráriu

<i>Programa nia</i>	Fó apoiu ba família enlutadu liuhusi fornesimentu transporte funeráriu husi uma mortuáriu ba família enlutadu nian uma, husi uma ba igreja no husi igreja ba rate. Famílias vulnerável bele mós rekér kaixaun ba defuntu.
<i>Instituisaun Responsável</i>	<p><i>Ministériu Solidariedade Sosiál</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Diresaun Nasionál Asistênciá Sosiál - Departamentu Servisu Funeráriu
<i>Baze legál</i>	<i>Dekretu-Lei n. 21/2009</i> , husi loron 6 fulan maiu (Servisu Transporte Funeráriu). Kona-ba fahe kaixaun sira, laiha lejislasaun espesífika ne'ebé regulamenta programa ne'e. Agora daudaun, nia operasionalizasaun bazeia de'it ba despaxu ministerial.
<i>Grupu-Alvu</i>	<p>Ba servisu transporte: sidadaun hotu ne'ebé mate, inklui ema sira la identifikadu.</p> <p>Kona-ba fahe kaixaun, família vulnerável sira hotu iha direitu ba benefísiu.</p>
<i>Benefísiu sira</i>	<p>Programa fornese servisu no benefísiu lubuk ida enjéneru:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Servisu transporte funeráriu; (ii) Kaixaun ba ema husi família vulnerável ne'ebé mate.
<i>Pagamentu / Mekanizmu entrega nian</i>	Fornesimentu servisu no benefísiu sira efetua diretamente, tuir kondisaun ne'ebé konkorda ho ema mate nia família.
<i>Finansiamantu</i>	<p><i>Fonte - Orsamentu Jerál Estadu nian</i></p> <p>Orsamentu 2015: US\$ 39820,00</p>
<i>Kobertura</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Servisu transporte (2015) – 1397 = porsentu 12,3 ema mate¹³⁶. - Distribuisaun kaixaun (2015) – 811 = porsentu 7,1 ema mate¹³⁷.

Rezumu kona-ba Programa sira ne'ebé eziste ona ba Ferik/Katuas

Programa	Grupu-Alvu	Kobertura	Kustu per Capita
1. SAII	<p>Sidadaun sira hotu ho idade hanesan ka boot liu tinan 60 no ema portador defisiénsia inkapasitadu ba servisu, ho idade hanesan ka boot liu tinan 18</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Ferik/Katuas na'in 87001 = 92,8% husi totál ferik/katuas; - inválidus na'in 8298 = 20,0% husi totál inválidus. 	US\$ 324,54 ba beneficiáriu idak-idak

¹³⁶ Bazeia ba rezultadu Censo Geral de População e Habitação 2015.

¹³⁷ Bazeia ba rezultadu Censo Geral de População e Habitação 2015.

2. Rejime Tranzitóriu Seguransa Sosiál	Funkcionáriu Administrasaun Pública, inklui Forsa Defeza no Seguransa.	- Ferik/Katuas na'in 510 = 0,5% husi totál ferik/katuas; - inválidus na'in 7 = 0,02% husi totál inválidus; - sobrevivente na'in 725 = 0,06% husi populasaun totál.	US\$ 2030,75 ba benefisiáriu idak-idak
3. Pensaun Kombatentes no Mártires Libertasaun Nasional	Kombatentes no familiar husi Mártires Libertasaun Nasional	- Pensaun 31445 = 2,6% husi populasaun totál; - Prestasaun Pekuniária Úniku 25829 = 2,1% husi populasaun totál.	US\$ 2090,37 ba benefisiáriu idak-idak
4. Servisu Funeráriu	Sidadaun no família vulnerable sira hotu, kona-ba fahe kaixaun	- 1397 Transportadu = 12,3% ema mate; - 811 kaixaun ne'ebé fahe = 7,1% ema mate.	US\$ 18,03 ba benefisiáriu idak-idak

Lakuna no Problema Implementasaun kona-ba Polítika sira ba Ema Ferik/Katuas

<i>Benefisiáriu sira-nia Rejistru no Dokumentasaun</i>	Uza cartaun eleitoral hanesan dokumentu identifikasiun fasilita fraude nia okorrenzia, tanba simples atu falsifika tipu dokumentu ne'e. Liutan, ferik/katuas barak laiha dokumentu ida, no ida-ne'e difikulta benefisiáriu sira-nia identifikasiun loos nomós pagamentu sira-nia pagamentu, bainhira ema mate.
<i>Sertifikasiun Invalidés</i>	Prosedimentu padraun ba sertifikasiun invalidés dala ruma la uza, seidauk iha lista kona-ba médiku sira kredensiadu ne'ebé bele sertifika situasaun invalidés. Ida-ne'e halo ema ho defisiésia inkapositadu ba servisu nia identifikasiun la konsistente no sujeita ba sala no injustisa.
<i>Valór Adekuadu ba Benefísiu sira</i>	Banefísiu SAII nia valór relasiona ho saláriu mínimu servisu público nian. Polítika sira luan liu buka kontrola despeza sira iha setór público ho saláriu impide ajustamentu saláriu mínimu, no ida-ne'e blokeia alterasaun saída de'it iha nível programa nia prestasaun. Aleinde ne'e, Veteranu sira-nia Pensaun asosia mós ba saláriu mínimu setor público nian, no ida-ne'e kontribui ba argumentu sira ne'ebé defende katak tenke evita halo ajustamentu tanba programa veteranu sira-nia orsamentu boot. Ne'e halo nível prestasaun paradu tinan 5 liu ona, no signifika hamenus poder kompra, tan ne'e mak valór real prestasaun kiik liu.



<i>Provizaun</i>	Banefísiu sira-nia pagamentu no fornesimentu servisu sira akontese ho frekuensiia kiik no irregular. Pagamentu prestasaun periódica ho osan, hanesan SAI, akontese tinan ida dala rua de'it no iha data ne'ebé variável tinan-tinan.
<i>Servisu sira Espesializadu</i>	Kona-ba prestasaun servisu espesializadu ba ferik/katuas, hanesan lar ba ferik/katuas no kuidadus saúde espesializadu iha lakuna boot ida.
<i>Mekanizmu Monitorizasau no Avaliasaun</i>	Maské maioria programa sira iha mekanizmu monitorizasaun no avaliasaun previstu iha sira-nia kriasaun, uituan de'it mak implementa medida sira ne'e. Ne'e rezulta implementasaun irregular ka laiha de'it mekanizmu hirak-ne'e, no ida-ne'e impede sira-nia monitorizasaun no avaliasaun adekuadu.

Rekomendasaun sira atu Promove Protesaun Sosiál ba Ema Ferik/Katuas

Hadia Transferénsia Sosial:

- # Avalia revizaun kona-ba mekanizmu indeksasaun¹³⁸ ne'ebé iha – saláriu mínimu setor públiku nian – hodi mantein transferénsia sosiál nia poder kompra konstante iha tempu naruk nia laran;
- # Investiga razan tanba saída mak ferik/katuas kontinua servisu mesmu depoizde elejível ba pensaun sosiál sira;
- # Avalia programa sira-nia impaktu – inklui operasaun no rezultadu – ho maneira sitemática no abranjente;

Mekanizmu Pagamentu/Entrega Benefísiu sira:

- # Aumenta pagamentu transferénsia regular ho osan nia frekuénsia, atu garante pagamentu mensál previzível;
- # Dezenvolve mekanizmu rejistru no pagamentu prestasaun ne'ebé inklui benefisiáriu sira hotu, hanesan sistema pagamentu eletróniku, sistema pagamentu móvel no sira seluk tan;

Kriasaun Proviszaun Adisional:

- # Kria programa hodi hadia ferik/katuas sira-nia kondisaun moris, inklui programa servisu sosiál nia vizita ba uma, entretenimentu no programa prestasaun kuidadus (hanesan estabelesimentu ne'ebé fó kuidadus);

Melloria Operasaun:

- # Avalia dezenvolvimentu beze dadus ida integrada ba DNE/MPF, MSS, MS, MJ, ME, SEPOPE (husi sistema baze dadus ne'ebé iha), ho possibilidade kria instrumentu identifikasiáriu úniku ba programa protesaun sosiál sira hotu;
- # Kordena no integra operasaun rejime kontributivu no naun kontributivu seguransa sosiál sira-nian;
- # Haforsa programa sira-nia implementasaun no kapasidade monitorizasaun no avaliasaun;
- # Traballa ho estimativa kustus ba longu prazu hodi assegura sistema nia orsamentu nia sustentabilidade no previzibilidade;

¹³⁸ Atualizasaun automática ba valór Prestasaun iha tempu naruk nia laran, tuir fórmula ida komposta ho indikadór diferente atu kalkula taxa ajuste nian.

- # Hadia orsamentu nia planeamentu no ezekusaun, atu garante katak aloka orsamentu adekuadu ba programa sira, respeita direitu no kritériu estabelesidu iha lei, no katak orsamentu disponível iha momento adekuadu ba nia implementasaun.

Prinsipal Limitasaun, Lakuna no Problema Implementasaun

Sistema protesaun sosiál Timór Leste nian inklui programa no política oioin, maibé ida-ne'e la signifika katak iha kobertura no nível prestasaun adekuadu. Bainhira ita haree sistema hanesan tomak ida, ita haree hanesan dezekilibradu, tanba objetivu jerál política sira-nian parese la korresponde ba prioridade sira ne'ebé fó ba programa, investimentu la abranje grupu vulnerável sira no prestasaun sira-nia adekuasaun la compatível ho nia kobertura. Hanesan konsekuénsia, grupu balun simu apoiu jenerozu ida, enkuantu sira seluk – dala barak kiak no vulnerável sira – ikus liu la benefisia protesaun.

Maské número programa, uituan de'it mak iha mekanizmu atu kordena formulasaun no implementasaun política sira, nomós operasaun, ka atu fahe rekursus ka informasaun. Rezultadu mak sistema fragmentadu ida, ho programa oioin ne'ebé luta ho problema sira ne'ebé atu hanesan, hanesan rekolla informasaun kona-ba benefisiáriu efetivu no potensiál, no ida-ne'e hamosu duplikasaun esforsu. Ezemplu ida mak programa R4D no Empregu Rural. Programa rua ne'e iha propózitu, benefísiu no mekanizmu ezekusaun atu hanesan, maibé iha estrutura jestau no implementasaun la hanesan. Kordenasaun ka sentralizaun esforsu sira bele halibur política idak-idak nia karakterística di'ak liu iha programa úniku efikás liu.

Husi pontudevista operacionál, programa barak hasoru problema hanesan. Maioria operasaun hatudu katak iha rekursus umanus la sufisienten no ne'ebé fahe ho maneira ne'ebé la ekilibradu (dala barak neglijensia área rural), falta mekanizmu garantia kualidade, monitorizasau no avaliasaun, aleinde lakuna orçamental no atrazu kona-ba ezekusaun orsamentu. Kestaun hirak-ne'e relasiona baibain ho problema iha prosesu planeamentu iha nível instânsia administrasaun pública, ho sistema jestau no informasaun la adekuadu no la atualizadu, ho falta kordenasaun no burokrasia barak demais.

Hadia prática sira atu fahe informsasaun bele kondús ba kriasaun baze dadus abranjente no kompletu liu, hadia uzu rekursus ne'ebé iha no implementa disponibilidade dadus ba operasaun sira-hotu. Disponibilidade dadus no mekanizmu kordenasaun bele importante loos ba programa kiik no espesializadu liu, ne'ebé la rekér estrutura ka orsamentu boot atu cobre didi'ak nia grupu-alvu.

Kona-ba programa transferénsia sosiál, nia funsaun substituisaun rendimentu protesaun sosiál nian funciona loos ba grupu restritu ida de'it – veteranus no família mártires libertasaun nasional. Prestasaun pekuniária substânsial hirak-ne'e, hamutuk ho servisu adisionál (hanesan atendimento médiку no bolsa estudu ba nia oan sira), fó ba benefisiáriu padraun moris di'ak liu duké maioria timoroan sira. Kombinasau husi benefísiu aas ho número benefisiáriu no regra jeneroza kona-ba transmisaun direitus ba dexendente no membru família sira seluk, mantein programa sira-nia kustu aas ba tempu naruk.

Ita la ko'alia kona-ba merese kompensaun ba servisu ne'ebé veteranus no mártir sira presta durante luta ba independénsia ne'e la'os atu diskute, tanba sira-nia dedikasaun no sakrifísiu mak possilita Timór Leste nia soberania no, dala barak, pensaun iha duni impaktu klean iha kapasidade atu kria rendimentu no moris di'ak ba benefisiáriu sira-nia agregadu familiar. Maibé, transmisaun kona-ba eransa benefísiu tenke analiza didi'ak, atu bele konsege mantein ekilíbriu

kona-ba apoiu ne'ebé fó ba indivíduu sira ne'ebé presiza protesaun ohin loron, ka karik presiza iha tempu oin mai.

Orsamentu ba programa sira ba veteranus mak responsável ba envelope fiskál ba protesaun sosiál nia sorin ida liu. Hanesan ne'e, importante atu garante katak rekursu sira ne'ebé liberta ba programa veteranus iha tinan ba tinan bele orienta ba política protesaun sosiál sira seluk ne'ebé orienta liu ba hamenus mukit, tanba restrisaun orsamentál sei limita programa balun nia operasaun, tuir buat ne'ebé observa iha avaliasaun ne'ebé halo iha seksaun molok ida ne'e. Adosaun husi estratégia ida atu halo transferénsia gradual rekursus libertadu hsi programa veteranus ba medida sira seluk mak instrumentu importante atu garante política protesaun sosiál ho baze luan liu nia finansiamentu. Sedu liu mak ita halo planu no define ninia regra, fásil liu atu hasoru situasaun ne'e.

Bolsa da Mãe mak programa ida ne'ebé iha alkanse limitadu tanba nia orsamentu la suficiente. Maské nia objetivu esplísitu atu hamenus mukit, programa ne'e mak iha investimentu *per capita* kiik liu política transferénsia sosiál sira hotu. Hanesan konsekuénsia, nia impaktu ladun boot, tanba valór benefísiu ne'ebé selu kiik liu ho valór ne'ebé presiza hodi hamosu diferença boot ba família ida nia nível moris. Aleinde ne'e, karik halo pagamentu tinan ida dala ida, agregadu familiar labele sura programa nia benefísiu ba sira-nia despeza loron-loron nian, hanesan sosa ai-han no beins sira seluk. Haree ba kobertura, ita estima katak programa atinje de'it metade família elejível de'it tanba limitasaun orsamental no tanba siklu inskrisaun la regulár. Aleinde ne'e, tanba distrbuisaun rendimentu iha NASAUN, ho populasaun liu porsentu 80 moris ho menus US\$ 3 loron-loron no haree ba rekursu administrativu no monitorizasaun programa ne'ebé limitadu, abordajen universál ba beneficiáriu sira-nia selesaun bele aumenta makaas família kiak no vulnerável liu nia alkanse, hanesan ita observa iha programa SAI no Merenda Eskolar, ne'ebé kobre kuaze indivíduu elejível sira hotu.

SAI fó substituisaun rendimentu ba ferik/katuas no inválidu sira; maibé, tanba valór benefísiu, sidadaun ferik/katuas barak presiza kontinua servisu nafatin aleinde sira nia idade elejibilidade atu asegura sira-nia sustentu. Ho maneira ne'ebé hanesan ho programa *Bolsa da Mãe*, pagamentu halo de'it tinan ida dala rua no valór benefísiu la permite katak família sira depende husi programa ida-ne'e de'it. Ho introdusaun rejime kontributivu seguransa sosiál foun, traballadór formál/asalariadu bele iha asesu ba nível protesaun aas liu, maibé ida ne'e sei abranje mós traballadór sira ne'ebé tama iha kategoria hirak-ne'e – no konstitui minoria ida – no kobertura no protesaun efetiva sei buras neneik-neneik tuir sistema foun nia amaduresimentu iha dékada sira oin mai.

Ikus liu, programa barak implementa lahó lejislasaun sólidu atu tane, hanesan lei no dekretu-lei. Ida-ne'e tau sira iha pozisaun frájil kona-ba sira-nia manutensaun ba longu prazu, tanba okorrénsia mudansa política bele sobu programa hirak-ne'e ho maneira fásil. Entre hirak-ne'e, iha hetan maioria programa assisténsia sosiál eskala kiik, ne'ebé oferese protesaun importante no servisu ba grupu sira ne'ebé dala barak hasoru pozisaun vulnerabilidade estrema (hanesan feto vítima violénsia, foin-sa'e ne'ebé iha problema ho lei ka família sira ne'ebé fó apoiu ba membru ida moras). Aleinde ne'e, la eziste Lei Bazes Protesaun Sosiál nian no ida-ne'e impede meta, konseitu sira-nia institusionaisaun, rekoñesimentu direitus no baze transversal ne'ebé possilita política protesaun sosiál sira-nia dezenvolvimentu, estabelesimentu no manutensaun.

4. PROMOVE PIZU PROTESAUN SOSIÁL IHA TIMÓR LESTE

Prosesu DNBA iha Timór Leste nia objetivu esplísitu mak dezenvolve baze téknika ba Estratégia Nasional Protesaun Sosiál 2017-2030 (ENPS). ENPS mak dahuluk ba tipu ne'e no inklui programa, meta no mandatu sira husi Ministériu no instituisaun públika oioin.

Hanesan hatudu iha Kapítulo 1, prosesu DNBA nia etapa idak-idak kontribui ba ENPS nia componente oioin. Produtu husi prosesu e'e la inklui iha ámbitu relatório ida-ne'e, ho exesaun objetivu dezenvolvidu ba ENPS. Objetivu hirak-ne'e representa meta global ajenda protesaun sosiál nian iha Timór Leste to'o iha tinan 2030 no kriadu husi análise ne'ebé realiza kona-ba kondisaun moris populaun timoroan, atual kuadru programa, lakan no problema implementasaun sira-nian iha sistema.

Iha hakaat 2 prosesu DNBA, durante prosesu konsulta no partisipasaun ativa husi ator relevante, ita estabelese rekomendasauun lubuk ida atu bele ajuda objetivu sira avansa. Ba rekomendasauun balun ita halo mós sira-nia estimativa kona-ba kustus, kalkula durante Hakaat 3; Rekomendasauun sira seluk rekér medida sofistikadu, no indikadu ba estudo futuru. Rekomendasauun sira ba Timór Leste bazeia iha objetivu ENPS enkuantu meiu atu alkansa no promove PPS iha rai-laran. Rekomendasauun sira dezenvolvidu mak lista iha seksaun tuirmai, ho sira-nia objetivu ENPS.

Objetivu no Rekomendasauun sira ba Estratégia Nasional Protesaun Sosiál

Rekomendasauun sira atu avansa ho PPS iha Timór Leste organiza tuir objetivu ENPS korrespondente, no tuir kategoria espesífiku liu ligadu ba natureza rekomendasauun idak-idak nian. Husi rekomendasauun ne'ebé apresenta iha ne'e, balun dezenvolve ho detalhe liu iha senáriu sira kona-ba kákulu kustus iha kapítulo tuirmai.

Hanesan ita bele haree iha kapítulo molok ida-ne'e, rekomendasauun oioin ne'ebé ligadu ba ENPS nia objetivu sira mós ligadu ba garantia bázika PPS nian ida ka liu. Enkuantu iha Kapítulo 3, rekomendasauun sira apresenta atu komplementa kuadru analítiku ezersísiu DNBA nian, iha ENPS nia aplikasaun prátku liu, no buka nia desdobramento ba atividade konkretu.

Objetivu 1

Kontribui atu hapara mukit iha Timór Leste, no garante katak ema hotu konsege satisfás sira-nia nesesidade bázika tomak durante moris nia faze hotu, nomós iha situasaun krize individual no familiár, liuliu grupu sira vulnerável liu no indivíduu sira ho nesesidade espesiál.

Rekomendasauun sira

Transferénsia Sosial:

- # Avalia impaktu financeiro potensiál no iha nível mukit introdusaun mudansa sira kona-ba critériu elejibilidade no montante benefísiu, atu hadia programa nia efikásia;
- # Avalia revizaun kona-ba mekanizmu indeksasaun ne'ebé iha – saláriu mínimu setor públiku – atu mantein transferénsia sosiál nia poder compra constante iha tempu naruk nia laran;
- # Investiga razão tanba saída mak ferik/katuas kontinua servisu mesmu depoizde elejível ba pensaun sosiál;
- # Avalia programa sira-nia impaktu – inklui operasaun no rezultadu sira – ho maneira ida sistemática no abrangente;



Mekanizmu Pagamentu/Entrega Benefísiu sira:

- Aumenta pagamentu transferénsia osan nia frekuénsia transferénsia, hodi garante pagamentu mensal no regular;
- Dezenvolve mekanizmu rejistru no pagamentu prestasaun ne'ebé hatán ba beneficiáriu sira hotu, hanesan sistema pagamentu eletróniku, sistema pagamentu móvel no sira seluk tan;
- Avalia maneira alternativu kona-ba prestasaun nia provizaun, atu garante katak valór ne'ebé selu investe tuir política idak-idak nia objetivu sira¹³⁹;

Kria Provizaun Adisional:

- # Avalia prestasaun nia insidénsia ba ema kiak no avalia kobertura ne'ebé iha nia adekuasaun no impaktu atu hamenus mukit. Elabora reforma política hodi hadia Sistema Protesaun Sosiál nia efisiénsia no impaktu;
- # Kria provizaun espesífika ida ba labarik sira ho defisiénsia, no oferece apoio finanseiru adekuadu;
- # Kria programa atu hadia ferik/katuas sira-nia kondisaun moris, inklui programa servisu sosiál sira halo vizita iha uma, entretenimentu no programas prestasaun kuidadus (hanesan estabelesimentu ne'ebé fornese kuidadus hirak-ne'e);

Objetivu 2

Oferese assisténsia atu indivíduu no família sira hakotu siklu mukit, no permite ba ema hotu dezenvolvimentu tomak liuhusi asesu ba edukasaun ho kualidade no ba nutrisaun adekuadu, liului desde momentu isin-rua to'o tinan 8.

Rekomendasaun sira

Nutrisaun:

- Hadia kordenasaun interministerial entre servisu sira ne'ebé kordena transferénsia sosiál sira, atu implementa programa nia impaktu no hadia populasaun nia estadu nutrisionál;
- Educa família sira kona-ba práтика nutricional di'ak iha momentu atribuisaun prestasaun protesaun sosiál, ho atensaun espesiál ba feto isin-rua;

Programa sira ba Infânsia Dahuluk:

- Halo mapa no integra componente oioin política nacionál dezenvolvimentu infânsia dahuluk nian iha Ministériu responsável, atu aumenta programa hirak-ne'e sira-nia efisiénsia no impaktu;
- Avalia programa ba infânsia dahuluk sira-nia efikásia no elabora reforma adekuadu atu hadia labarik sira-nia moris-di'ak, liului durante loron 1000 moris nian, hahú bainhira isin-rua;

Merenda Eskolar:

- Hadia kualidade refeisaun ne'ebé fó ba labarik sira – ajusta operasaun sira atu bele tuir menu ne'ebé Ministériu Saúde dezenvolve;
- Avalia possibilidade programa oferece hahan meiu-dia ba labarik sira no habelar nia abranjénsia ba ensinu sekundáriu;
- Avalia desigualdade jeográfica kona-ba programa nia implementasaun, atu padroniza programa nia operasaun iha rejiaun ne'ebé la hanesan;

¹³⁹Porezemplu, atu garante katak prestasaun programa *Bolsa da Mãe* uza ba labarik sira-nia benefísiu.



- Kria mekanizmu hodi garante katak prepara refeisaun ho ai-han ne'ebé agrikultór no produtor reurál rejiaun nian fornese;

Asesu ba Eduksaun:

- # Asegura katak labarik sira hotu iha asesu, ka meiu transporte atu bele desloka bá eskola (liuhusi provizaun servisu ka prestasaun pekuniáriu);
- # Fó protesaun ba feto adolexente isin-rua no fasilita sira-nia prosesu hodi fila-fali bá eskola depoizde partu;
- # Hametin medida sira hodi halokon traballu infantil no garante katak labarik sira iha infânsia ida saudável no ksolok.

Objetivu 3

Hadia sistema seguransa sosiál ba traballador sira hotu, inklui sira-ne'ebé iha merkadu traballu informal no iha agrikultura subsisténsia, atu bele proteje sira husi risku relasionadu ho traballu no ho situasaun vulnerabilidade.

Rekomendasauun sira

Dezenvolve Rejime Kontributivu Seguransa Sosiál:

- # Tuir planu, implementa integralmente prestasaun maternidade/paternidade, asidente traballu, invalidés, feik/katuas, mate no sobrevivénsia;
- # Tuir planu, implementa no estabiliza operasaun Institutu Nasional Seguransa Sosiál sira-nia, responsável ba jestauun Rejime Jerál Seguransa Sosiál;
- # Kria mekanizmu atu traballadór sira iha empregu informal, iha agrikultura subsisténsia no iha empregu prekáriu sira seluk halo sira-nia inskrisiaun no partisipa iha sistema kontributivo seguransa sosiál ho maneira fásil liu;
- # Kordena no integra operasaun rejime kontributivu no naun-kontributivu seguransa sosiál sira-nian;

Kria Provizaun Adisionál:

- # Kria provizaun kona-ba seguru dezempregu ba sira-ne'ebé lakon sira-nia servisu, maibé sira la'os responsável ba lakon ida-ne'e;
- # Asegura protesaun ba kazu moras ne'ebé la relasiona ho se traballu;
- # Avalia obstákulu sira ba moris-di'ak no ba inklazaun ema ho defisiénsia, no aborda kestaun identifikadu ho medida protesaun sosiál adekuadu;
- # Hadia programa "Cash-for-work" nia efisiénsia no abranjénsia hanesan mekanizmu atu combate mukit – avalia maneira oinsá hamenus duplikasaun esforsu no habelar kobertura.



Objetivu 4

Asegura kondisaun atu ema hotu bele iha asesu ba servisu saúde, la haree ba kondisaun sosiál, finanseira, idade ka hela fatin, liuliu ba prestasaun kuidadus materno-infantil espesializadu.

Rekomendasaun sira:

Aumenta Asesibilidade:

- # Hadia servisu ambulânsia, inklui hamenus tempu atu hatán no hadia mekanizmu kontaktu nian;
- # Avalia viabilidade atu rembolsu despeza transporte to'o sentru médiku, ba ema ho kondisaun vulnerável no iha situasaun emergénsia médica;
- # Avalia kestaun ne'ebé relasiona ho desigualdade jeográfika no rejonal, liuliu kona-ba disponibilidade estabelesimentu médiku;

Saúde Materna no Infantil:

- # Avalia possibilidade kriasaun insertivu (finanseiru ka enjéneru) atu inan sira bele realiza kuidadus pré-natal no pós-partu, no aumenta realizasaun ezame rotina ba labarik sira-nia frekuénsia;
- # Kordena ho política edukasaun atu promove saúde reprodutiva no edukasaun seksual;

Kuidadus Saúde no Komunidade sira-nia Alkanse:

- # Halo programa SISCA no *Saúde na Família* regular no previzivel liu – aumenta servisu oferesidu ba komunidade nia frekuénsia no variedade;
- # Integra, tuir possível, prestasaun servisu saúde ho atendimento sosial, no nia baze dadus rasik.

Objetivu 5

Hadia kapasidade institusional Sistema Protesaun Sosiál Nasional, atu integra no kordena informasaun no operasaun, no assegura rekursus investidu sira-nia sustentabilidade no jestau financeira di'ak.

Rekomendasaun sira:

Hadia Operasaun sira:

- # Kria servisu kordenadu entre Ministériu ba kestaun relasional ho Protesaun Sosiál;
- # Kria mekanizmu koordenaun ida ho autoridade lokál sira atu implementa programa sira;
- # Avalia dezenvolvimentu baze dadus integrada ba DNE/MPF, MSS, MS, MJ, ME, SEPFOPE (husi sistema baze dadus ne'ebé iha ona) – ho possibilidade atu kria instrumentu identifikasiuna ida único ba programa protesaun sosiál sira;

Hadia Kualidade Servisu Prestadu:

- # Hadia tempu resposta no kualidade servisu asisténsia sosiál;
- # Habelar ámbitu dezenvolvimentu rekursus umanus área sosiál nian, kapasita ajente sosiál sira atu hadia kualidade atendimento sosiál, inklui programa formasaun kontínua;
- # Haforsa programa sira-nia implemtasaun no kapasidade monitorizaun no avaliaun;

Kestaun Finanseira no Orsamental:

- # Estabelese sistema pagamentu prestasaun eletróniku único, atu facilita pagamentu mensal ba programa oioin nia benefisiáriu sira;

- 
- # Servisu ho estimativa kona-ba Kustus longu prazu, atu assegura sustentabilidade no previzibilidade orsamentu sistema nian;
 - # Hadia planeamentu no ezekusaun orsamentu, atu garante katak aloka orsamentu adekuadu ba programa sira, no respeita direitus no kritériu estabelesidu iha lei, no katak orsamentu disponível iha momentu adekuadu ba nia implementasaun.

5. ESTIMATIVA KUSTUS ATU IMPLEMENTA REFORMA SIRA

Kapítulu ida-ne'e apresenta rekomendasaun selesionadu ba ezersísiu kálkulu kona-ba kustus ne'ebé hola parte iha prosesu DNBA iha Timór Leste. Olsaun reforma idak-idak ka provizaun idak-idak foun kriada organiza iha senáriu lubuk ida ne'ebé representa parámetru oioin atu implementa rekomendasaun formulada iha etapa molok prosesu nian, ne'e katak, rekomendasaun sira identifikadu durante protesaun sosiál nia avaliaun.

Enliña ho análise vulnerabilidade no avaliaun protesaun sosiál ne'ebé halo antes, senáriu político ne'ebé apresenta iha ne'e agrupadu tuir garantia bázika Pizu Prosesaun Sosiál ne'ebé rekomendasaun kontribui, liuliu asesu ba servisu saúde esensial no seguransa bázika rendimentu ba labarik sira, ema iha idade ativa no ferik/katuas.

Hili política kálkulu kustus determina tanba desizaun Grupu Tékniku Espesializadu (GTE) ne'ebé envolve iha prosesu DNBA, no konsidera limitasaun ferramenta kálkulu Kustus atu aplika. Hanesan ne'e, parámetru sira ba reforma deside ho membru GTE nia partisipasaun no Komité Redasaun Dokumentus sira (CRD).

Seksaun tuirmai halo deskrisaun kona-ba metodologia kálkulu kustus, ho foku ba limitasaun impostu ba ferramenta kálkulu kustus, tanba sira esensiál atu determina katak rekomendasaun bele halo parte husi ezersísiu, no presupostu sira ne'ebé subliña projesaun kustus, deskreve mós rekomendasaun sira selesionadu no apresenta ho detalle sira-nia senáriu kona-ba kálkulu Kustus.

Metodolojia de Cálculo de Kustus

Prosesu DNBA uza Protokolu Avaliasaun Lais (PAL)¹⁴⁰, ne'ebé OIT dezenvolve nu'udar ferramenta kálkulu kustus ba rekomendasaun ne'ebé partisipante elabora durante prosesu diálogu. PAL nak metodolojia simples ne'ebé permite halo estimativa kona-ba kustus kriasaun ka reforma provizaun protesaun sosiál sira-nian, bazeia ba projesaun demográfika, ekonómika, merkadu traballu no despeza pública.

Ba dezenvolvimentu senáriu kálkulu kustus, importante mós komprende ferramenta PAL nia limitasaun atu bele uza di'ak liutan. Ferramenta PAL projetadu ba rekomendasaun sira ne'ebé relasiona ho PPS sira-nia estensaun – ne'e implica mudansa kona-ba programa sira-nia kobertura no/ka ho valór prestasaun programa naun kontributivu ne'ebé iha, no kriasaun prestasaun foun naun kontributiva. Tipu rekomendasaun ne'e bele kalkula ho PAL. Seksaun tuirmai apresenta rekomendasaun sira ne'ebé tama iha tipu ne'e, hamutuk ho nia senáriu sira.

Tipu rekomendasaun sira seluk, hanesan sira ne'ebé relasiona ho kriasaun ka mudansa rekjime kontributivu seguransa sosiál, ka refere ba alterasaun kona-ba programa nia operaun no kordenasaun, ka rekomendasaun kualitativa, la tama iha ámbitu ferramenta PAL no reker estudu klean liu. Prosesu DNBA la inklui kálkulu kustus ba tipu rekomendasaun sira ne'e.

Projesaun ne'ebé halo bazeia ba metodolojia do PAL bazeia ba premissa lubuk ida ne'ebé dezigna maneira oinsá diferente indikador demográfiku, ekonómiku, forsa traballu no despeza pública atu evolui durante períodu projesaun nian. Fator rua halo tarefa ida dezafiu iha Timór Leste. Fatór dahuluk tanba Timór Leste iha de'it tinan 15 independénsia no, durante períodu ne'e, liu husi xoke oioin, negativu no positivu, ne'ebé hamosu mudansa boot no lais ba maioria elementu sira ne'ebé

¹⁴⁰ Ho inglés: *Rapid Assessment Protocol*.



uza iha PAL. Daruak, dadus istórikus uituan de'it no dala barak ita la bele fiar. Hanesan ne'e, presupostu ne'ebé modelu aplikadu uza mak konservador, tanba realiza previzaun ida ba futuru ba número tinan atu hanesan períodu ne'ebé nasaun independente ona bele prodús obra fantazia no la'os senáriu real ida.

Presupostu Demográfiku

Projesaun kona-ba populasaun to'o tina 2030 (tuir sekstu no idade) mai husi projesaun Diresaun-Jerál Estatística Timór Leste nian bazeia ba Sensus 2010 no ajusta ba rezultadu Sensus tinan 2015. Ne'e signifika katak tendénsia entre tinan 2010 no 2015 ajustadu no projetadu iha futuru. Tabela 5 hatudu rezultadu projetadu ba projesaun populasional.

Tabela 5: Projesaun Populasaun to'o iha tinan 2030, tuir faixa etária

Idade	2017	2020	2025	2030
0-4	195.438	209.555	231.449	249.999
5-9	169.554	183.623	207.042	229.207
10-14	149.567	160.424	182.063	205.616
15-19	131.238	140.162	159.032	180.699
20-24	114.405	123.772	138.517	157.400
25-29	94.151	105.795	122.049	136.835
30-34	77.137	85.321	104.172	120.413
35-39	54.180	69.104	83.795	102.524
40-44	49.301	46.347	67.591	82.146
45-49	47.684	50.788	45.059	65.884
50-54	37.471	42.035	48.893	43.516
55-59	29.962	32.962	39.900	46.570
60-64	24.957	26.317	30.573	37.192
65-69	20.426	21.440	23.446	27.440
70-74	15.599	16.298	17.865	19.759
75-79	10.830	11.176	12.177	13.569
80+	10.025	10.906	12.499	14.533
TOTÁL	1.231.924	1.336.022	1.526.120	1.733.300

Fonte 23: Kálkuluhusi autór bazeia ba RDTL, Ministério das Finanças. 2011. Censo Geral da População e Habitação de 2010 no RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Censo Geral da População e Habitação de 2015.

Presupostu Makroekonómiku no Fiskal

Kreximentu PIB

Modelu kálkulu kustus uza projesaun kreximentu PIB nian ba períodu to'o tinan 2021, tuir FMI estima no publika iha Konsulta ba Artigo IV - Timór Leste, tinan 2016. Ida-ne'e konsidera reseita dekrexente setor petrolíferu no la asume katak reserva adicional ka kampu foun esploradu to'o tinan 2030, ne'e signifik katak husi tinan 2022, PIB petrolífeu no PIB naun petrolíferu, iha práтика, atu hanesan. Ba períodu tinan 2022-2030, ita presupoín katak tendénsia linear kreximentu PIB naun petrolíferu entre tinan 2015 no tinan 2021 nafatin konstante.

Inflasaun

Ita supoín katak inflasaun mantein nafatin média ekivalente ba média jeométrika entre tinan 2005 no tinan 2015. Ida-ne'e reflete tendénsia Jerál inflasaun Nasional no konsidera planu investimento Governu nian, ne'ebé baibain refere nu'udar prinsipal motor inflasaun iha rai laran.



Reseita no Despeza Pública

Reseita no despeza pública bazeia ba projesaun Ministériu Finansas, tuir Livru 1 Orsamentu Estadu ba tinan 2017, no kobre períodu tinan 2015 to'o tinan 2021. Tuir projesaun hirak-ne'e, despeza pública kontinua sa'e, atinje nia aas iha tinan 2019, ho projetu infraestrutura boot nia ezekusaun. Reseita total kontinua sofre tuun makaas tuir reseita petrolífeu mós tuun, to'o para iha tinan 2021, no reseita naun petrolíferu sei kontinua sa'e ho ritmu konstante, maibé la suficiente atu mantein nível tinan 2015 nian ho persentajen PIB.

Ita presupõin katak, depoizde tinan 2021, nível despeza tuun ba nível ne'ebé ita observa iha tinan 2015, hodi hamenus exesu retirada husi Fundu Petrolíferu. RSE tuun tuir FP drenadu iha parsela signifikativa rikeza nian, no projetaduatu permanece konstante entermus real depoizde tinan 2022 (ita konsidera katak retirada exesu mós tuun). Reseita naun petrolífera projetadu husi tinan 2022 to'o tinan 2030 tuir tendénsia istórica kreximentu desde tinan 2005.

Presupostu Merkadu Traballu nian

Taxa Partisipasaun iha Merkadu Traballu

Dadus kona-ba partisipasaun forsa traballu disponível iha InkérITU ba Forsa Traballu tinan 2010 no tinan 2013; maibé, tanba alterasaun metodolojia, nia rezultadu sira labele kompara diretamente. Tuirmai, projesaun kona-ba taxa atividade to'o tinan 2030 (tuir seksu no ba idade individual idak-idak) bazeia iha dadus InkérITU ba Forsa Traballu iha Timór Leste iha tinan 2013 no nia projesaun iha futuru hatuur iha presupostu kona-ba aumentu anuál porsentu 0,6 (aplikadu ba idade idak-idak ho maneira independente), hanesan mós uza iha estudu atuarial dezenvolvidu hodi kria Rejime Jerál Seguransa Sosiál iha tinan 2016. Hanesan ne'e, taxa partisipasaun iha forsa traballu aumenta husi porsentu 29,5 iha tinan 2013 ba porsentu 33,9 iha tinan 2030.

Empregu Informal

Dadus kona-ba persentajen empregu informal iha empregu total disponível de'it ba tinan 2010 no tinan 2013 iha InkérITU ba Forsa Traballu. Hanesan iha pontu molok ida-ne'e, alterasaun metodolojia la permite halo komparasaun ida diretu entre dadus sira. Ne'e duni, projesaun to'o tinan 2030 bazeia ba dadus InkérITU ba Forsa Traballu iha Timór Leste iha tinan 2013 no nia projesaun iha futuru hatuur iha presupostu katak kreximentu partisipasaun iha forsa traballu mak dudu husi procura no kondús ba formalizaun boot liu postu traballu sira-nian. Hanesan ne'e, ita presupõin katak taxa empregu informal tinan 2013, ne'ebé to'o iha porsentu 71,9, atu hamenus hamutuk ho melloria iha taxa partisipasaun iha merkadu traballu, porsentu 0,6tinan-tinan, no atinje porsentu 64,9 empregu informal iha tinan 2030.

Produtividade

Tanba falta dadus istórikus kona-ba empregu no partisipasaun, ita assume presupostu katak empregu nia aumentu aliñadu ho kreximentu forsa traballu nian, no supõin katak tama iha forsa traballu procura mak dudu. Ne'e duni, traballu nia produtividade kalkula hanesan rezultadu número traballadór empregadu no fahe PIB. Iha premissa hirak-ne'e, produtividade naun petrolífera aumenta ho maneira konsistente, maibé ho taxa kreximentu dekrexente iha tempu nia laran. Bainhira inklui setor petrolíferu, produtividade tuun to'o reseita petrolífera pára no, tuirmai, tuir tendénsia naun petrolífera.

Saláriu Mínimu

Timór Leste laiha saláriu mínimu ida ofisial. Maibé, saláriu mínimu ba funsionáriu público sira mak US\$ 115 fulan-fulan, no valór ida-ne'e mak uza nu'udar parámetru nasional, tuir desizaun n.02/



CNT/2012 husi Konsellu Nasionál Traballu nian. Ita espera katak saláriu mínimu aumenta hamutuk ho inflasaun.

Presupostu kona-ba Nível Moris no Protesaun Sosiál

Liňa Mukit no Taxa kona-ba Mukit

Estimativa ikusmai kona-ba liňa mukit ne'ebé bazeia ba konsumu mak husi tinan 2014, tuir dadus Inkéritu kona-ba Kondisaun Moris iha Timór Leste iha tinan 2014. Liňa mukit kalkula tuir abordajen ne'ebé analiza nesesidade bázika sira-nia kustu, inklui konsumu mínimu kalorias, nesesidade sira naun alimentar no componente ida ketak ne'ebé reprezenta rezidénsia indivíduu sira-nia "renda". Liňa mukit nasionál estimada ho valór US\$ 1,54 per *kapita* loron-loron (ka US\$ 46,37 per *kapita* fulan-fulan), ho Índise mukit porcentu 41,8. Ita supoín katak liňa kona-ba mukit aumenta tuir inflasaun no taxa kona-ba mukit nafatin konstante durante período projesaun.

Nível Prestasaun sira

Ba senáriu *Status Quo*, ita kalkula katak prestasaun sira aumenta hamutuk ho inflasaun. Kona-ba senáriu sira-seluk, maioria bazeia ba parte husi liňa mukit nian no, ne'e duni, tuir projesaun ne'ebé ita hatudu antes. Iha seksaun tuirmai, ita esplika ho detalle montante prestasaun kalkulada ba senáriu idak-idak.

Kobertura no Taxa Adezaun

Taxa kobertura no adezaun sira hotu nafatin konstante durante período projesaun, anaunser indica ho maneira seluk ka bainhira prestasaun seletiva pasa ba universál. Atu kria prestasaun foun, taxa adezaun estimadu bazeia ba programa ba grupu sira atu hanesan.¹⁴¹

Opsaun Polítika Preliminar no Senáriu hodi Kalkula Kustus

Rekomendasaun sira dezenvolvida iha ámbitu prosesu DNBA no ne'ebé relasiona ho estensaun Pizu Protesaun Sosiál GTE analiza depois no hadia iha senáriu lubuk ida kona-ba kálkulu kustus. Maioria kazu sira apresenta senáriu oioin ho parámetru ne'ebé la hanesan ba reforma idak-idak ka programa foun propostu, atu observa variedade kustus potensiál ne'ebé bele mosu husi eskolla formulasaun oioin bainhira kria política idak-idak.

Senáriu balun propostu bazeia ba presupostu katak kustus atu alkansa rekomendasaun nia objetivu sira (ne'e katak, Kustu atu fó refeisaun ida tan iha programa Merenda Eskolar ka kustu transporte ba labarik sira iha área rurál). Premisa hirak-ne'e bazeia ba informasaun limitada disponível no tenke konsidera nu'udar estimativa aprosimada kona-ba kustus potensiál atu implementa senáriu hirak-ne'e. Atu obtein estimativa klaru, ita sugere atu realiza estudo foun klean liutan.

Senáriu sira organiza tuir garantia mímina haat Pizu Protesaun Sosiál sira-nian no tuir programa relevante, tuir sira-nia rekomendasaun rasik asosiada ba senáriu no resultadu ba exersísiu kálkulu kona-ba kustus. Ita bele hetan resultadu kompletu kona-ba modelu PAL no sira-nia senáriu rasik iha Aneksu II.

¹⁴¹ Porezemplu, ba prestasaun ba labarik sira ho defisiénsia presupóin taxa adesaun hanesan ho taxa adezaun ba *Bolsa da Mãe*.



Polítikas sira ba Infânsia

Sistema protesaun Sosiál iha Timór Leste inklui programa oioin ne'ebé orienta ba labarik sira, no ne'eb'e fó kombinasau servisu riku, aleinde benefísiu en jéneru no osan. Maibé, iha nafatin dezafiu barak atu hasoru hodi bele promove garantia bázika rendimentu ba labarik sira. Sistema protesaun sosiál ne'bé iha apresenta lakuna balun iha nível benefisiáriu sira-nia kobertura, problema adekuasaun valór prestasaun, difikuldade hodi garante servisu prestadu sira-nia kualidade no kordena programa oioin sira-nia lala'ok. Atu rezolve problema hirak-ne'e, mak elabora rekomendasau tuirmai no propõin senáriu sira tuirmai.

a. *Bolsa da Mãe*

Rekomendasau sira Avalia impaktu finanseiru potensiál no iha nível mukit kona-ba mudansa sira ba kritériu elejibilidade no montante prestasaun, atu hadia programa sira-nia efisiénsia;

Avalia mekanizmu indeksasaun ezistente nia revizaun – saláriu mínimu setor público nian – atu bele mantein poder kompra transferénsia sosiál sira-nian kontante iha tempu naruk nia laran.

Programa mak rejime transferénsia osan boot liu ih arai-laran bainhira ita konsidera número benefisiáriu sira – iha tinan 2015, abranje maizoumentu labarik rihun 154. Ohin loron, programa fornese transferénsia dólar US\$ 5 fulan-fulan ba labarik idak-idak (to'o labarik na'in tolu ba família idak-idak) husi agregadu familiar vulnerável. Programa hasoru dezafiu operacional oioin, ne'ebé varia entre verifica kondisionalidade sira-nia kumprimentu, identifika lolos benefisiáriu sira elejível liuhusi Eskala Vulnerabilidade (EdV) ida, no realiza pagamentu mensál.

Aleinde ne'é, montante prestasaun kiik, no ida-nee hamenus duni impaktu potensiál ne'ebé programa bele ih aba mukit no hadia nível moris nian. Ba labarik sira kiik liu idade eskolar, *Bolsa da Mãe* mak programa transferénsia ne'ebé iha no ne'ebé fó benefísiu ba faixa etária ne'e, maské momentu ne'e krítiku ba labarik nia dezenvolvimentu. Iha senáriu prevalénsia má-nutrisaun aas iha kintil riqueza sira hotu, aumenta programa nia kobertura bele prodús Manan boot kona-ba moris-di'ak durante ema-nia moris tomak.

Senáriu propostu projetadu hodi liu limitasaun sira no hadia programa nia efikásia. Iha Senáriu rua ne'ebé mantein kobertura atual (ne'e katak, kritériu elejibilidade no taxa adezaun) no Senáriu ne'en ne'ebé altera programa nia kobertura. Atu komprende di'ak liu tan kombinasau entre kobertura no reforma adekuasaun prestasaun sira-nian, ita realiza ezersísiu kálkulu kustus ba nível hotu prestasaun propostu nian, hamutuk ho Senáriu kobertura. Ne'e duni, ita simula senáriu atuál:

Status Quo: Nível atual kobertura no prestasaun korrijidu tuir inflasaun.

Kobertura Atual – Valór Prestasaun sira ne'ebé Diferente

Senáriu A: Nívei atual kobertura no hasae valór Prestasaun 100% (US\$ 10 fulan-fulan, ba labarik idak-idak iha tinan implementasaun)

Senáriu B: Aumentu valór Prestasaun 240% (US\$ 17 fulan-fulan, ba labarik idak-idak iha tinan implementasaun)



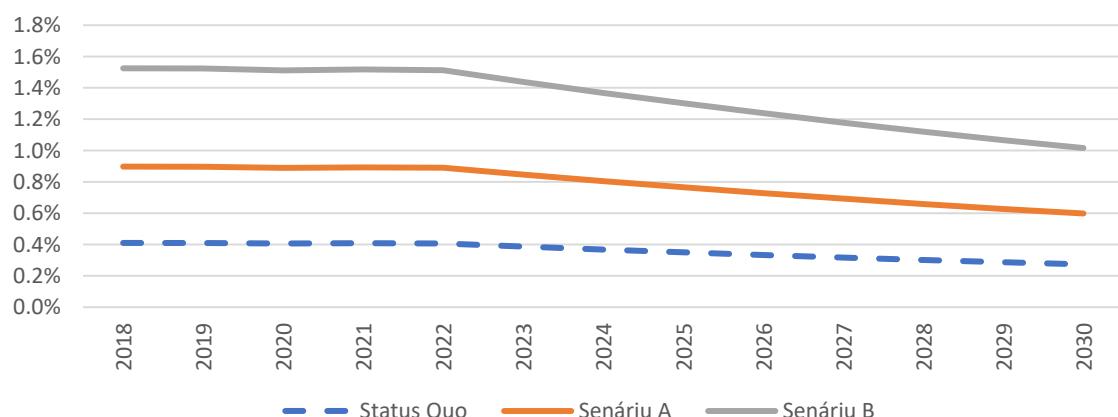
Kobertura Diferente – Valór Prestasaun sira ne’ebé Diferente

- Senáriu 1:** Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 3, mantein EdV husi tinan 4 to'o tinan 17.
- 1A: Aumenta valór Prestasaun 100%.
1B: Aumenta valór Prestasaun 240%.
- Senáriu 2:** Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 5, mantein EdV husi tinan 6 to'o tinan 17.
- 2A: Aumenta valór Prestasaun 100%.
2B: Aumenta valór Prestasaun 240%.
- Senáriu 3:** Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 8, mantein EdV husi tinan 9 to'o 17.
- 3A: Aumenta valór Prestasaun 100%.
3B: Aumenta valór Prestasaun 240%.
- Senáriu 4:** Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 14, mantein EdV husi tinan 15 to'o tinan 17.
- 4A: Aumenta valór Prestasaun 100%.
4B: Aumenta valór Prestasaun 240%.
- Senáriu 5:** Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 17.
- 5A: Aumenta valór Prestasaun 100%.
5B: Aumenta valór Prestasaun 240%.
- Senáriu 6:** Elejibilidade universál hahú husi tinan 0 to'o tinan 3, no aumenta idade másima neneik-neneik tinan-tinan.
- 6A: Aumenta valór Prestasaun 100%.
6B: Aumenta valór Prestasaun 240%.

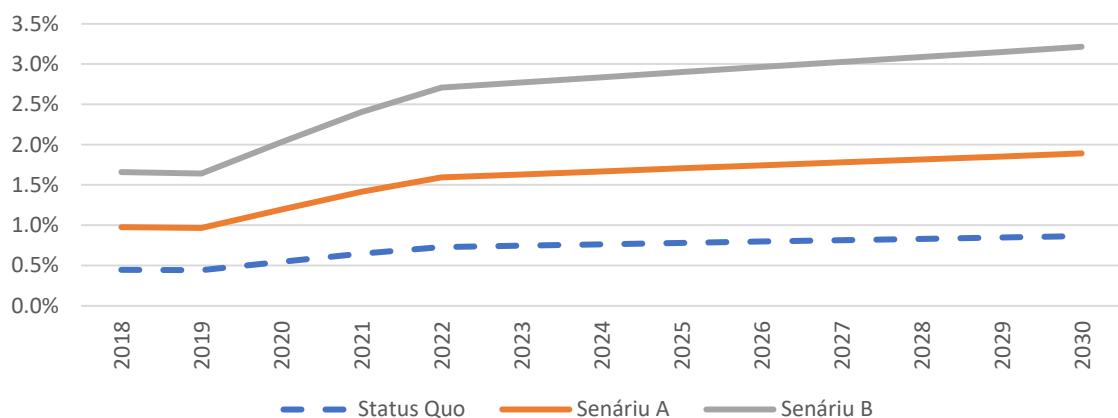
Rezultadu sira

Enjerál, Senáriu sira-nia kustus sa'e neneik liu PIB, no ida-ne'e hamenus parte ne'ebé senáriu sira reprezenta kona-ba PIB. Haree ba Despeza Pública, Senáriu sira sa'e ho persentajen despeza total Estadu nian, tanba ita simu katak hahú husi semestre saruak 2020 Governu atu redús nível mukit sira-nian. Exesaun ba padraun mak Senáriu 6, 6A no 6B, ne'ebé aumenta kobertura universál tinan-tinan no aumenta nia Kustus ho persentajen PIB nian no enkuantu parte husi despeza pública durante tempu projesaun nian. Rezultadu kompletu mak sira-ne'ebé aprezenata iha kraik.

Gráfiku 21: Bolsa da Mãe –Kobertura Atuál – Senáriu sira ho Valór Prestasaun ne'ebé la hanesan, ho persentajen PIB nian

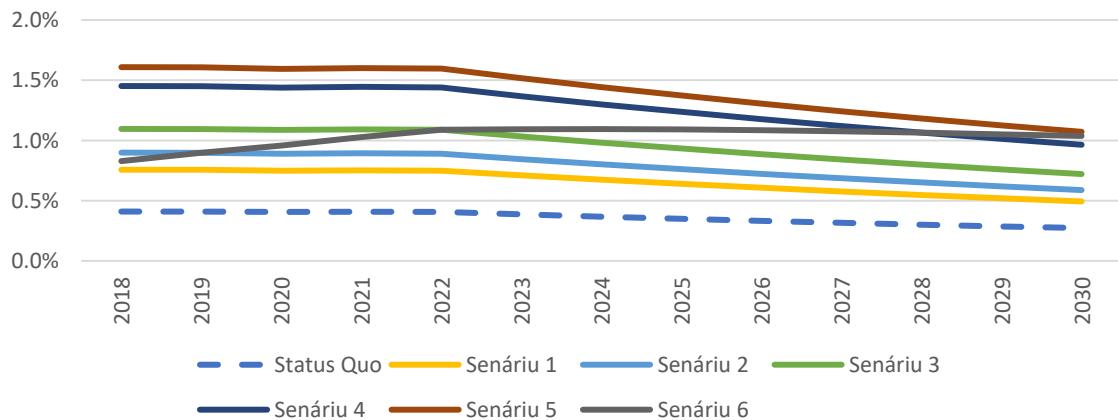


Gráfiku 22: Bolsa da Mãe - Kobertura Atual – Senáriu sira ho Valór Prestasaun ne’ebé la hanesan, ho persentajen Despeza Pública

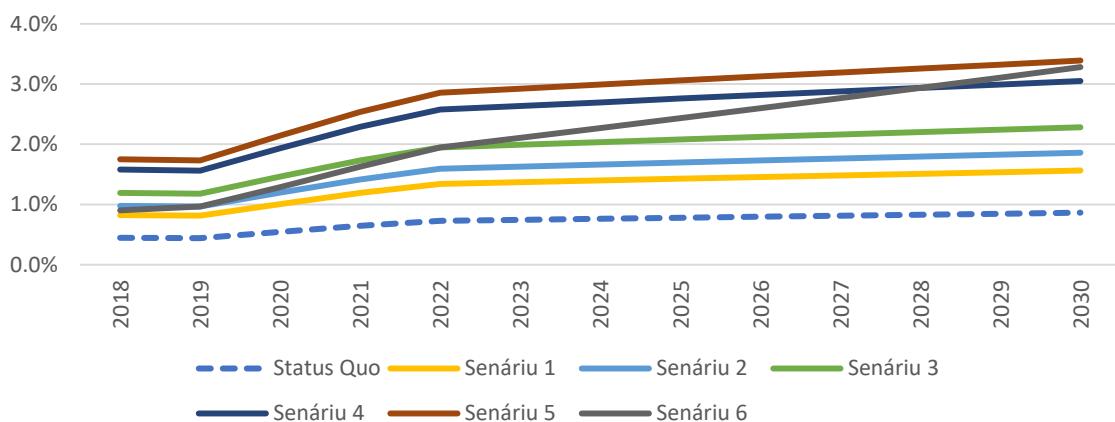


Bainhira ita konsidera aumentu nível prestasaun sira (Gráfiku 21 no 22) no la halo mudansa kona-ba programa nia elejibilidade, entaun projesaun kona-ba Kustus ba tinan 2030, maioria, tuir konkluzaun lójika reforma proposta sira-nian: bainhira prestasaun hasoru aumentu, kustus mós aumenta tuir proporsaun. Maibé, importante atu destaka katak, maské iha tinan dahuluk kustus aumenta tuir proporsaun prestasaun sira, tinanba tinan, Kustus ba Senáriu *status quo tuun neneik* loos, no prestasaun aas liu sira-nia kustus tuun lalaís liu, ho persentajen PIB nian. Kustus ho persentajen despeza pública tuun iha tempu hahú, tanba projetu infraestrutura boot sira aumenta nível despeza; maibé, depoizde 2022, bainhira halo projesaun ba nível despeza hodi ba fali nível sira 2015 nian, kustus sira-nia partisipasaun iha Senáriu hotu-hotu atu aumenta ho maneira konstante liuliu tanba konbinasaun entre kreximentu populasionál boot liu no taxa inflasaun, duké tanba aumentu iha despeza pública.

Gráfiku 23: Bolsa da Mãe – Reforma sira iha Kobertura – Senáriu sira kona-ba Valór Prestasaun Atuál, ho persentajen PIB nian

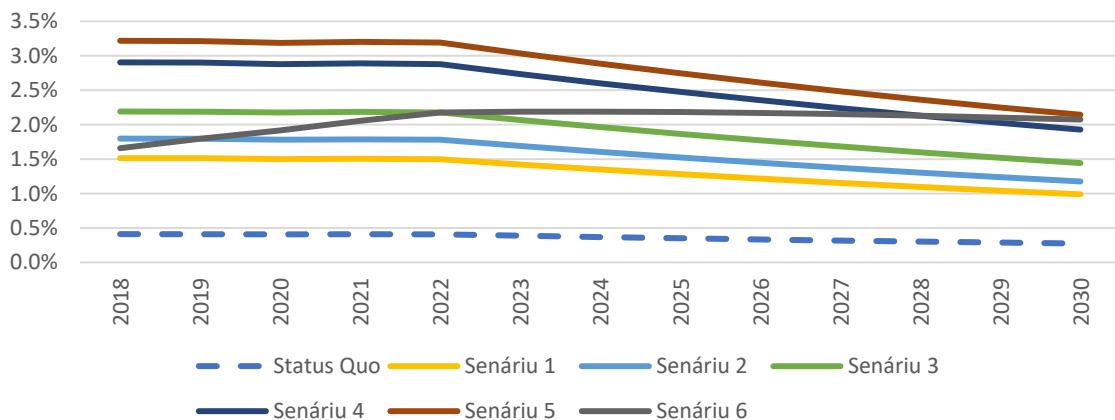


Gráfiku 24: Bolsa da Mãe – Reforma sira iha Kobertura – Senáriu sira kona-ba Valór Prestasaun Atuál, ho persentajen Despeza Pública

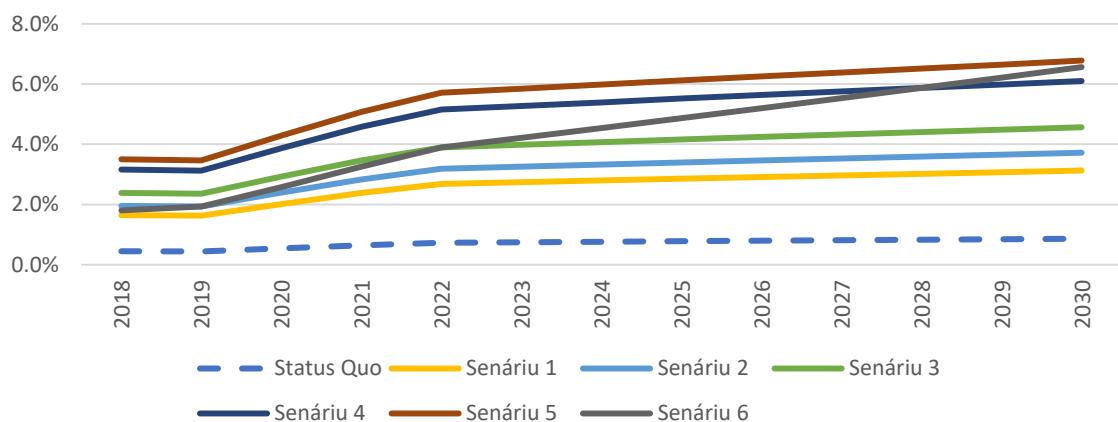


Iha Senáriu sira ne'ebé ho montante prestasaun mantein tuir nível atuál, kobertura nia estensaun prodús kustus nia aumentu iha nível hanesan ho nível previstu iha Senáriu A no B. Parsela PIB nia tendénsia no despeza pública mós tuir padraun hanesan loos. Resultadu hanesan sira-ne'e destaka relasaun kustus konforme kobertura no nível prestasaun.

Gráfiku 25: Bolsa da Mãe – Reforma sira iha Kobertura no Aumentu 100% iha Valór Prestasaun sira, ho persentajen PIB nian

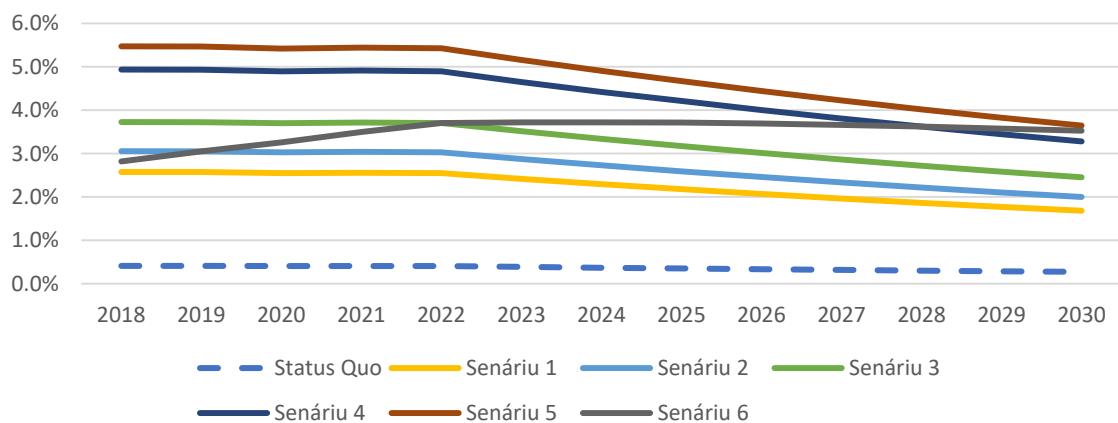


Gráfiku 26: Bolsa da Mãe – Reforma sira iha Kobertura no Aumentu 100% iha Valór Prestasaun sira, ho persentajen Despeza Pública

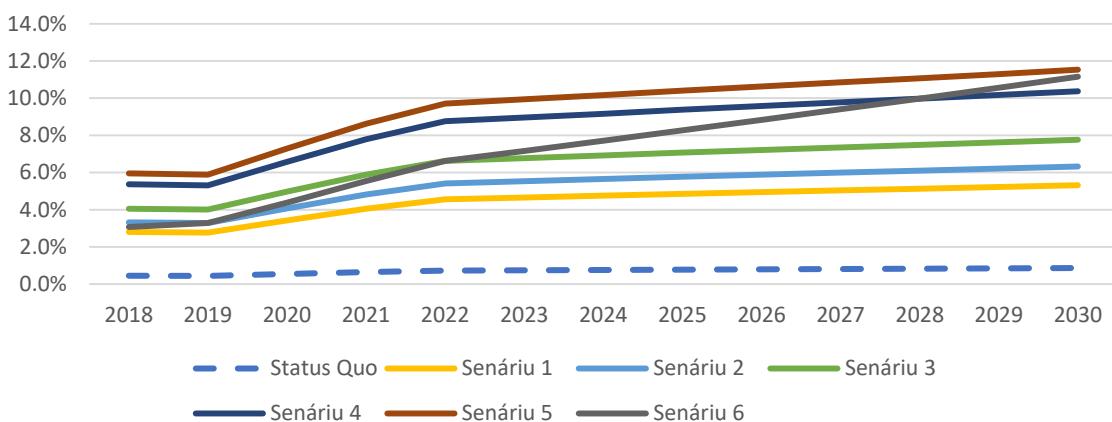


Bainhira simulasaun kona-ba aumentu prestasaun nomós iha nível kobertura hetan kalkulasaun (Gráfiku 25 no 26), kustus programa sira-nia aumentu muda tuir magnitude, maibé tuir tendénsia ne’ebé apresenta iha Senáriu A no B. Importante foka katak, maské aumentu aparente despeza sira-nian iha Senáriu propostu, liuliu sira ho kobertura universál ba maioria labarik sira (porezemplu, Senáriu 4 no 5), mudansa ida-ne’e akompaña ho kobertura nia aumentu – husi populaun alvu porsentu 14 agora daudaun, kobertura iha Senáriu sira iha variasaun porsentu 24 ba populaun alvu porsentu 50.

Gráfiku 27: Bolsa da Mãe – Reforma sira iha Kobertura no aumentu 240% iha Prestasaun sira-nia Valór, ho persentajen PIB nian



Gráfiku 28: Bolsa da Mãe – Reforma sira iha Kobertura no aumentu 240% iha Prestasaun sira-nia Valór, ho persentajen Despeza Pública sira-nian



Bainhira prestasaun sira aumenta porsentu 240, senáriu propostu sira-nia kustus global muda husi maizoumenus porsentu 2,6 to'o porsentu 5,5 PIB nian iha tinan 2018, depende husi proposta kona-ba limite idade ba kobertura universál. Kustus hirak-ne'e tuir tendénsia husi simulasaun sira molok ne'e no tuun nu'udar parte PIB nian iha tempu nia laran, no hasoru mudansa entre porsentu 1,6 no porsentu 3,5 husi PIB iha tinan 2030. Kompara ho evolusaun Senáriu *Status Quo*, resultadu sira iha Senáriu propostu reprezenta aumentu orsamentu ne'bé multiplica dala barak nível atuál. Maibé, Iaiha Senáriu ida propustu (inklui sira ho nível prestasaun kiik liu), iha ne'ebé nível investimento atinje Pensaun Veteranu sira-nia nível orsamentu atual. *Trade-offs* entre aumentu iha níve prestasaun no kobertura bele avalia diak liu iha seksaun ida-ne'e nia rohan, bainhira halo simulasaun kona-ba impaktu posível iha nível mukit.

b. Labarik sira ho Defisiénsia

Rekomendasaun Kria programa sira espesíku ba labarik sira ho defisiénsia, ho apoiu finanseitu adekuadu.

Labarik sira ho defisiénsia iha Timór Leste elejível ba programa Bolsa da Mãe. Maibé, programa sira-nia limitasaun no estigma ne'ebé defisiénsia hasoru iha NASAUN husik dala barak labarik ho defisiénsia desprotejidu. Agora daudaun, programa abranj maizoumenus labarik ho defisiénsia 2000, enkuantu número totál estimadu kona-ba labarik sira ho defisiénsia entre tinan 0 no tinan 17 mak maizoumenus 24000¹⁴².

Aleinde ne'e, ema ho defisiénsia (PCD) enjerál rekér kuidadu espesiál, no ida ne'e bele aumenta kustus finanseirus ba família. Labarik sira presiza, tanba sira labarik, atensaun barak liu no kuidadus barak liu duké ema adultu sira, liuliu labarik sira ho defisiénsia. Ne'e duni, hodi apoiu diak liu tan família sira ne'ebé iha labarik ho defisiénsia, ita tenke hadia asesu no nível prestasaun sira ne'ebé iha ona.

Senáriu 1: Fornese prestasaun tuir liña SAI ba labarik sira ho defisiénsia (US\$ 30 fulan-fulan ba labarik idak-idak, iha tinan implementasaun nian).

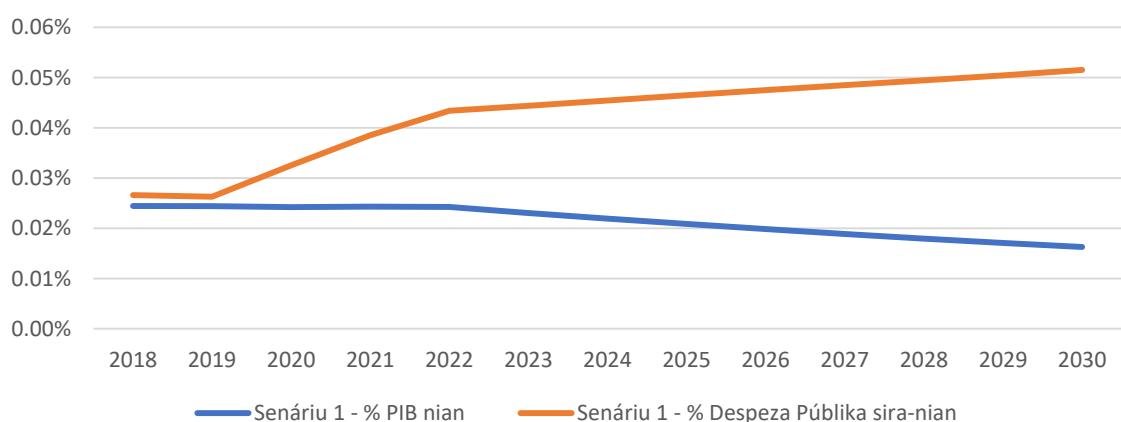
Resultadu sira

¹⁴² Supondo que a incidênciade incapacidade em crianças siga a média Nasional de 4,3%, segundo o Censo 2010.



Introdusaun Prestasaun ne'e nia kustu kiik relasiona ho PIB ka ho despeza pública sira. Hanesan akontese iha estimativa molok ida-ne'e, Kustu sa'e neneik liu PIB, no ida-ne'e hamenus nia partisipasaun relativa iha PIB. Maibé, haree ba Despeza Pública, Prestasaun nia Kustu sa'e nu'udar parte despeza total Estadu nian, tuir Senáriu sira Bolsa da Mãe sira-nia lójika. Rezultadu kompletu hatudu iha kraik.

Gráfiku 29: Introdusaun Prestasaun sira ba Labarik sira ho Defisiénsia, ho persentajen PIB no Despeza Pública sira



c. Merenda Eskolar

Rekomendasau Hadia refeisaun ne'ebé fó ba labarik sira-nia kompozisaun – ajusta nia operasaun sira hodi tuir menu ne'ebé Ministériu Saúde dezenvolve;

Avalia possibilidade hanaruk programa ne'e hodi bele fó han meiu-dia no abranje labarik sira iha ensinu sekundáriu.

Programa Merenda Eskolar oferece refeisaun ida loron-loron ba labarik sira ne'ebé frekuenta ensinu pré-primáriu no primáriu, público no privadu. Tuir prosesu naruk DNBA nian, ita identifika kestaun barak kona-ba programa ida-ne'e; maibé, dezafiu boot liu ne'ebé indikadu mak investimentu insuficiente ba labarik idak-idak (agora daudaun US\$ 0,25 ba loron escolar idak-idak) no difikuldade hodi fornese refeisaun ho kualidade. Aleinde ne'e, tanba programala abranje estudante sira ensinu sekundáriu, tanba nia la eziste ida ne'e hanesan insetivu kiik loos atu labarik sira kontinua sira-nia estudo – taxa abandonu husi ensinu primáriu ba ensinu sekundáriu aumenta dramatikamente. Hodi kumpre rekomendasau sira ne'ebé hatudu iha leten, mak ita dezenvolve senáriu hirak tuirmai.

Status Quo: Fornese refeisau ida loron-loron ba labarik sira ne'ebé frekuenta ensinu pré-primáriu no primáriu, no konsidera US\$ 0,25 loron-loron, ba labarik idak-idak (ba loron letivu 200 tinan ida).¹⁴³

Senáriu 1: Hasa'e Prestasaun nia valór, fó US\$ 0,42¹⁴⁴ ba kada loron letivu (ba loron letivu 200 tinan ida).

¹⁴³ Maské refere nu'udar Senáriu *Status Quo*, tuir realidade orsamentu programa nian la suficiente hodi fornese benefisiu propostu ba labarik sira hotu iha ensinu pré-primáriu no primáriu. Laiha indikasaun klaru kona-ba programa hamenus número loron tinan ida-nian ne'ebé oferece refeisaun, ka valór refeisaun loron-loron nian menus liu hodi inklui orsamentu disponível.

¹⁴⁴ Ekivalente ba liña mukit alimentar nasional nia sorin, tuir relatório "Pobreza em Timor Leste 2014" (2016).



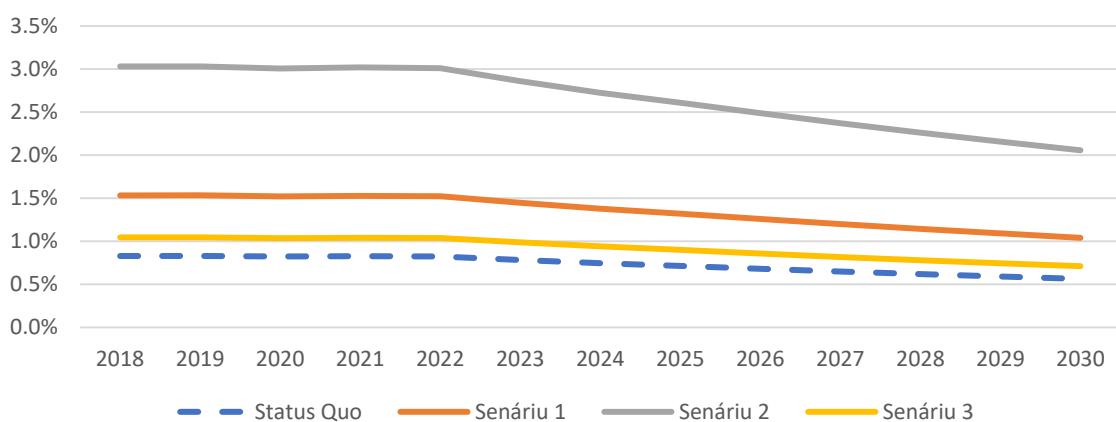
Senáriu 2: Hasa'e Prestasaun nia valór, fó US\$ 0,83¹⁴⁵ ba kada loron letivu (ba loron letivu 200 tinan ida).

Senáriu 3: Fornese refeisaun ida loron loron ba estudante sira ensinu sekundáriu nian (ho *status quo* – US\$ 0,25 loron-loron, ba labarik idak-idak – ba loron letivu 200).

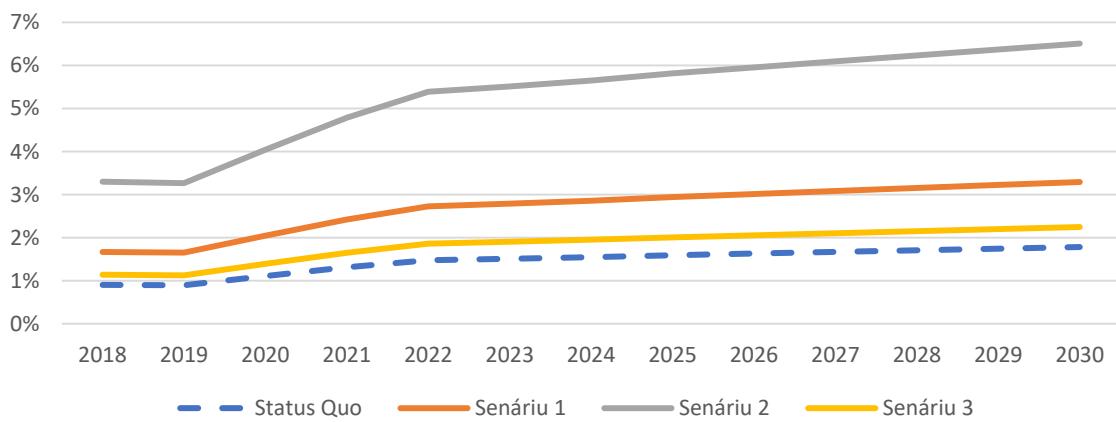
Rezultadu sira

Hanesan akontese iha estimativa molok ida-ne'e, Kustu sa'e neneik liu PIB, no ida-ne'e hamenus nia partispasaun relativa iha PIB. Maibé, haree ba Despeza Pública, Benefísiu nia Kustu sa'e nu'udar parte despeza total Estadu nian. Maibé, magnitude kustus ba programa Merenda Eskolar boot liu benefísiu sira seluk. Tanba númeru labarik aas tebes no nível benefísiu nian mós aas liu duké programa sira seluk mak razaun ba ida-ne'e. Rezultadu kompletu mak hatudu iha kraik.

Gráfiku 30: Senáriu sira kona-ba Merenda Eskolar, ho persentajen PIB nian



Gráfiku 31: Senáriu sira kona-ba Merenda Eskolar, ho persentajen Despeza Pública sira-nian



d. Transporte Eskolar

Rekomendasaun Asegura katak labarik sira hotu iha asesu ka meius transporte hodi bele bá to'o eskola (Prestasaun servisu ka pagamentu ho osan).

Hanesan ne'e mós, hodi fó apoiu ba asesu ba servisu médiku, ita halo tiha ona rekomendasaun hodi fasilita transporte, ba kasu edukasaun mós ita halo rekomendasaun ida hanesan. Distânsia

¹⁴⁵ Ekivalente ba liña mukit alimentar nasionál nia sorin, tuir relatóriu "Pobreza em Timór Leste 2014" (2016).



do'ok no falta meius transporte representa ba labarik sira barak obstáku ida hodi frekuenta eskola, liuliu iha área rural no ba estudante sira ensinu sekundáriu. Hodí fasilita labarik sira-nia transporte, iha proposta ida hodi fó montante kiik loron-loron hodi bele taka kustus ba meius transporte ne'ebé iha (mak maioria transporte lokál, uza "mikrolet"). Senáriu sira tuirmai mak kona-ba rekomendasaun ida-ne'e nia kustus.

Senáriu 1: Fó ba labarik idak-idak iha eskola primária US\$ 0,50 ba loron letivu idak-idak (loron 200 ba tinan ida).

Senáriu 2: Fó ba labarik idak-idak iha eskola primária, iha área rural, US\$ 0,50 ba loron letivu idak-idak (loron 200 ba tinan ida).

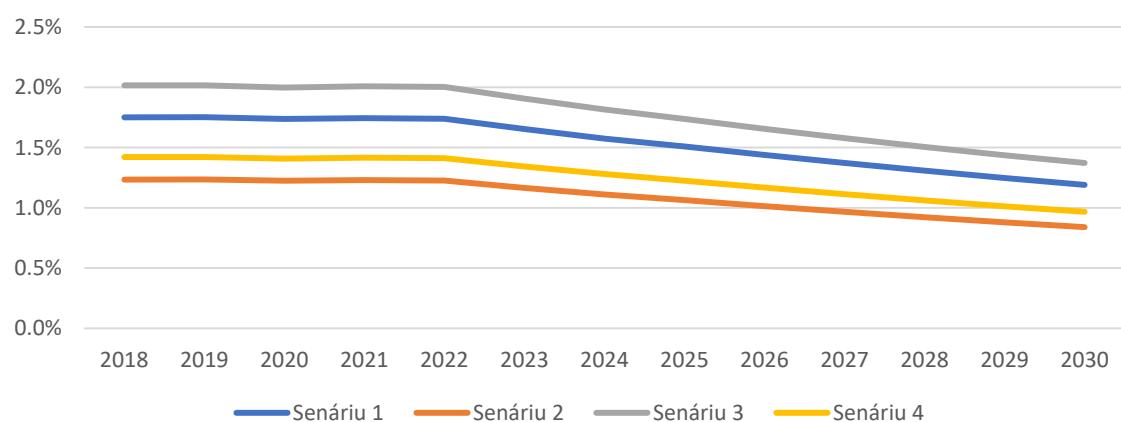
Senáriu 3: Fó ba labarik idak-idak iha eskola primária ka sekundária US\$ 0,50 ba loron letivu idak-idak (loron 200 ba tinan ida).

Senáriu 4: Fó ba labarik idak-idak iha eskola primária ka sekundária, iha área rural, US\$ 0,50 ba loron letivu idak-idak (loron 200 ba tinan ida).

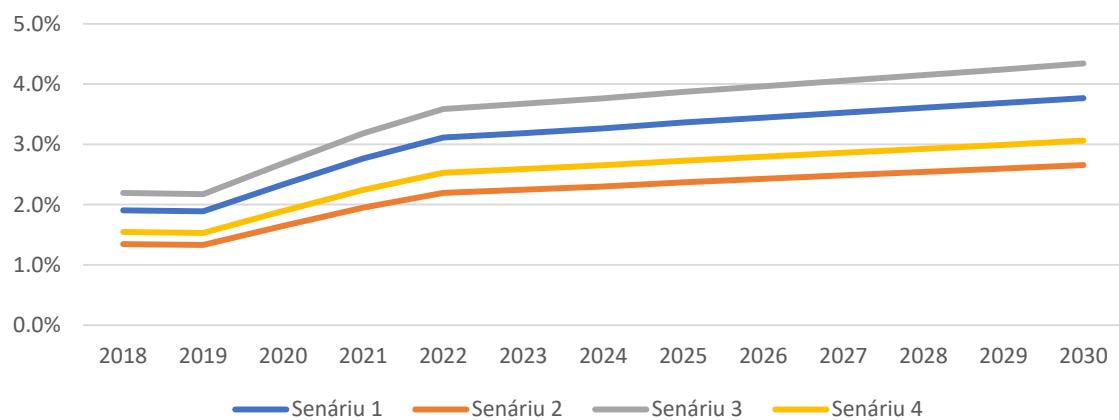
Rezultadu

Introdusaun Prestasaun ida ne'e bele iha kustus aas, no representa persentajen PIB no despeza pública aas liu duké maioria programa sira ne'ebé eziste ona. Kustus aas ne'ebé ita observa mak indikasaun ida katak prestasaun direta servisus liuhusi Estadu bele inklui Kustus kiik liu duké opsaun transferénsia osan. Hanesan mós ho estimativa sira molok ida-ne'e, Kustus aumenta neneik liu PIB, no ida-ne'e hamenus PIB nia partisipasaun relativa iha Senáriu sira, maibé haree ba Despeza Pública, Kustu Prestasaun aumenta nu'udar parcela husi Governu nia despeza totál. Rezultadu kompletu mak apresenta iha kraik ne'e.

Gráfiku 32: Introdusaun Prestasaun ba Transporte Eskolar, ho persentajen PIB nian



Gráfiku 33: Introdusaun Prestasaun ba Transporte Eskolar, ho persentajen Despeza Pública sira-nian



Polítika sira ba Idade Ativa

Maioria programa sira ne'ebé Governu implementa ba indivíduu sira iha idade ativa sira-niao objetivu mak kapasidade sira-nia dezenvolvimentu. Populasaun nia grupu ida –ne'e beneficia husi kobertura protesaun Sosiál kiik liu; maibé, tenke hadia situasaun ida-ne'e iha tinan hirak turmai ne'e ho Introdusaun Rejime Jerál Seguransa Sosiál nian. Maioria Rekomendasaun sira ne'ebé apresenta ba faixa etária ida-ne'e orienta ba dezenvolvimentu sistema kontributivu seguransa sosiál nian no ba estabelesimentu prestsaun iha ámbitu ne'e ne'ebé seidauk inklui iha fase introdutoria (hanesan prestsaun ba dezempregu ka moras).

Maibé, nível formalidade kiik husi merkadu traballu tiimoroan sei hamosu, pelumenus iha kurtu prazu, kobertura ida limitada iha sistema kontributivu, no ema sira n'ebé iha empregu informál ka dedika an ba agrikultura subsisténsia sei la asesu nafatin ba sistema protesaun sosiál nian ida ne'ebé abranjente. Hodí hamenus situasaun ida-ne'e, programa Obras Públikas ne'ebé iha agora daudaun bele solusaun ba sira ne'ebé luta hodi hetan servisu ida ka ba sira ne'ebé laiha rendimentu natoon.

a. Empregu Rural

Rekomendasaun Habelar programa "Empregu Rurál" nu'udar mekanizmu luta hasoru mukit.

Programa ne'ebé iha inklui componente operacionál rua. Ida dahuluk prevê kontratu empreza sira ba konstrusaun estrada iha área rurál. Iha kazu ida-ne'e, empreza privadu tenke kumpre kondisaun balun, liuliu traballadór kontratadu mak husi komunidade sira ne'ebé simu projetu, no katak pagamentu maun-de-obra la kualifikadu varia entre US\$ 3 no US\$ 5 loron-loron. Okomponente daruak prevê traballadór sira-nia kontratasau direta hodi dezenvolve projetu sira ho kompleksidade kiik liu ne'ebé komunidade sujere. Projeto idak-idak iha, maizoumenus, traballadór 106, ne'bé simu US\$ 3 ba kada loron servisu no sira servisu maizoumenus loron 13 ba projeto idak-idak. Ohin loron, iha restrisaun orsamentál ne'ebé la permite atinje projeto nia potensiál, tanba projeto sira aprobadu liu tiha sorin ida hein hela disponibilidade orsamentál atu bele hahú. Senáriu propostu sentradu iha tipu projeto daruak, tanba iha kontrolu boot liu kona-ba pagamentu sira-nia valór no kona-ba loron servisu ne'ebé oferese.



Senáriu 1: Habelar programa nia kobertura hodi ezekuta projetu 200 tinan-tinan (tuir *status quo* traballadór 106 ba projetu idak-idak, ne'ebé servisu loron 13).

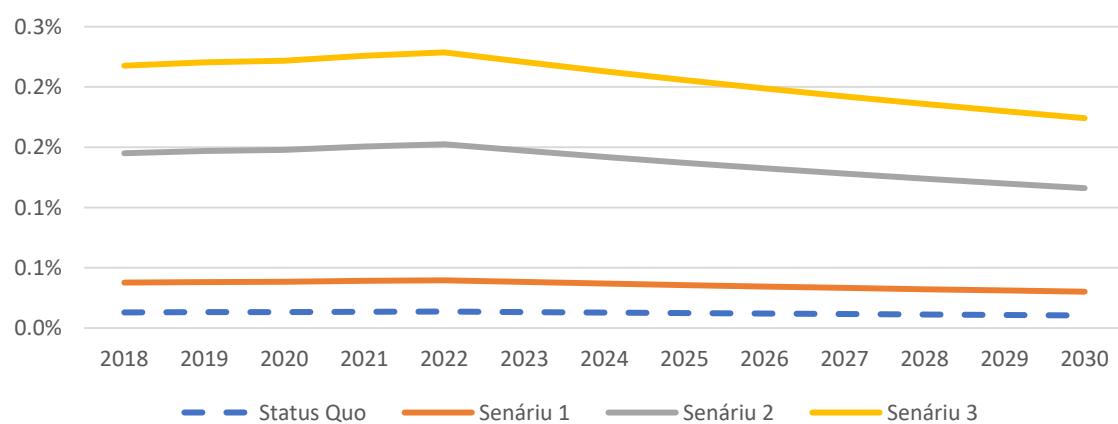
Senáriu 2: Habelar programa nia kobertura hodi ezekuta projetu 200 tinan-tinan no aumenta númeru loron servisu ba 50 (tuir *status quo* traballadór 106 ba projetu idak-idak).

Senáriu 3: Habelar programa nia kobertura hodi ezekuta projetu 200 tinan-tinan no aumenta númeru loron servisu ba 75 (tuir *status quo* traballadór 106 ba projetu idak-idak).

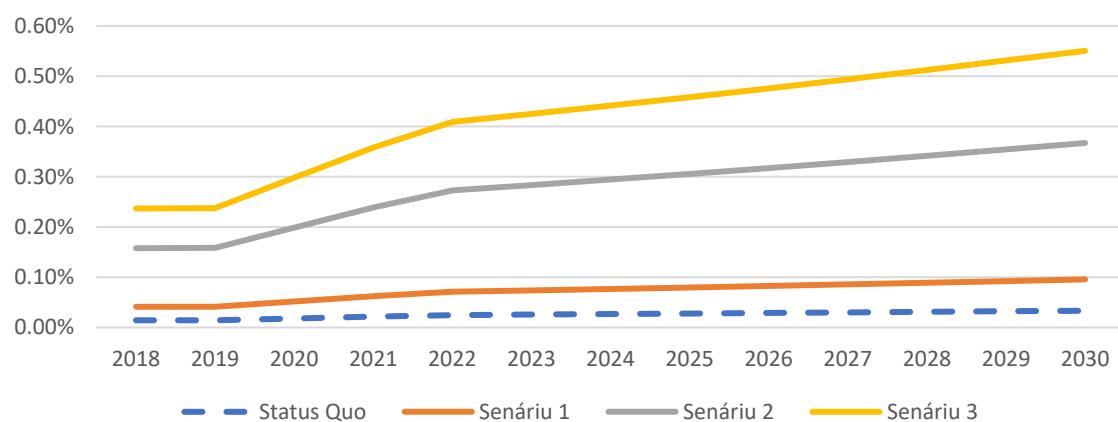
Rezultadu sira

Programa nia estensaun prodús kustus iha nível aas liu duké *status quo*. Aleinde ne'e, hanesan mós iha estimativa molok sira-ne'e, kustus ne'e sa'e neneik liu duké PIB, no ida-ne'e hamenus PIB nia partisipasaun relativa, maibé haree ba Despeza Pública Prestasaun nian kustu sa'e iha persentajen despeza total Governu nian. Rezultadu kompletu mak hatudu iha kraik.

Gráfiku 34: Senáriu kona-ba Empregu Rural, ho persentajen PIB nian



Gráfiku 35: Senáriu sira kona-ba Empregu Rural, ho persentajen Despeza Pública sira-nian



Polítika sira ba Ferik/Katuas

Timór Leste nia populasaun ferik/katuas mak karik grupu ida-ne'ebé beneficia husi protesaun sosiál nia rejime abranjente liu. Pensaun Sosiál "SAII" kobre ema ho idade boot liu tinan 60 kuaze porsentu 100 liuhusi transferénsia sosiál ho osan. Eis-funcionáriu públiku sira iha asesu ba nível pensaun aas liu, ne'ebé asosia ba sira-nia istóriku kona-ba rendimentu iha servisu públiku, no veteranu sira Luta Libertasaun Nasional mak simu pensaun aas liu iha rai-laran. Koberatura di'ak no nível prestasaun iha kustu ida, no kustu ida-ne'e aumenta desde programa sira-nia kriasaun. Programa hirak-ne'e sira-nia sustentabilidade mak preokupasaun ida, bainhira ita buka mantein nível protesaun adekuadu ba grupu ida-ne'e.

a. SAII

<i>Rekomendasauun sira</i>	Avalia potensiál impaktu finanseiru no iha nível mukit nian mudansa kona-ba kritériu elejibilidade no kona-ba montante prestasaun sira, atu hadia programa sira-nia efisiénsia;
	Avalia mekanizmu indeksasaun nia revizaun – saláriu mínimu setor públiku – atu mantein transferénsia sosiál sira-nia poder compra konstante durante tempu naruk nia laran.

Tanba programa ida ne'e universál, iha informasaun katak ema balun mós beneficia husi programa transferénsia sosiál sira seluk, hanesan seguransa sosiál tranzitória ka pensaun ba veteranus, no simu mós SAII. Tanba situasaun ida-ne'e, no haree ba preokupasaun ho programa nia envelope fiskál programa iha tempu naruk nia laran, analiza Senáriu mak proposta hodi hamenus prestasaun sira-nia duplikasaun no hoti esklui indivíduu sira ne'ebé iha prova katak sira la presiza prestasaun, tanba kazu rua contra programa nia objetivu sira. Senáriu ida tan mak simuladu, iha ne'ebé ita hatama teste kona-ba mukit ka ida equivalente – ho maneira haensan ho programa *Bolsa da Mæ* –, ho objetivu atu avalia *trade-off* entre investimento no impaktu –tanba tuir ita atu hatudu iha kapítulu ida-ne'e, bainhira programa haree de'it kiak sira, nnia efikásia tuun makás o mukit iha nasaun aumenta ho maneira signifikativu.

Aleinde ne'e, prestasaun nia valór ba programa hanesan desde tinan 2010, no ida-ne'e estraga transferénsia no hamenus nia efikásia kona-ba apoiu ba ema ferik/katuas. Senáriu sira ne'ebé propõin iha ne'e hatán ba ida-ne'e no mantein nível prestasaun konstante, tuir liña inflasaun.

Status Aumenta prestasaun nia montantetuir inflasaun.

Quo:

Senáriu 1: Muda programa nia elejibilidade, la inklui veteranu sira, pensionista rejime tranzitóriu no kontributivu seguransa sosiál nian.

Senáriu 2: Muda programa nia elejibilidade, no realiza teste kona-ba rikeza (esklui indivíduu sira ho rendimentu boot liu US\$ 5 loron-loron no funzionáriu públiku sira ativu).

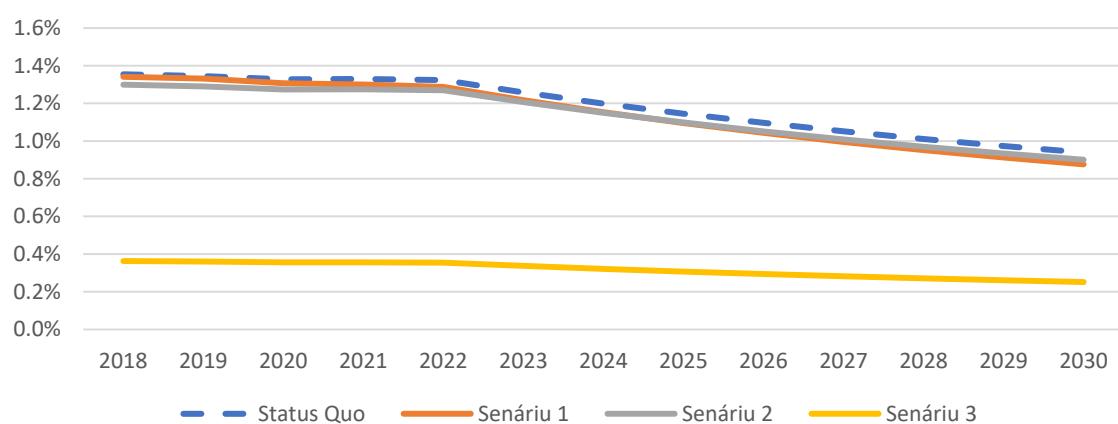
Senáriu 3: Muda programa nia elejibilidade, no realiza teste kona-ba mukit no orienta prestasaun ba sira ne'ebé moris iha liña mukit nasional nia okos.



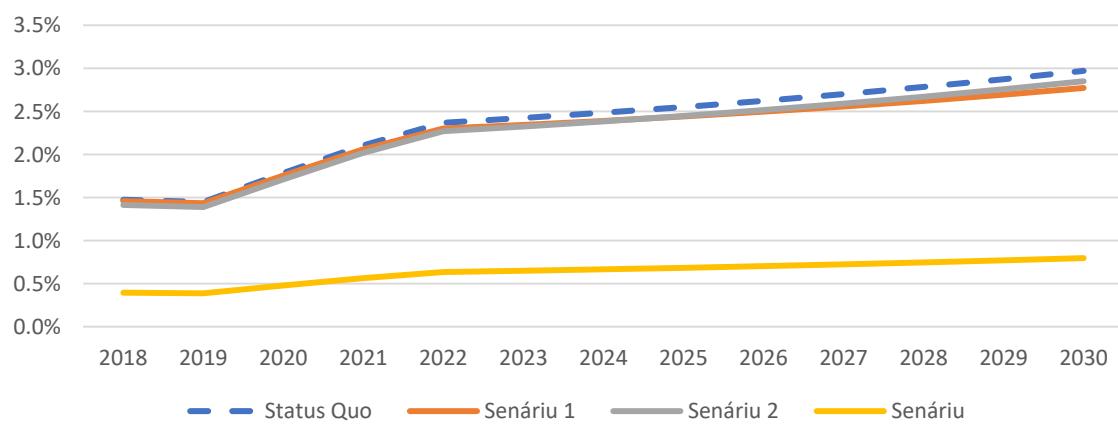
Rezultadu sira

Kontráriu husi rekomendasaun sira seluk no sira-nia kálkulu kona-ba kustus, SAIU nia reforma sira buka hamenus programa nia kustus. Hanesan ita bele haree, Senáriu *Status Quo* apresenta kustu aas liu estimativa sira hotu, enkuantu Senáriu sira seluk sira-nia kustus kiik liu uituan, ho exesaun Senáriu 3 ne'ebé hamenus despeza liu sorin ida (tanba corte equivalente kona-ba número benefisiáriu sira, neebé bele hamenus kobertura husi liu porsentu 90 grupu-alvu nian ba menus liu porsentu 20). Tendénsia geral idéntiku ho estimativa molok ne'e: Kustus aumenta neneik liu PIB, no ida-ne'e hamenus nia partisipasaun relativa iha PIB; maibé haree ba Despeza Pública, Kustu Prestasaun sa'e ho persentajen despeza totál Estadu nian. Rezultadu kompletu mak apresenta iha kraik. Maibé, atu analiza potensiál konsekuénsia husi reforma hirak-ne'e, tenke konsidera impaktu iha mukit (nia aumentu provável tanba reforma hirak-ne'e sira-nia implementasaun).

Gráfiku 36: Senáriu sira kona-ba Kálkulu Kustus ba SAIU, ho persentajen PIB nian



Gráfiku 37: Senáriu kona-ba Kálkulu Kustus ba SAIU, ho persentajen Despeza Pública sira-nian



Política sira kona-ba Asesu ba Saúde

Maské sistema saúde pública universál no gratuito iha Timór Leste, kobertura no asesu efetivu ba populasaun tomak kontinua nafatin dezafiu ida.

Iha nafatin limitasaun barak iha nível oferta servisu saúde, liului falta rekursus umanus kualifikadu, infraestrutura saúde la suficiente no suprimentu médiiku falta beibeik. Todas estas questões são reconhecidas e abordadas no Planu Estratégiku Nasional ba Setor Saúde 2011-2030 rekoñese no



aborda kestaun sira-ne'e hotu¹⁴⁶, no propõin reforma no asaun lubuk ida hodi hadia situasaun hirak-ne'e. Tanba kestaun hirak-ne'e la inklui iha ámbitu DNBA, kustus boot ne'ebé presiza hodi hatán ba lakuna sira ne'e la inklui iha ezersísiu kálkulu kustus ne'ebé apresenta tuimai ne'e.

Aleinde problema oioin ne'ebé iha kona-ba prestasaun servisu saúde, mezmu bainhira infraestrutura disponível, suprimentu no ema, dala ruma ema hasoru difikuldade asesu efetivu ba servisu médiку. Ema ne'ebé moris iha fatin remotu dala barak laiha asesu facilidatudu ba estrada, falta meius transporte no, iha kazu barak, laiha de'it meius hodi bolu servisu médiku emergénsia (servisu telefóniku la disponível). Baibain, paciente sira tenke lao distânsia dook ka tenke selu servisu transporte karu hodi bele ba to'o iha estabelesimentu médiku.

Distânsia no kustus asesu ba servisu médiku obstáculo boot ida hodi uza servisu saúde rotina (hanesan ezame pré-natal/pós-partu ka akompañamentu moras króniku) no bele hamosu risku moris ba sira ne'ebé presiza kuidadus emergénsia. Rekomendasaun no senáriu tuirmai kria tiha hodi haree kestaun hirak-ne'e.

a. Reembolsu Despeza ho Transporte Médiku

Rekomendasaun Avalia viabilidade reembolsu despeza transporte kona-ba deslokasaun to'o iha servisu médiku nia fatin, ba ema iha situasaun vulnerabilidade no emergénsia.

Atu elimina konstrajimentu finanseiru sira ba deslokasaun to'o iha servisu médiku, ita propõin kria programa ida ne'ebé bele reembolsu Kustus kontratasau transporte privadu ba deslokasaun to'o iha estabelesimentu saúde nian, bainhira servisu público la disponível – porezemplu, bainhira sentru médiku laiha ambulânsia hodi trnsporta pasiente sira. Tenke konsidera kestaun barak bainhira projeta política ne'e nia implementasaun, hodi garante katak ida-ne'e serve duni ba sira ne'ebé presiza, no la fó marjen atu akontese abuzu utilizasaun sistema nian.

Senáriu 1: Kustus reembolsu transporte ba servisu saúde, ba paciente iha situasaun emergénsia – to'o US\$ 20.

Senáriu 2: Reembolsu Kustus transporte ba unidade saúde, ba paciente kiak iha situasaun emergénsia – to'o US\$ 20.

Senáriu 3: Reembolsu kustus transporte ba unidade saúde, ba paciente kiak iha situasaun emergénsia – to'o US\$ 20 – iha Munisépiu ho ambulânsia ne'ebé la suficiente no/ka iha ne'ebé laiha liña telefónica ba emergénsia.

Rezultadu sira

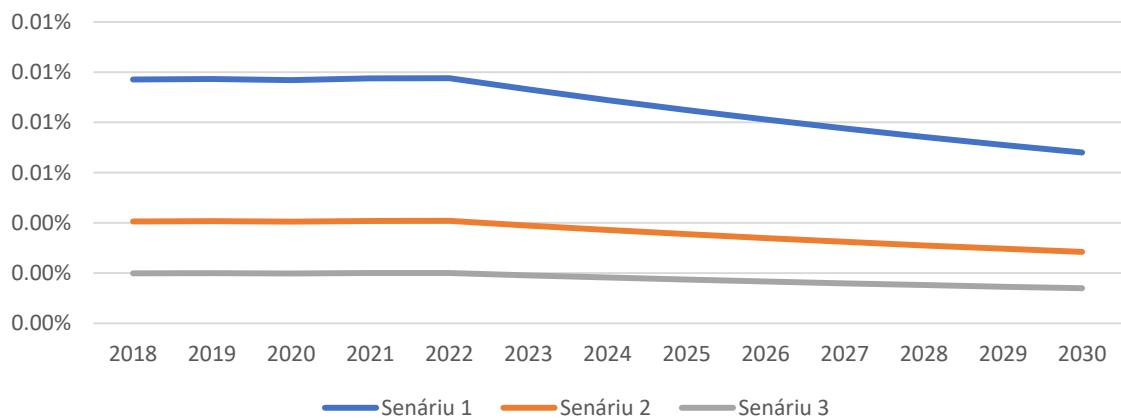
Introdusaun benefísiu bele iha kustu kiik, no representa persentajen kiik PIB no despeza pública nian. Ne'e hatudu katak tipu benefísiu hanesan ne'e iha potensiál atu bele sa'e solusaun eficiente hodi aumnetu asesu ba servisu saúde.

Maibé, introdusaun política ne'ebá tenke objetu ba estudu ida detalladu liu kona-ba kustu-benefísiu, tanba informasaun kona-ba buka no kon-ab kustus transporte bazeia ba ipóteze luan tanba falta dadus espesífikus kona-ba matéria ida-ne'e.

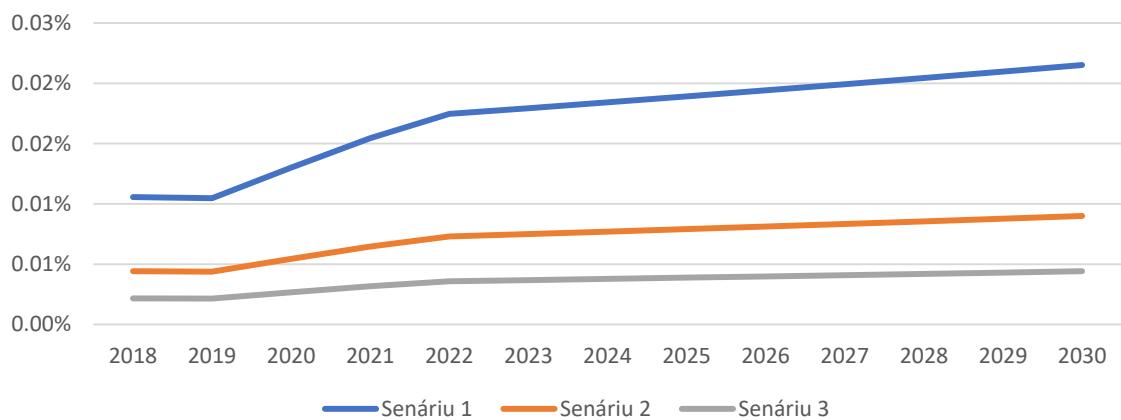
Hanesan ho Senáriu molok ida-ne'e, kustus tuun iha persentajen PIB no sa'e ho persentajen Despeza Pública nian. Rezultadu kompletu mak hatudu iha kraik.

¹⁴⁶Detalle liu iha: RDTL, Ministério da Saúde. 2011. Plano Estratégico Nacional do Setor da Saúde 2011-2030.

Gráfiku 38: Introdusaun Reembolsu Despeza ho Transporte Médiku, ho persentajen PIB nian



Gráfiku 39: Introdusaun Reembolsu Despeza ho Transporte Médiku, ho persentajen Despeza Pública sira-nian



b. Insentivu ba Kuidadus Materno-Infantíl

Rekomendasaun Avalia possibilidade kriasaun insetivu (finanseiru ka espésie) atu inan sira bele beneficia kuidadus pré-natal no pós-partu no bele lori sira-nia oan hodi realiza ezame rotina.

Komparénsia kiik hodi realiza ezame pré-natal no pós-partu bele esplika uituan ho razaun difikukdade asesu ne'ebé feto isin rua no inan sira hasoru atu bá instalasaun no estabelesimentu médiку. Kustus ba tempu, no dala barak mós kustus osan, atu bá sentru médiku ida bele determina ho maneira signifiativu desizaun atu bá ka la bá servisu hirak-ne'e.

Ne'e duni, hodi hamenus barreira asesu no atu kria incentivu ba feto isin-rua no ba inan sira atu sira bele bá halo ezame rotina ne'ebé rekomendadu, oferece benefísiu kiik ida (atu define benefísiu ne'e mak finanseiru ka espésie¹⁴⁷) nu'udar "rekompensa" ba nia komparénsia no ba kuidadus ne'ebé fó ba bebé. Ba ezersísiu hodi kalkula kustus, valór másimu benefísiu ida-ne'e nian mak uza hodi kalkula potensiál kustu implementasaun ba programa ida-ne'e.

¹⁴⁷ Benefísiu sira en jóneru bele inklui item ne'ebé agregadu familiar valoriza durante tempu naruk nia laran (porezemplu, iha vizita médica idak-idak, inan simu sasan ruma ba uzu doméstiku) ka buat ruma ne'ebé fasilita labarik nia kuidadu (porezemplu roupa bebé ka popok).



Senáriu 1: Entrega benefísiu ida ho valór US\$ 5 iha vizita pré-natal idak-idak husi total vizita 4 ne’ebé rekomendadu no ida tan ho valór US\$ 10 ne’ebé entrega iha ezame pós-natal 2 ne’ebé rekomendadu.

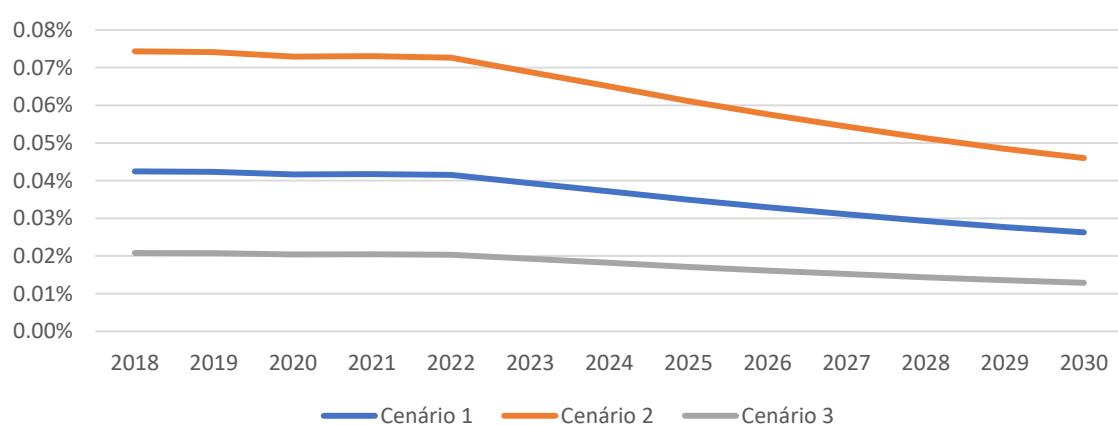
Senáriu 2: Entrega benefísiu ida ho valór US\$ 10 iha vizita pré-natal idak-idak husi total vizita 4 ne’ebé rekomendadu no ida tan ho valór US\$ 15 ne’ebé entrega iha ezame pós-natal 2 ne’ebé rekomendadu.

Senáriu 3: Entrega benefísiu ida ho valór US\$ 5 iha vizita pré-natal idak-idak husi total vizita 4 ne’ebé rekomendadu no ida tan ho valór US\$ 10 ne’ebé entrega iha ezame pós-natal 2 ne’ebé rekomendadu – ba família kiak de’it (liuhusi realizaun teste kona-ba mukit).

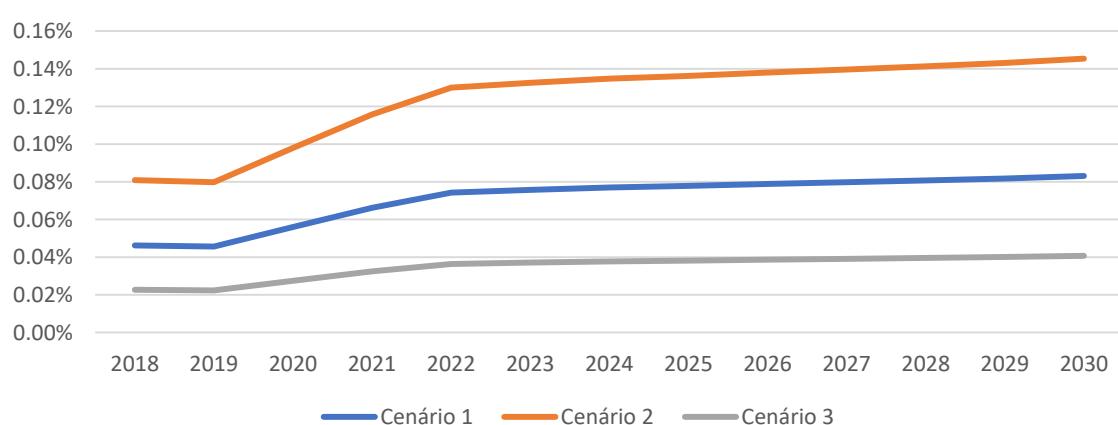
Rezultadu sira

Introdusaun husi benefísiu ida-ne’e iha kustu kiik, no representa PIB no despeza pública nia persentajen kiik loos. Ne’e hatudu katak tipu benefísiu ne’e iha potensiál nu’udar solusaun eficiente hodi aumenta prokura ba kuidadus materno-infantil, molok no depoizde bebé moris. Hanesan ho Senáriu sira molok ne’e, kustus tuun ho persentajen PIB no aumenta ho persentajen despeza pública nian. Ita hatudu rezultadu kompletu iha kraik.

Gráfiku 40: Introdusaun Insentivu sira ba Kuidadus Materno-Infantil, ho persentajen PIB nian



Gráfiku 41: Introdusaun Insentivu sira ba Kuidadus Materno-Infantil, ho persentajen Despeza Pública sira-nian

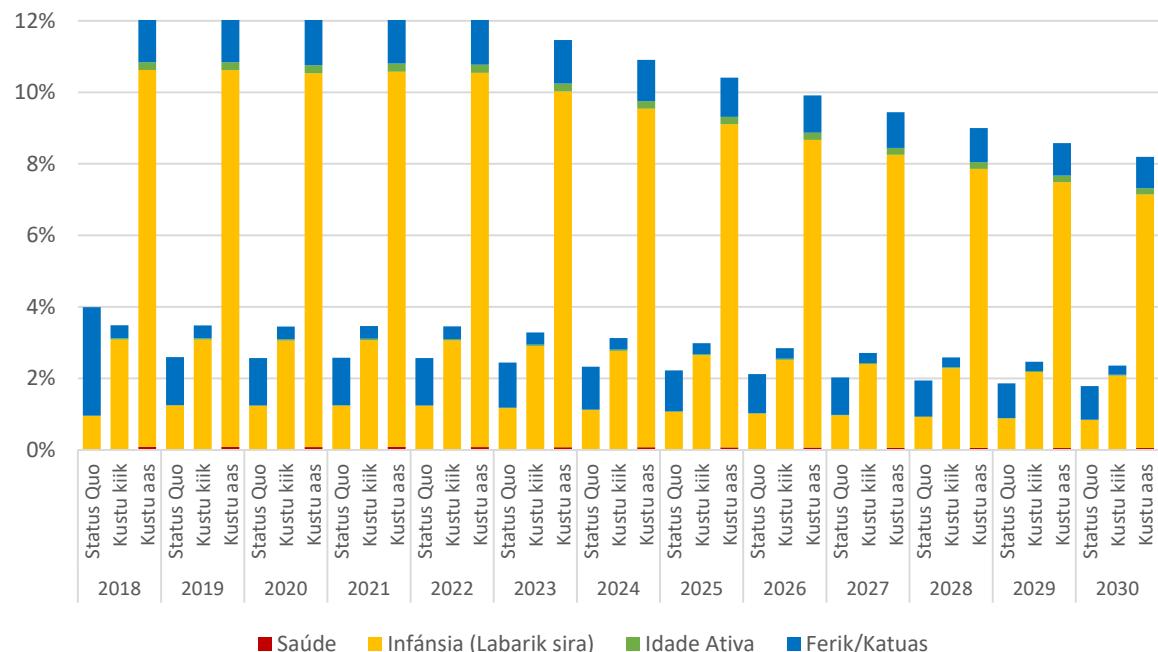


Sumáriu kona-ba Ezersísiu Kálkulu Kustus sira-nian

Nível investimentu agora daudaun iha protesaun sosiál iha Timór Leste hanesan argumentu forte hodi aumenta sistema nia impaktu no la presiza uza nível despeza aas liu. Kustus ne'ebé discute iha-ne'e inklui de'it mak iha política no rekomedasaun lubuk ida ne'ebé bele estima bainhira uza ferramenta PAL, ne'ebé deskreve tiha ona iha kapítulu ida-ne'e. Programa no política sira seluk, hanesan pensaun veteranus, sistema kontributivu seguransa sosiál, sistema nacionál saúde nian no nia programa sira SISCA no *Saúde na Família*, atu hatudu de'it balun, la inklui iha ezersísiu kálkulu kona-ba Kustus. Atu prevé investimentu hirak-ne'ebé presiza iha tinan 15 oin mai, ita tenke halo estudu klean no espesializadu. Ne'e duni, iha ámbitu relatório ida-ne'e, referénsia kona-ba mudansa kustus refere ba alterasaun iha programa selesionadu nia Kustu no ba Introdusaun programa foun tuir buat ne'ebé estabelese iha rekomedasaun sira.

Husi rezultadu ne'ebé apresenta iha seksaun molok ida-ne'e, Senáriu *Status Quo* nia mak dominadu ho programa SAI, *Bolsa da Mãe* no Merenda Eskolar, ho ekilíbriu entre benefísiu sira ne'ebé orienta ba labarik sira no ba ferik/katuas. Bainhira ita aplika rekomedasaun siraliuhusi Senáriu propostu, ita uza senáriu jerál rua, Senáriu ida ho baixu kustu no senáriu ida altu kustu.¹⁴⁸ Gráfiku 42 hatudu kustus estimadus nia rezumu ba programa sira-nia manutensaun ho parámetru no konsesaun ne'ebé eziste, Senáriu *Status Quo*, no ba introdusaun reforma propostu, ho Senáriu altu kustu no baixu kustu.

Gráfiku 42: Rezumu kona-ba kustus Estimadus to'o tinan 2030, programa no Senáriu sira selesionadu, ho persentajen PIB nian, tuir garantia PPS nia ne'ebé dominante.



Senáriu baixu kustu hatudu kustus aas liu uituan duké *Status Quo*. Ne'e akontense tanba reforma propostu ba SAI, ne'ebé iha nia versaun radikál liu, hamenus número beneficiáriu três kuartus, enkuantu reforma sira ba programa *Bolsa da Mãe* no *Merenda Eskolar*, no introdusaun programa

¹⁴⁸ Senáriu baixu kustu inklui Senáriu sira ho kustu kiik liu entre rekomedasaun sira ba programa idak-idak, inklui prestasaun foun sira-nia kriasau. Husi sorin seluk, Senáriu altu kustu inklui senáriu ho kustu aas liu entre parámetru estimadu, inklui prestasaun foun. Senáriu sira ne'e hotu, altu no baixu, la konsidera *Status Quo*.



Transporte Eskolar ida, apresenta kustus aas liu duké nível atuál. Kompozisaun detalladu ba Senáriu idak-idak ita bele haree iha Aneksu II.

Ho maneira hanesan, kustus ba Senáriu altu kustu ne'ebé dada husi programa Merenda Eskolar no Transporte Eskolar, ne'ebé hamutuk representa maizoumenus porsentu 3,4 PIB nian iha tinan 2030; programa *Bolsa da Mãe*, iha kazu n'e kuzae universál, bele custa maizoumenus porsentu 3,6 PIB nian. Iha Senáriu altu, investimento iha labarik sira sa'e dominante bainhira relasiona ho garantia PPS sira seluk.

Importante foka katak, entre Senáriu oioin, inklui *Status Quo*, investimento ne'ebé orienta ba indivíduu sira iha idade ativa kiik liu duké sira-ne'ebé orienta ba labarik no ba ferik/katuas sira. Ne'e mak refleksu presupostu katak, ikus liu, transferénsia sira ne'ebé halo iha agragadu familiar nia laran bele halo benefísiu sira to'o iha populaun barak liu, mezmuké formalmente ema hirak-ne'e la inklui iha grupu-alvu.

Independentemente manutensaun *Status Quo* ka reforma proposta iha Senáriu Kustus kiik liu no aas liu, despeza ho protesaun sosiál iha Timór Leste mak rubrika boot ida iha orsamentu Estadu nian no nia programa sira afeta diretamente ema nia moris rihun ba rihun. Hili atu mantein programa sira ka atu implementa reforma sira tenke bazeia ba dadus no koñesimentu metin, no tenke konsidera konsekuénsia posível sira hotu ne'ebé mudansa hirak-ne'e bele hamosu.

Aleinde ne'e, rekomendasau sira liuhusi prosesu DNBA sobrepostu ka hamosu konflitu. Komprende potensiál impaktu ba mukit, positivu no negativu importante atu bele foti desizaun política efikás liu, atu hadia investimento públiku nia aproveitamento. Ba fin ida ne'e, seksaun tuirmai analiza senáriu propostu sira-nia potensiál impaktu hodi hamenus mukit.

Kustus no Benefísiu sira – Impaktu Potensiál ba Mukit

Atu halo estimativa kona-ba rekomendasau proposta sira-nia impaktu ba mukit (no konsidera mukit monetáriu) iha Timór Leste, ita realiza ezersísiu mikrosimulasaun. Ezersísiu mikrosimulasaun uza inkéritu ba agregadu familiar sira hodi haree potensiál impaktu husi mudansa política kona-ba konsumu doméstiku ka individual, ka kona-ba nível rendimentu no, tuirmai, impaktu kona-ba mukit nia insidénsia no klean.¹⁴⁹ Simulasaun hirak-ne'e fó indikasaun inisiál kona-ba impaktu posível ne'ebé introdusaun prestasaun protesaun sosiál iha ba mukit. Análize mós fó informasaun tan kona-ba potensial kustu-benefísiu reforma idak-idak ka prestasaun ia introdusaun, no husik diskusaun informadu liu pkona-ba formulasaun política sira. Aleinde ne'e, ezersísiu mikrosimulasaun observa estensaun protesaun sosiál nu'udar investimento ida ne'ebé kontribui ba dezenvolvimentu nasional, envésde kustu. Deskrisaun ida detalladu liu kona-ba metodología aplicada bele consulta iha Aneksu III.

Konjuntu dadus utilizadu ba mikrosimulasaun bazeia ba Inkéritu kona-ba Kondisaun Moris iha Timór Leste - 2014 (TLSLS-3). TLSLS-3 estabelese limiar Nasional mukit nian ho valór US\$ 1,54 per *kapita*, ba loron ida. Ida-ne'e mak liña mukit ne'ebé uza hanesan padraun ba ezersísiu mikrosimulasaun. Indivíduu sira ho konsumu *per kapita* iha lia mukit nia okos sei konsidera kiak

¹⁴⁹ Porezemplu, karik Prestasaun foun US\$ 10 fulan-fulan atribui ba indivíduu ho konsumu mensál é US\$ 40, ezersísiu mikrosimulasaun permite avalia indivíduu nia konsumu mensál foun. Aleinde ne'e, permite mós avalia karik situasaun mukit muda ba indívisuu depoizde prestasaun nia introdusaun. Iha exemplu leten, depoizde simu prestasaun, indivíduu nia konsumu mensal sa'e ba US\$ 50, ne'ebé iha liña nasional mukit, estabelesida iha US\$ 46,37 – ne'e duni, iha exemplu ida ne'e, Prestasaun husik individuu sai husi situasaun mukit monetáriu.



no, tuir konjuntu dadus TLSLS-3, insidénsia mukit iha nasaun mak porsentu 41,8 iha tinan 2014, no padraun referénsia ba medisaun impaktu hamenus mukit iha ámbitu ezersísiu nian.

Simulasaun kona-ba Senáriu propostu sira-nia impaktu

Senáriu sira ba simulasaun hili bazeia ba benefísiu spropostu sira-nia natureza, no ba disponibilidade dadus relevante iha baze dadus. Husi situasaun *Status Quo* ne'ebé ita observa iha dadus, ita sukat situasaun mukit indivíduu sira-nia. Tuirmai, indivíduu sira-nia konsumu modifikadu liuhusi prestasaun sosiál nia introdusaun ka reforma, ne'ebé sira iha ka laiha direitu, no ita assume katak Senáriu Rekomendasaun sira-nian implementa tomak. Ikus liu, sukat mukit iha kontestu situasaun foun atu estabelese karik iha mudansa kona-ba mukit nia insidénsia iha nasaun. Senáriu sira simuladu espesífika iha kraik, iha seksaun rezultadu.

Senáriu Simuladu molok Transferénsia Sosiál sira

Ezersísiu mikrosimulasaun mós permite observa oinsá mukit evoluí potensiálmente karik prestasaun disponível agora daudaun pára, kazu baze dadus iha variável nesesária atu halo. Iha prática, tipu simulasaun ida-ne'e oferece estimativa ida besik redusaun mukit ne'ebé programa sira ne'ebé iha prodús. Iha kazu TLSLS-3, ita identifika família no indivíduu sira ne'ebé simu transferénsia programa *Bolsa da Mãe*, SAII, Pensaun Veteranus no "benefísiu seluk", no nia montante sira. Ho informasaun ida-ne'e, posível ona atu simula pretasaun hirak-ne'e sira-nia remosaun husi agregadu familiar no, bainhira hasai tiha ona, avalia nível konsumu foun *per capita* lahó prestasaun sira-ne'e. Ne'e permite kalkula insidénsia mukit iha kontestu situasaun foun agregadu nian.

Senáriu kriadu oferece estimativa ida kona-ba insidénsia mukit "molok transferénsia sira" – porezemplu, karik taxa mukit nacionál mak porsentu 41,8 liu iha tinan 2014, no depoizde hasai prestasaun klasifikadu hanesan "benefísiu seluk" medisaun foun hatudu taxa mukit porsentu 42,8, no ita bele interpreta katak "benefísiu seluk" komesa hamenus mukit pontu persentual 1.

Bainhira aplikadu ba konjuntu dadus TLSLS-3, rezultadu simulasaun ne'e hatudu katak programa *Bolsa da Mãe* hamenus isidénsia mukit maizoumenus pontu persentual 0,8, SAII hamenus insidénsia mukit maizoumenus pontu percentual 2,7, Pensaun Veteranus hamenus insidénsia mukit maizoumenus pontu percentual 2,1 no "benefísiu seluk" hamenus insidénsia mukit maizoumenus pontu percentual 0,4.

Ne'e duni, ezersísiu ne'e hatudu katak programa hirak-ne'e hamutuk, iha tinan 2014, contribui hodi hamenus insidénsia mukit pontu percentual 6; karik hasai tiha, taxa mukit sa'e ba porsentu 47,8 populaun totál. Maibé, rezultadu hirak-ne'e tenke konsidera ho kuidadu, tanba insidénsia no montante ne'ebé simu dala ruma subestimadu, no ida-ne'e bele hamosu distorsaun kona-ba dadus rejistadus. Rezultadu sira tenke interpreta hanesan estimativa besik ne'ebé bele oferece indikasaun kona-ba eventual senáriu real. Atu obtein presizaun di'ak liu kona-ba programa sira-nia impaktu, tenke halao estudo klean kona-ba idak-idak nia impaktu ba mukit.

Ezersísiu Mikrosimulasaun nia Rezultadu sira

Ezersísiu ida-ne'e nia rezultadu sugere katak senáriu propostu balun iha potensiálatu contribui hodi hamenus duni mukit iha Timór Leste. Hsi sorin seluk, reforma balun propostu iha potensiál atu nakfila avansu iha luta contra mukit no ita tenke konsidera ho kuidadu.

Ita labele rezultadu hirak-ne'e ketak, tanba política metin ida tenke konsidera impaktu, maibé tenke mós konsidera kustu intervensaun, atu avalia di'ak liu opsaun ne'ebé di'ak liu ba nasaun. Tabela 6 ahtudu rezultadu ezersísiu mikrosimulasaun ba senáriu idak-idak ne'ebé



aplikametodolojia, no hatudu impaktu potensiál ba reforma idak-idak ba insidénsia mukit, ninia kustus ba senáriu idak-idak no indikador kustu-benefísiu (ho persetajen PIB) ba kada pontu percentual ne'ebé reforma proposta hamenus.

Tabela 6: Rezultadu husi Ezersísiu Mikrosimulasaun iha Senáriu sira ne'ebé hili, ho Kustus, tuir programa no garantia PPS nian.

Senáriu Simuladu	Potensiál Hamenus Mukit	Kustu Estimadu iha tinan 2030 (% PIB nian)	Kustu p.p. Hamenus Mukit (%PIB nian)
Senáriu kona-ba Polítika ba Labarik sira			
Senáriu A: Hasai valór prestasaun 100% (US\$ 10 ba fulan ida, ba labarik ida iha tinan implementasaun nian)	1,0 p.p.	0,93 %	0,93 %
Senáriu B: Hasai valór prestasaun 240% (US\$ 17 ba fulan ida, ba labarik ida iha tinan implementasaun nian)	2,3 p.p.	1,57 %	0,68 %
Senáriu sira ho prestasaun ne'ebé mantein iha nível atuál			
Senáriu 1: Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 3, mantein EdV husi tinan 4 to'o tinan 17.	0,4 p.p.	0,78 %	1,95 %
Senáriu 2: Elejibilidade universál husi tinan 5, mantein EdV husi tinan 6 to'o tinan 17.	0,6 p.p.	0,93 %	1,55 %
Senáriu 3: Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 8, mantein EdV husi tinan 9 to'o tinan 17.	1,1 p.p.	1,13 %	1,02 %
Senáriu 4: Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 14, mantein EdV husi tinan 15 to'o tinan 17.	2,0 p.p.	1,50 %	0,75 %
Senáriu 5: Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 17.	2,3 p.p.	1,66 %	0,72 %
Senáriu sira bainhira bainhira hasae prestasaun 100%			
Senáriu 1: Altera elejibilidade ba universál husi tinan 0 to'o tinan 3 anos, mantein EdV husi tinan 4 to'o tinan 17.	1,1 p.p.	0,99 %	0,90 %
Senáriu 2: Altera a elejibilidade ba universál husi tinan 0 to'o tinan 5, mantein EdV husi tinan 6 to'o tinan 17.	1,7 p.p.	1,18 %	0,69 %
Senáriu 3: Altera elejibilidade ba universál husi tinan 0 to'o tinan 8, mantein EdV husi tinan 8 to'o tinan 17.	2,5 p.p.	1,44 %	0,57 %
Senáriu 4: Altera elejibilidade ba universál husi tinan 0 to'o tinan 14, mantein EdV husi tinan 15 to'o tinan 17.	4,4 p.p.	1,93 %	0,43 %
Senáriu 5: Altera elejibilidade ba universál husi tinan 0 to'o tinan 17.	5,2 p.p.	2,14 %	0,41 %
Senáriu sira bainhira hasae prestasaun 240%			
Senáriu 1: Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 3, mantein EdV husi tinan 4 to'o tinan 17.	1,7 p.p.	1,68 %	0,98 %



Senáriu 2: Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 5, mantein EdV husi tinan 6 to'o tinan 17.	2,9 p.p.	2,00 %	0,68 %
Senáriu 3: Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 8, mantein EdV husi tinan 9 to'o tinan 17.	4,5 p.p.	2,45 %	0,54 %
Senáriu 4: Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 14, mantein EdV husi tinan 15 to'o tinan 17.	8,9 p.p.	3,28 %	0,36 %
Senáriu 5: Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 17.	9,8 p.p.	3,64 %	0,37 %
Subsídu ba labarik sira ho Defisiénsia: Fó prestasaun sira tuir liña SAII ba labarik sira hotu ho defisiénsia (US\$ 30 fulan-fulan ba labarik idak-idak, iha tinan implementasaun nian).	0,2 p.p.	0,03 %	0,15 %

Senáriu sira kona-ba Polítika ba Ferik/Katuas

SAII	Senáriu 1: Altera elejibilidade programa nian, la inklui veteranu sira, pensionista husi rejime tranzitóriu no kontributivu seguransa sosiál nian.	0,0 p.p.	1,39 %	n.a.
	Senáriu 2: Altera elejibilidade programa nian, ho realizasaun testes kona-ba rikeza (la inklui indivíduu sira ho rendimento boot liu US\$ 5 loron-loron no funsionáriu públiku ativu)	0,0 p.p.	1,35 %	n.a.
	Senáriu 3: Altera elejibilidade programa nian, ho realizasaun testes kona-ba mukit no diresiona prestasaun ba sira ne'ebé moris iha li`na mukit nasional nia okos de'it.	+ 2,2 p.p.*	0,38 %	n.a.

Senárius de Polítikas para o Asesu à Saúde

Kuidados Materno-Infantil	Senáriu 1: Benefísiu ho valór US\$ 5 sei fó iha vizita idak-idak husi total vizita pré-natal 4 rekomendadu no ida tan ho valór US\$ 10 ne'ebé enrga iha ezame pós-natal idak-idak husi total ezame 2 rekomendadu.	0,3 p.p.	0,04 %	0,13 %
	Senáriu 2: Benefísiu ho valór US\$ 10 sei fó iha vizita idak-idak husi total vizita pré-natal 4 rekomendadu no ida tan ho valór US\$ 15 ne'ebé enrga iha ezame pós-natal idak-idak husi total ezame 2 rekomendadu	0,4 p.p.	0,08 %	0,20 %
	Senáriu 1: Benefísiu ho valór US\$ 5 sei fó iha vizita idak-idak husi total vizita pré-natal 4 rekomendadu no ida tan ho valór US\$ 10 ne'ebé enrga iha ezame pós-natal idak-idak husi total ezame 2 rekomendadu. – ba família (mediante realizasaun teste ida kona-ba mukit).	0,3 p.p.	0,02 %	0,06 %

Senárius Agregados

Senárius ba Baixu Kustu	+1,3 p.p.*	1,21 %	0,93 %*
Senárius ba Kustu Aas	10,4 p.p.	5,14 %	0,49 %

Fonte 24: Autór nia kálkulu bazeia ba TLSLS-3

*Valór hirak-ne'e reprezenta aumentu insidénsia iha nasaun.

Hanesan ita bele haree, Senáriu balun rekomendadu hatudu potensiál boot ida kona-ba hamenus mukit, enkuantu sira seluk bele nakfila avansu balun ne'ebé realizadu ona iha tinan 15 ikusmai. Estratéjia oioin hodi apoiu hamenus mukit iha impaktu potensiál oioin no iha mós kustus oioin, no sugere katak programa balun bele ekonómiku liu duké sira seluk. Porezemplu, potensial hamenus mukit ho introdusaun insertivu propostu ba Kuidadus Materno-Infantis mak modestu bainhira ita kompara ho Senáriu sira kona-ba programa *Bolsa da Mãe*; maibé, nia kustus kiik liu, no sugere katak mesmuké hanesan ne'e bele solusaun efikás ida. Ida-ne'e mós bele ba kriasaun prestasaun ida ba labarik sira ho defisiénsia.

Kona-ba relasaun kustu-efikásia, sira-ne'e bele muda barak, inkluzive ba programa ida de'it, bainhira ita konsidera parámetru ne'ebé la hanesan. Senáriu dezenvolvidu ba programa *Bolsa da Mãe* hatudu ida-ne'e ho klaru. Bainhira mantein prestasaun iha nível atual, potensial hodi hamenus mukit limitadu uituan (no varia entre p.p. 0,4 no p.p. 2,3 hamenus mukit), ho kustu boot liu reforma sira seluk. Bainhira ita halo kombinasaun entre prestasaun nia aumentu valór no kobertura nia estensaun, simulasaun sira hatudu rezultadu eficiente liu ba kustus, hanesan ita bele haree iha senáriu 4 no 5. Ida-ne'e, hamutuk ho análise kona-ba prestasaun sira-nia adekuasaun iha Kapítulo 3, haforsa argumentu katak, maské programa halo transferénsia ba benefisiáriu sira-nia agregadu familiar, karik nível prestasaun aas liu, impaktu ba mukit aumenta liu duké aumentu ida proporsionál.

Husi sorin seluk, limita SAII nia elejibilidade bele compromete esforsu hamenus mukit parte boot ida ne'ebé ita observa iha Timór Leste iha década ikusmai. Bainhira la inklui sira-ne'ebé karik la presiza prestasaun (senáriu 1 no 2), taxa mukit nafatin iha nível hanesan. Maibé, impozisau teste kona-ba mukit, ka mekanizmu hanesan, bele lori família barak sa'e kiak fali – provavelmente ho impaktu negativu boot liu ho impaktu ne'ebé simulasaun hatudu, tanba iha ne'e ita assume identifikasiacaun perfeita kona-ba ema kiak, no ida-ne'e dook loos husi realidade. Aleinde ne'e, corte ida-ne'e ba benefisiáriu sira SAII loro ema tama fali situasaun mukit nomós, husi pontudevista nacionál, hamenus sistema protesaun sosiál iha Timór Leste nia efikásia, tuir ita bele haree iha senáriu kona-ba baixu kustu. Ne'e duni, mesmu ho investimentu boot liu, reduzaun mukit ne'ebé alkansa ho programa sira hotu kiik liu nível atuál, ne'e katak, taxa kona-ba mukit sa'e, revertida ho kobertura SAII nia diminuisaun.

Tanba metodologia ida-ne'e nia limitasaun sira, rezultadu ne'ebé apresenta tenke hare nu'udar indikativu kona-ba potensiál hodi hamenus mukit no hanesan medida ida ne'ebé husik ita kompara impaktu simuladu ho kustus simuladu (tuir modelu PAL), no la'os hanesan ferramenta presiza hodi identifika ema na'in hira mak atu sai husi mukit karik mudansa ruma realiza iha kuadru protesaun sosiál timoroan. Maibé, tenke analiza ho kuidadu rezultadu produzidu, tanba eskolla política – ne'ebé dala ruma atu hanesan, ka ho konsekuénsia kiik liu – bele prodús impaktu magnitude boot liu duké observasaun superficial ida bele sujere. Determina rekomendasaun no senáriu propostu hirak-ne'ebé atu implementa depende la'os husi kustus ka impaktu de'it, maibé mós husi disponibilidade rekursus finanseiru no umanus. Seksau tuirmai discute dezafiu ne'ebé ita tau iha mobilizaun rekursus ba protesaun sosiál.

Análize Badak kona-ba Espasu Fiskál

Maské tendénsia kreximentu despeza pública, espasu fiskál ba protesaun sosiál iha dékada tuirmai bele tuun. Governu nia prioridade atual mak investe iha kriasaun infraestrutura física atu nasaun bele atrai investimentu estranjeiru no setor privadu nacionál bele buras. Tuir hatudu iha Kapítulo

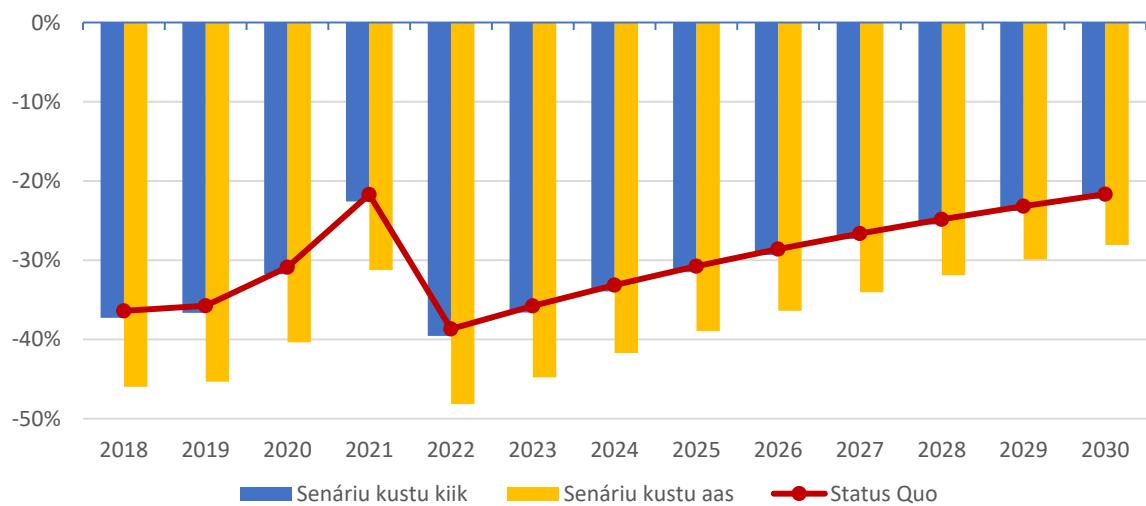
2, hamutuk ho situasaun ida-ne'e mak dekréximu reseita iha setor petrolíferu, ne'ebé fonte reseita prinsipál iha rai-laran, no aumentu konsumu rezerva fiscal Fundu Petrolíferu nian. Perspetiva mak défise fiskal (naun petrolíferu) tuun, maibé kontinua signifikatiu durante períodu projesaun tomak.

Iha senáriu desafiante ida-ne'e, karik fonte realista liu kona-ba espasu fiskál ba programa protesaun sosiál mak redistribuisaun no redefinisaun prioridade husi orsamentu ne'ebé iha. Tuir ita observa iha Kapítulu 3, investimentu iha grupu veteranu sira boot liu duké investimentu iha grupu sira seluk ho maneira la proporsionál no, konsidera regra jeneroza kona-ba transmisaun direitus ba dexendente ka membru família sira seluk, programa nia orsamentu tuun neneik durante tempu nia laran.

Maské la desrespeitu direitu adkiridu, karik estabelese kontrolu rigorozu liu kona-ba ereditariedade direitus no definisaun klaru kona-ba kondisaun atu benefísiu bele transmite ba jerasaun foun, bele hamenus programa sira-nia kustus ho maneira efetivu no kria espasu fiskál importante ba medida protesaun sosiál sira seluk. Independentemente husi taxa reduzaun programa ba veteranus sira-nia kustus, importante atu garante katak rekursu libertadudurante tina barak nia laran bele orienta ba política protesaun sosiál ho impaktu boot liu ba situasaun mukit, tuir ita observa iha kapítulu molok ida-ne'e.

Husi senáriu estimadu, senáriu kona-ba baixu kustu hatudu de'it impaktu kiik iha balansu fiskal nasau nian, hanesan ita bele haree iha Gráfiku 43. Senáriu kona-ba kustus aas aumenta défice públiku ba porsentu 48 PIB nian. Aumentu défice lalais husi tinan 2017 ba tinan 2018 mosu tanba kombinasaun gastu menor Estadu nian iha tinan dahuluk, tanba tinan eleitorál, no tanba reseita petrolífera boot liu ne'ebé tenke simu.

Gráfiku 43: Balansu Fiskál Projetadu ba Timór Leste, ho persentajen PIB nian



Durante períodu ne'ebé estudo ida-ne'e hala'o, Fundu Petrolíferu bele kompensa défice orsamentál atual no futuru nian. Maibé, situasaun ida-ne'e han nia riqueza no hamenus retornu financeiro ocos nian. Ba longu prazu, sustentabilidade fiskal depende husi investimentu público iha infraestrutura no kapitál umanu nia retornu, no iha kriasaun kondisaun favorável ba kreximento setór privadu, atu bele kria nível recita naun petrolífera boot liu. Orsamentu ba protesaun Sosiál, maské elementu krítiku iha ekuasaun ida ne'e, bele influensia resultadu sira ne'ebé di'ak no sira ne'ebé la di'ak. Karik investe didia'k no kordena orsamentu protesaun sosiál, sei ajuda dudu dezenvolvimentu umanu no, tuirmai, lori retornu aas liu iha kapitál umanu. Maibé,

karik investimentu sira halo mak iha programa sira ho retornu kiik/impaktu kiik, sei iha agravamentu husi pozisaun fiskál ne’ebé kestaun delikadu ona ba Governu. Realiza investimentu eficiente no efikás esensiál ba Estratéjia Nasional Protesaun Sosiál iha Timór Leste nia susesu.

6. KONKLUZAUN NO MEIUS HODI PROMOVE PIZU PROTESAUN SOSIÁL IHA TIMÓR LESTE

Relatóriu ida-ne'e apresenta Diálogu Nasionál ne'ebé Bazeia ba Avaliasaun Protesaun Sosiál iha Timór Leste nia konkluzaun no rekomendasau sira, Diálogu ne'e la'o husi tinan 2016 nia hahú 2016 to'o iha 2018.

Ita observa katak avansu ne'ebé Timór Leste halo desde independénsia mak notável, maibé hodi alkansa objetivu sira estabelesidu iha nia Planu Estratégiku Dezenvolvimentu Nasionál nian (PED) nomós hodi konkretiza Objetivu Dezenvolvimentu Sustentável to'o tinan 2030, progresu ida-ne'e tenke acelera liutan.

Agora daudaun iha nafatin lakuna balun kona-ba provizaun Pizu Protesaun Sosiál ida ba timoroan sira hotu. Durante tinan 15 ikusmai, ita harii sistema protesaun sosiál ida ne'ebé luan no diversifikadu, no ne'ebé konstitui baze metin iddi hamenus mukit no ba dezenvolvimentu umanu, no ajuda ida ba PED nia susesu no ba ODS nia prosekusaun.

Atu ne'e, sistema protesaun sosiál timoroan tenke efikás no eficiente liu. Ida-ne'e vitál, no bainhira ita konsidera katak nasaun nia motor ekonómiku prinsipál – setor petrolíferu – atu hasoru diminuisaun signifikativu, no nia rezultadu mak espasu fiskál kiik liu no iha senáriu político ida delikadu liu.

Bainhira ita halo análise hanesan tomak ida, ita haree katak sistema ne'e fragmentadu hela no apresenta diverjénsia entre objetivu nasional no investimento alokaduba programa oioin. Falta kuadru ida abranjente no koordenadu ba protesaun sosiál hamosu lakuna sira oioin iha sistema ne'ebé iha, no husik ema barak laiha kobertura no apoiu adekuadu. Iha sentidu ne'e, dezenvolvimentu no implementasaun Estratégia Nasionál Protesaun Sosiál dahuluk iha nasaun representa hakaat esensiál hodi fó ferramenta política ida nível aas ne'ebé possilita sistema nia kordenasaun no integrasaun.

Maské protesaun sosiál konstitui parte signifikativu despesas Estadu nian, ekivalente ba porcentu 15,5 PIB naun petrolíferu nian iha tinan 2015, parte boot liu konsentra iha programa sira ba veteranu no família mártires luta libertasaun nasional sira-nian. Rekursu sira-nia distribuisaun la ekilibradu prodús diferença boot loos kona-ba nível protesaun ne'ebé oferece ba populaun, no regra jenerozu ba ereditariedade direitu sira bele hamosu deziguladade boot entre família veteranu no sira ne'ebé la'os veteranu.

Maibé, iha senáriu kona-ba hamenus espasu fiskál ne'ebé Timór Leste karik atu hasoru duni iha dékada oin mai, importante katak orsamentu konsiderável ne'ebé aloka ba veteranu sira-nia programa bele orienta fali ba programa protesaun sosiál sira seluk, no la'os ba finalidade seluk. Elabora estratégia ida ba transferénsia gradual rekursus, ne'ebé liberta iha programa sira ba veteranus, atu ba medida ho impaktu boot liu hodi hanenus mukit mak instrumentu importante ida hodi assegura política protesaun sosiál ho baze abranjente liu no ba tempu naruk nian laran sira-nia finansiamantu. Sedu liu tranzisaun ida-ne'e hahú nia halo planu no define nia regra sira, fácil liu ita bele hasoru situasaun.

Husi pontudevista operacionál, programa barak hasoru problema hanesan. Maioria sofre ho falta rekursus finanseirus no umanus, ho falta mekanizmu kontrolu kualidade, monitorizasaun no avaliasaun, no kapasidade implementasaun limitadu. Kestaun hirak-ne'e iha refleksu iha servisu sira-nia kualidade, iha benefisiu sira-nia provizaun irregular, iha atrazu no interrupsaun prestasaun

servisus no, enjerál, iha nível kiik liu protesaun ba populasaun. Hadia dezenvolvimentu kapasidade sira (iha nível sentrál no munisipál), mekanizmu koordenasaun no troka informasaun entre ajénsia governamental esensiál atu implementa operasaun eficiente no efikás.

Protesaun Sosiál nia kobertura muda barak entre programa sira no ita bele identifika lakuna entre populasaun. Maské política balun iha número beneficiáriu limitadu, bainhira ita observa grupu-alvu ita haree katak kobertura efetiva bele aas loos, hanesan ho kazu programa kuidadus esensial ba Resén-naxidu (bebé ne'ebé foin moris), ne'ebé cobre grupu-alvu porsentu 90,9. Husi sorin seluk, rejime sira seluk, maské ho numeru beneficiáriu boot, la kobre didi'ak populasaun-alvu – hanesan programa *Bolsa da Mãe*, ne'ebé alkansa labarik porsentu 28,1.

Kona-ba aspetu ida-ne'e, programa sira hanesan SAII, Merenda Eskolar o SISCA hatudu katak abordajen universál atu estabelese elejibilidade beneficiáriu sira efikás liu hodi alkansa populasaun vulnerável, duké programa sira ne'ebé uza tipu teste ruma kona-ba mukit. Abordajen universál kontribui liu hodi hamenus mukit no atu garante seguransa rendimentus ba ema hotu, maské la orienta de'it ba grupu ema kiak no vulnerável.

Iha dezekilíbriu boot loos entre nível prestasaun programa sira-nian, liuliu kona-ba transferénsia sosiál regular. Bainhira ita haree tuir faixa etária, labarik sira simu investimentu *per capita* kiik liu ema hotu nian. Programa sira ne'ebé beneficia número indívisuu barak liu fó nível prestasaun kiik liu (porezemplu, *Bolsa da Mãe*, Merenda Eskolar no SAII), ne'ebé limita impaktu ne'ebé política hirak-ne'e bele iha hodi hadia ema nia kualidade moris. Husi sorin seluk, prestasaun ne'ebé atribui ba veteranu sira no ba mártir sira-nia família jenerozu liu, no bele korresponde ba valór rendimentu familiar mediú dala barak.

Problema kona-ba valór prestasaun kiik grave liu iha programa *Bolsa da Mãe*. Programa oferece US\$ 5 fulan/fulan, no reprezenta rendimentu maioria família sira parte kiik loos, inklui kiak sira. Hodi aproveita di'ak liutan transferénsia sosial, liuliu sira-ne'ebé ba labarik sira, prestasaun oferesidu tenke boot liu natón atu prodús rezultadu signifikativu iha família sira-nia moris loron-loron nian. Hasa'e nível prestasaun transferénsia sosiál ho base abranjente no mantein nia nível tinan-ba-tinan mak aspetu rua esensiál hodi hadia sistema protesaun sosiál nia efikásia.

Bainhira ita observa sistema protesaun sosiál timoroann liuhusi lente garantia haat PPS nian, klaru katak presiza hadia atu garante katak indíviduu isra hotu iha asesu ba servisu saúde esensiál no ba seguransa rendimentu iha moris nia faze hotu-hotu.

Iha nível asesu ba servisu esensial saúde nian ho kualidade ba ema hotu, dezafiu mak kestaun oferta no buka servisu médiku. Hadia oferta no kualidade servisu saúde ezije estensaun infraestrutura no asesu ba suprimento médiku, aumentu rekursus umanus disponível, nomós haforsa mekanizmu ne'ebé ajuda indivíduu sira liu obstáculo jeográfiku ka ekónomiku ne'ebé dificulta nia asesu ba estabelesimentu médiku.

Haree ba problema saúde urgente liu iha rai laran, ita tenke hametin esforsu hodi hamenus má-nutrisaun, ho nia maneira oioin, no mortalidade materna no infantil. Problema má-nutrisaun ezije atensaun espesial ida. Taxa insidénsia aas ne'ebé ita observa hamenus kualidade moris populasaun parte ida boot, aumenta risku mortalidade infantil no materna, hasa'e risku kona-ba moras króniku no moras ne'ebé la dait, no prejudica NASAUN nia dezenvolvimentu ba longu prazu. Ita tenke foti medida kordenada no eficiente hodi hasoru má-nutrisaun nia kauza hotu, inklui família sira-nia edukasaun kona-ba prática nutrisionál no ijiene ne'ebé adekuadu, hadia asesu ba bee moos, saneamentu no kuidadus saúde adekuadu, no implementasaun medida apoiu ba indivíduu no família ne'ebé la konsege hetan ai-han ho maneira estável no adekuadu.



Esforsu atu garante seguransa rendimentus ba ema hotu prodús rezultadu limitadu no la hanesan. Iha grupu balun ne'ebé simu apoiu jenerozu, enkuantu maioria populasaun simu apoiu uituan de'it kala simu apoiu.

Labarik sira simu nível investimentu *per capita* kiik liu, maské representa kuaze populasaun total sorin ida no maioria ema kiak. Maské iha programa oioin ba labarik sira, iha nafatin lakuna iha nível kobertura no, mesmu bainhira simu apoiu, nível prestasaun kiik demais atu bele halo diferensa boot.

Entre labarik sira, grupu etáriu ne'ebé simu apoiu kiik liu mak labarik sira ho tinan kiik liu idade eskolár, husi tinan 0 to'o tinann 5, maské estudu oioin hatudu katak grupu ida-ne'e mak prodús investimentu nia retorno boot liu. Hadia kobertura no apoiu ba infânsia dahuluk, liuliu durante loran moris 1000 dahuluk, hahú bainhira isin-rua, bele aumenta makaas dezenvolvimentu infantil iha nível fíziku no kognitivu, no fó benefísíu barak ba labarik sira-nia moris di'ak no ba nasau nia dezenvolvimentu iha tempu naruk nia laran.

Programa *Bolsa da Mãe* hatudu potensiál boot hodi hadia labarik vulnerável sira-nia moris. Maibé, limitasaun orsamentál no kapasidade operacionál, valór kiik prestasaun sira-nian, problema selesaun beneficiáriu no kalendáriu pagamentu espasadu no irregular liu impede programa ida-ne'e nia impaktu boot liu. Bainhira ita konsidera katak pagamentu prestasaun mak tinan ida dala ida, família sira labele depende husi prestasaun ida ne'e atu hatán ba despeza loran-loran nian, hanesan sosa ai-han ba sira-nia oan. Aleinde ne'e, hanesan ita bele haree ho programa SAI no Merenda Eskolar, foti abordajen universal ida hodi hili beneficiáriu sira bele aumenta makaas alkanse ba família kiak no vulnerável liu liuhusi programa *Bolsa da Mãe*. Ne'e permite evita sala kona-ba eskluzunne'ebé akontese iha programa sira ne'ebé hili beneficiáriu sira liuhusi eskala vulnerabilidade ka teste seluk hanesan. Módulo ida espesífiku ba programa *Bolsa da Mãe* bele dezenvolvidu ba infânsia dahuluk no inklui apoiu ba ina isin-rua no ba labarik sira portador defisiénsia, no oferese kobertura universál no nível prestasaun adekuadu, no ida-ne'e bele ajuda hakaat-liu problema dezenvolvimentu oioin – desde mortalidade infantil no materna to'o iha desnutrisaun – no oferesekondisaun di'ak liu ba timoroan sira hotu ne'ebé foin moris (resén-naxidu).

Hametin apoiu ba infânsia dahuluk no reforma ba programa *Bolsa da Mãe* husik ona hadia labarik sira-nia protesaun. Maibé, karik Programa Merenda Eskolar bele finansia ho maneira adekuadu no bele foti medida hodi garante refeisaun sira-nia kualidade, programa bele contribui makaas atu hamenus taxa má-nutrisaun iha Timór Leste.

Aleinde indivíduu sira iha idade ativa, protesaun limitadu bainhira ita haree ba kontestu kona-ba risku aas ne'ebé relasiona ho traballu. Entre programas disponível, maioria oferese protesaun kontra situasaun vulnerabilidade espesífiku no estremo, ho kobertura no rekursus limitadu.

Introdusaun sistema kontributivu seguransa sosiál nian avansu importante ba sistema protesaun sosiál ida abranjente liu, liuliu ba indivíduu sira iha idade ativa, no fó ba populasaun nível protesaun no moris-di'ak aas liu. Maibé, molok atinje sistema nia maturidade, prestasaun sei nafatin kiik, tanba traballadór sira bele acumula de'it karreira kontributiva badak durante tinan hahú nian.

Kontestu ida-ne'e, hamutuk ho merkadu traballu nia nível informalidade aas, haforsa argumentu katak kombinasaun programa kontributivu no naun kontributivu, hanesan programa SAI ka traballu públiku sira, mak konjuntu política sira adekuadu liuatu garante nível prestasaun no kobertura adekuadu ba populasaun iha idade ativa. Iha sentidu ida-ne'e, haforsa, habelar no hadia

programa traballu públiku sira-nia importánsia (Empregu Rurál no R4D) bele dezempeña knaar importante atu kria empregu, hamenus mukit no hadia ekonomia lokál, liuliu iha área rurál.

Seguransa rendimentu ba ema ferik/katuas iha Timór Leste garantidu de'it iha nível mínimu ba maioria ferik/katuas liuhusi SAI. Programa atinje kobertura kuaze universál no oferese prestasaun iha nível ne'ebé bele hadia kondisaun moris husi sira ne'ebé iha situasaun mukit ka vulnerabilidade. Maibé, importante muda mekanizmu indeksasaun, atu bele ladepende husi saláriu mínimu setor públiku nian, atu evita katak prestasaun paradu durante tinan barak nia laran.

Aleinde ne'e, iha nesesidade atu hadia kualidade no disponibilidade servisu adaptadu ba ferik/katuas sira-nia nesesidade, liuliu servisu médiku no kuidadu espesializadu. Ohin loron, servisu hirak-ne'e limitadu ba populasaun ferik/katuas uituan de'it, enjerál ida-ne'ebé ho kondisaun sosioekonómiku di'ak liu.

Ikus liu, hanesan ita hatudu liuhusi ezersísiu kálkulu kustus, importante konsidera reforma proposta sira-nia impaktu finanseiru diretu – hanesan aumenta rekizitu orsamental, maibé importante mós analiza programa diferente sira-nia konsekuénsia hodi hamenus mukit no relasaun kustu-efikásia.

Ezersísiu sira hatudu katak kombinasaun kobertura universál ho nível prestasaun adekuadu konstitui reforma di'ak liu ba programa sira ne'ebé eziste ona. Bainhira ita observa parámetru oioin simuladu ba programa *Bolsa da Mãe*, premissa ida-ne'e evidensiadu. Senáriu sira ne'ebé propõin nível prestasaun aas liu hatudu potensiál boot liu atu hamenus mukit, no ida-ne'e aumenta tan ho grupu etáriu boot liu, abranjidu ho maneira universál. Ne'e katak, Senáriu sira ne'ebé apresenta relasaun kustu-benefísiu di'ak liutan hodi hamenus mukit mak sira ne'ebé ho prestasaun boot liu no sira-ne'ebé tuir abordajen universál tomak. Introdusaun prestasaun ba infânsia dahuluk no ba labarik sira portador defisiénsia mós parese medida efikás no ekonómika, ne'ebé fó apoiu ba grupu vulnerável liu, ho potensiál boot atu hadia sira-nia moris di'ak.

Husi sorin seluk, proposta sira ne'ebé buka nakfila abordajen universál SAI nian bele prodús rezultadu ne'ebé ita la deseja. Razaun prinsipál iha rekomendasau sira-ne'e nia laran mak buka maneira hodi hamenus programa nia kustu totál; maibé, bainhira halo ida-ne'e, labele evita ona redusaun número benefisiáriu sira. Karik ba to iha estremu, no programa tenke uza teste sira kona-ba mukit, no ida-ne'e bele hamosu reversaun husi konkista sira hotu ne'ebé alkansa iha ámbitu redusaun mukit desde independénsia.

Maibé, ita tenke konsidera ho kuidadu kustus kona-ba mudansa hirak-ne'ebá. Hanesan hatudu iha kapítulu 2 no 3, investimentu sira iha protesaun sosiál representa parte signifikativu ida orsamentu estadu nian, no ladun provável katak bele hetan aumentu boot ba espasu fiskal. Ita presiza hetan maneira ida atu combina investimentu no impaktu boot liu ho rekursus limitadu. Distribui fila-fali rekursus alokadu ba programa protesaun sosiál menus efikás ba sira ne'ebé iha impaktu di'ak liu bele uza nu'udar hakaat dahuluk atu avansa lalais liu estabelesimento Pizu Protesaun Sosiál ida ba ema hotu iha Timór Leste.

Rekomendasaun Prioritáriu

Rekomendasaun barak ne'ebé propostu, hamutuk ho senáriu kona-ba kapasidade operasional limitada no aumentu presaun fiskál no reseita mina-rai ne'ebé tuun, eziye estabelesimentu prioridade.

Ne'e duni, atu hatán ba restrisaun sira ne'e, ita destaka rekomendasaun iha kraik nu'udar hakaat esensiál atu sistema protesaun sosiál iha Timór Leste lao ba oin no hodi habelar Pizu Protesaun Sosiál ba ema hotu:

- # **Investe hodi hadia kapasidade institusionál**, liuliu programa sira-nia orsamentasaun, jestaun, ezekusaun, monitorizasaun no avaliaisaun. Difikuldade oioin sei mosu durante implementasaun rekomendasaun sira hotu no reforma sira bele hasoru risku fallansu karik laiha instituisaun forte no kapás atu garante operaun efikás no eficiente.
- # **Haforsa apoio ba infânsia dahuluk**, inklui hadia kordenasaun entre programa sira ezistente (no vinkula transferénsia sosial, saúde no nutrisaun), aumenta prestasaun sir aba nível adekuado, aumenta kobertura no halo programa sira universál (liuliu ba loron moris 1000 dahuluk, hahú durante feto isin-rua) no investe iha sistema nia efisiénsia jerál.
- # **Implementa integralmente seguransa sosiál kontributiva**, inklui kriasaun Instituto Nasionál Seguransa Sosiál, dezenvolvimentu no implementasaun dispozisaun sira-hotu ne'eb'e propostu, no realizasaun esforsu kordenadu entre rejime kontributivu no naun-kontributivu hodi alkansa traballador setor formal sira-nia kobertura tomak.
- # Paralelamente, esensial **aumenta traballador setor informal sira-nia protesaun** lihusi estensaun programa traballu públiku (aumentu disponibilidade, kobertura no nível prestasaun), no tuir esforsu atu habelar seguransa sosiál kontributivu ba grupu traballadór hirak-ne'e.
- # Ikus liu, **presiza halo revizaun no hadia ekilíbriu kona-ba distribuisaun rekursus finanseirus**. Presiza foti medida hodi aliña prioridade política sira ho orsamentu nia distribuisaun ba programa sira. Meta prioritária sira tenke simu alokasaun rekursus ne'ebé adekuadu, atu hadia efikásia no retornu husi investimentu sira iha protesaun Sosiál.

BIBLIOGRAFIA

- ADB. 2016. *Technical Assistance Report - Timor Leste: Fiscal Policy for Improved Service Delivery.*
- ADB. 2016. *Timor Leste Country Partnership Strategy 2016-2020.*
- Asia Foundation. 2016. *Understanding Violence against Women and Children in Timor Leste: Findings from the Nabilan Baseline Study.*
- Banco Mundial. 2005. *Timor Leste Living Standards Measurement Survey 2001.*
- Banco Mundial. 2008. *Timor Leste — Poverty in a Young Nation.*
- Banco Mundial. 2013. *Timor Leste Sosiál Assistance Public Expenditure and Program Performance Report.*
- Banco Mundial. 2013. *Timor Leste: Ministry of Education Economic Efficiency Assessment.*
- Banco Mundial. 2015. *Timor Leste Public Expenditure Review: Infrastructure.*
- Banco Mundial. 2016. *Doing Business Index 2016.* Disponível em (www.doingbusiness.org/)
- Banco Mundial. 2016. *Turning Challenges into Opportunities: the Mid-Term Health Expenditure Pressure Study in Timor Leste.*
- CEDAW. 2015. *Concluding observations on the combined second and third periodic reports of Timor Leste.*
- CPLP. 2015. Declaração de Tíbar. XIII Reunião dos Ministros do Traballu e dos Assuntos Sociais da CPLP.
- DESA. 2015. *World Population Prospects: The 2015 Revision.*
- FMI. 2016. Consulta 2016 ao Artigo IV - Timor Leste.
- FMI. 2017. Consulta 2017 ao Artigo IV - Timor Leste.
- Heckman, J.J. 2015. *The Case for Investing in Disadvantaged Young Children.*
- Nasões unidas. 2015. Documento A/70/ L.1, Transformando nosso mundo: Agenda 2030 para o Desenvolvimento Sustentável.
- Nações Unidas. 2017. *UN Inter-agency Group for Child Mortality Estimation.* Disponível em (<http://www.childmortality.org/>).
- OIT. 1952. C102 – Convenção relativa à Segurança Sociál (norma mínima).
- OIT. 1967. C128 - Convenção relativa às Prestaun de Invalidez, Velhice e Sobrevivência.
- OIT. 2010. *Key Indicators of the Labour Market Database.* Disponível em (www.ilo.org/ilostat).
- OIT. 2012. R202 – Rekomendasau dos Pisos de Proteção Sociál (No. 202).
- OIT. 2013. *Sosiál protection assessment based national dialogue: a good practices guide.*
- OMS, UNICEF. 2017. *Joint Monitoring Programme (JMP) for Water Supply and Sanitation.* Disponível em (<http://www.wssinfo.org/>).

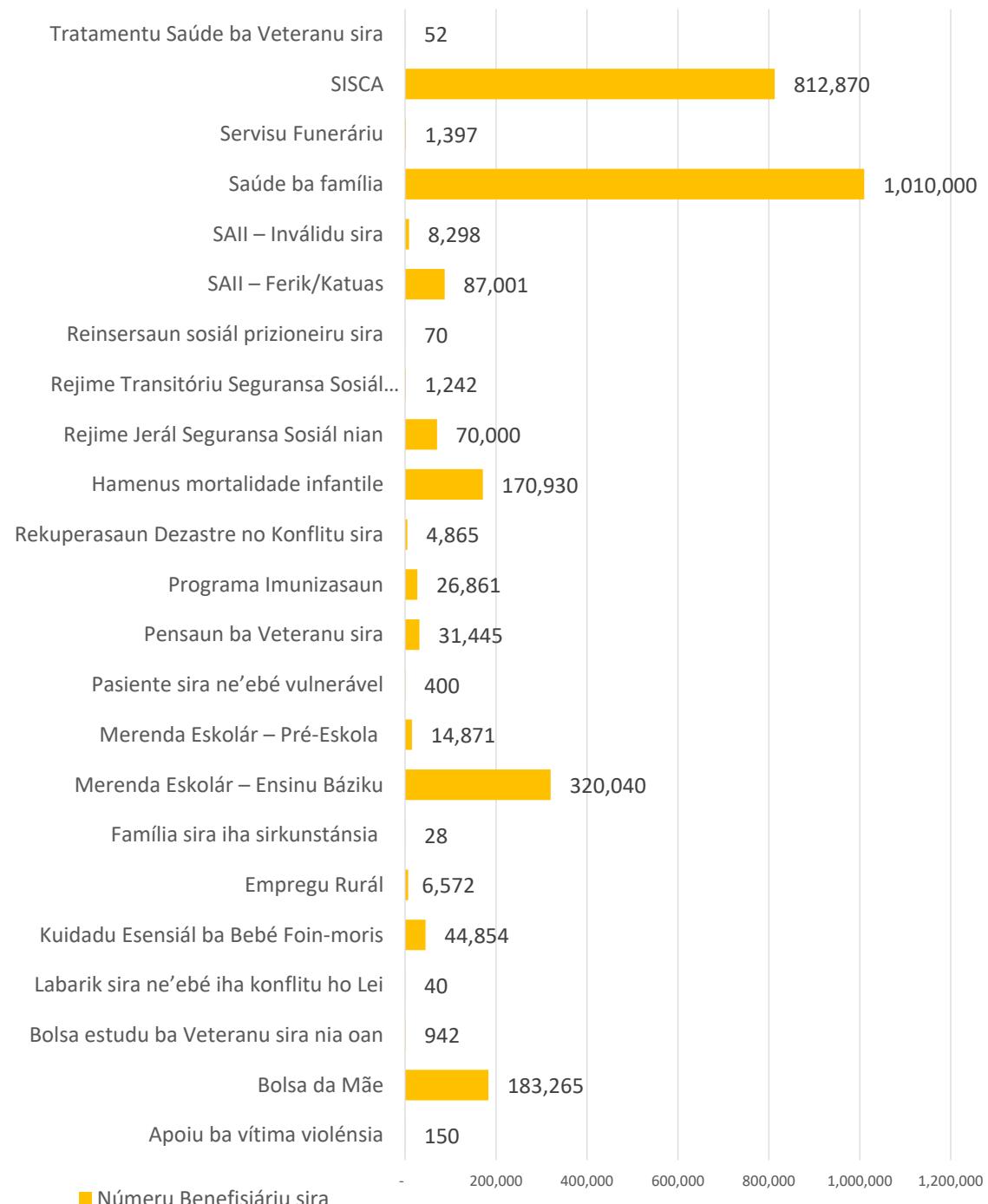


- OMS. 2014. *National survey for non-communicable disease risk factors and injuries*.
- OMS. 2016. *Global anaemia prevalence and trends 1995-2011*.
- OMS. 2016. *Timor Leste Country Profile 2016*.
- OMS. 2017. *Global Health Workforce Statistics*. Disponível em (www.OMS.int/hrh/statistics/hwfstats/).
- PNUD. 2016. *Relatório de Desenvolvimento Humano 2015*.
- Provo, A., Atwood, S., Sullivan, E., & Mbuya, N. 2016. *Malnutrition in Timór Leste: A Review of the Burden, Drivers, and Potential Response*.
- RDTL, Ministério da Educação. Diversos Anos (2011 a 2015). *Education Databook*.
- RDTL, Ministério da Saúde. 2004. Inquérito Demográfico de Saúde 2003.
- RDTL, Ministério da Saúde. 2010. Inquérito Demográfico de Saúde 2009-2010.
- RDTL, Ministério da Saúde. 2011. Plano Estratégico do Setor da Saúde Nasionál 2011-2030. Disponível em (www.moh.gov.tl).
- RDTL, Ministério da Saúde. 2014. Estratégia Nasionál sobre Saúde Reprodutiva, Materna, Neonatal, Infantil e do Adolescente 2015-2019.
- RDTL, Ministério da Saúde. 2014. As consequências económicas da subnutrição em Timor Leste.
- RDTL, Ministério da Saúde. 2016. *Relatório Estatístico de Saúde Janeiro-Dezembro 2015*.
- RDTL, Ministério da Saúde. 2017. *Relatório Estatístico de Saúde Janeiro-Dezembro 2016*.
- RDTL, Ministério da Saúde. 2015. *Inquérito Alimentar e Nutricional 2013*.
- RDTL, Ministério da Solidariedade Sosiál. 2012. 10 Anos Depois: O Contributo dos Programas Sociais na Construção de um Estado Sosiál em Timor Leste.
- RDTL, Ministério das Finanças. 2008. Inquérito aos Padrões de Vida 2007.
- RDTL, Ministério das Finanças. 2011. Inquérito aos Rendimentos e Despesa dos Agregados Familiares 2011.
- RDTL, Ministério das Finanças. 2011. Censo Jerálde População e Habitação 2010.
- RDTL, Ministério das Finanças. 2013. Análise da Situação das Crianças em Timor Leste.
- RDTL, Ministério das Finanças. 2015. Contas Nacionais 2000 – 2014.
- RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Pobreza em Timor Leste 2014.
- RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Orsamentu Retificativo do Estado de 2016 - Visão Jeraldo Orsamentu - Livro 1.
- RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Relatório Anual do Fundo Petrolífero 2015.
- RDTL, Ministério das Finanças. 2016. Censo Jerálde População e Habitação 2015.
- RDTL, Ministério das Finanças. 2017. Relatório Anual do Fundo Petrolífero 2016.

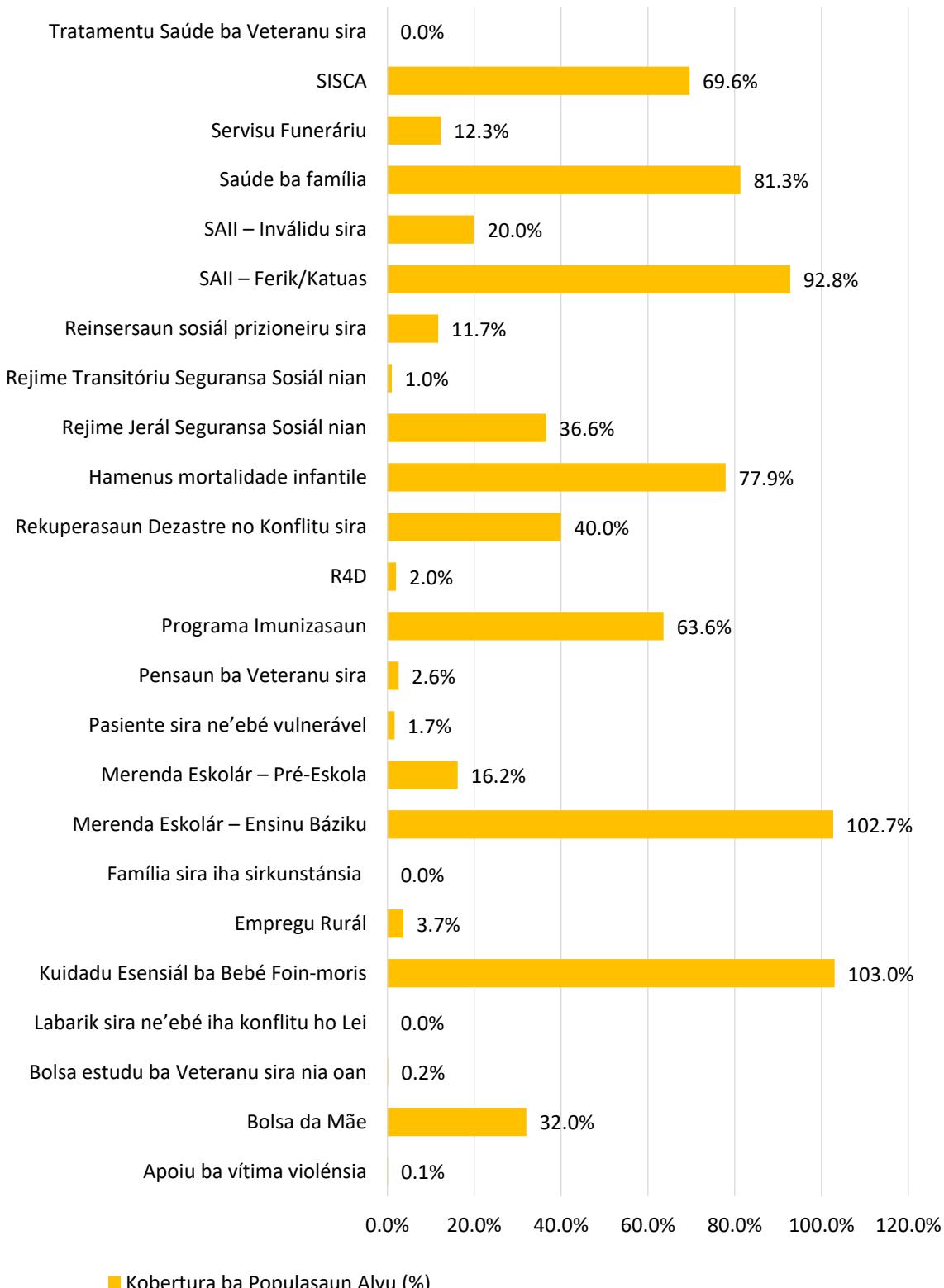
- 
- RDTL, SEPFOPE. 2015. Inquérito à Força de Trabalho 2013.
- RDTL. 2002. Constituição da República Democrática de Timor Leste.
- RDTL. 2011. Plano Estratégico de Desenvolvimento de Timor Leste 2011-2030.
- RDTL. 2014. Relatório dos Objetivos de Desenvolvimento do Milénio 2014.
- RDTL. 2015. Relatório dos Objetivos de Desenvolvimento do Milénio 2015.
- RDTL. 2017. Portal da Transparência de Timor Leste. Disponível em (www.transparency.gov.tl).
- UNESCO. 2017. Instituto de Estatísticas. Disponível em (uis.unesco.org).

Aneksu I – Programa sira-nia Kobertura

Gráfiku 44: Númeru Benefisiáriu husi Programa sira Protesaun Sosiál nian iha Timór Leste – 2017
ka tinan sira ikus mai ne’ebé disponível



Gráfiwu 45: Kobertura ba Grupu-Alvu (%) ba Programa Protesaun Sosiál sira-nian iha Timór Leste – tinan 2016 ka tinan ikusmai ne’ebé disponível



Aneksu II – Rezultadu husi Protokolu Avaliasaun Lais

Modelu PAL – Indikadór Prinsipál – Projesaun to’o iha tinan 2030

Tabela 7: Projesaun PAL – Indikadór Prinsipál ba tinan sira ne’ebé selesionadu

Indikadór	2016	2020	2025	2030
PIB Nominál (US\$ Millaun)	2.100	2.933	4.529	7.617
Taxa Kreximentu PIB (%)	-19,8%	6,8%	11,2%	10,8%
PIB petrolíferu (US\$ Millaun)	620	286	\$ -	\$ -
PIB naun petrolíferu (US\$ Millaun)	1.480	2.647	4.529	7.617
Taxa Inflasaun (%)	3,4%	3,4%	3,4%	3,4%
Reseita Pública sira (US\$ Millaun)	1.368	1.276	639	757
Despeza Pública sira (US\$ Millaun)	1.953	2.182	2.033	2.408
Taxa Partisipasaun Força Traballu nian (%)	30,3%	31,3%	32,7%	34,0%
Taxa Informalidade Empregu nian (%)	70,6%	68,9%	66,9%	64,9%
Produtividade Traballu nian (US\$ ba traballadór idak-idak)	7.047	4.272	3.970	4.169

Fonte 25: Kálkulu husi autór bazeia ba RTDL, Ministériu Finansas. 2015. Kontas Nasionalis 2000 – 2014; 2016. Orsamentu Retifikativu Estadu nian ba 2016 – Vizaun Jerál Orsamentu nian - Livru 1; 2016. Relatório Anuál Fundu Petrolíferu ba tinan 2015; no tinan 2016. Portál Transparénsia Timór Leste; FMI. Tinan 2016. Artigu IV Konsultasaun 2016.

Modelu PAL – Rezultadu sira ba Polítika sira ne’ebé orienta ba Labarik sira, tuir programa – Projesaun 2030

Bolsa da Mãe

Senáriu no Indikadór Xave sira	2018	2019	2020	2025	2030
Status Quo: Nível kobertura atual no prestasaun sira ne’ebé korrije tiha ona tuir inflasaun.					
Totál Benefisiáriu sira	170.052	174.205	178.387	200.353	221.980
Prestasaun per kapita (US\$)	62	64	66	79	93
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	10,62	11,25	11,92	15,86	20,82
Kustu tuir % PIB nian	0,41%	0,41%	0,41%	0,35%	0,27%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,45%	0,44%	0,55%	0,78%	0,86%

Senáriu 1: Nível kobertura agora daudaun no aumentu valór Prestasaun 100% (US\$ 10 fulan-fulan, ba labarik ida-idak durante tinan implementasaun nian).

Totál Benefisiáriu sira	170.052	174.205	178.387	200.353	221.980
Prestasaun per kapita (US\$)	124	128	133	157	186
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	23,22	24,61	26,07	34,69	45,53
Kustu tuir % PIB nian	0,90%	0,90%	0,89%	0,77%	0,60%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,98%	0,97%	1,19%	1,71%	1,89%

Senáriu 2: Nível atual kobertura no aumentu valór Prestasaun 240% (US\$ 10 fulan-fulan, ba labarik ida-idak durante tinan implementasaun nian).



Totál Benefisiáriu sira	170.052	174.205	178.387	200.353	221.980
Prestasaun per kapita (US\$)	211	218	226	268	317
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	39,48	41,83	44,32	58,97	77,4
Kustu tuir % PIB nian	1,52%	1,52%	1,51%	1,30%	1,02%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	1,66%	1,64%	2,03%	2,90%	3,21%

Senáriu 3: Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 3, mantein EdV husi tinan 4 to'o tinan 17.

Totál Benefisiáriu sira	287.233	294.130	300.841	335.267	367.321
Prestasaun per kapita (US\$)	62	64	66	79	93
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	19,61	20,77	21,98	29,02	37,67
Kustu tuir % PIB nian	0,76%	0,76%	0,75%	0,64%	0,49%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,82%	0,81%	1,01%	1,43%	1,56%

Senáriu 4: Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 5, mantein EdV husi tinan 6 to'o tinan 17.

Totál Benefisiáriu sira	340.697	348.890	357.440	398.573	436.624
Prestasaun per kapita (US\$)	62	64	66	79	93
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	23,26	24,64	26,12	34,5	44,78
Kustu tuir % PIB nian	0,90%	0,90%	0,89%	0,76%	0,59%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,98%	0,97%	1,20%	1,70%	1,86%

Senáriu 5: Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 8, mantein EdV husi tinan 9 to'o tinan 17.

Totál Benefisiáriu sira	415.508	425.520	436.862	488.176	535.832
Prestasaun per kapita (US\$)	62	64	66	79	93
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	28,37	30,05	31,92	42,26	54,95
Kustu tuir % PIB nian	1,10%	1,09%	1,09%	0,93%	0,72%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	1,19%	1,18%	1,46%	2,08%	2,28%

Senáriu 6: Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 14, mantein EdV husi tinan 15 to'o tinan 17.

Totál Benefisiáriu sira	550.407	563.994	577.639	647.889	715.866
Prestasaun per kapita (US\$)	62	64	66	79	93
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	37,58	39,84	42,21	56,08	73,41
Kustu tuir % PIB nian	1,45%	1,45%	1,44%	1,24%	0,96%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	1,58%	1,56%	1,93%	2,76%	3,05%

Senáriu 7: Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 17.

Totál Benefisiáriu sira	609.922	624.818	639.816	718.600	796.168
Prestasaun per kapita (US\$)	62	64	66	79	93
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	41,64	44,13	46,75	62,2	81,65
Kustu tuir % PIB nian	1,61%	1,61%	1,59%	1,37%	1,07%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	1,75%	1,73%	2,14%	3,06%	3,39%



Senáriu 8: Elejibilidade universál hahú husi tinan 0 to'o tinan 3 no aumenta to idade máximu gradualmente tinan-tinan.

Totál Benefisiáriu sira	314.365	348.890	384.628	571.220	770.120
Prestasaun per kapita (US\$)	62	64	66	79	93
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	21,46	24,64	28,1	49,45	78,98
Kustu tuir % PIB nian	0,83%	0,90%	0,96%	1,09%	1,04%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,90%	0,97%	1,29%	2,43%	3,28%

Labarik sira ho Defisiénsia

Senáriu no Indikadór Xave sira	2018	2019	2020	2025	2030
Senáriu 1: Fó prestasaun tuir SAI ba labarik sira hotu ne'ebé iha defisiénsia (US\$ 30 ba fulan ida ba labarik idak-idak, durante tinan implementasaun nian).					
Totál Benefisiáriu sira	1.544	1.582	1.620	1.820	2.016
Prestasaun per kapita (US\$)	372	385	399	472	559
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	0,63	0,67	0,71	0,95	1,24
Kustu tuir % PIB nian	0,02%	0,02%	0,02%	0,02%	0,02%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,03%	0,03%	0,03%	0,05%	0,05%

Merenda Eskolár

Senáriu no Indikadór Xave sira	2018	2019	2020	2025	2030
Status Quo: Fó refeisaun ida loron-loron ba labarik sira iha ensinu pré-primáriu no primáriu, no konsidera US\$ 0,25 ba loron ida, ba labarik idak-idak (ba loron letivu eskola nian 200).					
Totál Benefisiáriu sira	415.312	425.971	436.193	493.580	552.265
Prestasaun per kapita (US\$)	52	54	55	66	78
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	21,48	22,79	24,14	32,36	42,9
Kustu tuir % PIB nian	0,83%	0,83%	0,82%	0,71%	0,56%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,90%	0,89%	1,11%	1,59%	1,78%
Senáriu 1: Hasa'e valór benefísiu nian ba US\$ 0,42 ba kada loron letivu (loron 200 ba tina idak-idak).					
Totál Benefisiáriu sira	415.312	425.971	436.193	493.580	552.265
Prestasaun per kapita (US\$)	87	90	93	110	131
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	39,7	42,12	44,62	59,82	79,29
Kustu tuir % PIB nian	1,53%	1,53%	1,52%	1,32%	1,04%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	1,67%	1,65%	2,04%	2,94%	3,29%
Senáriu 2: Hasa'e valór benefísiu nian ba US\$ 0,83 ba kada loron letivu (loron 200 ba tinan idak-idak).					
Totál Benefisiáriu sira	415.312	425.971	436.193	493.580	552.265
Prestasaun per kapita (US\$)	172	178	184	218	258
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	78,45	83,24	88,18	118,21	156,69
Kustu tuir % PIB nian	3,03%	3,03%	3,01%	2,61%	2,06%



Kustu tuir % despeza pública sira-nian	3,30%	3,27%	4,04%	5,82%	6,51%
Senáriu 3: Fó refeisaun ida ba labarik sira ensinu pré-primáriu, primáriu no sekundáriu, no konsidera US\$ 0,25 ba loran ida, ba labarik idak-idak (ba loran letivu 200 iha tina ida).					
Totál Benefisiáriu sira	475.554	487.537	499.130	565.155	633.548
Prestasaun per kapita (US\$)	52	54	55	66	78
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	27,06	28,7	30,39	40,77	54,14
Kustu tuir % PIB nian	1,05%	1,04%	1,04%	0,90%	0,71%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	1,14%	1,13%	1,39%	2,01%	2,25%

Transporte Eskolár

Senáriu sira no Indikadór Xave sira	2018	2019	2020	2025	2030
Senáriu 1: Fó ba labarik idak-idak iha ensinu primáriu US\$ 0,50 ba loran letivu idak-idak (loron 200 ba tinan ida).					
Totál Benefisiáriu sira	398.374	408.621	418.298	473.612	530.459
Prestasaun per kapita (US\$)	103	107	111	131	155
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	45,33	48,1	50,94	68,33	90,67
Kustu tuir % PIB nian	1,75%	1,75%	1,74%	1,51%	1,19%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	1,91%	1,89%	2,33%	3,36%	3,77%
Senáriu 2: Fó ba labarik idak-idak iha ensinu primáriu, iha área rural sira, US\$ 0,50 ba loran letivu idak-idak (loron 200 ba tinan ida).					
Totál Benefisiáriu sira	280.853	288.078	294.900	333.896	373.974
Prestasaun per kapita (US\$)	103	107	111	131	155
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	31,96	33,91	35,91	48,17	63,92
Kustu tuir % PIB nian	1,23%	1,23%	1,22%	1,06%	0,84%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	1,34%	1,33%	1,65%	2,37%	2,65%
Senáriu 3: Fó ba labarik idak-idak iha ensinu primáriu ka sekundáriu US\$ 0,50 ba loran letivu idak-idak (loron 200 ba tinan ida).					
Totál Benefisiáriu sira	458.615	470.187	481.234	545.186	611.742
Prestasaun per kapita (US\$)	103	107	111	131	155
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	52,19	55,35	58,6	78,65	104,56
Kustu tuir % PIB nian	2,02%	2,02%	2,00%	1,74%	1,37%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	2,19%	2,17%	2,69%	3,87%	4,34%
Senáriu 4: Fornecer para cada criança no ensino primário ou secundário, em zonas rurais, US\$ 0,50 por cada dia letivo (200 dias por ano).					
Totál Benefisiáriu sira	323.324	331.482	339.270	384.356	431.278
Prestasaun per kapita (US\$)	103	107	111	131	155
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	36,79	39,02	41,32	55,45	73,71
Kustu tuir % PIB nian	1,42%	1,42%	1,41%	1,22%	0,97%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	1,55%	1,53%	1,89%	2,73%	3,06%

Modelu PAL – Rezultadu kona-ba Polítika sira ba Idade Ativa – Projesaun ba 2030

Empregu Rurál

Senáriu no Indikadór Xave sira	2018	2019	2020	2025	2030
<i>Status Quo: Mantein kobertura atuál no korrije valór benefísiu tuir inflasaun.</i>					
Totál Benefisiáriu sira	7.613	7.896	8.199	9.985	11.951
Prestasaun per kapita (US\$)	40,34	41,74	43,18	51,15	60,6
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	0,34	0,36	0,39	0,56	0,8
Kustu tuir % PIB nian	0,01%	0,01%	0,01%	0,01%	0,01%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,01%	0,01%	0,02%	0,03%	0,03%
Senáriu 1: Habelar programa nia kobertura hodi ezekuta projetu 200 tinan-tinan (tuir <i>status quo</i> traballadór 106 ba projetu idak-idak, ho servisu loron 13).					
Totál Benefisiáriu sira	22.008	22.851	23.734	28.697	34.489
Prestasaun per kapita (US\$)	40,34	41,74	43,18	51,15	60,6
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	0,98	1,05	1,13	1,61	2,3
Kustu tuir % PIB nian	0,04%	0,04%	0,04%	0,04%	0,03%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,04%	0,04%	0,05%	0,08%	0,10%
Senáriu 2: Habelar programa nia kobertura hodi ezekuta projetu 200 tinan-tinan no hasai número loron ne'ebé servisu ba 50 (tuir <i>status quo</i> traballadór 106 ba projetu idak-idak).					
Totál Benefisiáriu sira	22.008	22.851	23.734	28.697	34.489
Prestasaun per kapita (US\$)	155,17	160,52	166,06	196,73	233,07
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	3,76	4,03	4,34	6,21	8,84
Kustu tuir % PIB nian	0,15%	0,15%	0,15%	0,14%	0,12%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,16%	0,16%	0,20%	0,31%	0,37%
Senáriu 3: Habelar programa nia kobertura hodi ezekuta projetu 200 tinan-tinan no hasai número loron ne'ebé servisu ba 75 (tuir <i>status quo</i> traballadór 106 ba projetu idak-idak).					
Totál Benefisiáriu sira	22.008	22.851	23.734	28.697	34.489
Prestasaun per kapita (US\$)	232,76	240,78	249,09	295,1	349,61
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	5,63	6,05	6,5	9,32	13,26
Kustu tuir % PIB nian	0,22%	0,22%	0,22%	0,21%	0,17%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,24%	0,24%	0,30%	0,46%	0,55%

Modelu PAL – Rezultadu kona-ba Polítika sira ba Ferik/Katuas – Projesaun ba 2030

SAII

Senáriu no Indikadór Xave sira	2018	2019	2020	2025	2030
<i>Status Quo: Halo ajustamentu ba montante prestasaun sira-nian tuir inflasaun.</i>					
Totál Benefisiáriu sira	85.584	87.138	88.833	99.856	116.296



Prestasaun per kapita (US\$)	372	385	399	472	559
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	35,06	36,93	38,94	51,86	71,56
Kustu tuir % PIB nian	1,35%	1,34%	1,33%	1,15%	0,94%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	1,47%	1,45%	1,78%	2,55%	2,97%

Senáriu 1: Altera programa nia elejibilidade, esklui veteranu sira, pensionista rejime seguransa Sosiál tranzitóriu no kontributivu.

Totál Benefisiáriu sira	84.771	86.271	87.417	95.537	108.488
Prestasaun per kapita (US\$)	372	385	399	472	559
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	34,73	36,56	38,32	49,62	66,75
Kustu tuir % PIB nian	1,34%	1,33%	1,31%	1,10%	0,88%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	1,46%	1,43%	1,76%	2,44%	2,77%

Senáriu 2: Altera programa nia elejibilidade no hala'o teste rikeza (esklui indivíduu sira ho rendimento boot liu US\$ 5 ba loron ida no funsionáriu público ativu).

Totál Benefisiáriu sira	82.095	83.585	85.210	95.781	111.550
Prestasaun per kapita (US\$)	372	385	399	472	559
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	33,63	35,42	37,36	49,75	68,64
Kustu tuir % PIB nian	1,30%	1,29%	1,27%	1,10%	0,90%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	1,41%	1,39%	1,71%	2,45%	2,85%

Senáriu 3: Altera programa nia elejibilidade o hala'o teste mukit no orienta prestasaun ba sira ne'ebé de'it moris iha liña mukit nasional nia okos.

Totál Benefisiáriu sira	22.937	23.353	23.807	26.761	31.167
Prestasaun per kapita (US\$)	372	385	399	472	559
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	9,4	9,9	10,44	13,9	19,18
Kustu tuir % PIB nian	0,36%	0,36%	0,36%	0,31%	0,25%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,39%	0,39%	0,48%	0,68%	0,80%

Modelu PAL – Rezultadu ba Polítika sira kona-ba Asesu ba Saúde, tuir programa – Projesasun 2030

Reembolsu Despeza ho Transporte Médiku

Senáriu no Indikadór Xave sira	2018	2019	2020	2025	2030
Senáriu 1: Kustus kona-ba reembolsu osan transporte ba servisu saúde ba paciente sira iha situasaun emerjénsia – to'o US\$ 20.					
Totál Benefisiáriu sira	11.042	11.345	11.656	13.326	15.155
Prestasaun per kapita (US\$)	21	21	22	26	31
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	0,25	0,27	0,28	0,38	0,52
Kustu tuir % PIB nian	0,01%	0,01%	0,01%	0,01%	0,01%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,01%	0,01%	0,01%	0,02%	0,02%



Senáriu 2: Kustus kona-ba reembolsu osan transporte ba unidade saúde sira-nian ba pasiente kiak iha situasaun emerjénsia – to'o US\$ 20.

Totál Benefisiáriu sira	4.616	4.742	4.872	5.570	6.335
Prestasaun per kapita (US\$)	21	21	22	26	31
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	0,11	0,11	0,12	0,16	0,22
Kustu tuir % PIB nian	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,00%	0,00%	0,01%	0,01%	0,01%

Senáriu 3: Kustus kona-ba reembolsu transporte ba unidade saúde sira-nian ba pasiente kiak iha situasaun emerjénsia – to'o US\$ 20 – iha Munisípiu sira ne'ebé laiha ambulânsia suficiente no/ka laiha liña telefónica ba emerjénsia.

Totál Benefisiáriu sira	2.265	2.327	2.391	2.733	3.109
Prestasaun per kapita (US\$)	21	21	22	26	31
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	0,05	0,05	0,06	0,08	0,11
Kustu tuir % PIB nian	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%

Insentivu sira ba Kuidadus Materno-Infantis

Senáriu no Indikadór Xave sira	2018	2019	2020	2025	2030
Senáriu 1: Benefísiu ida ho valór US\$ 5 sei fó iha vizita idak-idak husi vizita pré-natal 4 ne'ebé rekomenda no valór US\$ 10 seluk ne'ebé entrega iha ezame idak-idak husi ezame pós-natal 2 ne'ebé rekomenda.					
Totál Benefisiáriu sira	24.159	24.692	25.087	27.417	29.268
Prestasaun per kapita (US\$)	41	43	44	52	62
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	1,1	1,16	1,22	1,58	2
Kustu tuir % PIB nian	0,04%	0,04%	0,04%	0,03%	0,03%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,05%	0,05%	0,06%	0,08%	0,08%
Senáriu 2: Benefísiu ida ho valór US\$ 10 sei fó iha vizita idak-idak husi vizita pré-natal 4 ne'ebé rekomenda no valór US\$ 15 seluk ne'ebé entrega iha ezame idak-idak husi ezame pós-natal 2 ne'ebé rekomenda.					
Totál Benefisiáriu sira	24.159	24.692	25.087	27.417	29.268
Prestasaun per kapita (US\$)	72	75	77	92	109
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	1,92	2,03	2,14	2,77	3,5
Kustu tuir % PIB nian	0,07%	0,07%	0,07%	0,06%	0,05%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,08%	0,08%	0,10%	0,14%	0,15%
Senáriu 3: Benefísiu ida ho valór US\$ 5 sei fó iha vizita idak-idak husi vizita pré-natal 4 ne'ebé rekomenda no valór US\$ 10 seluk ne'ebé entrega iha ezame idak-idak husi ezame pós-natal 2 ne'ebé rekomenda.- ba família kiak de'it (tuir realizaun teste kona-ba situasaun kiak).					
Totál Benefisiáriu sira	11.838	12.099	12.293	13.435	14.341
Prestasaun per kapita (US\$)	41	43	44	52	62
Kustu Totál (ho US\$ Millaun)	0,54	0,57	0,6	0,78	0,98



Kustu tuir % PIB nian	0,02%	0,02%	0,02%	0,02%	0,01%
Kustu tuir % despeza pública sira-nian	0,02%	0,02%	0,03%	0,04%	0,04%

Senáriu Agregadu ho Kustu Kiik no Aas, tuir garantia PPS no programa nian

Programa	Senáriu	Kiik	Aas
Senáriu sira kona-ba Polítika ba Labarik sira			
Bolsa da Mãe	<ol style="list-style-type: none"> Nível kobertura atual sira-nian no aumentu valór prestasaun nian 100% (US\$ 10 fulan-fulan, ba labarik idak-idak iha tinan implementasaun nian) Nível kobertura atual sira-nian no aumentu valór prestasaun nian 240% (US\$ 10 fulan-fulan, ba labarik idak-idak iha tinan implementasaun nian) Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 3, no mantein EdV husi tinan 4 to'o tinan 17 X Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 5, no mantein EdV husi tinan 6 to'o tinan 17. Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 8, no mantein EdV husi tinan 9 to'o tinan 17. Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 14, no mantein husi tinan 15 to'o tinan 17. Elejibilidade universál husi tinan 0 to'o tinan 17. X Elejibilidade universál hahú husi tinan 0 to'o tinan 3 no aumenta gradualmente idade másimu tinan tinan. 		
Labarik sira ho Defisiénsia	<ol style="list-style-type: none"> Atribui prestasaun sira enliña ho SAII ba labarik sira hotu ho defisiénsia (US\$ 30 ba fulan ida ba labarik ida, iha tinan implementasaun nian). 	X	X
Merenda Eskolár	<ol style="list-style-type: none"> Hasai benefísiu nia valór ba US\$ 0,42 ba kada loran letivu (loron 200 ba kada tinan). Hasai benefísiu nia valór ba US\$ 0,83 ba kada loran letivu (loron 200 ba kada tinan). X Fornese refeisaun ida lorom-loron ba labarik sira ensinu pré-primáriu, primáriu no sekundáriu, no konsidera US\$ 0,25 ba kada loran, ba labarik idak (loron letivu 200 ba kada tinan). X 		
Transporte Eskolár	<ol style="list-style-type: none"> Fó ba labarik idak-idak iha ensinu primáriu US\$ 0,50 ba kada loran letivu (loron 200 ba tinan ida). Fó ba labarik ida-idak iha ensinu primáriu, iha áreas rurais, US\$ 0,50 ba kada loran letivu (loron 200 ba tinan ida). X Fó ba labarik idak-idak iha ensinu primáriu ka sekundáriu US\$ 0,50 ba kada loran letivu (loron 200 ba tinan ida). X Fó ba labarik idak-idak iha ensinu primáriu ka sekundáriu, iha áreas rurais, US\$ 0,50 ba kada loran letivu (loron 200 ba tinan ida). 		



Senáriu kina-ba Polítika sira ba Idade Ativa

- | | |
|--------------------------|---|
| Empregu
Rurál | <ol style="list-style-type: none">1. Hanaruk programa nia kobertura hodi ezekuta projeto 200 tinan-tinan (tuir <i>status quo</i> traballadór 106 ba projetu idak-idak, servisu loron 13). X2. Hanaruk programa kobertura hodi ezekuta projeto 200 tinan-tinan no hasai númeru loron ne’ebé servisu ba 50 (tuir <i>status quo</i> traballadór 106 ba projetu idak-idak).3. Hanaruk programa nia kobertura hodi ezekuta projeto 200 tinan-tinan no hasai númeru loron ne’ebé servisu ba 75 (tuir <i>status quo</i> traballadór 106 ba projetu idak-idak). X |
|--------------------------|---|

Senáriu kona-ba Polítika sir aba ferik/katuas

- | | |
|-------------|--|
| SAlI | <ol style="list-style-type: none">1. Altera programa nia elejibilidade, la inklui veteranan sira, pensionista regime seguransa sosiál tranzitóriu no kontributivu nian. X2. Altera programa nia elejibilidade, no halo teste riqueza (la inklui indivíduu sira ho rendimentu liu US\$ 5 loron ida no funzionáriu oúbliku ativu)3. Altera programa nia elejibilidade, no halo teste sira kona-ba mukit no orienta prestasaun ba sira ne’ebé moris iha liña mukit nasional nia okos. X |
|-------------|--|

Senáriu kona-ba Polítika sira Asesu ba Saúde

- | | |
|---|---|
| Transporte
Médiku | <ol style="list-style-type: none">1. Reembolsu kustus transporte nian ba servisu saúde nian ba paciente sira iha situasaun emergéncia – to’o US\$ 20. X2. Reembolsu kustus transporte ba unidade sáude sira-nian ba paciente kiak sira iha situasaun emergéncia – to’o US\$ 20.3. Reembolsu kustus transporte ba unidade saúde sira ba paciente sira iha situasaun emergéncia – to’o US\$ 20 – iha Munisípiu sira ho ambulânsia la suficiente no/ka lahó liña telefone emergéncias. X |
| Kuidadus
Materno-
Infantis | <ol style="list-style-type: none">1. Benefísiu ho valór US\$ 5 ne’ebé fó iha vizita idak-idak husi vizita pré-natal totál 4 ne’ebé rekomendada no ida seluk ho valór US \$ 10 ne’ebé entrega iha ezame idak-idak husi ezame pós-natal totál 2 ne’ebé rekomendadu.2. Benefísiu ho valór US\$ 10 ne’ebé fó iha vizita idak-idak husi vizita pré-natal totál 4 ne’ebé rekomendada no ida seluk ho valór US \$ 15 ne’ebé entrega iha ezame idak-idak husi ezame pós-natal totál 2 ne’ebé rekomendadu. X3. Benefísiu ho valór US\$ 5 ne’ebé fó iha vizita idak-idak husi vizita pré-natal totál 4 ne’ebé rekomendada no ida seluk ho valór US \$ 10 ne’ebé entrega iha ezame idak-idak husi ezame pós-natal totál 2 ne’ebé rekomendadu. – ba família kiak de’it (liuhusi teste kona-ba mukit). X |

Aneksu III – Nota Metodolójika ba Mikrosimulasau

Hodi halo estimativa kona-ba impaktu ba rekomendasau sira ne'ebé propostu kona-ba mukit (konsidera mukit monetáriu) iha Timór Leste, ita hala'o ona ezersísiu mikrosimulasau. Ezersísiu mikrosimulasau uza inkérITU sira ba agregadu familiar hodi observa mudansa política sira-nia impaktu potensiál ba konsumu doméstiku ka individuál, ka ba nível rendimentu no, tuirmai, impaku kona-ba mukit nia insidénsia no klean. Simulasau hirak-ne'e fó indikasaun inisiál kona-ba posível impaktu ne'ebé introdusaun husi prestasaun sosiál ne'ebé akontese ba mukit. Análize ida-ne'e mós fó informasaun tan kona-ba potensiál kustu-benefísiu ba reforma idak-idak ka ba prestasaun sira-nia introdusaun, no permite diskusaun ida informadu liu kona-ba política sira-nia formulasaun. Aleinde ne'e, ezersísiu mikrosimulasau haree estensaun protesaun sosiál nian hanesan investimentu ne'ebé kontribui ba dezenvolvimentu nacionál, laós nu'udar kustu ida.

Ba ezersísiu mikrosimulasau ne'ebé realiza ona, baze dadus ne'ebé uza mak InkérITU sira kona-ba Kondisaun Moris iha Timór Leste - 2014 (TLSLS-3), ne'ebé analiza família 5.916 entre tinan 2014 no tinan 2015. Konjuntu dadus inklui informasaun kona-ba agregadu familiar nia rendimentu no konsumu, karakterística sira kona-ba agregadu sira-nia membrus, hanesan idade, situasaun servisu nian, edukasaun, saúde no utilizasaun servisu sira no agregadu familiar nia karakterísitka, hanesan asesu ba bee, saneamentu, eletrisidade no servisu sira seluk. Bazeia ba família no membrus família nia karakterística hirak-ne'e, ita halo simulasau kona-ba impaktu potensiál Senáriu balun nian haree ba insidénsia mukit.

TLSLS-3 estabelese limiar mukit *per capita*, ba NASAUN NO ketak-ketak ba Munisípiu idak-idak, valór US\$ 1,54 *per capita*, ba loron ida. Liña mukit nacionál ida-ne'e bazeia ba valór konsumu alimentus (ne'ebé sosa ka husi produsaun rasik), valór renda abitasaun (real ka imputadu) no valór konsumu beins naun alimentares, la inklui renda. Liña mukit ida ne'e mak uza hanesan padraun ba ezersísiu mikrosimulasau. Indivíduu sira ho konsumu *per capita* iha liña mukit nia okos mak ita konsidera ki'ak. Bainhira aplika ida ne'e ba konjuntu dadus TLSLS-3, mukit nacionál nia insidénsia mak porsentu 41,8, no pontu referénsia ne'e mak ita uza hodi sukat impaktu sira hodi hamenus mukit iha ezersísiu nia ámbitu.

Simulasau kona-ba impaktu senáriu ne'ebé propostu

Iha senáriu sira propostu ba modelu estimativa ba PAL nia kustus, iha balun ne'ebé bele avalia diretamente ho mikrosimulasau. Ita hili senáriu sira ba simulasau bazeia ba benefísiu sira-nia natureza no disponibilidade dadus iha konjuntu dadus nian. Hanesan modelu PAL, mikrosimulasau iha limitasaun kona-ba tipu senáriu ka prestasaun ne'ebé bele simula; avaliaun kompleksu liu, hanesan sira-ne'ebé refere ba prestasaun kontributivu, analiza ho estudu espesífiku no espesializadu liu. Hanesan konsekuénsia, mikrosimulasau ne'e inklui benefísiu sira ne'ebé bele tradús diretamente ba benefísiu finanseiru ho baze iha kritériu sira ne'ebé adekuaduba dadus disponível.

Aleinde ne'e, simulasau husi impaktu mukit estatíku no sukat situasaun mukit indivíduu sira-nian iha momentu espesífiku ida – iha kazu ne'e, períodu bainhira halo kolesaun dadus TLSLS-3: iha tina 2014 to'o tinan 2015 –, buat ne'ebé representa *status quo* simulasau nian (ne'e katak, situasaun bainhira la implementa rekomendasau saída de'it, inklui mós kualkér efeitu ne'ebé rejime protesaun sosiál ne'ebé iha prodús tiha ona).

Husi *status quo*, ita observa limiar mukit *per capita* no ita sukat nível mukit indivíduu sira-nian. Tuirmai, indivíduu sira-nia rendimentu hetan alterasaun husi prestasaun protesaun sosiál ne'ebé



sira iha ka laiha direitu, no ita simu katak senáriu rekomendasaun sira implementa tomak. Ikus liu, ita sukat mukit iha situaun foun nia kontestu hodi haree karik iha mudansa ba populasaun kiak iha NASAUN. Metodologia ne'e aplika ba senáriu idak-idak ne'ebé hili ba mikrosimulasaun. Senáriu sira simuladu espesifikadu iha seksaun kona-ba rezultadu sira.

Limitasaun sira

Ezersísu mikrosimulasaun naturalmente limitadu husi dadus disponível iha peskiza ne'ebé ita uza. Hanesan ita hatudu ona, metodolojia estátiku no simu katak implementasaun no impaktu husi reforma simulada mak instantáiu no omojéniu ba beneficiáriu idak-idak. Ne'e duni, rezultadu mak hanesan prestasaun foun ka reforma sira realiza iha prazu abranjidu ba konjuntu dadus – tinan 2014 to'o tinan 2015. Hahú husi períodu ne'ebé analiza TLSLS-3, programa oioin nia kobertura bele hasoru mudansa balun no impaktu kona-ba mukit ne'ebé kalkula lahó korresaun liňa mukit tuir inflasaun. Infelismente, situasaun hanesan ida-ne'e labele muda lahó simulasaun kompleksu liu no ne'ebé envolve "tuan" konjuntu dadus to'o ohin loron, ka to'o iha tinan 2030, ezersísu hirak-ne'e la inklui iha relatório ida-ne'e nia ámbitu. Maibé, tanba dadus hirak-ne'e resente loos no taxa inflasaun no senáriu kona-ba política protesaun sosiál la apresenta mudansa boot husi tinan 2014 to'o 2018, ita estima katak limitasaun ida-ne'e iha efeitu kiik ba rezultadu sira ne'ebé produzidu.

Hodi supera metodolojia ida-ne'e nia limitasaun seluk, ita assume presupostu balun. Dahuluk, bainhira halo simulasaun ba impaktu kona-ba aumentu prestasaun sira husi rejime ne'ebé eziste ona, ita tenke konsidera beneficiáriu sira ne'ebé simu ona prestasaun balun *status quo* programma nian. Ba kazu hirak-ne'e, dadus husik identifika família no indivíduu sira ne'ebé simu ona prestasaun, no mudansa aplika mak iha nível prestasaun nian (porezemplu, simulasaun kona-ba aumentu iha programa Bolsa da Mæe husi US \$ 5 ba US \$ 10). Ida ne'e implika implisitamente katak taxa adezaun no kobertura tipu reforma hirak-ne'e nafatin konstante (exetu bainhira espesifika ho maneira seluk).

Daruak, ba Senáriu sira ne'ebé altera programa sira-nia elejibilidade ka kobertura (porezemplu, nakfila programa Bolsa da Mæe universál ba labarik sira husi tinan 0 to'o tinan 5), Prestasaun ne'ebé iha hamenus dahuluk ba sira ne'ebé simu ona (iha exemplu, beneficiáriu sira programa Bolsa da Mæe nian husi tinan 0 to'o tinan 5), o la halo alterasaun ba sira ne'ebé reforma la afeta (ba kazu ida-ne'e, beneficiáriu sira husi programa Bolsa da Mæe ho idade entre tinan 6 no tinan 17) no, tuirmai, aplika fali regra elejibilidade/kobertura foun ba grupu dahuluk.

Datoluk, ita fiar katak senáriu sira implementa tomak, no indivíduu elejível idak-idak simu prestasaun. Iha realidade, ne'e bel ela akontese tanbane'e bele la akontese tanba kapasidade implementasaun nia limitasaun sira ka beneficiáriu nia taxa adezaun kiik liu. Ne'e bele halo estimativa aas ba grau magnitude oioin nia efeitu iha mukit. Impaktu sira ne'ebé alkansa tabna nakfila programa balun ba universal bele estimativa aas no, kontráriu, reforma sira ne'ebé restrinje elejibilidade (porezemplu: aplika ba programa prova ida kona-ba meius) iha karik sira-nia impaktu subestimadu.

Ikus liu, tanba ida-ne'e ezersísu mikrosimulasaun simples, impaktu husi reforma ne'ebé propõin kona-ba mukit la konsidera fatór seluk importante ne'ebé atu fó efeitu pozitivu ka negativu iha taxa mukit, liulu kreximentu ekonómiku, empregu, política sira makroekonómika Governu nian, no sira seluk tan. Ne'e duni, konsidera limitasaun hirak-ne'e, ita tenke haree rezultadu ne'ebé apresenta nu'udar indikadór potensiál hamenus kiak no nu'udar medida ida ne'ebé permite halo

komparasaun husi impaktu no kustus simuladu (tuir modelu PAL), no la'os nu'udar ferramenta ida ne'ebé loos hodi identifika ema na'in hira mak retidu husi mukit karik realiza reforma ida iha kuadru protesaun sosiál timoroan.